



protect. **teach.** love.™

**Operating and Training Guide**  
**Manuel d'utilisation et de dressage**  
**Gebruiksaanwijzing en trainingshandleiding**  
**Manual de funcionamiento y de adiestramiento**  
**Manuale di funzionamento e di addestramento**  
**Gebrauchsanweisung und Trainingsanleitung**

## PIG19-15394

**In-Ground Fence™ System**

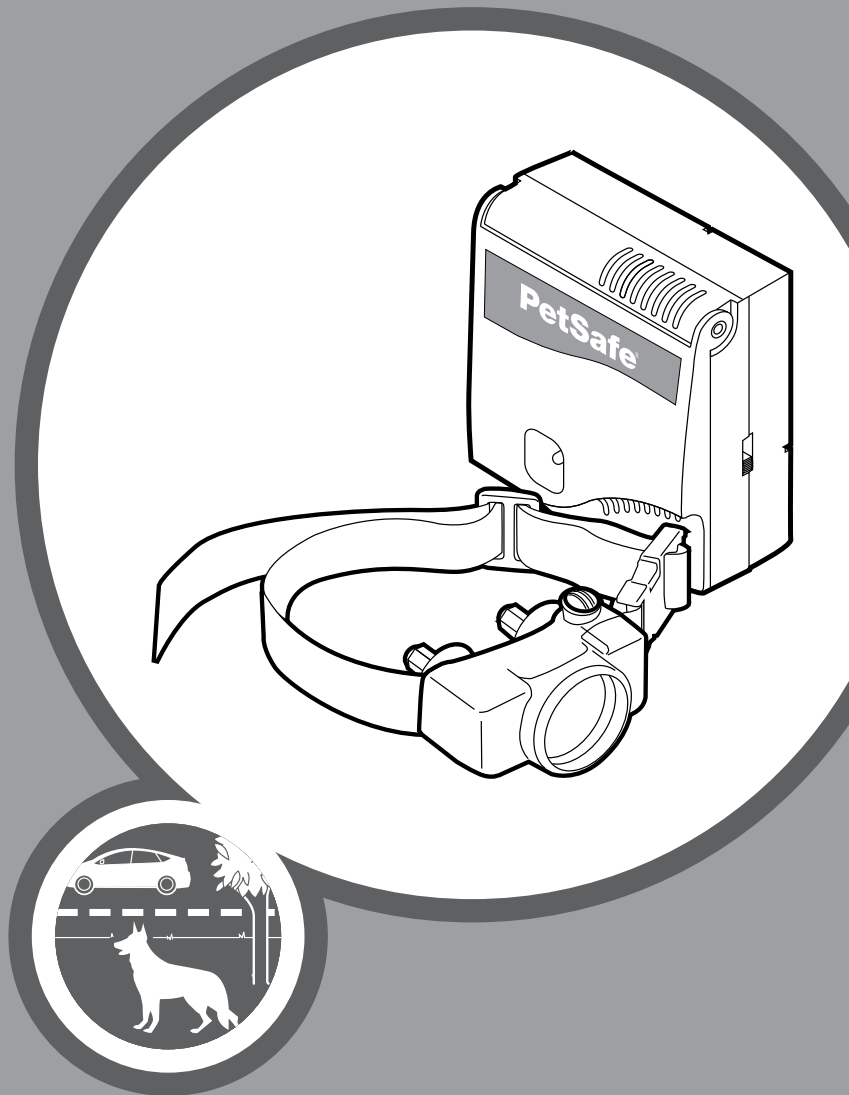
**Clôture anti-fugue avec fil**

**Omheiningssysteem met draad**

**Limitador de zona con cable**

**Sistema antifuga con filo**

**Rückhaltesystem mit Draht**



Please read this entire guide before beginning.  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer.  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint.  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar.  
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare.  
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen.

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us."

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

### **⚠ WARNING**

**WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **⚠ CAUTION**

**CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### **CAUTION**

**CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

### **NOTICE**

**NOTICE** is used to address practices not related to personal injury.

### **⚠ WARNING**

- Not for use with aggressive dogs. Do not use this product if your dog is aggressive or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.
- Underground cables can carry high voltage. Have all underground cables marked before you dig to bury your wire. In most areas, this is a free service.
- Do not install, connect, or remove your system during a lightning storm. If the storm is close enough for you to hear thunder, it is close enough to create hazardous surges.
- Follow all safety instructions for your power tools. Be sure to always wear your safety goggles.
- Risk of electric shock. Use the Fence Transmitter indoors in a dry location only.

### **⚠ CAUTION**

- Risk of injury. Wire on top of the ground may be a trip hazard. Use care in how you place your wires.

## CAUTION

This PetSafe® In-Ground Fence™ System is not a solid barrier. This system is designed to act as a deterrent to remind pets by Static Stimulation to remain in the boundary established. It is important that you reinforce training with your pet on a regular basis. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet secure and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

- You may need to trim the hair in the area of the Contact Points. Never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.
- You should not make the collar any tighter than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.
- Proper training of your pet is essential to the success of the PetSafe® In-Ground Fence™ System. During the first 2 weeks of training, do not use the training device on your pet without direct supervision.
- The Receiver Collar should not be on your dog when the system is tested. Your pet may receive an unintended stimulation.
- The Boundary Width of the system must be tested whenever an adjustment is made to the containment field to prevent unintended stimulations to your pet.
- Always remove your dog's Receiver Collar before performing any Transmitter testing.
- If possible, do not use an outlet protected with a residual current device (RCD) or ground fault circuit interrupter (GFCI). The fence system will function properly, but in rare cases, nearby lightning strikes may cause the RCD or GFCI to trip. Without power, your pet may be vulnerable to escape. You will have to reset the RCD or GFCI to restore power to the system.

## NOTICE

- Avoid damage to the insulation of the loop wire during the install; damage may cause areas of weak signal and lead to early failure of the loop (wire breaks).
- Use care when mowing or trimming your grass not to cut the loop wire.
- For added protection for the Fence Transmitter when unused for long periods of time or prior to thunderstorms, disconnect the Loop Boundary Wires and unplug the Power Adaptor from the outlet. This will prevent damage to the Transmitter due to surges.
- To prevent an unintended stimulation, after the Boundary Flags have been placed, be sure to set the static stimulation on the receiver collar back to level 1 tone only.
- Before you begin installing the Boundary Wire, unplug the Fence Transmitter power adaptor from the outlet.

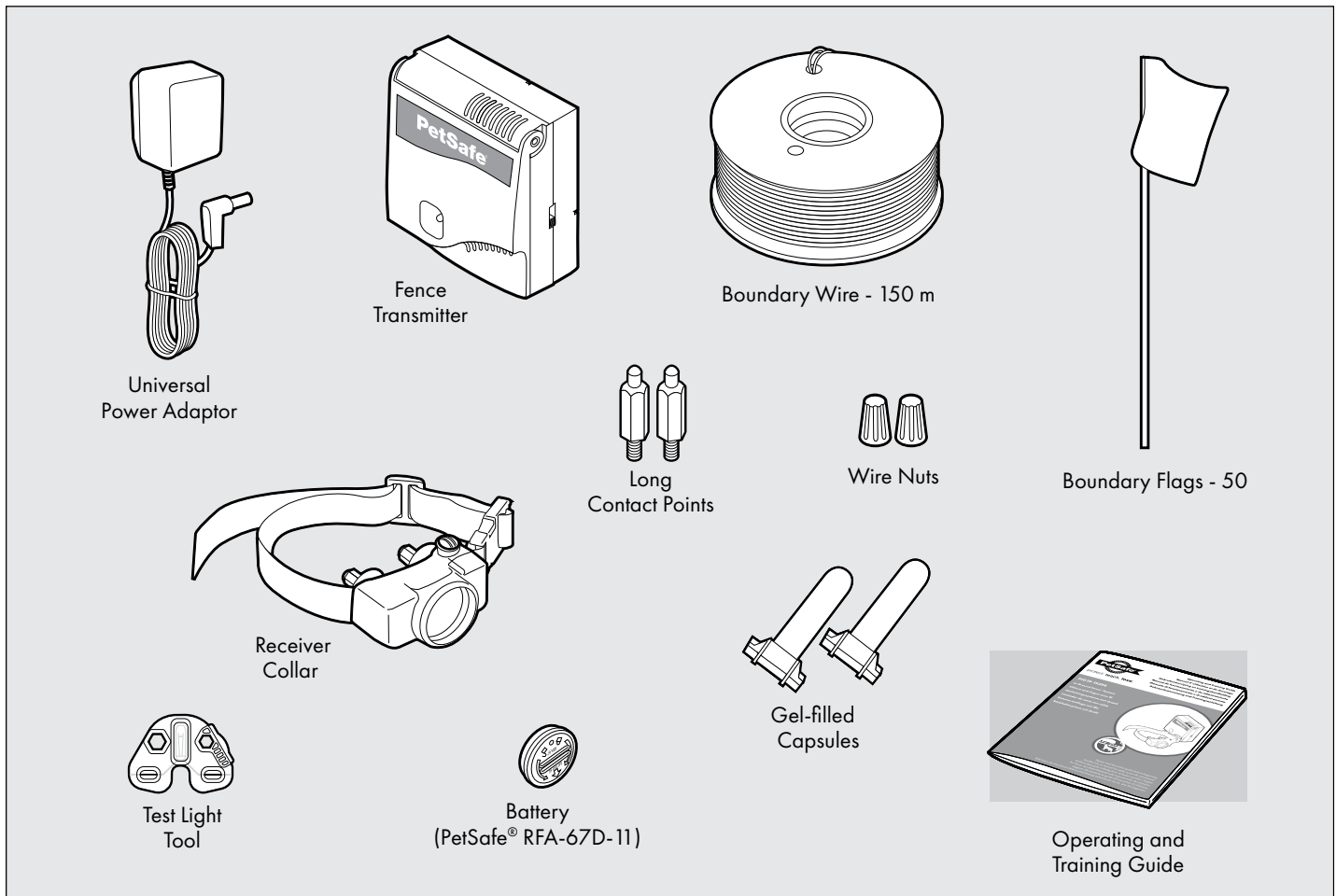
Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## TABLE OF CONTENTS

Components	5
Other Items You May Need	5
How the System Works	6
Key Definitions	6
Operating Guide	7
Locate the Fence Transmitter	7
Lay Out the System	8
Sample Layouts	8
Position the Boundary Wire	10
Connect the Wires to the Fence Transmitter	12
Prepare the Receiver Collar	13
Set the Boundary Width and Test the Receiver Collar	15
Install the Boundary Wire	16
Place the Boundary Flags	18
Fit the Receiver Collar	18
Training Guide	20
Accessories	23
Frequently Asked Questions	26
Troubleshooting	27
Additional Information	28
System Test	28
Wire Break Location Test	29
Terms of Use and Limitation of Liability	30
Compliance	30
Battery Disposal	30
Important Recycling Advice	31
Warranty	31

# Components



## Other Items You May Need

- Additional wire and flags (Part #PRFA-500)
- Tape measure
- Small Phillips screwdriver
- Drill & mounting hardware
- Shovel or lawn edger
- Pliers
- Wire stripping pliers
- Scissors
- Lighter
- Electrical tape
- Gel-filled Capsules
- Additional wire nuts
- Waterproofing compound (e.g. silicone caulk)
- PVC pipe or hose pipe
- Circular saw with masonry blade
- Staple gun
- Non-metallic collar and lead

Fence installation and training help: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# How the System Works

A radio signal travels from the Fence Transmitter through a buried wire, marking the boundaries you wish to set for your dog. Your dog wears a Receiver Collar that detects the signal at the boundary. As your dog approaches the boundary, the Receiver Collar issues a warning tone. If he proceeds further, he receives a safe but startling Static Stimulation. While harmless, the stimulation will persuade him to stay in the containment area you've established. Boundary flags are a temporary visual aid for your pet; remove them after training. This PetSafe® In-Ground Fence™ System has been proven safe, comfortable, and effective for pets over 3.6 kg.

## Key Definitions

**Fence Transmitter:** Transmits the radio signal through the Boundary Wire.

**Pet Area:** Area within the Warning Zone where your pet can roam freely.

**Warning Zone:** Outer edge of the Pet Area where your pet's Receiver Collar begins to beep, warning him not to go into the Static Stimulation Zone.

**Static Stimulation Zone:** Zone beyond the Warning Zone where your pet's Receiver Collar will emit a Static Stimulation, signalling him to return to the Pet Area.

**Boundary Width:** Combination of the Warning Zone and the Static Stimulation Zone.

**Receiver Collar:** Receives the radio signal from the Boundary Wire.

**Stimulation Level Button:** Adjusts the level of Static Stimulation your pet receives in the Static Stimulation Zone.

**Receiver Indicator Light:** Indicates the level of stimulation at which the Receiver Collar is set. This light also serves as a low battery indicator.

**Contact Points:** Deliver the safe Static Stimulation when your pet moves into the Static Stimulation Zone.

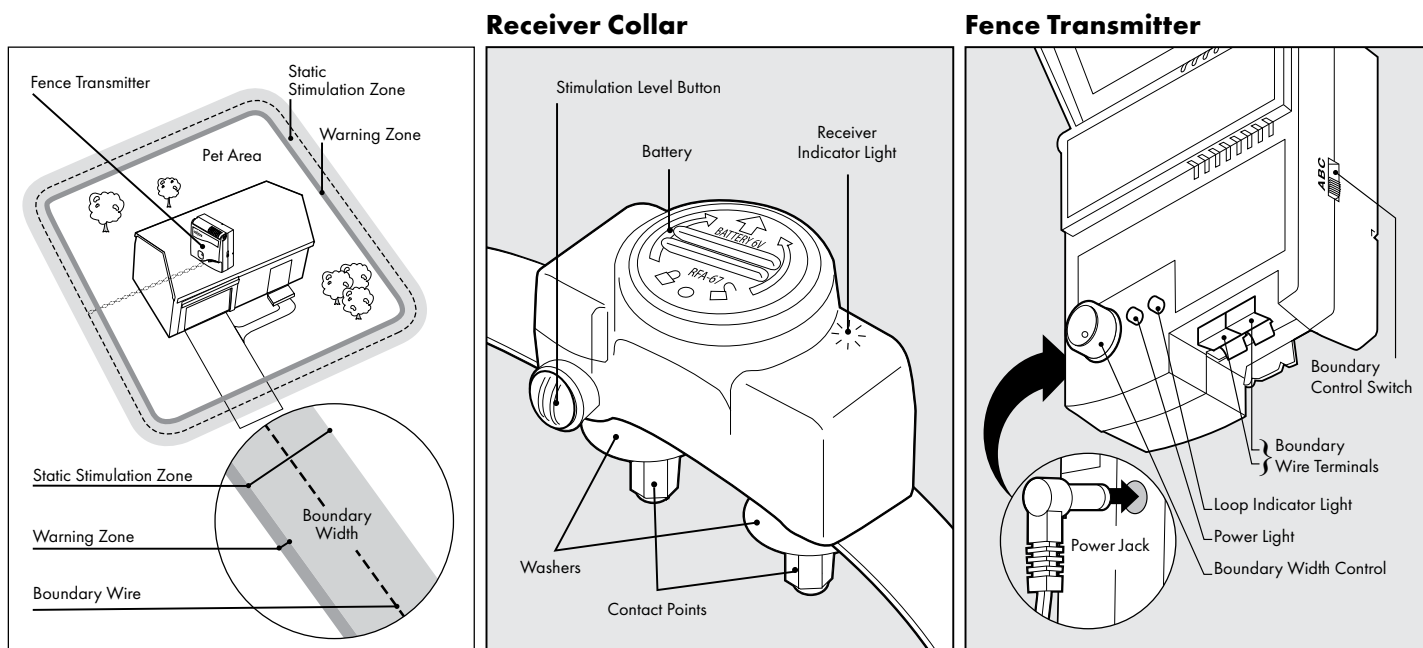
**Power Jack:** Where the Power Adaptor plugs into the Fence Transmitter.

**Boundary Control Switch:** Switch located on the Fence Transmitter to adjust according to the length of Boundary Wire used.

**Boundary Wire Terminals:** Where the Boundary Wires connect to the Fence Transmitter in order to complete a continuous loop.

**Loop Indicator Light:** Indicates that the Boundary Wire makes a complete loop, enabling the signal to be transmitted.

**Boundary Width Control:** Adjusts the width of the Warning and Static Stimulation Zones. *Note: Adjusting the knob does not change the level of Static Stimulation on the Receiver Collar.*



# Operating Guide

EN

## STEP 1

### Locate the Fence Transmitter

#### Place the Fence Transmitter:

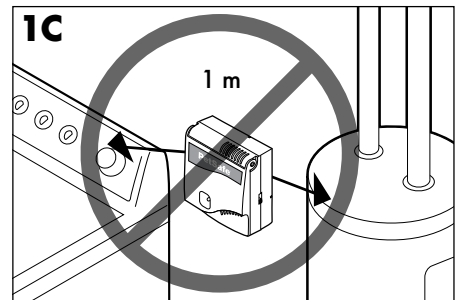
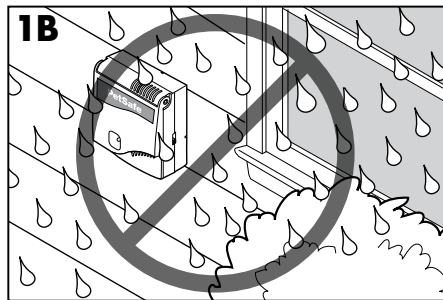
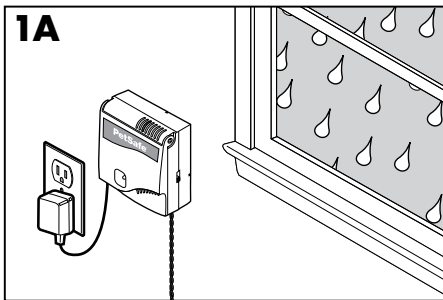
- In a dry, well ventilated, protected area (**1A, 1B**).
- In an area where temperatures do not fall below freezing (e.g., garage, basement, shed).
- Secured to a stationary surface using the mounting hardware (not included). A mounting template is included in the back of this guide.
- At least 1 m from large metal objects or appliances as these items may interfere with the signal consistency (**1C**).

Once you have mounted the Fence Transmitter, the Boundary Wire must exit the building. This can be accomplished via a window or through a hole drilled through the wall. Ensure the drill path is clear of any utilities.

Make sure the Boundary Wire is not cut off or pinched by a window, door, or garage door, as this can damage it over time and create a wire break. To prevent fires and electrical hazards, install the Fence Transmitter in buildings that are in accordance with state and local electrical codes.

#### **⚠ WARNING**

Risk of Electric Shock. Use the Fence Transmitter indoors in a dry location only.



FR

NL

ES

IT

DE

# STEP 2

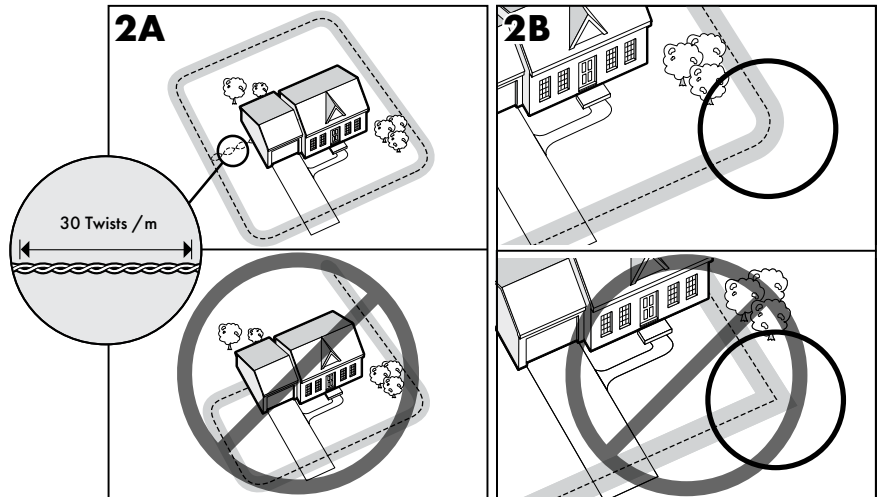
## Lay Out the System

### Basic Planning Tips

#### ⚠ WARNING

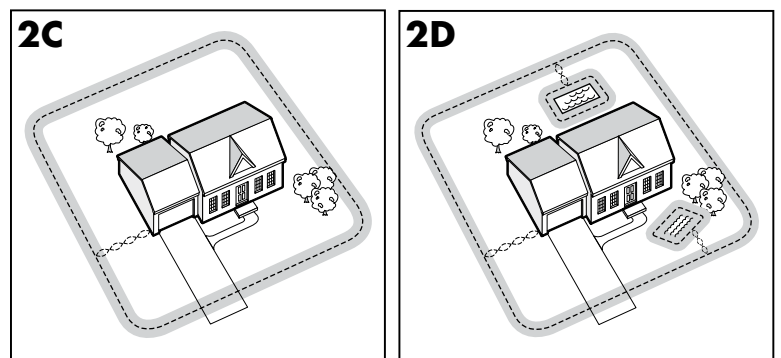
Underground cables can carry high voltage. Have all underground cables marked before you dig to bury your wire. In most areas, this is a free service. For information regarding how these underground wires can affect your system's operation, see Step 3 "Position the Boundary Wire".

- The Boundary Wire **MUST** start at the Fence Transmitter and make a continuous loop back **(2A)**.
- Design a layout that is suitable for your property. Sample layouts are provided in this section, and a grid for designing your layout is provided in the back of this guide.
- Twisting two sides of the Boundary Wire cancels the signal and allows your pet to cross over that area safely. Plastic or metal piping will not cancel the signal. Twist the Boundary Wire 30 times per metre to cancel the signal **(2A)**.
- Always use gradual turns at the corners with a minimum 1 m radius, to produce a more consistent boundary **(2B)**. Do not use sharp turns, as this will cause gaps in your boundary.
- To properly contain your pet, we recommend setting a Boundary Width for the Warning and Static Stimulation Zones to approximately 4 m - 7 m (2.5 m to 3.5 m on each side of the wire).
- Avoid making passageways too narrow for your pet to move about freely (e.g., along the sides of a house).
- The Receiver Collar can be activated inside the house if the Boundary Wire runs along the outside wall of the house. If this occurs, remove your pet's Receiver Collar before bringing him inside, decrease the range using the Boundary Width Control knob or consider an alternative layout.



## Sample Layouts

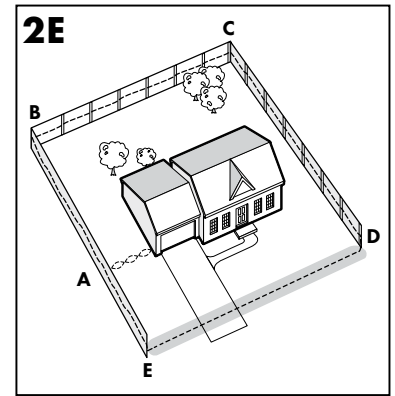
**Sample 1: Perimeter Loop (Single Loop)** The Perimeter Loop is the most common layout. This will allow your pet to freely and safely roam your entire property **(2C)**. It can also protect flower gardens and landscaping **(2D)**.





### Sample 2 (2E): Perimeter Loop Using Existing Fence (Single Loop)

This layout allows you to include your existing fence as part of your layout and keep your pet from jumping out or digging under your existing fence. It reduces the amount of wire which will need to be buried. From the Fence Transmitter, run the wire to **A**, **A** to **B**, **B** to **C**, **C** to **D**, **D** to **E**, **E** to **A**, twist the wires from **A** back to the Fence Transmitter. See the "Install the Boundary Wire" section for more information on attaching the wire to a fence.



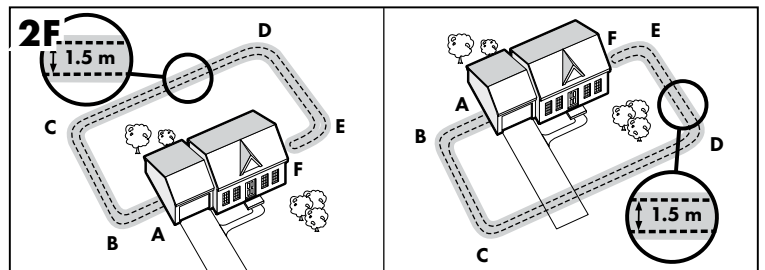
### Double Loop

A Double Loop must be used when you are not establishing the Boundary Zone on all sides of your property.

When using a Double Loop, the Boundary Wire must be separated by a minimum of **1.5 m** to avoid cancelling the signal. Remember that a Double Loop will require twice as much wire.

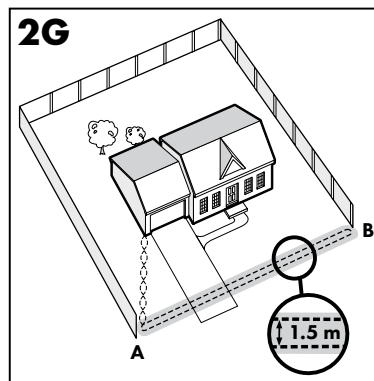
### Sample 3 (2F): Front or Back Property Only (Double Loop)

From the Fence Transmitter, run the wire to **A**, **A** to **B**, **B** to **C**, **C** to **D**, **D** to **E**, **E** to **F**, make a U-turn and follow your path all the way back to **A**, keeping the wire separated **1.5 m**. Twist the wire from **A** back to the Fence Transmitter.



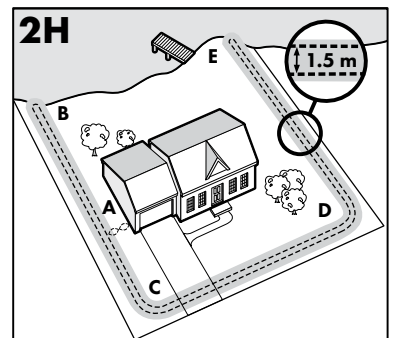
### Sample 4 (2G): Front Boundary Only (Double Loop)

From the Fence Transmitter, run the wire to **A**, **A** to **B**, **B** back to **A** keeping the wire separated **1.5 m**. Twist the wire from **A** back to the Fence Transmitter.



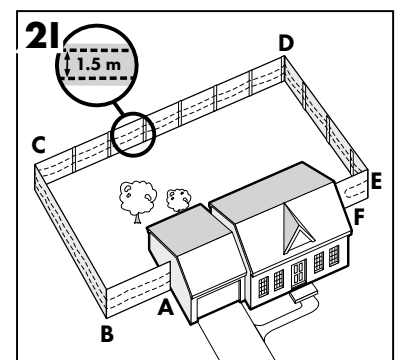
### Sample 5 (2H): Lake Access (Double Loop)

From the Fence Transmitter, run the wire to **A**, **A** to **B**, make a U-turn and go to **C**, **C** to **D**, **D** to **E**, make a U-turn and follow your path all the way back to **A** keeping wire separated **1.5 m**. Twist the wire from **A** back to the Fence Transmitter.



### Sample 6 (2I): Wire Loop Attached to Existing Fence (Double Loop)

This layout allows you to include your existing fence as part of your layout and keep your pet from jumping out or digging under your existing fence. It reduces the amount of wire which will need to be buried. Run the wire from the Fence Transmitter to **A**, **A** to **B**, **B** to **C**, **C** to **D**, **D** to **E**, **E** to **F**, make a U-turn and follow your path all the way back to **A**, keeping the wire separated **1.5 m**. Twist the wire from **A** back to the Fence Transmitter. See the "Install the Boundary Wire" section for more information on attaching the wire to a fence.



# STEP 3

## Position the Boundary Wire

### ⚠ CAUTION

Risk of injury. Wire on top of the ground may be a trip hazard. Use care in how you place your wires.

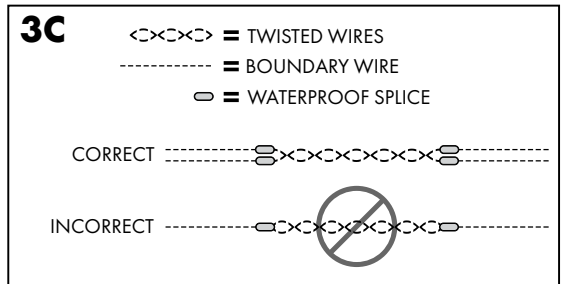
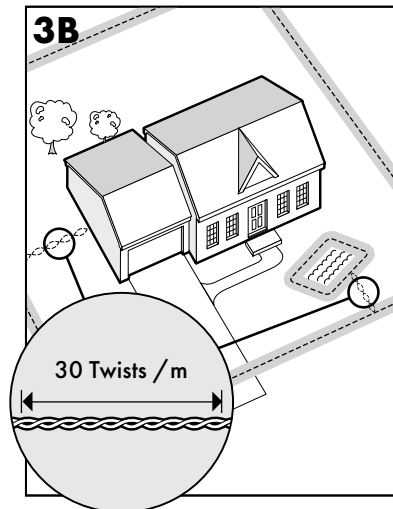
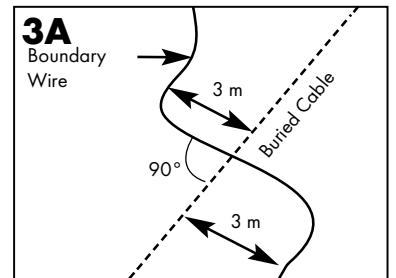
**Lay out the Boundary Wire using your planned boundary and test the system BEFORE burying the wire or attaching it to an existing fence. This will make any layout changes easier. Work carefully. A nick in the wire insulation can diminish the signal strength and create a weak area where your pet can escape.**

Running the Boundary Wire parallel to and within 3 m of electrical wires, neighbouring containment systems, telephone wires, television or antenna cables, or satellite dishes may cause an inconsistent signal. If you must cross any of these, do so at 90-degree angles (perpendicularly) **(3A)**.

If separating the wire by at least 3 m from a neighbouring containment system's wire does not reduce the inconsistent signal, contact the Customer Care Centre.

### To Twist the Boundary Wire

Twisting the Boundary Wire cancels the signal and allows your pet to cross over that area without receiving a stimulation **(3B)**. To ensure the signal is cancelled, it is recommended that you cut and splice the Boundary Wire between each twisted section. The signal cannot be cancelled by running the wire through plastic or metal piping. Splicing shielded cable to the Boundary Wire will also not cancel the signal. Refer to figure **(3C)** for the correct method for twisting the wire. You can twist your own wire by cutting two equal lengths of Boundary Wire supplied and twisting them together. Anchor one end of the wires to something secure and insert the other end in a power drill. Pull the wire taut. The drill enables you to twist the wire quickly. Twist the Boundary Wire 30 times per metre to cancel the signal. Once you have completed your boundary layout, insert the twisted wire into the transmitter.



## To Splice or Repair the Boundary Wire

If you need additional Boundary Wire to expand your wire loop, you will need to splice the wires together. Note the locations of all splices for future reference. Most Boundary Wire breaks occur at splices.

Strip approximately 1 cm of insulation off the ends of the Boundary Wires to be spliced (**3D**). Make sure the copper Boundary Wire is not corroded. If the Boundary Wire is corroded, cut it back to expose clean copper wire.

Insert the stripped ends into the wire nut and twist the wire nut around the wires. Ensure that there is no copper exposed beyond the end of the wire nut. Tie a knot 7.5 cm - 10 cm from the wire nut (**3E**). Ensure that the wire nut is secure on the wire splice.

Once you have securely spliced the wires together, open the lid of the gel-filled splice capsule and insert the wire nut as deeply as possible into the waterproof gel inside the capsule (**3F**). Snap the lid of the capsule shut (**3G**). For proper system performance, the splice connection must be waterproof.

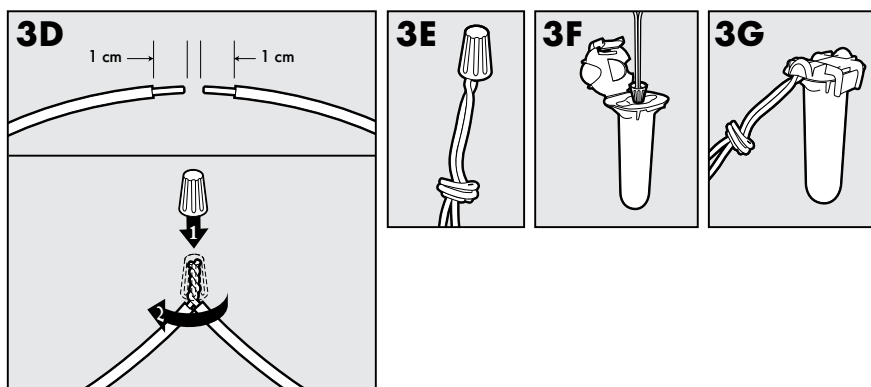
If your splice pulls loose, the entire system will fail. Make sure your splice is secure. Additional gel-filled splice capsules and wire nuts are available through the Customer Care Centre.

## Additional Boundary Wire

Extra direct burial Boundary Wire can be purchased in 150 m spools at the store where you purchased the kit or through the Customer Care Centre.

*Note: When adding Boundary Wire, it must act as a continuous loop.*

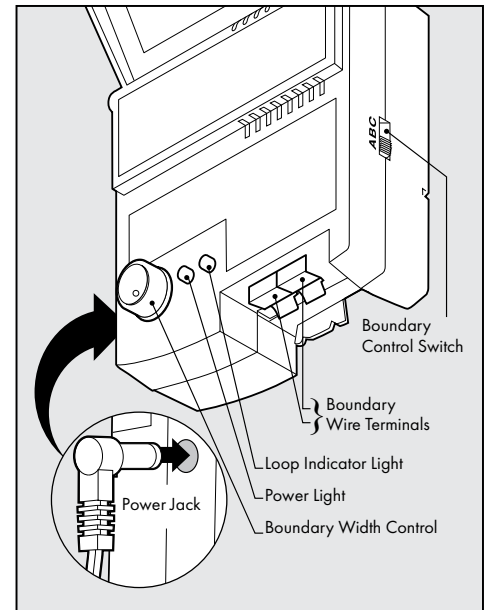
The table at right indicates the approximate length of Boundary Wire needed for a square, Single Loop layout. Length will vary due to the amount of twisted wire and layout used. Remember that a Double Loop will require twice as much wire.



Area to be enclosed		Approximate wire length required
Ares	Acres	Meters
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

**STEP 4****Connect the Wires to the Fence Transmitter**

1. Run the Boundary Wire to the Fence Transmitter through a window, under a door, through a crawl space vent, or any other appropriate available access. You can also drill a hole through your wall.
2. Strip approximately 1 cm of insulation from the ends of the Boundary Wire.
3. Press the red tabs on the Fence Transmitter and insert the stripped wire ends into the Boundary Wire Terminals. Make sure the wires do not touch each other at the terminals.
4. Turn the Boundary Width Control knob to 10. This will set the Warning Zone at the maximum width.
5. Plug the power jack into the transmitter and the Power Adaptor into a working outlet.
6. The Power Light and Loop Indicator Lights should come on. If this does not happen, see the "Troubleshooting" section.

**⚠ WARNING**

- Do not install, connect, or remove your system during a lightning storm. If the storm is close enough for you to hear thunder, it is close enough to create hazardous surges.
- Risk of electric shock. Use the fence transmitter indoors in a dry location only.

**CAUTION**

If possible, DO NOT use an outlet protected with a Residual Current Device (RCD) or Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI). The fence system will function properly, but in rare cases, nearby lightning strikes may cause the RCD or GFCI to trip. Without power, your pet may be vulnerable to escape. You will have to reset the RCD or GFCI to restore power to the system.

**NOTICE**

For added protection for the Fence Transmitter when unused for long periods of time or prior to thunderstorms, disconnect the Loop Boundary Wires and unplug the Power Adaptor from the outlet. This will prevent damage to the Transmitter due to surges.

## STEP 5

# Prepare the Receiver Collar

There are two sets of Contact Points that can be used on your Receiver Collar. Your Receiver Collar comes with the short Contact Points installed. The longer Contact Points should be used on dogs with long hair. Tighten the Contact Points using Test Light Tool **(5A)** one-half turn beyond finger tight. Check the tightness weekly.

## To Insert and Remove the Battery

*Note: Do not install the battery while the Receiver Collar is on your pet.*

This Receiver Collar utilises a replaceable PetSafe® battery (RFA-67D-11). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To insert the battery, align the symbols on the battery (arrow) and Receiver Collar (triangle) **(5B)**. Use the edge of the Test Light Tool to turn the battery clockwise until the arrow lines up with the lock symbol on the housing.

To remove the battery, turn the battery anti-clockwise using the edge of the Test Light Tool **(5C)**. DO NOT attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly. Battery life will vary depending on how often your pet tests the system and receives a Static Stimulation. Check the Receiver Collar every month to ensure the battery is working properly.

If the Receiver Indicator Light is flashing every 4 to 5 seconds, battery replacement is required. Remove the old battery from the Receiver Collar. Discharge all power by holding the stimulation level button down until the LED light is no longer illuminated. Replace with a new battery.

A replacement PetSafe® battery (RFA-67D-11) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our web site at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) to locate a retailer near you.

## To Set the Static Stimulation Level

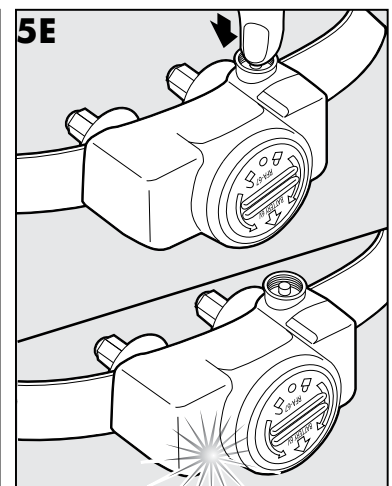
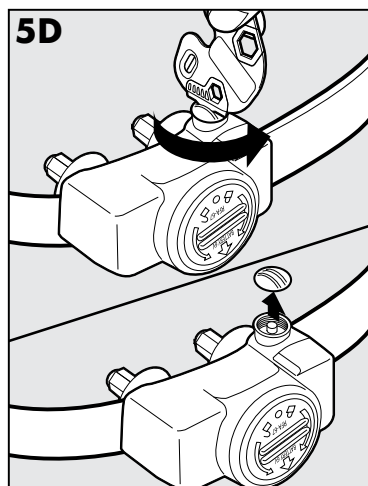
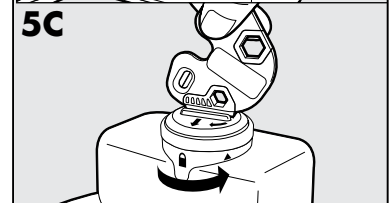
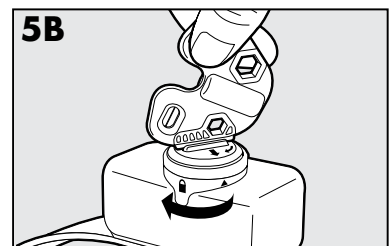
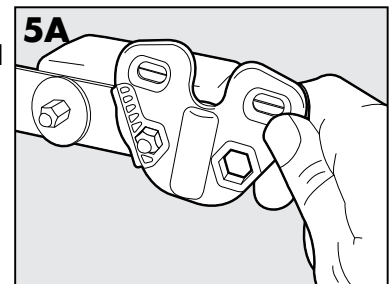
Read all steps before attempting to set the Static Stimulation Level.

1. Remove the clear plastic cover with the Test Light Tool to expose the Stimulation Level Button **(5D)**.
2. With the battery installed, press the Stimulation Level Button and release when the Receiver Indicator Light turns on **(5E)**.
3. The Receiver Indicator Light will emit a series of flashes representing the Static Stimulation Level.
4. Increase the Static Stimulation Level by pressing and releasing the Stimulation Level Button within 5 seconds of the previous series of flashes.
5. After setting the Static Stimulation Level, replace the cover to protect the Stimulation Level Button.

The Static Stimulation levels increase in strength from 1 to 5. Pressing the Stimulation Level Button while the Receiver Collar is on level 5 will cause the Receiver Collar to revert to Level 1. Refer to the Function and Response Table to choose the Static Stimulation level that best fits your pet.

The Receiver Collar is equipped to automatically increase the level of Static Stimulation the longer your pet remains in the Static Stimulation Zone if the collar is set at level 2 or above.

The Receiver Indicator Light acts as a low battery indicator, flashing every 4 to 5 seconds when replacement is required.



## Anti-Linger Prevention

The Anti-Linger Prevention feature keeps your dog from staying in the Warning Zone for long periods of time and draining the Receiver Collar battery. Your dog will hear a warning tone when he reaches the Warning Zone. If your dog does not return to the Pet Area after two seconds, he will receive a continuous Static Stimulation until he returns to the Pet Area.

## Run Through Prevention

This system includes a unique "run-through" prevention so that your dog cannot escape the Pet Area without receiving an increased level of Static Stimulation. The Receiver Collar automatically increases the Static Stimulation when your dog continues more than 20% of the way through the pet fencing Boundary Width. For example, if the signal is detected 3 m from the wire and your dog enters the Static Stimulation Zone, this feature is activated when he is approximately 2.5 m from the Boundary Wire. Your dog will then receive a Static Stimulation that is at an increased level corresponding to the Static Stimulation level setting on the Receiver Collar. The Receiver Collar is equipped to automatically increase the level of Static Stimulation the longer your pet remains in the Static Stimulation Zone if the collar is set at level 2 or above. The Run Through Prevention sound is an intermittent tone.

## Over Stimulation Protection

In the unlikely event that your pet "freezes" in the Static Stimulation Zone, this feature limits the Static Stimulation duration to a maximum of 30 seconds. While the system locks out further Static Stimulation, the warning tone will continue until the pet leaves the Static Stimulation Zone.

### Function and Response Table

Indicator Light Response	Static Stimulation Level	Receiver Collar Function	Temperament of Pet
1 Flash	1	No Static Stimulation, Tone Only	Initial Training Mode
2 Flashes	2	Low Static Stimulation	Timid
3 Flashes	3	Medium Static Stimulation	Timid or Average
4 Flashes	4	Medium High Static Stimulation	Average or High Energy
5 Flashes	5	High Static Stimulation	High Energy
Flashes once every 4 to 5 seconds		Indicates Low Battery	

## STEP 6

# Set the Boundary Width and Test the Receiver Collar

With the Boundary Wire in place and properly connected, it is time to set the Pet Boundary Width and test the system.

**CAUTION** The Receiver Collar should not be on your dog when the system is tested.

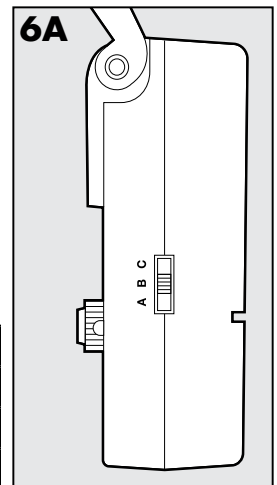
*Note: The Receiver Collar is waterproof, which can make the tone hard to hear.*

The flashing light indicates the Receiver Collar is delivering Static Stimulation. If you have difficulty hearing the warning tone, use the flashing light to identify the Boundary Width. To best utilize the automatic Run-Through Prevention feature, the containment Boundary Width should extend at least 2 m - 3.5 m on each side of the Boundary Wire (total Boundary Width of 4 m - 7 m).

1. Ensure the Supplied Power Adaptor is plugged in to the Fence Transmitter and the power light and Loop Indicator Light are turned on.
2. Set the Boundary Width Control Switch (located on the side of the Fence Transmitter) **(6A)** to the A, B, or C setting based on the total length of Boundary Wire used. Setting B is used for most properties. The following table indicates the proper setting.

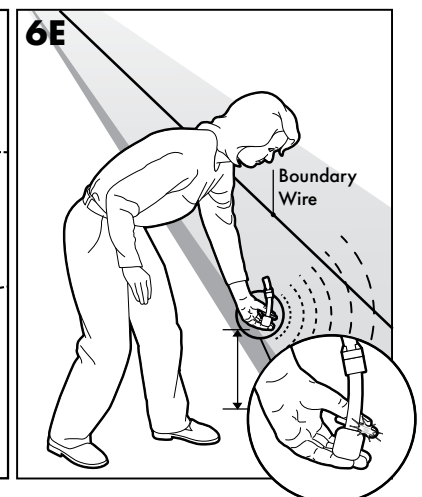
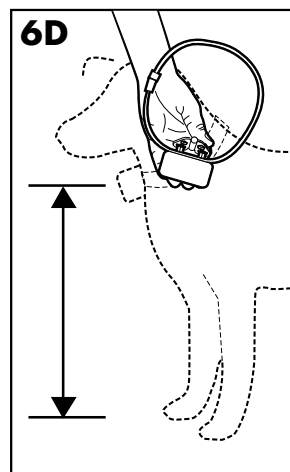
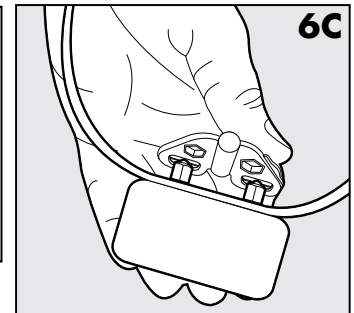
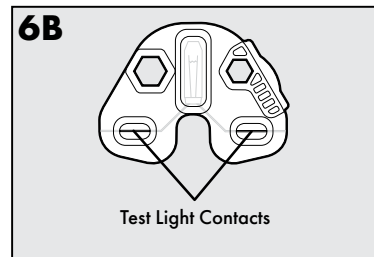
Amount of Wire	Setting
Greater than 732 m	A
Up to 396 m	B
396 to 732 m	C

3. The Boundary Width is adjusted using the transmitter's Boundary Width Control knob. Turn the knob anti-clockwise until the alarm sounds and the Loop Indicator Light is no longer lit. Turn the knob clockwise and increase by 2 numbers. The alarm should turn OFF and the light should turn ON.



**CAUTION** The Receiver Collar should not be on your dog when the system is tested. Your pet may receive an unintended stimulation.

4. Install the battery in the Receiver Collar. To identify the Warning and Static Stimulation Zones make sure the Receiver Collar is set at level 5 (see Step 5).
5. Test the Boundary Width of the system by selecting a section of straight Boundary Wire that is at least 15 m. Start inside the centre of the Pet Area.
6. Place the Test Light Tool Contacts on the Contact Points of the Receiver Collar **(6B, 6C)**. Hold the Receiver Collar at your dog's neck height with the Contact Points pointing up **(6D)** and the PetSafe® logo facing the Boundary Wire. Slowly walk toward the Boundary Wire until you hear the warning tone **(6E)**. When you hear the warning tone, you have identified the Boundary Width distance (Static Stimulation Zone). Two seconds after the warning tone, the Test Light will begin to flash. The flashing light indicates the Receiver Collar is delivering Static Stimulation. If you have difficulty hearing the warning tone, use the flashing light to identify the Boundary Width. To avoid having the Receiver Collar go into Over stimulation Protection mode, walk back into the Pet Area until the toning or flashing stops. If the Receiver Collar does not tone at the desired range, adjust the Boundary Width Control knob to obtain the desired range. Turning the Boundary Width Control knob clockwise increases the Boundary Width while turning it anti-clockwise decreases it **(6F)**. Repeat this process as needed until the Receiver Collar tones between 2 m - 3.5 m from the Boundary

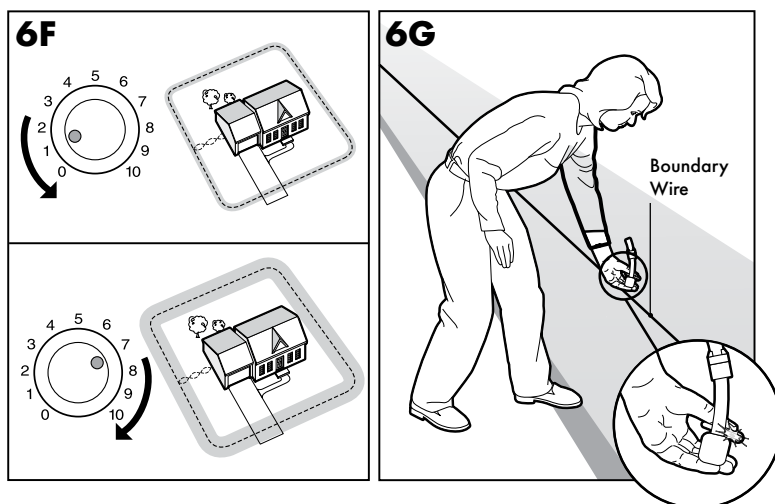


Wire. If using a Double Loop layout, you may need to increase the separation of the Boundary Wire and/or increase the size of the Boundary Width to achieve the desired range.

7. Test the Boundary Width in a number of different locations around the Pet Area until you are satisfied that the system is functioning properly.

8. Next, walk all around the Pet Area to ensure there are no areas where the Receiver Collar may activate from signals coupled onto buried wires or cables. Test the Receiver Collar in and around the inside of the house as well. As mentioned, cables and wires from cable TV, electrical or telephone lines may conduct pet fencing signals inside and outside the house that can activate the Receiver Collar accidentally. While rare, if this occurs your Boundary Wire is probably too close to these outside lines and should be moved or modified as shown in Figure 3A.

9. To test the run-through prevention feature, walk towards the Boundary Wire. The Receiver Collar should tone and the Test Light should flash brighter as you enter the run-through area (6G). If you are satisfied that your system is functioning properly, you are ready to start burying the Boundary Wire. If the Receiver Collar did not tone or the Test Light did not flash, see the "Troubleshooting" section.



## STEP 7

# Install the Boundary Wire

**⚠ WARNING** Underground cables can carry high voltage. Have all underground cables marked before you dig to bury your wire. In most areas, this is a free service.

### NOTICE

- Avoid damage to the insulation of the loop wire during the install. Damage may cause areas of weak signal and lead to early failure of the loop (wire breaks).
- Before you begin installing the Boundary Wire, unplug the Fence Transmitter Power Adaptor from the outlet.

## To Bury the Boundary Wire

Burying the Boundary Wire is recommended to protect it and prevent disabling the system.

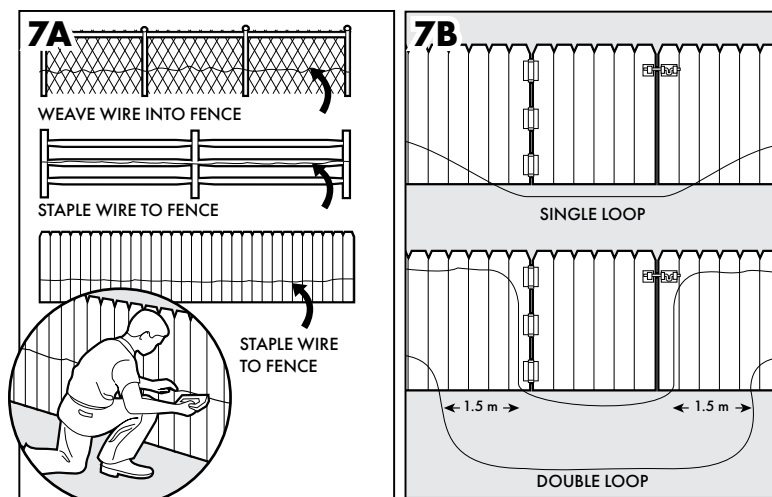
1. Cut a trench 2.5 cm - 7.6 cm deep along your planned boundary.
2. Place the Boundary Wire into the trench maintaining some slack to allow it to expand and contract with temperature variations.
3. Use a blunt tool such as a wooden paint stick to push the Boundary Wire into the trench. Be careful not to damage the Boundary Wire insulation.



## To Attach the Boundary Wire to an Existing Fence

The Boundary Wire can be attached to a chain link fence, split rail fence or a wooden privacy fence. The Boundary Wire can be attached as high as needed. However, make sure the Boundary Width is set at a high enough range for the pet to receive the signal. If using a Double Loop with an existing fence at least 1.5 m tall, run the Boundary Wire on top of the fence and return it on the bottom of the fence to get the 1.5 m separation needed.

- **Chain Link Fence (7A):** Weave the Boundary Wire through the links or use plastic quick ties.
- **Wooden Split Rail or Privacy Fence (7A):** Use staples to attach the Boundary Wire. Avoid puncturing the insulation of the Boundary Wire.
- **Double Loop with an Existing Fence:** Run the Boundary Wire on top of the fence and return it on the bottom of the fence to get the 1.5 m separation needed.
- **Gate (Single Loop) (7B):** Bury the Boundary Wire in the ground across the gate opening. *Note: The signal is still active across the gate. Your pet cannot pass through an open gate.*
- **Gate (Double Loop) (7B):** Bury both Boundary Wires across the gate opening while keeping them 1.5 m apart.

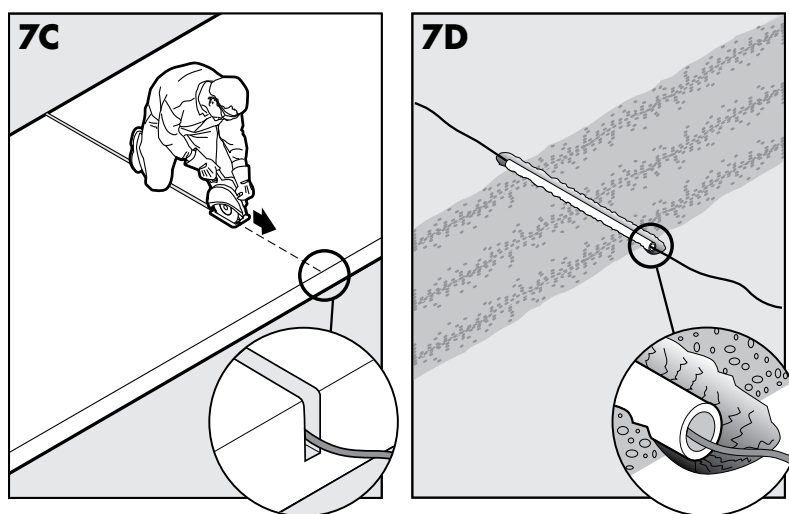


## To Cross Hard Surfaces (driveways, sidewalks, etc.)

### ⚠ WARNING

Follow all safety instructions for your power tools. Be sure to always wear your safety goggles.

- **Concrete Driveway or Sidewalk (7C):** Place the Boundary Wire in a convenient expansion joint or create a groove using a circular saw and masonry blade. Place the Boundary Wire in the groove and cover with an appropriate waterproofing compound. For best results, brush away dirt or other debris before patching.
- **Gravel or Dirt Driveway (7D):** Place the Boundary Wire in a PVC pipe or water hose to protect the Boundary Wire before burying.



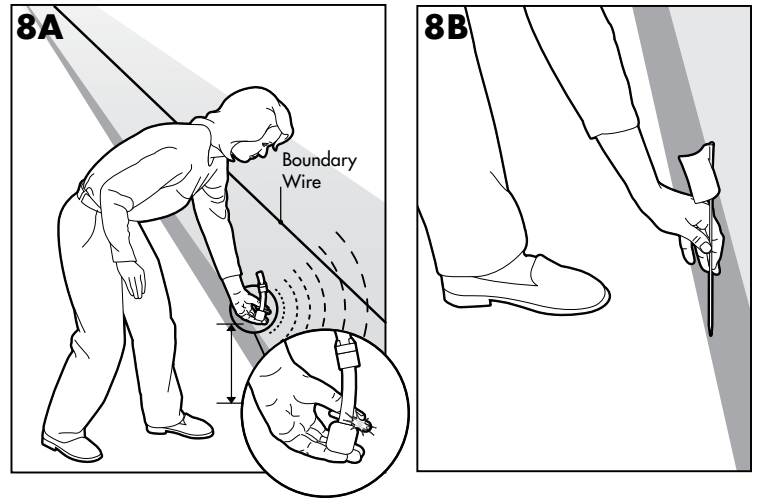
## STEP 8

### Place the Boundary Flags

The Boundary Flags are visual reminders for your pet of where the Warning Zone is located.

1. Place the Test Light contacts on the Contact Points and hold the Receiver Collar at your pet's neck height with the PetSafe® logo facing the Boundary Wire.
2. Walk towards the Warning Zone until the Receiver Collar beeps (**8A**).
3. Place a Boundary Flag in the ground (**8B**).
4. Walk back into the Pet Area until the beeping stops.
5. Repeat this process around the Warning Zone until it is marked with Boundary Flags every 3 m.

*Note: If you cannot hear the beep, repeat the process using the flashing light as an indicator. See Step 6 for more information.*



#### CAUTION

To prevent an unintended stimulation, after the Boundary Flags have been placed, be sure to set the Static Stimulation on the Receiver Collar back to level 1 tone only.

## STEP 9

### Fit the Receiver Collar

**Important:** The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective training. The Contact Points must have direct contact with your pet's skin on the underside of his neck.

#### CAUTION

Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

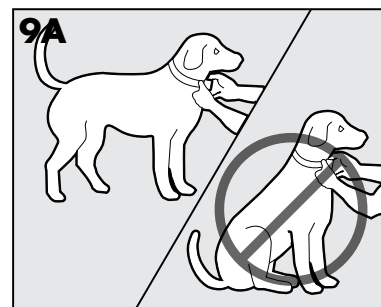
- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

These steps will help keep your pet secure and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

To assure a proper fit, please follow these steps:

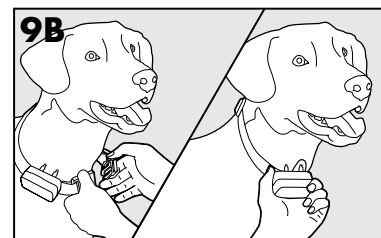
1. Make sure that the battery is not installed in the Receiver Collar.
2. Start with your pet standing comfortably **(9A)**.
3. Place the Receiver Collar on your pet so that the PetSafe® logo is facing your pet's chin. Centre the Contact Points underneath your pet's neck, touching the skin.



### CAUTION

You may need to trim the hair in the area of the Contact Probes. Never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.

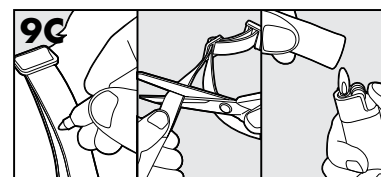
4. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the end of a Contact Point and your pet's neck. The fit should be snug but not constricting **(9B)**.



### CAUTION

You should not make the collar any more tight than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

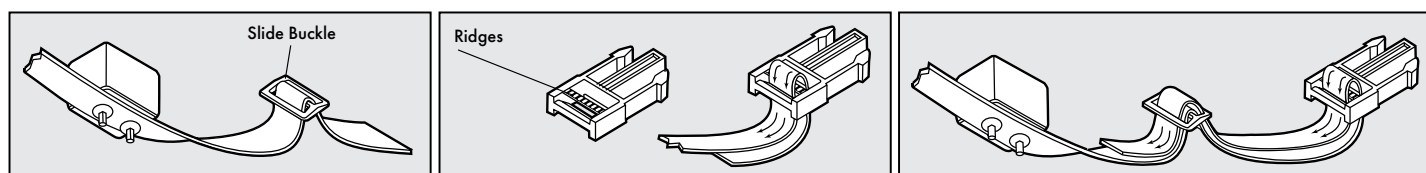
5. Allow your pet to wear the collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your pet becomes more comfortable with the Receiver Collar.
6. Once you are satisfied with the fit of the Receiver Collar then you may trim any excess collar strap as follows **(9C)**:
  - a. Mark the desired length of the Receiver Collar with a pen. Allow for growth if your pet is young or grows a thick winter coat.
  - b. Remove the Receiver Collar from your pet and cut off the excess.
  - c. Before placing the Receiver Collar back onto your pet, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



## To Re-Thread the Collar

The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.

The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.



# Training Guide

## Be Patient With Your Pet

**Important: Proper training of your pet is essential to the success of the PetSafe® In-Ground Fence™ System. Read this section completely before beginning to train your pet. Remember that the PetSafe® In-Ground Fence™ System is not a solid barrier.**

- Have fun with your pet throughout the training process. Training should be fun, fair, firm and consistent.
- Train for 10 to 15 minutes at a time. Don't try to do too much too quickly. More-frequent short sessions are better than less-frequent longer sessions.
- If your pet shows signs of stress, slow down the training schedule, add additional days of training, or increase the amount of play time with your pet in the Pet Area. Common stress signals include:
  - **Pet pulling on lead toward the house**
  - **Ears tucked**
  - **Tail down**
  - **Body lowered**
  - **Nervous / frantic movement or stiffening of pet's body**
- Your pet must be completely comfortable near the Boundary Flags at the end of every training session. Spend at least 5 minutes of "play time" at the completion of each session within 3 m of the Boundary Flags.
- Finish each training session on a positive note with lots of praise and play.
- Remove the Receiver Collar after each training session.
- Be sure to contain your pet by another means during the training period (e.g. pen, tie-out, lead, etc.).
- During training, if you need to take your pet out of the Pet Area, remove the Receiver Collar and either pick your pet up or put him in the car to pass out of the Pet Area.
- Even if you think your pet is responding well to the training, complete the entire training. Reinforcement is important!

## PHASE 1

### Day 1 - Boundary Awareness

Perform three training sessions per day, each lasting 10-15 minutes.

#### Goal:

To have your pet learn that the Boundary Flags and warning beep from the Receiver Collar defines the new Pet Area.

#### Setup:

- Program the Static Stimulation Level on the Receiver Collar to Level 1 Tone Only training mode.
- Put a separate non-metallic collar on your pet's neck ABOVE the Receiver Collar and attach a lead.

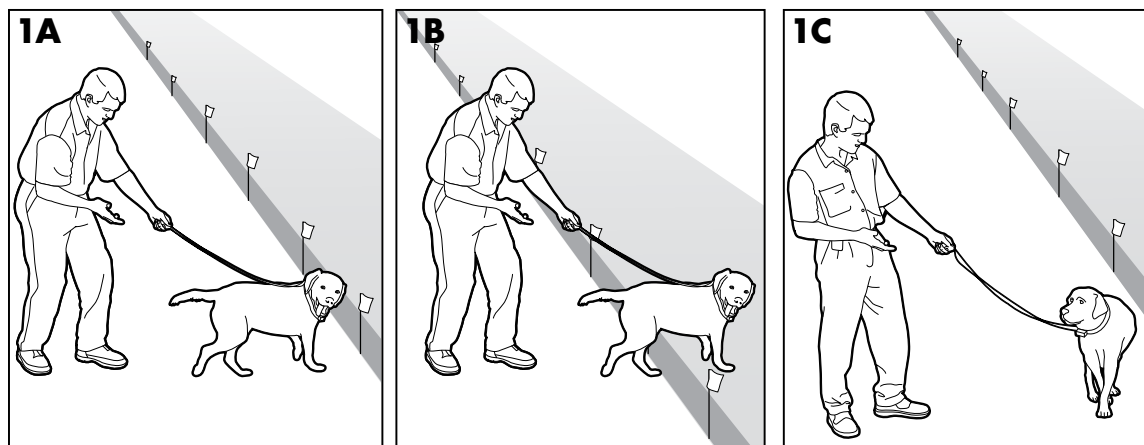
#### CAUTION

Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

- Have tiny pieces of treats that your pet will find desirable available.
- Have your pet's favourite play toy available.

**Steps:**

1. Begin by walking your pet on a lead in the Pet Area. Calmly praise and talk to your pet.
2. Move toward the Boundary Flags (**1A**). Keep your mood happy.
3. With full control of your pet on a lead, walk to the flags. As your pet enters the Static Stimulation Zone, the Receiver Collar will begin to beep (**1B**). Allow your pet to stay in the Static Stimulation Zone for up to 2 seconds then gently help him back into the Pet Area (**1C**). Immediately praise and offer your pet a treat as he enters the Pet Area, even if you have helped with the lead.
4. Repeat this process at the same Boundary Flag until your pet resists going into the Static Stimulation Zone.
5. Aim to master 3-4 Boundary Flags per session. Make this FUN! Praise if your pet quickly retreats or resists going into the Static Stimulation Zone.



## PHASE 2

### Days 2 to 4 - Continue Boundary Awareness

Perform three training sessions per day, each lasting 10-15 minutes.

**Goal:**

To train your pet to stay in the Pet Area and respect the boundary.

**Setup:**

- Program the Static Stimulation Level on the Receiver Collar to Level 2.
- Put a separate non-metallic collar on your pet's neck ABOVE the Receiver Collar and attach a lead.

**CAUTION**

Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

- Have tiny pieces of treats available.
- Have your pet's favourite play toy available.

**Steps:**

1. Repeat steps 1-5 in Phase One.
2. If your pet does not respond to the Static Stimulation, confirm that the Receiver Collar is fitting properly according to Step 9.
3. If the Receiver Collar is fitted properly and your pet does not respond to the Static Stimulation, increase the Static Stimulation Level by 1. Watch for slight reactions at first such as ears up, head turned, looking at the ground.
4. Stay at the same flag until your pet resists going into the Static Stimulation Zone.

## PHASE 3

### Days 5 to 8 - Distraction Phase

Perform three training sessions per day, each lasting 10 to 15 minutes.

#### Goal:

To train your pet to stay within the Pet Area with distractions outside of the Pet Area.

#### Setup:

- Program the Static Stimulation Level on the Receiver Collar to level 2 or higher depending on the reaction results from days 2 to 4.
- Put a separate non-metallic collar on your pet's neck ABOVE the Receiver Collar and attach a lead.

### CAUTION

Be sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

- Have tiny pieces of treats available.
- Have your pet's favourite play toy available.
- Create distractions to tempt your pet to enter the Static Stimulation Zone, such as:
  - **Have a family member cross from inside the Pet Area to outside of it.**
  - **Throw a ball or treat outside of the Pet Area.**
  - **Have a neighbour walk their pet outside of the Pet Area.**
- Gradually increase distraction level.

**Never coax or call your pet out of the Pet Area.**

#### Steps:

1. With full control of your pet on a lead, have the distraction presented.
2. If your pet does not move toward the distraction, praise and offer a treat.
3. If your pet does react to the distraction, allow him to go into the Static Stimulation Zone.
4. Help your pet back into the Pet Area if he does not turn back after 2 seconds.
5. Treat and praise your pet anytime he comes back into the Pet Area with or without help.
6. Repeat this process with other distractions. Use other family members during this process.
7. If your pet does not respond to the Static Stimulation, confirm that the Receiver Collar is fitting properly according to Step 9.
8. If the Receiver Collar is fitted properly and if your pet does not respond to the Static Stimulation, increase the Static Stimulation Level by 1.

## PHASE 4

### Days 9 to 14 - Off-lead Supervision

Training sessions should start at 10-15 minutes, gradually increasing to over an hour.

Your pet is ready for this step only when he clearly avoids the entire Static Stimulation Zone, regardless of any distractions or temptations. During this step, do not leave your pet unattended.

#### Goal:

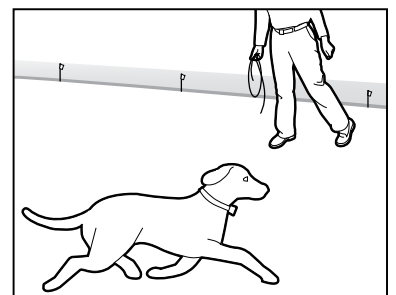
To give your pet free run of the Pet Area off the lead.

#### Setup:

Adjust the Receiver Collar to the permanent setting appropriate for your pet.

#### Steps:

1. Enter the Pet Area with your pet wearing the Receiver Collar.
2. Walk around the garden and play with your pet, staying within the Pet Area at all times.
3. Preoccupy yourself with another task in the garden while watching your pet.
4. Should your pet escape, take the Receiver Collar off and lead him back into the Pet Area.



# PHASE 5

## Days 15 to 30 - Pet Monitoring

By now your pet should be ready use the system without constant supervision. However, be sure to check in on your pet at regular intervals.

After you are satisfied your pet's training is complete, remove every other Boundary Flag every 4 days until all flags are removed. Save Boundary Flags for future use.

## Taking Your Pet Out of the Pet Area

**Important:** Remove the Receiver Collar and leave it in the Pet Area.

Once your pet learns the Boundary Zone, he will be reluctant to cross it for walks or car rides.

**Option 1:** Replace the Receiver Collar with a regular collar. Put your pet in a car that is within the Pet Area and drive him out of the Pet Area.

**Option 2:** Replace the Receiver Collar with a regular collar and lead. Walk your pet out of the Pet Area while giving a command such as "OK" at a specific place of the Boundary Zone (the end of your driveway, sidewalk, etc.). Always leave the Pet Area with a lead at this place and your pet will associate leaving the Pet Area only on a lead, only at this place, and only with a person. You may initially need to convince your pet to leave the Pet Area with a food treat and lots of praise.

*Note: You may also carry your pet out of the Pet Area.*

**Congratulations! You have now successfully completed the training program.**



## Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® In-Ground Fence™ System, visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) to locate a retailer near you and for a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area.

# Add-A-Dog<sup>®</sup> Additional Receiver Collars - Instructions for Use

PIG19-10763

## Stubborn Dog Add-A-Dog<sup>®</sup> Receiver Collar

This unit has 4 adjustable levels of Static Stimulation plus a Tone and Vibrate Only mode.

### Prepare the Receiver Collar

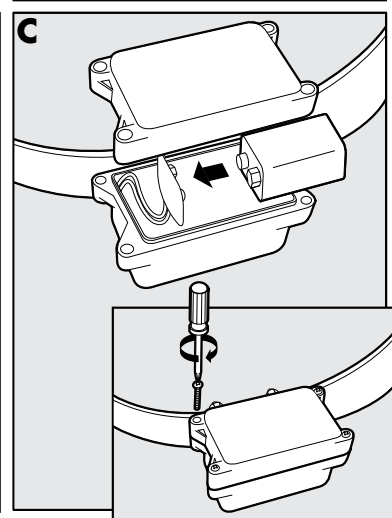
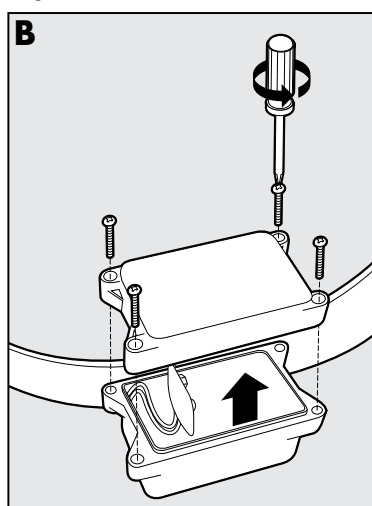
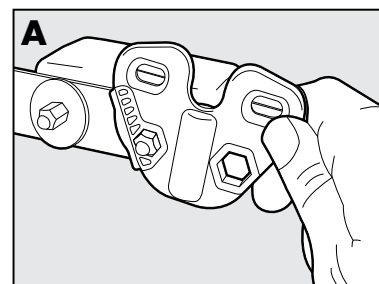
There are two sets of Contact Points that can be used on your receiver. Your Receiver Collar comes with the short Contact Points installed. The longer Contact Points should be used on dogs with long hair. Tighten the Contact Points using the Test Light Tool **(A)** to one-half turn beyond finger tight. Check the tightness weekly.

### To Insert and Remove the Battery

*Note: Do not install the battery while the Collar Receiver is on your pet.*

1. Remove the screws with a Phillips screwdriver.
2. Remove the Battery Lid **(B)**.
3. Install a 9-volt alkaline battery **(C)**.
4. Replace the Battery Lid **(C)**.
5. Reinstall the screws. Do not over-tighten the screws.

Replacement 9-volt alkaline batteries can be found at many retailers.



## ⚠ WARNING

DO NOT attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

### Static Stimulation and Battery Test Feature

The Receiver Collar will emit a Warning Tone and vibrate whenever your pet enters the Warning Zone, no matter what stimulation level the Receiver is set to. If your pet continues into the Stimulation Zone, and the Receiver Collar is set to level 2 or above, he will receive a Static Stimulation. The Receiver Collar is equipped to automatically increase the level of Static Stimulation the longer your pet remains in the Static Stimulation Zone if the Receiver is set at level 2 or above.

The Receiver Indicator Light acts as a low battery indicator, flashing every 5 seconds when battery replacement is required. Test your Receiver Collar at least once a month to verify that it is functioning properly and that it activates at the Boundary Wire.

### Function and Response Table

Indicator Light Response	Static Stimulation Level	Collar Receiver Function	Temperament of Pet
1 Flash	1	Tone and Vibrate (No Static Stimulation)	Initial Training Mode
2 Flashes	2	Low Static Stimulation	Timid
3 Flashes	3	Medium Static Stimulation	Timid or Average
4 Flashes	4	Medium High Static Stimulation	Average or High Energy
5 Flashes	5	High Static Stimulation	High Energy
Flashes once every 4 to 5 seconds		Low Battery	



## PIG20-11041

### Little Dog Add-A-Dog® Receiver Collar

This unit has 4 adjustable levels of Static Stimulation plus a Tone Only mode.

#### Prepare the Receiver Collar

##### To Insert and Remove the Battery

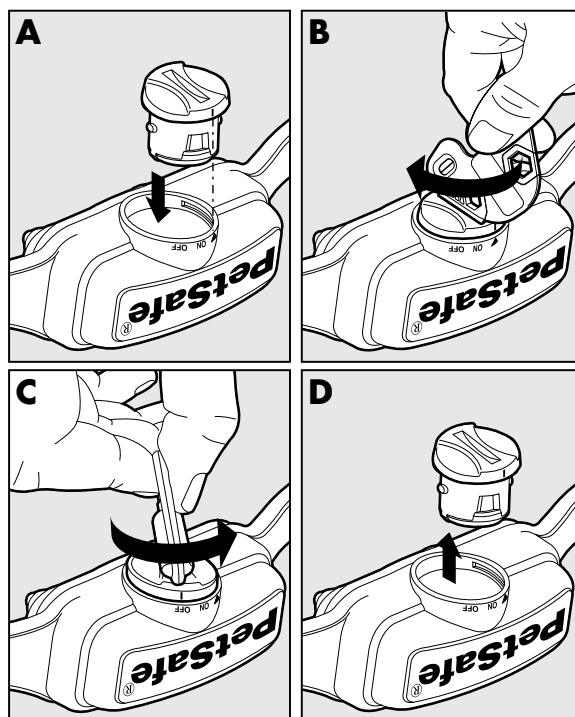
*Note: Do not install the battery while the Receiver Collar is on your pet.*

This Receiver Collar utilises a replaceable PetSafe® battery (RFA-188). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To activate the collar, insert the battery module **(A)**. Using the edge of the Test Light Tool as shown, turn the battery clockwise until the vertical line on the battery is pointed to the "ON" position **(B)**. If the PetSafe® Receiver Collar is not going to be used on the pet immediately, leave it in the "OFF" position.

To remove the battery, turn the battery anti-clockwise using the edge of the Test Light Tool as shown **(C, D)**.

Discharge all power by holding the Stimulation Level Button down until the light is no longer illuminated. Replace with a new battery.



#### **⚠ WARNING**

DO NOT attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

A replacement PetSafe® battery can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) to locate a retailer near you.

#### Static Stimulation and Battery Test Feature

When the RFA-188 Battery Module is first installed in the Receiver Collar, the red LED will flash the current stimulation level setting (1 to 5). For the next 30 seconds, the Receiver Collar will monitor the battery status and will either flash the green LED once every 5 seconds to indicate a good battery, or flash the red LED once every 5 seconds to indicate a low battery condition. After the 30 second battery test period, the green LED will cease to flash if the battery is good. If the battery was low during the test period, the red LED will continue to flash at a rate of 1 flash every 20 seconds to indicate a low battery condition. In this situation, battery replacement is recommended. **See Step 5 to set the Static Stimulation Level.**

#### Function and Response Table

*Note: Begin training with Static Stimulation Level 2 and only increase if your pet does not respond to the Static Stimulation.*

Indicator Light Response	Static Stimulation Level	Receiver Collar Function	Temperament of Pet
1 Red Flash	1	No Static Stimulation, Tone Only	
2 Red Flashes	2	Low Static Stimulation	Timid
3 Red Flashes	3	Medium Static Stimulation	Timid or Average
4 Red Flashes	4	Medium High Static Stimulation	Average or High Energy
5 Red Flashes	5	High Static Stimulation	High Energy
Flashes 1 Red Flash every 20 seconds	Low Battery		

## Frequently Asked Questions

<b>Will it work in my garden?</b>	Yes. The PetSafe® In-Ground Fence™ System works in gardens up to 400 ares. Additional wire and flag kits may need to be purchased. These are sold separately.
<b>Will it hurt my pet?</b>	No. The Static Stimulation is delivered when your pet crosses the established boundary. It is designed to get your pet's attention, but not punish him. This method has been proven safe and will not harm your pet.
<b>Can my children get hurt?</b>	No. The Static Stimulation is produced by the Contact Points on the Receiver Collar your pet wears, not the Boundary Wire.
<b>I have a small pet and a large pet; will this work for me?</b>	Yes. Since the PetSafe® In-Ground Fence™ System provides Static Stimulation, it is safe and effective for pets over 3.6 kg. The system includes one Receiver Collar; additional Receiver Collars are sold separately.
<b>Can I use the system with an existing fence?</b>	Yes. The system can be used with an existing fence if you have a problem with your pet digging under or jumping over a traditional fence.
<b>How old does my pet have to be before starting training on the PetSafe® In-Ground Fence™ System?</b>	Because all pets are different, training on this system can be started once your pet can learn basic obedience commands like "sit" and "stay". The system should only be used with pets who are over 6 months of age. If your pet is injured or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.

# Troubleshooting

<p><b>Receiver Collar is not beeping or correcting.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check battery to make sure it is installed properly.</li> <li>• Check that both lights are lit on the Fence Transmitter. If not, perform the "System Test" (page 28).</li> </ul>
<p><b>The Receiver Collar is beeping, but the pet is not responding to the Static Stimulation.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Test the Receiver Collar with the Test Light by walking toward the Boundary Wire.</li> <li>• If the Test Light flashes, check the fit of the Receiver Collar.</li> <li>• Trim your pet's fur where the Contact Points touch the neck and/or use the longer Contact Points included in the system.</li> <li>• Increase the Static Stimulation level on the Receiver Collar.</li> <li>• Repeat training steps to reinforce training.</li> <li>• Purchase a stronger Receiver Collar by contacting the Customer Care Centre.</li> </ul>
<p><b>The Receiver Collar has to be held on top of the Boundary Wire to activate.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace battery.</li> <li>• Adjust Boundary Width Control knob clockwise to increase the distance from the Boundary Wire that the Receiver Collar activates. Verify the Boundary Control Switch is placed at the proper setting according to the amount of Boundary Wire used. (See Step 6)</li> <li>• If using a Double Loop, make sure Boundary Wires are separated 1.5 m.</li> <li>• If the Receiver Collar still has to be held on top of the Boundary Wire, perform the "System Test (page 28).</li> </ul>
<p><b>The Receiver Collar activates inside the house.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the Boundary Width Control knob anti-clockwise to decrease the distance from the Boundary Wire that the Receiver Collar activates.</li> <li>• Make sure the Boundary Wire is not running within 4.5 m of the house. The signal can transmit through the walls of your house.</li> <li>• Make sure Boundary Wires are twisted from Boundary to the Fence Transmitter.</li> </ul>
<p><b>The Receiver Indicator Light is flashing every 4 to 5 seconds and I have just installed a new battery.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To reset the low battery indicator, remove the battery from the Receiver Collar. Discharge all power by holding the stimulation level button down until the LED is no longer illuminated. Reinstall battery.</li> </ul>
<p><b>I have an inconsistent signal.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure Fence Transmitter is at least 1 m from large metal objects or appliances.</li> <li>• Make sure all Boundary Wire turns are gradual (minimum 1 m radius).</li> <li>• Make sure the Boundary Wire is not running parallel to and within 1.5 m of electrical wires, neighbouring containment systems, telephone wires, television or antenna cables, or satellite dishes.</li> <li>• If a neighbouring containment system may be causing an inconsistent signal, move the Boundary Wire farther away from the neighbouring containment system.</li> </ul>
<p><b>The Power and Loop Indicator Lights are off.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the Power Adaptor is plugged into the Fence Transmitter.</li> <li>• Check that the Power Adaptor is plugged in properly.</li> <li>• If the system is plugged into a GFCI or RCD outlet, check to see if the circuit has been tripped. Reset the GFCI or RCD circuit if required.</li> <li>• Verify that the outlet is working properly by plugging in a known working item such as a radio.</li> <li>• Try plugging into another standard outlet.</li> <li>• If the lights still do not come on, the Fence Transmitter and/or the Power Adaptor needs to be replaced. Contact the Customer Care Centre.</li> </ul>
<p><b>The Power Light is on, the Loop Indicator Light is off, and the Fence Transmitter loop alarm is sounding.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check Boundary Wire connections at the Fence Transmitter for proper connection.</li> <li>• Check for broken or damaged Boundary Wires at outside entry to the house.</li> <li>• Perform the "System Test" (page 28) to determine if the Fence Transmitter needs to be replaced.</li> <li>• If the Fence Transmitter is functioning properly, you have a break in your Boundary Wire. See the "Wire Break Location" section in this guide.</li> </ul>

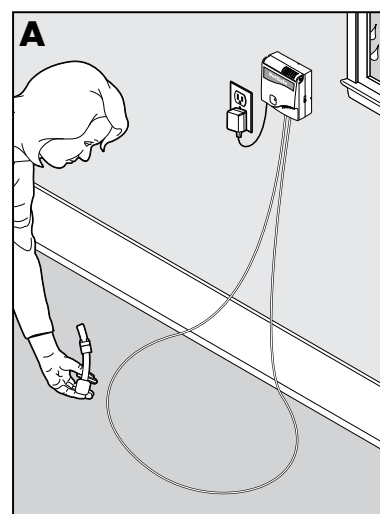
# Additional Information

- Use care when using a string trimmer or when digging near the Boundary Wire to prevent damage.
- The system should only be used with healthy pets who are over 6 months of age. Contact your veterinarian if you have concerns about the medical condition of your pet (medication, pregnant, heart conditions, etc.).
- The PetSafe® In-Ground Fence™ System is for residential use only.
- The Static Stimulation will get your pet's attention, but will not cause harm. It is designed to startle, not to punish.
- Test the Receiver Collar at least once a month to verify that it is functioning properly. Check that it activates at the Boundary Wire. Battery life depends upon how often the Receiver Collar is activated.
- Remove the Receiver Collar from your pet when indoors for the comfort of your pet.

## System Test

The system test is used to determine the cause of system problems that have not been addressed elsewhere in this guide. You will need a piece of Boundary Wire greater than 4.5 m long with 1 cm of insulation removed from each end to use as a test loop wire. Make a note of your Boundary Control Switch setting, Boundary Width Control knob setting, and Receiver Collar setting before beginning the System Test. Follow the steps below to perform the system test:

1. Remove the Receiver Collar from your dog and make sure a good battery is installed in the Receiver Collar.
2. Set the Boundary Control switch to B.
3. Set the Receiver Collar Static Stimulation Level to 5.
4. Disconnect the twisted Boundary Wire from the Boundary Wire terminals on the Fence Transmitter by pressing the red release levers on the connector and pulling the wires free **(A)**.
5. Insert the two ends of the test loop wire into the Boundary Wire Terminals on the Transmitter.
6. Turn the Boundary Width Control knob to 10 and then back to 5.
7. Place the Test Light Tool Contacts on the Contact Points of the Receiver Collar. While holding the Receiver Collar with the Test Light Tool in place, approach the wire from the outside loop 2 inches off the ground. Make a mental note of the distance where the Receiver Collar activates from the Boundary Wire.
8. Turn the Boundary Width Control knob to 10 and repeat Step 7. The distance where the Receiver Collar activates should be greater than the previous result.
9. If more than one Receiver Collar is used on the system, repeat the above test on each collar.
10. Keep the Boundary Width Control knob position at 10. Set the Boundary Control Switch to A. Approach loop with Receiver Collar as in Step 7 and verify the Receiver Collar activates.
11. Keep the Boundary Width Control knob position at 10. Set the Boundary Control Switch to C. Approach loop with Receiver Collar as in Step 7 and verify the Receiver Collar activates.
12. Interpreting the Results:
  - a. If the Power Light or the Loop Indicator Light are not both lit on the Fence Transmitter or the alarm is on, for any of the above tests, there is a problem with the Transmitter. Contact the Customer Care Centre.
  - b. If both the Power and Loop Indicator Lights are on, but the Receiver Collar does not activate on the test loop wire, the Receiver Collar is not working. Contact the Customer Care Centre.
  - c. If the Transmitter Power and Loop Indicator Lights are on in each of the 3 Boundary Control Switch positions and the Receiver Collar is activating at different distances on the test loop wire, the problem is most likely in the containment Boundary Wire. Perform the Wire Break Location Test.
13. When testing is complete reconnect and verify that the Boundary Wire is plugged into the Boundary Wire Terminals and the Transmitter is plugged in.
14. Return the Boundary Control Switch and the Boundary Width Control knob setting to the position noted earlier.
15. Repeat the Boundary Width testing from Step 6 until you achieve the desired Boundary Width between 4 - 7 m.



# Wire Break Location Test

The following lists identify the common locations where Boundary Wire breaks occur. Please inspect these areas for signs of damage.

Wire breaks in the twisted pair are commonly found:

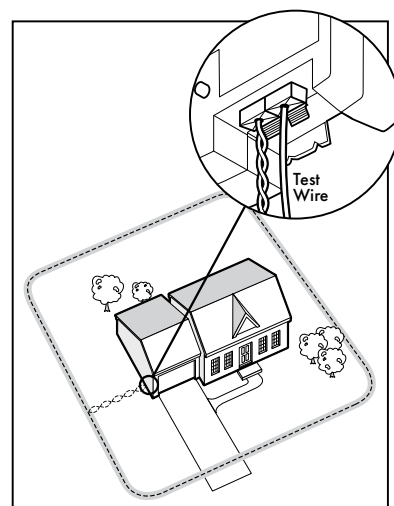
1. At the wire exit point of the house
2. Where the twisted pair of wire enters the ground from the house, usually caused by string trimmers
3. Where the wires cross sidewalks or driveways due to edging and string trimmers
4. Around landscaping and flower beds due to digging or working up the soil

Wire breaks in the Boundary Wire are commonly found:

1. In aerated lawns
2. Where the wires cross sidewalks or driveways due to edging and string trimmers
3. Around landscaping and flower beds due to digging or working up the soil
4. At wire splices where Gel-filled capsules have not been installed
5. At wire splices without reinforcements knots (refer to Figure 3E)

**If you still cannot find the break in the Boundary Wire, follow the procedure below:**

1. Unplug the Fence Transmitter.
2. Connect both ends of your twisted Boundary Wire to one Boundary Wire Terminal on the Transmitter.
3. Measure and cut a Test Wire which is half the length of your total Boundary Wire footage.
4. Connect one end of Test Wire to the other Boundary Wire Terminal on the Transmitter.
5. Locate the halfway point of your boundary and cut the Boundary Wire.
6. Splice the other end of the Test Wire to either side of your Boundary Wire where you cut it in half.
7. Plug in the Fence Transmitter and check the Loop Indicator Light. If the Loop Indicator Light is on, you can assume the break is in the other half of the Boundary Wire.
8. If the Loop Indicator Light did not come on, you may assume there is a break in this portion of the Boundary Wire. However, there is a small chance of having more than one break in your system. Be sure to check both halves of your entire loop.
9. Replace the damaged Boundary Wire with new Boundary Wire.
10. Reconnect the Boundary Wire to the Transmitter.
11. Check the Loop Indicator Light. If the Loop Indicator Light is on, test the system with the Receiver Collar.



# Terms of Use and Limitation of Liability

## 1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

## 2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any important safety statements.

## 3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

## 4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

## 5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

## Compliance



This equipment has been tested and found to comply with the EU R&TTE Directive. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. Hereby, Radio Systems Corporation, declares that the PIG19-15394 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity can be found at: [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

### IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).



## Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. Please see page 13 for instructions on how to remove the battery from the product for separate disposal. This device operates on two batteries of the type Lithium with a 3 Volt, 220 mAh capacity, replace only with equivalent battery available from the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



# Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. At the end of the product life, do not place it in the normal municipal waste system. Please check the regulations in your area or return it to where it was purchased so that it can be placed in our recycling system. If these options are not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

## Warranty

### Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

**Europe** – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

**Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**Australia/New Zealand** – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.  
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia  
Australia Residents: 1800 786 608  
New Zealand Residents: 0800 543 054  
Email: [aus-info@petsafe.net](mailto:aus-info@petsafe.net)

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Description des Termes et Symboles Utilisés dans ce Manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il sert à vous avertir d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

### **⚠ ATTENTION**

**ATTENTION**, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou modérée.

### **ATTENTION**

**ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

### **AVIS**

**AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures physiques.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Ce produit ne doit pas être utilisé avec des chiens agressifs. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou a tendance à l'agressivité. Les chiens agressifs peuvent provoquer des blessures graves. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit convient à votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- Les câbles enfouis peuvent être sous haute tension. Faites marquer l'emplacement de tous les câbles enfouis avant de creuser pour enfouir votre fil. Il s'agit d'un service gratuit dans la plupart des régions.
- Veillez à ne pas installer, brancher ni retirer votre système en cas d'orage. Si l'orage est suffisamment proche pour que le tonnerre soit audible, il l'est aussi pour causer des surtensions dangereuses.
- Suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec les outils électriques. Veillez à toujours porter vos lunettes de protection.
- Risque de choc électrique. Utilisez l'émetteur de clôture à l'intérieur, dans un endroit sec exclusivement.

### **⚠ ATTENTION**

- Risque de blessure. Un fil au sol constitue un risque de trébuchement. Faites attention lors du placement des fils.



## ATTENTION

Cette clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® n'est pas une barrière physique. Ce système est conçu pour dissuader l'animal de sortir de la zone délimitée à l'aide d'une stimulation électrostatique. Il est important que vous renforciez régulièrement le dressage avec votre animal. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur à des ulcères de pression, trouble communément appelé escarre de décubitus.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, repositionnez le collier toutes les heures ou deux sur le cou de votre animal.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il est probable que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Vous aurez peut-être besoin de tailler les poils dans la zone des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
- Ne serrez pas le collier plus que nécessaire pour un contact satisfaisant. Un collier trop serré augmenterait le risque d'escarre sur la zone de contact.
- Un bon dressage de votre animal est essentiel au bon fonctionnement du système Basic In-Ground Fence™. PetSafe®. Lors des 2 premières semaines de dressage, n'utilisez pas le dispositif de dressage sur votre animal sans le surveiller attentivement.
- Le collier-récepteur ne doit pas se trouver autour du cou de votre chien lors du test du système. Votre animal risquerait de recevoir une stimulation involontaire.
- La largeur du périmètre du système doit être vérifiée après chaque réglage apporté à la zone anti-fugue pour éviter que votre animal reçoive des stimulations involontaires.
- Retirez toujours le collier-récepteur du cou de votre chien avant de procéder à des tests avec l'émetteur.
- Évitez si possible d'utiliser une prise protégée par un disjoncteur différentiel (RCD) ou un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Le système de clôture fonctionnerait, mais en de rares occasions, des éclairs tombant à proximité peuvent empêcher le bon fonctionnement du disjoncteur RCD ou GFCI. Sans électricité, votre animal pourrait s'échapper. Vous devrez alors réinitialiser le disjoncteur RCD ou GFCI pour rétablir l'alimentation électrique du système.

## AVIS

- Évitez d'endommager l'isolation du fil de boucle lors de l'installation ; tout dommage risquerait de générer des zones de signal faible et d'entraîner une défaillance prématurée de la boucle (rupture de fil).
- Attention de ne pas couper le fil de boucle lorsque vous passez la tondeuse.
- Pour une meilleure protection de l'émetteur de clôture, s'ils ne sont pas utilisés pendant longtemps ou avant un orage, débranchez les fils d'antenne de boucle et l'adaptateur de la prise. Cela permettra de prévenir tout dommage causé à l'émetteur par des surtensions.
- Afin d'éviter toute stimulation involontaire, une fois les fanions de délimitation en place, veillez à régler l'intensité de la stimulation électrostatique du collier-récepteur sur 1 (signal sonore seul).
- Avant d'installer le fil d'antenne, débranchez l'adaptateur de l'émetteur de clôture de la prise.

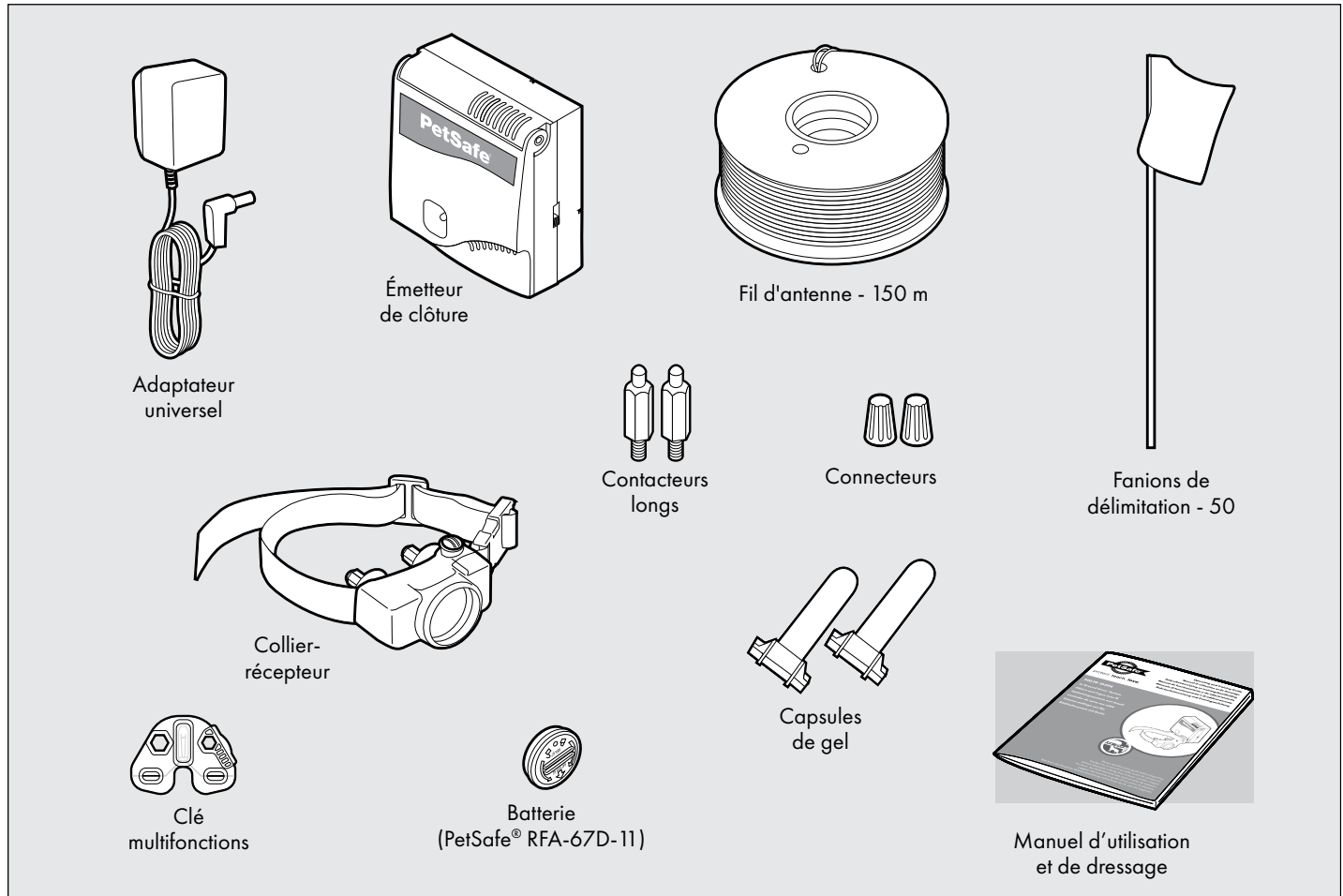
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. La totalité des informations relatives à la garantie est disponible en ligne, sur [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## TABLE DES MATIÈRES

Contenu du kit . . . . .	35
Autres objets dont vous pourriez avoir besoin . . . . .	35
Fonctionnement du système . . . . .	36
Définitions . . . . .	36
Manuel d'utilisation . . . . .	37
Placement de l'émetteur pour clôture . . . . .	37
Mise en place du système . . . . .	38
Exemples de mise en place . . . . .	38
Positionnement du fil d'antenne . . . . .	40
Connexion des fils à l'émetteur de clôture . . . . .	42
Préparation du collier-récepteur . . . . .	43
Réglage de la largeur du périmètre et test du collier-récepteur . . . . .	45
Installation du fil d'antenne . . . . .	46
Installation des fanions de délimitation . . . . .	48
Ajustement du collier-récepteur . . . . .	48
Manuel de dressage . . . . .	50
Accessoires . . . . .	53
Questions fréquemment posées . . . . .	56
Dépannage . . . . .	57
Informations supplémentaires . . . . .	58
Test du système . . . . .	58
Test de localisation de rupture de fil . . . . .	59
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité . . . . .	60
Conformité . . . . .	60
Élimination des batteries usagées . . . . .	61
Remarque importante concernant le recyclage . . . . .	61
Garantie . . . . .	61

# Contenu du kit



## Autres objets dont vous pourriez avoir besoin

- Fil et fanions supplémentaires (Pièce no PRFA-500)
- Mètre ruban
- Petit tournevis à pointe cruciforme
- Foreuse et matériel de montage
- Pelle ou coupe-gazon
- Pincés
- Pincés à dénuder
- Ciseaux
- Briquet
- Toile isolante
- Capsules de gel
- Connecteurs supplémentaires
- Produit d'étanchéité (ex : silicone)
- Tuyau en PVC ou tuyau d'arrosage
- Scie circulaire avec lame à béton
- Pistolet agrafeur
- Collier et laisse non métalliques

Installation de la clôture et aide au dressage : [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# Fonctionnement du système

Un signal radio est transmis par l'émetteur de clôture, via un fil enterré, délimitant le périmètre que vous souhaitez pour votre chien. Votre chien porte un collier-récepteur qui détecte le signal à la limite. Lorsque votre chien approche de la limite, le collier-récepteur émet un signal d'avertissement. S'il avance davantage, il reçoit une stimulation électrostatique sans danger qui le fait sursauter. Cette stimulation ne lui fera pas mal mais le convaincra de rester dans la zone anti-fugue que vous avez établie. Les fanions de délimitation sont une aide visuelle temporaire pour votre animal ; retirez-les après le dressage. La clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® est prouvée sûre, confortable et efficace pour les animaux de plus de 3,6 kg.

## Définitions

**Émetteur de clôture :** transmet le signal radio via le fil d'antenne.

**Zone autorisée :** partie de la zone d'avertissement où votre animal peut se déplacer en toute liberté.

**Zone d'avertissement :** bordure extérieure de la zone autorisée, où le collier-récepteur de votre animal se met à émettre un signal sonore pour l'avertir de ne pas se rendre dans la zone de stimulation électrostatique.

**Zone de stimulation électrostatique :** zone située au-delà de la zone autorisée, où le collier-récepteur de votre animal émet une stimulation électrostatique pour lui signaler de retourner dans la zone autorisée.

**Largeur du périmètre :** comprend la zone d'avertissement et la zone de stimulation électrostatique

**Collier-récepteur :** reçoit le signal radio via le fil d'antenne.

**Bouton de réglage du niveau de stimulation :** règle le niveau de la stimulation électrostatique que votre animal reçoit dans la zone de stimulation électrostatique.

**Voyant lumineux du récepteur :** indique le niveau de stimulation sur lequel le collier-récepteur est réglé. Ce voyant lumineux sert aussi de voyant de batterie faible.

**Contacteurs :** délivrent une stimulation électrostatique sans danger lorsque votre animal se rend dans la zone de stimulation électrostatique.

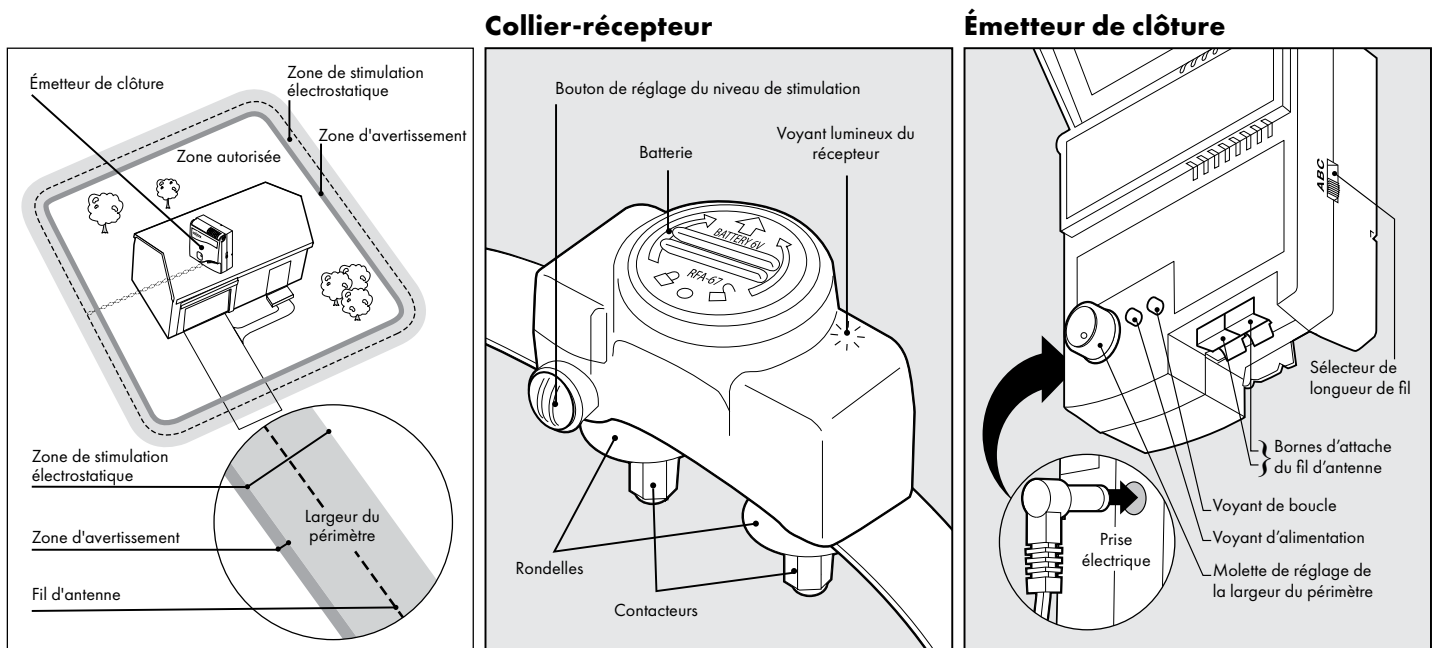
**Prise électrique :** sert au branchement de l'adaptateur dans l'émetteur de clôture.

**Sélecteur de longueur de fil :** interrupteur situé sur l'émetteur de clôture, permettant d'adapter le réglage selon la longueur de fil d'antenne utilisée.

**Bornes d'attache du fil d'antenne :** bornes via lesquelles les fils d'antenne se connectent à l'émetteur de clôture pour créer une boucle continue.

**Voyant de boucle :** indique que le fil d'antenne crée une boucle complète et permet la transmission du signal.

**Molette de réglage de la largeur du périmètre :** permet de régler la largeur de la zone d'avertissement et de la zone de stimulation électrostatique. *Remarque : le réglage du bouton ne modifie pas le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur.*



## ÉTAPE 1

### Placement de l'émetteur pour clôture

#### Placez l'émetteur pour clôture :

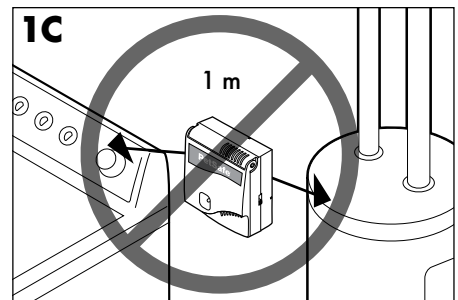
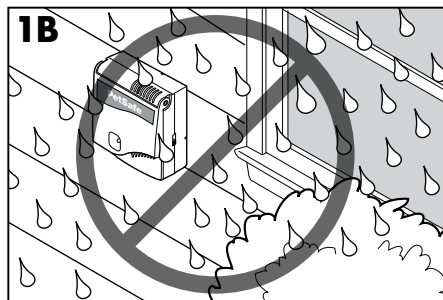
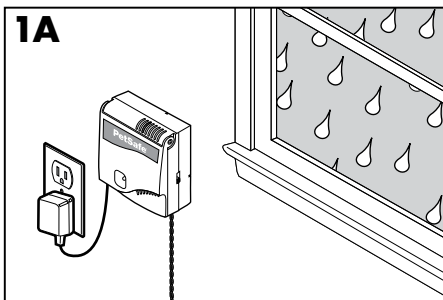
- Dans un endroit protégé, sec et bien aéré (**1A, 1B**).
- Dans un endroit où la température ne descend pas sous le point de congélation (p. ex. le garage, le sous-sol, la remise).
- Fixé à une surface fixe à l'aide de matériel de montage (non inclus). Un modèle de montage est inclus au verso de ce manuel.
- À au moins 1 m des gros objets de métal et des électroménagers, car ceux-ci peuvent interférer avec la constance du signal (**1C**).

Une fois que l'émetteur de clôture est monté, il faut faire sortir le fil d'antenne du bâtiment. Il est possible de le faire par une fenêtre ou un trou percé dans le mur. Vérifiez qu'aucun matériel de service public ne passe par l'emplacement prévu du trou.

Vérifiez que le fil d'antenne n'est pas coupé ni comprimé par une fenêtre, une porte ou la porte du garage ; le cas échéant, il pourrait s'endommager avec le temps et se rompre. Pour éviter les risques d'incendie ou de chocs électriques, installez l'émetteur de clôture dans un bâtiment conforme aux codes locaux et régionaux relatifs à l'électricité.

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

Risque de choc électrique. Utilisez l'émetteur de clôture à l'intérieur, dans un endroit sec exclusivement.



# ÉTAPE 2

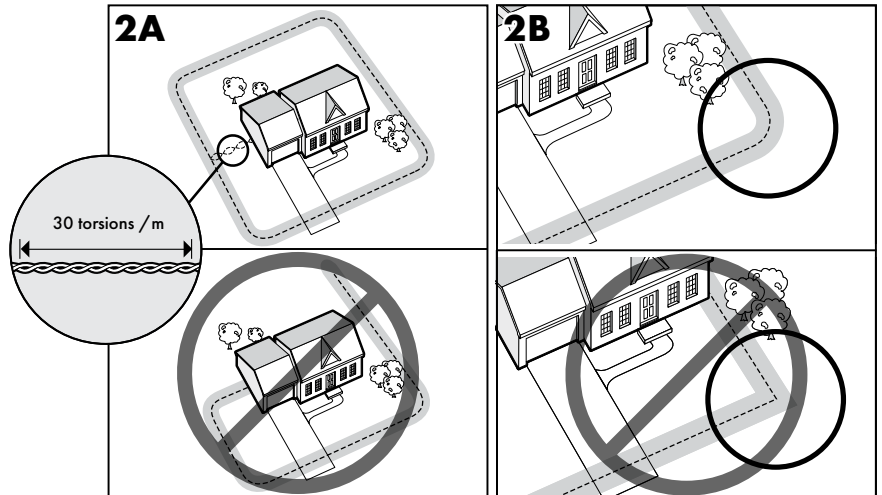
## Mise en place du système

### Conseils d'organisation de base

#### ⚠️ AVERTISSEMENT

Les câbles souterrains peuvent être sous haute tension. Faites marquer l'emplacement de tous les câbles souterrains avant de creuser pour enterrer votre fil. Il s'agit d'un service gratuit dans la plupart des régions. Pour plus de renseignements sur l'effet possible de ces fils enfouis sur le fonctionnement de votre système, voir l'Étape 3 « Placement du fil d'antenne ».

- Le fil d'antenne **DOIT** partir de l'émetteur de clôture et former une boucle complète (**2A**).
- Installez le dispositif d'une façon adaptée à votre propriété. Des modèles d'installation sont indiqués dans cette section, et une grille d'installation est fournie au verso de ce manuel.
- Si le fil d'antenne est torsadé des deux côtés, le signal ne sera pas transmis et votre animal pourra se rendre dans cette zone en toute sécurité. Les tuyaux en plastique ou en métal n'interrompent pas le signal. Torsadez le fil d'antenne 30 fois par mètre de longueur pour annuler le signal (**2A**).

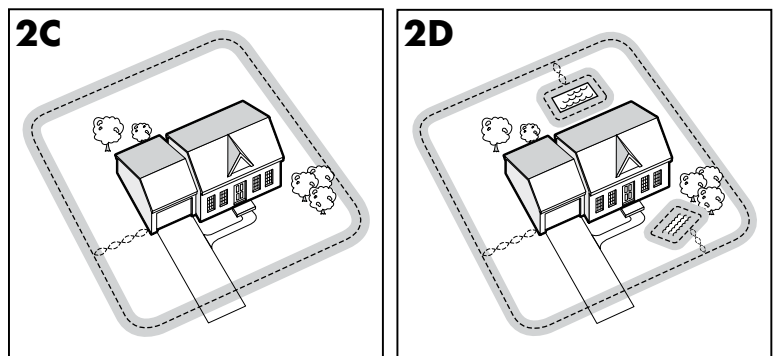


- Utilisez des tours graduels aux coins, avec un rayon minimum d'1 m pour obtenir un périmètre plus uniforme (**2B**). Ne tournez pas le fil brusquement, car que le dispositif du périmètre serait interrompu.
- Pour éviter que votre animal ne fuie, nous vous recommandons de régler la largeur du périmètre des zones d'avertissement et de stimulation électrostatique sur environ 4 m 7 m (2,5 à 3,5 m de chaque côté du fil).
- Évitez de créer des passages trop étroits, pour que votre animal soit en mesure de s'y déplacer librement (p. ex. le long de la maison).
- Le collier-récepteur peut être activé à l'intérieur de la maison si le fil d'antenne est installé le long du mur extérieur de la maison. Si cela arrive, enlevez le collier-récepteur à votre animal avant de l'amener à l'intérieur, et réduisez la portée à l'aide de la molette de réglage de la largeur du périmètre ou trouvez une configuration alternative.

## Exemples de mise en place

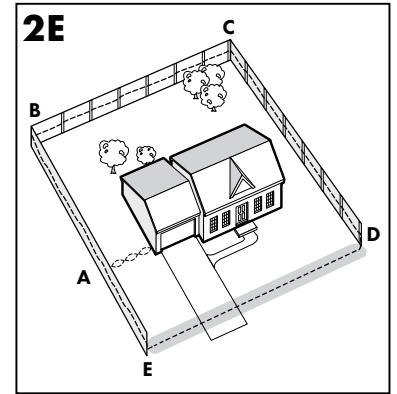
### Exemple 1 : boucle de périmètre

**(boucle simple).** La boucle de périmètre est la configuration la plus commune. Elle permet à votre animal de se déplacer librement et en toute sécurité dans toute votre propriété (**2C**). Elle permet aussi de protéger les jardins fleuris et l'aménagement paysager (**2D**).



**Exemple 2 (2E) : boucle de périmètre basée sur une clôture existante (boucle simple)**

Cette configuration vous permet d'inclure votre clôture déjà existante dans la configuration et empêche votre animal de sauter par-dessus ou de creuser dessous. Elle permet de réduire la longueur de câble enterré. À partir de l'émetteur de clôture, faites passer le fil en **A**, de **A** à **B**, de **B** à **C**, de **C** à **D**, de **D** à **E** et de **E** à **A**, puis torsadez les fils de **A** jusqu'à l'émetteur de clôture. Reportez-vous à la rubrique « Installation du fil d'antenne » pour obtenir plus d'informations sur la fixation du câble à la clôture.



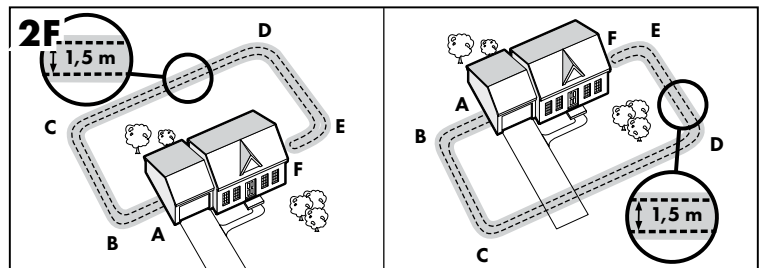
**Boucle double**

Vous devez utiliser la configuration en boucle double quand vous n'installez pas la limite de la zone sur tous les côtés de votre propriété.

Lorsque vous utilisez une boucle double, le fil d'antenne doit être à une distance d'au moins **1,5 m** pour éviter toute annulation du signal. N'oubliez pas qu'une configuration en boucle double nécessite une longueur de fil deux fois plus importante.

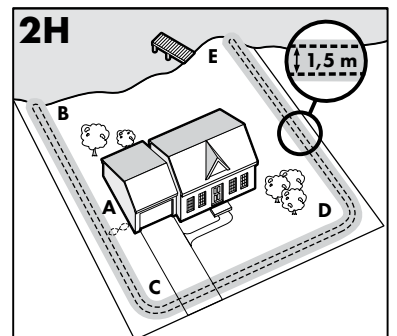
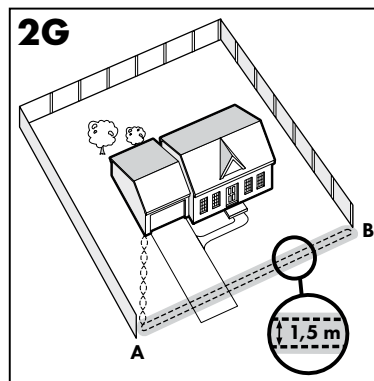
**Exemple 3 (2F) : avant ou arrière de la propriété uniquement (boucle double)**

À partir de l'émetteur de clôture, faites passer le fil en **A**, de **A** à **B**, de **B** à **C**, de **C** à **D**, de **D** à **E**, de **E** à **F**, faites demi-tour et suivez le même chemin en sens inverse, jusqu'à **A**, en vous assurant que les fils demeurent à une distance d'au moins **1,5 m**. Torsadez le fil de **A** jusqu'à l'émetteur de clôture.



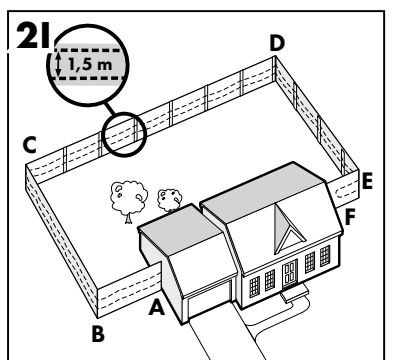
**Exemple 4 (2G) : limite avant uniquement (boucle double)**

À partir de l'émetteur de clôture, faites passer le fil en **A**, de **A** à **B**, puis de **B** à **A** à nouveau, en vous assurant que les fils demeurent à une distance d'au moins **1,5 m**. Torsadez le fil entre **A** et l'émetteur de clôture.



**Exemple 5 (2H) : accès au lac (boucle double)**

À partir de l'émetteur de clôture, faites passer le fil en **A**, de **A** à **B**, faites demi-tour puis allez en **C**, de **C** à **D**, de **D** à **E**, faites demi-tour et suivez le même chemin en sens inverse, jusqu'à **A**, en vous assurant que les fils demeurent à une distance d'au moins **1,5 m**. Torsadez le fil de **A** jusqu'à l'émetteur de clôture.



**Exemple 6 (2I) : boucle de fil fixée à une clôture déjà en place (boucle double)**

Cette configuration vous permet d'inclure votre clôture déjà existante dans l'installation et empêche votre animal de sauter par-dessus ou de creuser dessous. Elle permet de réduire la longueur de fil enterré. À partir de l'émetteur de clôture, faites passer le fil en **A**, de **A** à **B**, de **B** à **C**, de **C** à **D**, de **D** à **E**, de **E** à **F**, faites demi-tour et suivez le même chemin en sens inverse, jusqu'à **A**, en vous assurant que les fils demeurent à une distance d'au moins **1,5 m**. Torsadez le fil de **A** jusqu'à l'émetteur de clôture. Reportez-vous à la rubrique « Installation du fil d'antenne » pour plus d'informations sur la fixation du câble à la clôture.

# ÉTAPE 3

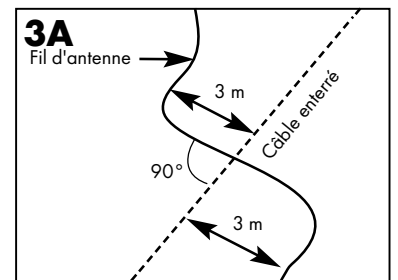
## Positionnement du fil d'antenne

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure. Un fil au sol constitue un risque de trébuchement. Faites attention lors du placement des fils.

Installez le fil d'antenne en suivant votre modèle d'installation et testez le système **AVANT** d'enterrer le fil ou de le fixer à une clôture existante. Ceci facilitera toute modification apportée à l'installation. Travaillez avec prudence. Une entaille dans l'isolement du fil peut diminuer la puissance du signal et engendrer une déficience du système, laissant à votre chien la possibilité de s'échapper.

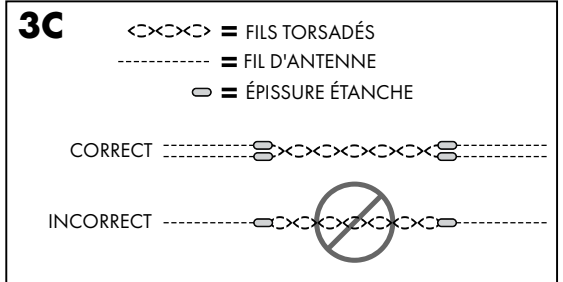
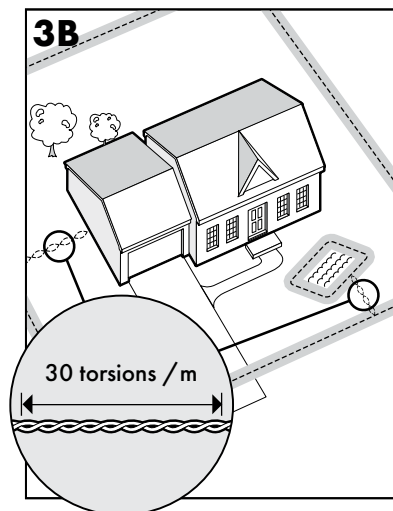
Si vous installez le fil d'antenne parallèlement aux fils électriques, à des systèmes anti-fugue voisins, aux fils téléphoniques, de la télévision ou d'une antenne, ou aux antennes paraboliques, et à une distance inférieure à 3 m de ceux-ci, cela pourrait entraîner un signal discontinu. Si vous devez absolument croiser l'un de ces éléments, faites-le à un angle de 90 degrés (perpendiculaire) **(3A)**.

Si l'éloignement du fil à au moins 3 m du fil d'un système anti-fugue voisin n'empêche pas la discontinuité du signal, contactez le service clientèle.



### Pour torsader le fil d'antenne

Torsader fil d'antenne interrompt le signal et permet à votre animal de se rendre dans la zone sans recevoir de stimulation **(3B)**. Pour vous assurer que le signal est interrompu, nous vous recommandons de couper et faire une épissure sur le fil d'antenne entre chaque section torsadée. Le signal ne peut pas être annulé en faisant passer le fil à travers un tube de plastique ou de métal. De même, une épissure sur le câble blindé du fil d'antenne n'interrompra pas le signal. Reportez-vous à la figure **(3C)** pour connaître la bonne méthode pour torsader le fil. Vous pouvez torsader votre propre fil en coupant deux morceaux de même longueur du fil d'antenne fourni et en les torsadant ensemble. Attachez une extrémité des fils à un objet sécurisé et insérez l'autre extrémité dans une perceuse mécanique. Tirez la partie tendue du fil. La perceuse vous permet de torsader le fil rapidement. Torsadez le fil d'antenne 30 fois par mètre de longueur pour annuler le signal. Une fois que la configuration du périmètre est déterminée, insérez le fil torsadé dans l'émetteur.

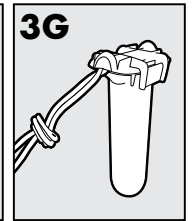
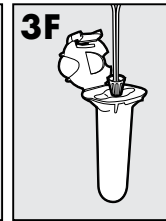
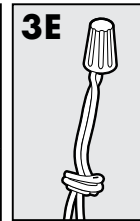
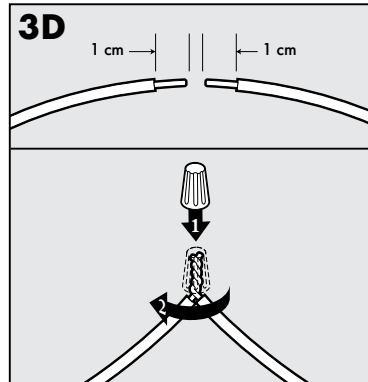




## Pour épisser ou réparer le fil d'antenne

Si vous avez besoin d'une longueur de fil d'antenne supplémentaire pour agrandir la boucle, vous devrez épisser et raccorder les câbles. Notez l'emplacement de chaque épissure pour consultation future. La plupart des ruptures du fil d'antenne surviennent aux épissures.

Enlevez environ 1 cm de matériau isolant aux extrémités du fil d'antenne à épisser (**3D**). Assurez-vous que le fil d'antenne en cuivre n'est pas corrodé. En cas de corrosion, coupez-en une partie pour exposer la partie en cuivre en bon état.



Insérez les extrémités dénudées dans le connecteur et torsadez celui-ci autour des fils. Assurez-vous qu'aucune partie en cuivre n'est exposée au-delà de l'extrémité du connecteur. Faites un noeud à environ 7,5 - 10 cm du connecteur (**3E**). Assurez-vous que le connecteur est correctement fixé à l'épissure du fil.

Une fois que vous avez épissé les fils en toute sécurité, ouvrez le couvercle de la capsule d'épissure remplie de gel étanche et insérez-y le connecteur du fil aussi profondément que possible (**3F**). Fermez le couvercle de la capsule (**3G**). Pour assurer le bon fonctionnement du dispositif, l'épissure doit être étanche.

Si votre épissure se détend, l'intégralité du système présentera une défaillance. Veillez à fixer correctement votre épissure. Vous pouvez obtenir des capsules de gel pour épissures ainsi que des connecteurs supplémentaires en contactant le service clientèle.

## Fil d'antenne supplémentaire

Il est possible d'acheter du fil d'antenne pour enfouissement direct par rouleaux de 150 mètres à la boutique où vous avez acheté le kit, ou auprès du service clientèle.

*Remarque : lorsque vous ajoutez du fil d'antenne, il doit être mis en place en tant que boucle continue.*

Le tableau à droite indique la longueur approximative de fil d'antenne nécessaire pour créer une configuration carrée à boucle simple.

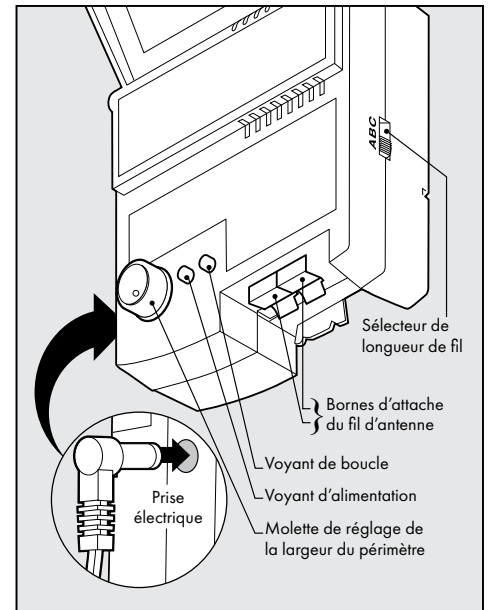
La longueur varie en fonction de la quantité de fil torsadé et de la configuration utilisée. N'oubliez pas qu'une configuration en boucle double nécessite une longueur de câble deux fois plus importante.

Zone à délimiter		Longueur de fil approximative requise
Ar	Ac	M
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

## ÉTAPE 4

### Connexion des fils à l'émetteur de clôture

1. Reliez le fil d'antenne à l'émetteur de clôture à travers une fenêtre, sous une porte, à travers une fente d'aération ou tout autre point d'accès approprié disponible. Vous pouvez aussi percer un trou dans le mur.
2. Enlevez environ 1 cm de matériau isolant aux extrémités du fil d'antenne à épisser.
3. Appuyez sur les languettes rouges de l'émetteur de clôture et faites passer les extrémités du fil dénudé dans les bornes d'attache du fil d'antenne. Assurez-vous que les fils n'entrent pas en contact au niveau des bornes.
4. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre sur 10. La zone d'avertissement sera alors réglée sur la largeur maximale.
5. Branchez le câble d'alimentation dans le transmetteur et l'adaptateur secteur dans une prise de courant fonctionnelle.
6. Le voyant d'alimentation et les voyants lumineux de boucle doivent s'allumer. Sinon, consultez la section « Dépannage ».



#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Veillez à ne pas installer, brancher ni retirer votre système en cas d'orage. Si l'orage est suffisamment proche pour que le tonnerre soit audible, il l'est aussi pour causer des surtensions dangereuses.
- Risque de choc électrique. Utilisez l'émetteur de clôture à l'intérieur, dans un endroit sec exclusivement.

#### ⚠ ATTENTION

ÉVITEZ si possible d'utiliser une prise protégée par un disjoncteur différentiel (RCD) ou un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Le système de clôture fonctionnerait, mais en de rares occasions, des éclairs tombant à proximité peuvent empêcher le bon fonctionnement du disjoncteur RCD ou GFCI. Sans électricité, votre animal pourrait s'échapper. Vous devriez alors réinitialiser le disjoncteur RCD ou GFCI pour rétablir l'alimentation électrique du système.

#### ⚠ AVIS

Pour une meilleure protection de l'émetteur de clôture, s'il n'est pas utilisé pendant longtemps ou avant un orage, déconnectez les fils d'antenne de boucle et débranchez l'adaptateur de la prise. Cela permettra de prévenir tout dommage causé à l'émetteur par des surtensions.

## ÉTAPE 5

### Préparation du collier-récepteur

Deux ensembles de contacteurs peuvent être utilisés avec le collier-récepteur. Votre collier-récepteur est fourni avec les contacteurs courts installés. Les contacteurs longs doivent être utilisés pour les chiens à poils longs. Resserrez les contacteurs à l'aide de la clé multifonctions (5A), en tournant un demi-tour de plus par rapport au serrage manuel maximal. Chaque semaine, vérifiez que les contacteurs sont bien serrés.

#### Pour insérer et retirer la batterie

Remarque : n'installez pas la batterie lorsque votre animal porte le collier-récepteur.

Le collier-récepteur est doté d'une batterie remplaçable PetSafe® (RFA-67D-11). Cette batterie unique est conçue pour être facilement remplaçable et offre une meilleure étanchéité à l'eau.

Pour mettre la batterie en place, alignez les symboles figurant sur la batterie (flèche) et sur le collier-récepteur (triangle) (5B). Utilisez le bord de la clé multifonctions pour faire tourner la batterie en sens horaire, jusqu'à ce que la flèche soit alignée avec le symbole de verrouillage se trouvant sur le compartiment.

Pour retirer la batterie, tournez-la en sens antihoraire à l'aide de la bordure de la clé multifonctions (5C). NE tentez PAS de découper ni d'ouvrir la batterie. Assurez-vous d'éliminer la batterie usagée de manière convenable. La durée de vie de la batterie variera selon la fréquence à laquelle votre animal testera le système et recevra des stimulations électrostatiques. Contrôlez le collier-récepteur chaque mois pour vous assurer que la batterie fonctionne correctement.

Si le voyant lumineux du récepteur clignote toutes les 4 à 5 secondes, la batterie doit être remplacée. Retirez l'ancienne batterie du collier-récepteur. Déchargez-la complètement en maintenant le bouton de réglage du niveau de stimulation appuyé jusqu'à ce que la LED s'éteigne. Remplacez-la par une batterie neuve.

Vous trouverez des batteries PetSafe® (RFA-67D-11) de rechange chez de nombreux revendeurs. Contactez notre service clientèle ou consultez notre site internet, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), pour obtenir l'adresse du revendeur le plus proche.

#### Réglage du niveau de stimulation électrostatique

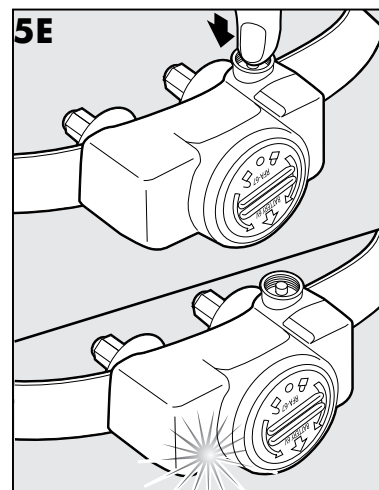
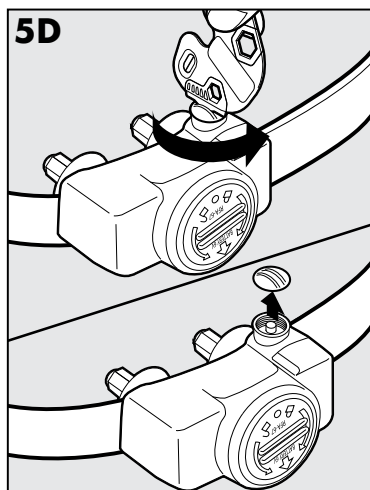
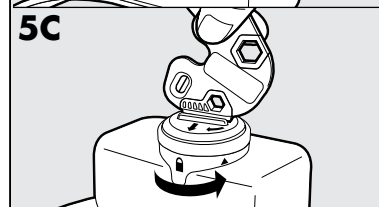
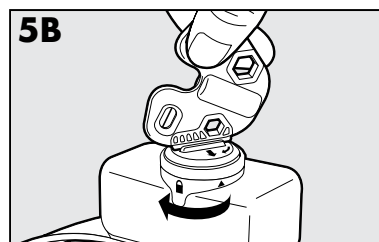
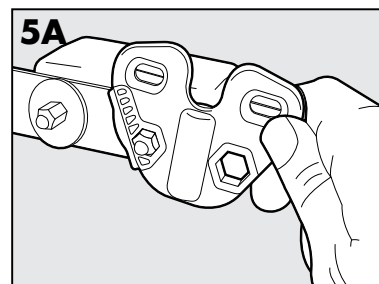
Lisez toutes les étapes qui suivent avant de régler le niveau de stimulation électrostatique.

1. Retirez le couvercle de plastique transparent avec la clé multifonctions afin d'exposer le bouton de réglage du niveau de stimulation (5D).
2. Une fois la batterie installée, appuyez sur le bouton de réglage du niveau de stimulation, puis relâchez-le lorsque le voyant lumineux du récepteur s'allume (5E).
3. Le voyant lumineux du récepteur émet une série de clignotements indiquant le niveau de stimulation électrostatique.
4. Augmentez le niveau de stimulation électrostatique en maintenant enfoncé puis en relâchant le bouton de réglage du niveau de stimulation dans les 5 secondes suivant la série de clignotements.
5. Après avoir réglé le niveau de stimulation électrostatique, remplacez le cache pour protéger le bouton de réglage du niveau de stimulation.

Les niveaux de stimulation électrostatique augmentent en force, de 1 à 5. En appuyant sur le bouton de réglage du niveau de stimulation lorsque le collier-récepteur est réglé sur le niveau 5, vous ramèneriez le collier-récepteur au niveau 1. Reportez-vous aux tableaux de fonctionnement et de réponse pour sélectionner le niveau de stimulation électrostatique convenant le mieux à votre animal.

S'il est réglé sur le niveau 2 ou plus, le collier-récepteur est conçu pour augmenter automatiquement le niveau de la stimulation électrostatique lorsque votre animal reste dans la zone de stimulation électrostatique.

Le voyant lumineux du récepteur fait office d'indicateur de batterie faible, clignotant toutes les 4 à 5 secondes lorsqu'elle doit être changée.



## Fonction anti-traînage

La fonction de prévention anti-traînage empêche votre chien de demeurer longtemps dans la zone d'avertissement et évite que la batterie du collier-récepteur ne se vide. Votre chien entendra un signal sonore d'avertissement s'il se rend dans la zone d'avertissement. Si votre chien ne retourne pas dans la zone autorisée dans les deux secondes, il recevra une stimulation électrostatique jusqu'à ce qu'il retourne dans la zone autorisée.

## Fonction anti-fugue

Ce système inclut une prévention anti-fugue unique afin que votre chien ne puisse pas s'échapper des zones d'avertissement et de stimulation électrostatique sans recevoir un niveau accru de stimulation électrostatique. Le collier-récepteur augmente automatiquement la stimulation électrostatique lorsque votre chien s'éloigne à plus de 20 % du périmètre. Par exemple, si le signal est détecté à 3 mètres du fil et que votre chien pénètre dans la zone de stimulation électrostatique, cette fonction s'active lorsqu'il se trouve à environ 2,43 mètres du fil d'antenne. Votre chien reçoit alors une stimulation électrostatique à un niveau accru, correspondant au niveau de stimulation électrostatique réglé sur le collier-récepteur. S'il est réglé sur le niveau 2 ou plus, le collier-récepteur est conçu pour augmenter automatiquement le niveau de la stimulation électrostatique lorsque votre animal reste dans la zone de stimulation électrostatique. Le signal sonore de la fonction anti-fugue est intermittent.

## Protection contre l'excès de stimulation

Dans l'éventualité, improbable, où votre animal « se figerait » dans la zone de stimulation électrostatique, cette fonction limite la durée de la stimulation électrostatique à 30 secondes au maximum. Même si le système bloque la stimulation électrostatique, le signal sonore d'avertissement continue de se faire entendre jusqu'à ce que votre animal quitte la zone de stimulation électrostatique.

<b>Tableau de fonctionnement et de réponse</b>			
<b>État du voyant lumineux</b>	<b>Niveau de stimulation électrostatique</b>	<b>Fonctionnement du collier-récepteur</b>	<b>Caractère de l'animal</b>
1 clignotement	1	Pas de stimulation électrostatique, signal sonore seul	Mode de dressage initial
2 clignotements	2	Stimulation électrostatique faible	Timide
3 clignotements	3	Stimulation électrostatique moyenne	Timide ou neutre
4 clignotements	4	Stimulation électrostatique moyenne/forte	Énergie moyenne ou forte
5 clignotements	5	Stimulation électrostatique forte	Énergie forte
Clignote 1 fois toutes les 4 à 5 secondes		Indique que la batterie est faible	

## ÉTAPE 6

# Réglage de la largeur du périmètre et test du collier-récepteur

Une fois que le fil d'antenne est en place et correctement connecté, il convient de régler la largeur du périmètre et de tester le système.

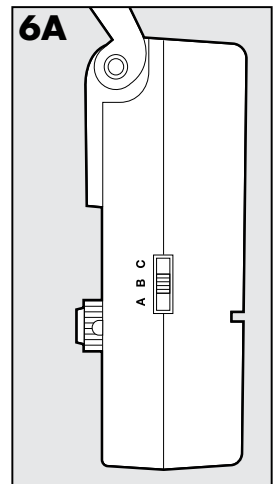
**ATTENTION** Le collier-récepteur ne doit pas se trouver autour du cou de votre chien lors du test du système.

Remarque : le collier-récepteur est étanche ; il se peut donc que le signal sonore soit difficile à entendre.

Le clignotement indique que le collier-récepteur délivre une stimulation électrostatique. Si vous avez des difficultés à entendre le signal sonore, référez-vous au clignotement pour vous rendre compte de la largeur du périmètre. Pour utiliser au mieux la fonction de prévention anti-fugue automatique, la largeur du périmètre doit être de 2 à 3,5 mètres de chaque côté du fil d'antenne (largeur totale du périmètre de 4 à 7 m).

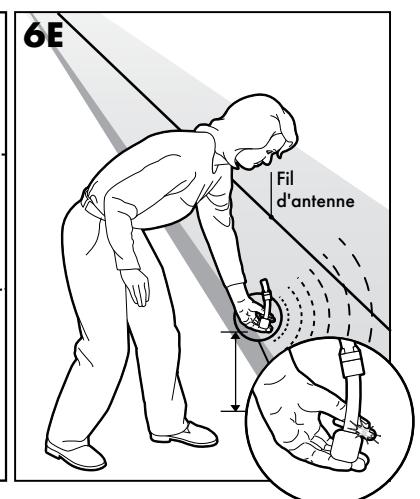
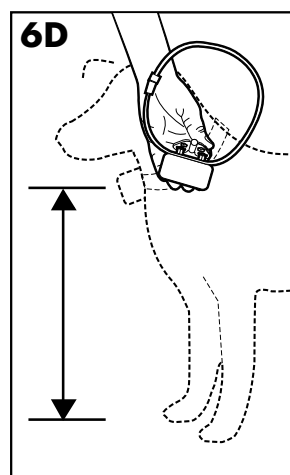
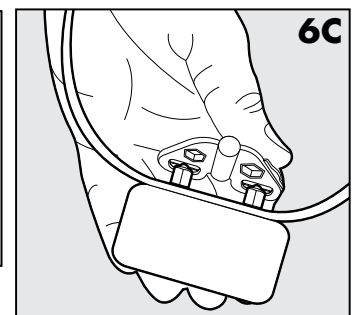
1. Assurez-vous que l'adaptateur fourni est bien branché à l'émetteur de clôture et que le voyant d'alimentation et le voyant de boucle sont allumés.
2. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre (située sur le côté de l'émetteur de clôture) **(6A)** sur A, B ou C, selon la longueur totale de fil d'antenne utilisée. La configuration B est celle utilisée dans la majorité des propriétés. Le tableau suivant indique les configurations appropriées.
3. Le fil d'antenne se règle à l'aide de la molette de réglage de la largeur du périmètre. Tournez la molette en sens antihoraire, jusqu'à ce que le voyant lumineux soit éteint. Tournez la molette en sens horaire et augmentez de 2 unités. L'alarme doit être mise sur OFF (ARRÊT) et la lumière sur ON (MARCHE).

Quantité de fil	Réglage
Plus de 732 m	A
Jusqu'à 396 m	B
De 396 à 732 m	C



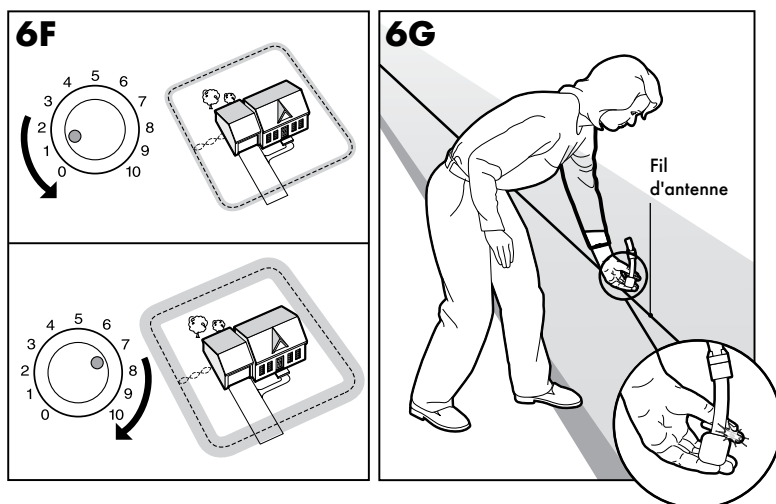
**ATTENTION** Le collier-récepteur ne doit pas se trouver autour du cou de votre chien lors du test du système. Votre animal risquerait de recevoir une stimulation involontaire.

4. Installez la batterie dans le collier-récepteur. Pour identifier les zones d'avertissement et de stimulation électrostatique, assurez-vous que le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur est réglé sur 5 (voir l'étape 5).
5. Testez la largeur du périmètre du système en choisissant une portion de fil d'antenne d'au moins 15 m. Partez du centre de la zone autorisée.
6. Placez les contacteurs de la clé multifonctions sur ceux du collier-récepteur **(6B, 6C)**. Tenez le collier-récepteur à la hauteur du cou de votre chien, les contacteurs dirigés vers le haut **(6D)** et le logo PetSafe® dirigé vers le fil d'antenne. Marchez lentement vers le fil d'antenne jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore **(6E)**. Lorsque vous entendez le signal sonore, vous connaissez la largeur du périmètre (zone de stimulation électrostatique). Deux secondes après le déclenchement du signal sonore, la clé multifonctions se met à clignoter. Le clignotement indique que le collier-récepteur délivre une stimulation électrostatique. Si vous avez des difficultés à entendre le signal sonore, référez-vous au clignotement pour vous rendre compte de la largeur du périmètre. Pour éviter que le collier-récepteur ne déclenche le mode de protection contre la sur-stimulation, retournez dans la zone autorisée et attendez que le signal sonore ou le clignotement cesse. Si le collier-récepteur n'émet pas de signal sonore à la distance souhaitée, tournez la molette de



réglage de la largeur du périmètre afin d'obtenir la distance voulue. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre en sens horaire pour augmenter la largeur du périmètre et en sens antihoraire pour la réduire (**6F**). Répétez cette procédure autant de fois que nécessaire, jusqu'à ce que le collier-récepteur émette un signal sonore à 2 - 3,5 m du fil d'antenne. Si vous utilisez une configuration en boucle double, vous devrez peut-être augmenter l'espace de séparation du fil d'antenne et/ou augmenter la largeur du périmètre pour obtenir la distance désirée.

7. Testez la largeur du périmètre à plusieurs endroits de la zone autorisée pour arriver à un résultat satisfaisant et vous assurer que le système fonctionne correctement.
8. Ensuite, circulez dans la zone autorisée pour vous assurer que le collier-récepteur n'y est pas activé par des signaux associés aux câbles enterrés. Testez également le collier-récepteur à l'intérieur de la maison et aux abords de celle-ci. Comme mentionné précédemment, les câbles et fils de télévision, des lignes téléphoniques et d'électricité peuvent transmettre les signaux du dispositif anti-fugue à l'intérieur et à l'extérieur de la maison, ce qui peut activer accidentellement le collier-récepteur. Même si cela reste rare, si cela se produit c'est parce que le fil d'antenne est trop près de ces lignes extérieures ; il doit alors être déplacé ou modifié conformément à la figure **3A**.
9. Pour tester la fonction anti-fugue, marchez vers le fil d'antenne. Le collier-récepteur doit émettre un signal sonore et la clé multifonctions doit émettre un clignotement plus vif lorsque vous entrez dans la zone anti-fugue (**6G**). Si vous êtes satisfait(e) du fonctionnement du système, vous pouvez enterrer le fil d'antenne. Si le collier-récepteur n'émet pas signal sonore ou si la clé multifonctions ne clignote pas, reportez-vous à la rubrique « Dépannage ».



## ÉTAPE 7

# Installation du fil d'antenne

**⚠ AVERTISSEMENT** Les câbles souterrains peuvent être sous haute tension. Faites marquer l'emplacement de tous les câbles souterrains avant de creuser pour enterrer votre fil. Il s'agit d'un service gratuit dans la plupart des régions.

### AVIS

- Évitez d'endommager l'isolation du fil de boucle lors de l'installation ; tout dommage risquerait de générer des zones de signal faible et d'entraîner une défaillance prématurée de la boucle (rupture de fil).
- Avant d'installer le fil d'antenne, débranchez l'adaptateur de l'émetteur de clôture de la prise.

## Enfouissement du fil d'antenne

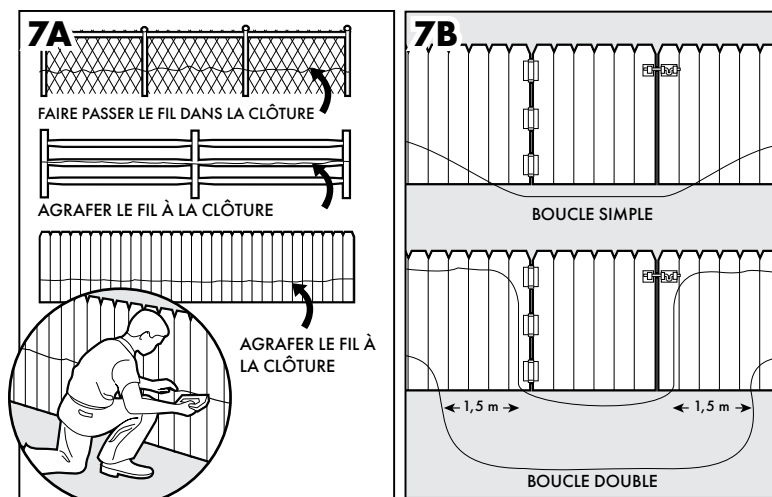
Il est recommandé d'enfouir le fil d'antenne, pour le protéger et éviter de désactiver le système.

1. Creusez une tranchée de 2,5 à 7,6 cm de profondeur le long du périmètre prévu.
2. Placez le fil d'antenne dans la tranchée, en laissant un peu de mou pour que le fil puisse se détendre ou se contracter selon les variations de température.
3. Utilisez un objet non tranchant, tel qu'un bâton, pour enfoncer le fil d'antenne dans la tranchée. Faites attention à ne pas endommager l'isolation du fil d'antenne.

## Fixation du fil d'antenne à une clôture existante

Le fil d'antenne peut être fixé à une clôture à mailles losangées, une clôture de perches ou une clôture en bois. Le fil d'antenne peut être fixé à la hauteur souhaitée. Cependant, assurez-vous que le fil est installé de façon à ce que l'animal puisse recevoir le signal. Si vous utilisez une boucle double avec une clôture déjà en place d'au moins 1,5 mètre de haut, faites passer le fil d'antenne en haut de la clôture, puis au bas de celle-ci au retour, pour obtenir la séparation de 1,5 mètre nécessaire.

- **Clôture à mailles losangées (7A)** : faites passer le fil d'antenne à travers les mailles et utilisez des fixations rapides en plastique.
- **Clôture de perches ou clôture en bois (7A)** : agrafez le fil d'antenne. Évitez de percer le matériau isolant du fil.
- **Boucle double avec clôture existante** : faites passer le fil d'antenne en haut de la clôture, puis au bas de celle-ci au retour, pour obtenir la séparation de 1,5 mètre nécessaire.
- **Barrière (boucle simple) (7B)** : enfouissez le fil d'antenne dans le sol de l'autre côté de l'ouverture de la barrière. *Remarque : le signal restera actif de l'autre côté de la barrière. Votre animal ne pourra pas passer par la barrière ouverte.*
- **Barrière (boucle double) (7B)** : enfouissez les deux fils d'antenne pour les faire passer au-delà de la barrière, tout en vous assurant de conserver un espace d'au moins 1,5 mètre entre les deux.

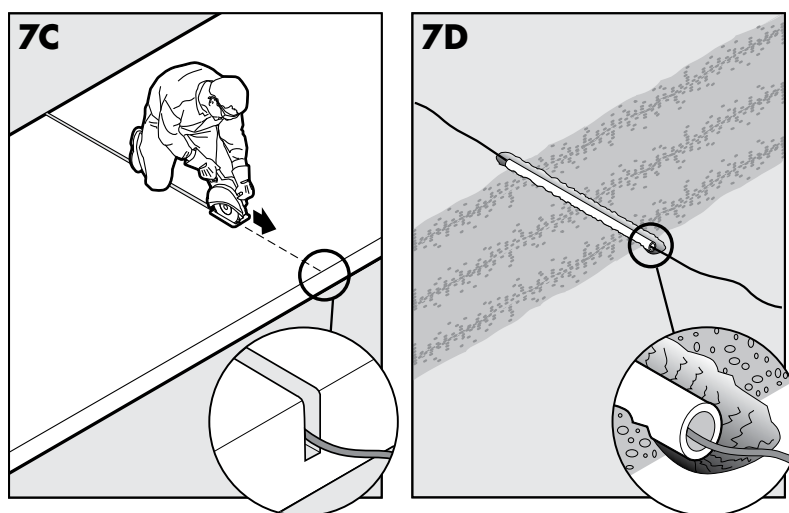


## Pour franchir les surfaces durs (allées de garage, trottoirs, etc.)

### ⚠ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec les outils électriques. Veillez à toujours porter des lunettes de protection.

- **Allées de garage et trottoirs en béton (7C)** : placez le fil d'antenne dans un manchon de raccordement adapté ou créez une rainure à l'aide d'une scie circulaire ou d'une lame de maçon. Installez le fil d'antenne dans la rainure et recouvrez-le d'un enduit hydrofuge approprié. Pour obtenir de meilleurs résultats, nettoyez la poussière ou les autres résidus à l'aide d'une brosse avant d'appliquer l'enduit.
- **Allées de garage de gravier ou de terre (7D)** : insérez le fil d'antenne dans un tuyau en PVC ou un tuyau d'arrosage pour le protéger avant de l'enfouir.

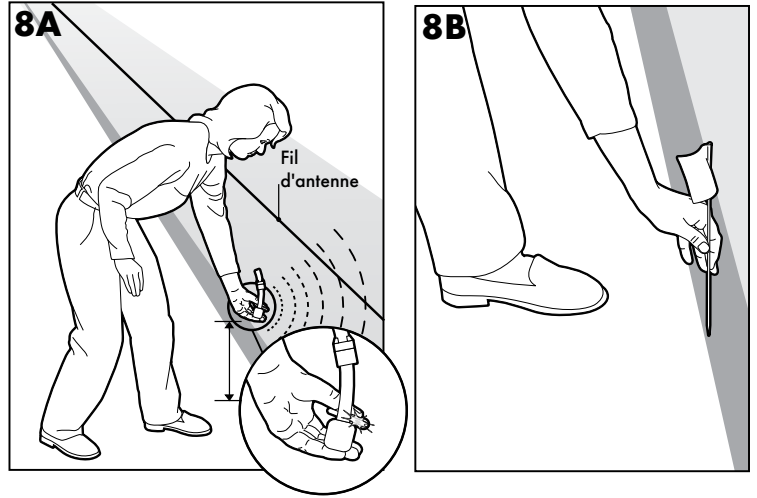


## ÉTAPE 8

### Installation des fanions de délimitation

Les fanions de délimitation font office de rappels visuels, pour aider votre animal à se souvenir de l'emplacement de la zone d'avertissement.

1. Placez les contacts de la clé multifonction sur les contacteurs et tenez le collier-récepteur à la hauteur du cou de votre animal, et le logo PetSafe® dirigé vers le fil d'antenne.
2. Marchez vers la zone d'avertissement jusqu'à ce que le collier-récepteur émette un signal sonore **(8A)**.
3. Plantez un fanion de délimitation dans le sol **(8B)**.
4. Retournez dans la zone autorisée et attendez que le signal sonore cesse.
5. Répétez cette étape à proximité de la zone d'avertissement jusqu'à ce que vous ayez planté un fanion de délimitation tous les 3 m.



Remarque : si vous n'entendez pas de signal sonore, répétez le processus en utilisant le clignotement comme indicateur. Voir l'étape 6 pour plus d'informations.

#### ATTENTION

Afin d'éviter toute stimulation involontaire, une fois les fanions de délimitation en place, veillez à régler de nouveau le niveau de la stimulation électrostatique du collier-récepteur sur 1 (signal sonore seul).

## ÉTAPE 9

### Ajustement du collier-récepteur

Important : un ajustement et un positionnement adaptés du collier-récepteur sont importants pour un dressage efficace. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au bas du cou.

#### ATTENTION

Veillez lire et respecter les consignes fournies dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur à des ulcères de pression, trouble communément appelé escarre de décubitus.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, repositionnez le collier toutes les heures ou deux sur le cou de votre animal.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

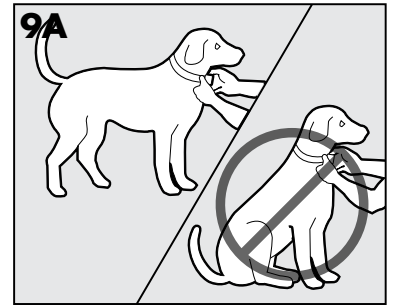
Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il est probable que votre chien tolérera très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est cependant important de continuer à vérifier quotidiennement la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.



Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

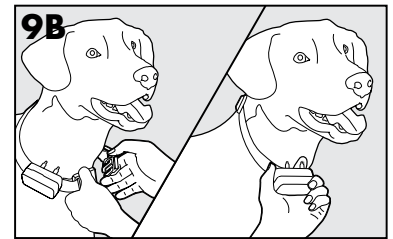
1. Assurez-vous qu'il n'y a pas de batterie dans le collier-récepteur.
2. Commencez par faire tenir votre animal debout, confortablement **(9A)**.
3. Mettez le collier-récepteur au cou de votre animal de manière à ce que le logo PetSafe® soit orienté vers son menton. Centrez les contacteurs en dessous du cou de votre animal, en contact avec la peau.



## ATTENTION

Vous aurez peut-être besoin de tailler les poils dans la zone des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.

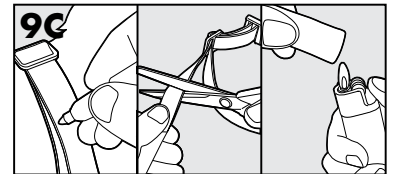
4. Vérifiez l'ajustement du collier-récepteur en insérant un doigt entre l'extrémité du contacteur et le cou de votre animal. L'ajustement doit être serré mais sans le comprimer **(9B)**.



## ATTENTION

Ne serrez pas le collier plus que nécessaire pour un contact satisfaisant. Un collier trop serré augmenterait le risque d'escarre sur la zone de contact.

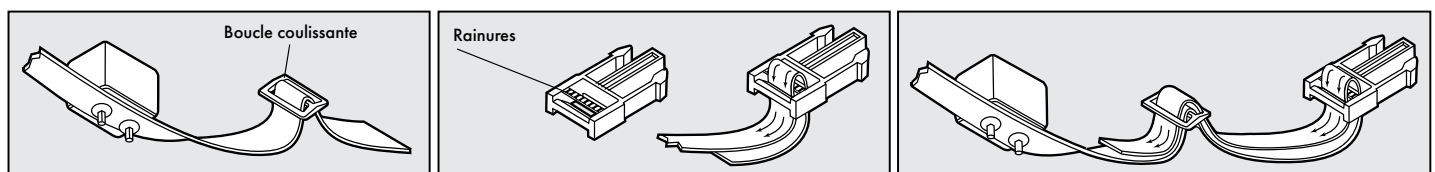
5. Laissez votre animal porter le collier pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Une fois que votre animal s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore qu'il est bien ajusté.
6. Une fois satisfait(e) de l'ajustement du collier-récepteur, vous pouvez couper la partie excédentaire du collier de la manière suivante **(9C)** :
  - a. Faites une marque indiquant la longueur désirée du collier-récepteur avec un crayon. Laissez une longueur suffisante si votre animal n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil épaissit en hiver.
  - b. Retirez le collier-récepteur et coupez l'excédent.
  - c. Avant de remettre le collier-récepteur au cou de votre animal, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.



## Pour enfiler de nouveau le collier

La boucle coulissante empêche le collier de se relâcher autour du cou de votre animal.

Les bords dentelés doivent être dirigés vers le haut ; le collier se desserrera s'il n'est pas correctement enfilé dans la boucle.



# Manuel de dressage

## Soyez patient(e) avec votre animal

**Important : un bon dressage de votre animal est essentiel au bon fonctionnement du système de clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe®. Lisez l'intégralité de cette section avant de commencer à dresser votre animal. N'oubliez pas que la clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® n'est pas une barrière physique.**

- Amusez-vous avec votre animal pendant le dressage. Le dressage doit être amusant, juste, ferme et cohérent.
- Les séances de dressage doivent durer de 10 à 15 minutes. N'essayez pas d'en faire trop, trop rapidement. Il est plus efficace de procéder par séances courtes fréquentes que par séances longues mais moins fréquentes.
- Si votre animal semble stressé, ralentissez le programme de dressage et ajoutez des séances de dressage chaque jour, ou augmentez le temps pendant lequel vous jouez dans la zone autorisée avec l'animal. Parmi les signes de stress les plus communs, on retrouve :
  - **Animal tirant sur sa laisse pour retourner à la maison**
  - **Oreilles repliées**
  - **Queue basse**
  - **Corps abaissé**
  - **Mouvements nerveux/effrénés ou raidissement du corps de l'animal**
- Votre animal doit pouvoir se tenir confortablement près des fanions de délimitation à la fin de chaque séance de dressage. Passez au moins 5 minutes à jouer avec votre animal à moins de 3 mètres des fanions de délimitation à la fin de chaque séance de dressage.
- Terminez chaque séance sur une note positive en félicitant votre animal et en jouant avec lui.
- Retirez le collier-récepteur après chaque séance de dressage.
- Assurez-vous d'empêcher votre chien de fuir d'une autre façon pendant la période de dressage (p. ex., en le mettant dans un enclos, en l'attachant, en lui faisant porter une laisse, etc.).
- Pendant le dressage, si vous devez sortir votre animal de la zone autorisée, retirez son collier-récepteur ou soulevez votre animal pour le mettre dans la voiture ou hors de la zone autorisée.
- Même si vous trouvez que votre animal répond bien au dressage, prenez le temps de terminer celui-ci. Le renforcement du dressage est important !

## PHASE 1

### 1er jour - Sensibilisation aux fanions de délimitation

Organisez trois séances de dressage par jour, de 10 à 15 minutes chacune.

#### Objectif :

Que votre animal comprenne que les fanions de délimitation et les signaux d'avertissement émis par le collier-récepteur délimitent la zone autorisée.

#### Préparatifs :

- Réglez la stimulation électrostatique du collier-récepteur au niveau 1, à savoir le mode de dressage avec signal sonore seul.
- Mettez un autre collier, non métallique, au cou de votre animal, PAR-DESSUS le collier-récepteur, puis attachez une laisse.

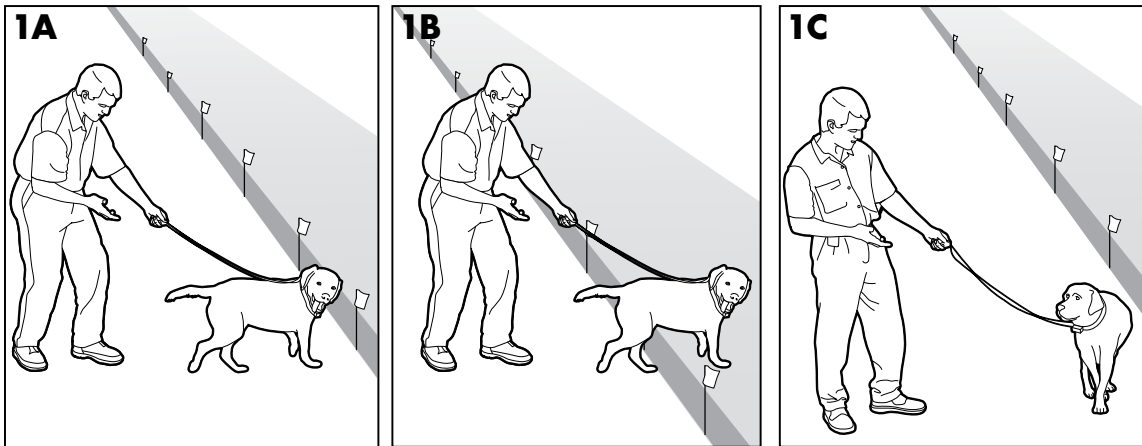
#### ATTENTION

Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.

- Ayez à portée de main de petites friandises que votre animal apprécie.
- Ayez aussi le jouet préféré de votre animal à portée de main.

## Étapes :

1. Commencez par promener votre animal en laisse dans la zone autorisée. Encouragez calmement votre animal et parlez-lui.
2. Déplacez-vous vers les fanions de délimitation (**1A**). Montrez-vous enjoué.
3. En contrôlant votre animal avec la laisse, dirigez-vous vers les fanions. Lorsque votre animal pénètre dans la zone de stimulation électrostatique, le collier-récepteur émet un signal sonore (**1B**). Laissez votre animal rester dans la zone de stimulation électrostatique pendant 2 secondes avant de le faire revenir doucement dans la zone autorisée (**1C**). Félicitez-le immédiatement et offrez-lui une friandise lorsqu'il revient dans la zone autorisée, même si vous l'avez aidé avec la laisse.
4. Reproduisez cette étape près du même fanion jusqu'à ce que votre animal résiste lorsque vous l'emmenez vers la zone de stimulation électrostatique.
5. Ayez comme objectif 3 à 4 drapeaux par séance. Amusez-vous ! Félicitez votre animal s'il s'est retiré rapidement ou s'il a résisté à l'envie d'entrer dans la zone de stimulation électrostatique.



## PHASE 2

### Jours 2 à 4 - Poursuivre la sensibilisation aux fanions de délimitation

Organisez trois séances de dressage par jour, de 10 à 15 minutes chacune.

#### Objectif :

Dresser votre chien afin qu'il reste dans la zone autorisée et qu'il respecte la limite.

#### Préparatifs :

- Réglez la stimulation électrostatique du collier-récepteur au niveau 2.
- Mettez un autre collier, non métallique, au cou de votre animal, PAR-DESSUS le collier-récepteur, puis attachez une laisse.

**ATTENTION** Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.

- Ayez à portée de main de petites friandises.
- Ayez aussi le jouet préféré de votre animal à portée de main.

#### Étapes :

1. Répétez les étapes 1 à 5 de la Phase 1.
2. Si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, assurez-vous que le collier-récepteur est bien ajusté, conformément à l'étape 9.
3. Si le collier-récepteur est correctement ajusté et que votre animal ne répond pas aux stimulations électrostatiques, augmentez l'intensité de la stimulation d'un niveau. Guettez l'apparition de légères réactions au début, comme le redressement des oreilles, la tête qui tourne et le regard qui se porte au sol.
4. Retournez près du même fanion jusqu'à ce que votre animal résiste lorsque vous l'emmenez vers la zone de stimulation électrostatique.

## PHASE 3

### Jours 5 à 8 - Phase de distraction

Organisez trois séances de dressage par jour, de 10 à 15 minutes chacune.

#### Objectif :

Dresser votre chien afin qu'il demeure dans la zone autorisée, même en présence d'éléments qui le distraient hors de celle-ci.

#### Préparatifs :

- Réglez la stimulation électrostatique du collier-récepteur sur le niveau 2 ou plus, en fonction des réactions de votre animal du jour 2 au jour 4.
- Mettez un autre collier, non métallique, au cou de votre animal, PAR-DESSUS le collier-récepteur, puis attachez une laisse.

### ATTENTION

Assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.

- Ayez à portée de main de petites friandises.
- Ayez aussi le jouet préféré de votre animal à portée de main.
- Provoquez des distractions pour donner envie à votre animal d'entrer dans la zone de stimulation électrostatique, telles que :
  - **Faites entrer et sortir un membre de la famille dans la zone autorisée.**
  - **Jetez une balle hors de la zone autorisée.**
  - **Demandez à un voisin de promener son animal hors de la zone autorisée.**
- Augmenter graduellement le niveau de distraction.

**N'encouragez jamais votre animal à sortir de la zone autorisée et ne l'appellez pas si vous n'y êtes pas.**

#### Étapes :

1. En contrôlant votre animal avec la laisse, créez une distraction.
2. Si votre animal ne s'avance pas vers l'élément distracteur, encouragez-le et offrez-lui une friandise.
3. Si votre chien réagit à l'élément distracteur, laissez-le se rendre dans la zone de stimulation électrostatique.
4. Faites revenir votre chien dans la zone autorisée s'il ne le fait pas de lui-même après 2 secondes.
5. Donnez une friandise à votre animal et félicitez-le chaque fois qu'il retourne dans la zone autorisée avec ou sans votre aide.
6. Répétez ce processus avec d'autres éléments distracteurs. Faites-vous aider d'autres membres de la famille pendant ce processus.
7. Si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, assurez-vous que le collier-récepteur est bien ajusté, conformément à l'étape 9.
8. Si le collier-récepteur est correctement ajusté et que votre animal ne répond pas aux stimulations électrostatiques, augmentez le niveau de stimulation électrostatique de 1.

## PHASE 4

### Jours 9 à 14 - Surveillance sans laisse

Les séances de dressage doivent durer de 10 à 15 minutes au début et s'étendre sur plus d'une heure vers la fin.

Votre animal n'est prêt pour cette étape que s'il évite clairement d'entrer dans la zone de stimulation électrostatique, quels que soient les éléments distracteurs ou les tentations. Ne laissez pas votre animal sans surveillance au cours de cette étape.

#### Objectif :

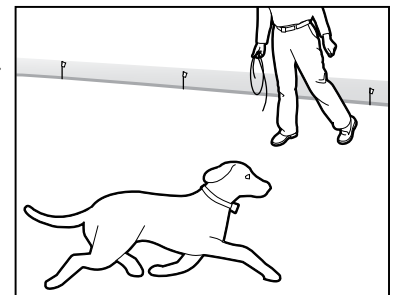
Faire en sorte que votre animal puisse se promener librement dans la zone autorisée, sans laisse.

#### Préparatifs :

Réglez le collier-récepteur au niveau de stimulation permanente qui convient à votre animal.

#### Étapes :

1. Entrez dans la zone autorisée avec votre animal alors qu'il porte le collier-récepteur.
2. Marchez dans le jardin avec votre animal et jouez avec lui, en restant en permanence dans la zone autorisée.
3. Consacrez-vous à une autre tâche dans le jardin tout en surveillant votre animal du coin de l'œil.
4. Si votre animal s'échappe, enlevez-lui le collier-récepteur et ramenez-le dans la zone autorisée.



# PHASE 5

## Jours 15 à 30 - Suivi de l'animal

À présent votre animal doit être prêt à utiliser le système sans surveillance constante. Néanmoins, assurez-vous en à intervalles réguliers.

Lorsque le dressage de votre animal vous semble satisfaisant, retirez un fanion de délimitation sur deux tous les 4 jours, jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus. Conservez les fanions pour une utilisation ultérieure.

## Faire sortir votre animal hors de la zone autorisée

**Important :** retirer le collier-récepteur et laissez-le dans la zone autorisée.

Une fois que votre animal aura appris à reconnaître la limite de la zone, il n'osera pas la traverser pour aller faire une promenade ou pour monter en voiture.

**Option 1 :** remplacez le collier-récepteur par un collier normal. Mettez votre animal dans une voiture qui se trouve dans la zone autorisée et sortez de la zone autorisée en roulant.

**Option 2 :** remplacez le collier-récepteur par un collier normal et une laisse. Faites marcher votre animal hors de la zone autorisée en donnant un ordre comme « OK » à un endroit spécifique de la limite de la zone (comme le bout d'une allée, le trottoir, etc.). Quittez toujours la zone autorisée avec une laisse à cet endroit ; votre animal associera le fait de quitter la zone autorisée avec le port de la laisse, seulement à cet endroit et seulement accompagné d'une personne. Au départ, vous devrez peut-être convaincre votre animal avec une friandise et des félicitations pour qu'il accepte de quitter la zone autorisée.

*Remarque : vous pouvez aussi porter votre animal hors de la zone autorisée.*

**Félicitations ! Vous avez terminé le programme de dressage.**



## Accessoires

Pour vous procurer des accessoires supplémentaires pour votre clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe®, consultez notre site internet, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), afin de trouver un revendeur près de chez vous et obtenir les numéros de téléphone du service clientèle de votre région.

# Colliers-récepteurs supplémentaires

## Add-A-Dog<sup>®</sup> - Mode d'emploi

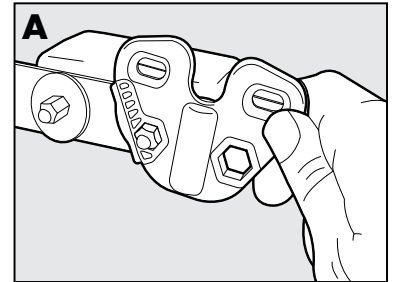
PIG19-10763

### Collier-récepteur Add-A-Dog<sup>®</sup> pour chien tête

Ce dispositif possède 4 niveaux réglables de stimulation électrostatique, ainsi qu'un mode à vibration et à signal sonore seul.

#### Préparation du collier-récepteur

Deux ensembles de contacteurs peuvent être utilisés avec le récepteur. Votre collier-récepteur est fourni avec les contacteurs courts installés. Les contacteurs longs doivent être utilisés pour les chiens à poils longs. Resserrez les contacteurs à l'aide de la clé multifonctions (A), en tournant un demi-tour de plus par rapport au serrage manuel maximal. Chaque semaine, vérifiez que les contacteurs sont bien serrés.

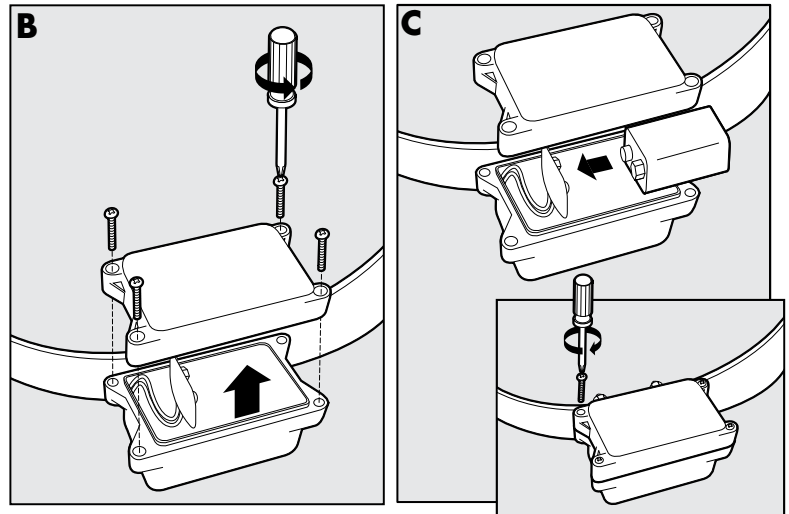


#### Pour insérer et retirer la batterie

Remarque : n'installez pas la batterie lorsque votre animal porte le collier-récepteur.

1. Retirez les vis à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme.
2. Retirez le cache de la batterie (B).
3. Installez une batterie alcaline de 9 volts (C).
4. Replacez le cache de la batterie (C).
5. Remettez les vis en place. Ne les serrez pas de manière excessive.

Vous pouvez vous procurer des batteries alcalines 9 volts de recharge dans de nombreux points de vente.



#### **⚠ AVERTISSEMENT**

NE tentez PAS de découper ni d'ouvrir la batterie. Assurez-vous d'éliminer la batterie usagée de manière appropriée.

#### Fonctionnement du test de la batterie et de la stimulation électrostatique

Le collier-récepteur émet un signal d'avertissement et vibre lorsque votre animal entre dans la zone d'avertissement, quel que soit le niveau de stimulation sur lequel le récepteur est réglé. Si votre animal persiste à entrer dans la zone de stimulation et que le collier-récepteur est réglé sur le niveau 2 ou plus, il recevra une stimulation électrostatique. S'il est réglé sur le niveau 2 ou plus, le collier-récepteur est conçu pour augmenter automatiquement le niveau de la stimulation électrostatique lorsque votre animal reste dans la zone de stimulation électrostatique.

Le voyant lumineux du récepteur sert d'indicateur de batterie faible et clignote toutes les 5 secondes si la batterie doit être remplacée. Testez votre collier-récepteur au moins une fois par mois pour vérifier qu'il fonctionne correctement et qu'il s'active avec le fil d'antenne.

Tableau de fonctionnement et de réponse			
État du voyant lumineux	Niveau de stimulation électrostatique	Fonctionnement du collier-récepteur	Caractère de l'animal
1 clignotement	1	Signal sonore et vibration (pas de stimulation électrostatique)	Mode de dressage initial
2 clignotements	2	Stimulation électrostatique faible	Timide
3 clignotements	3	Stimulation électrostatique moyenne	Timide ou neutre
4 clignotements	4	Stimulation électrostatique moyenne/forte	Énergie moyenne ou forte
5 clignotements	5	Stimulation électrostatique forte	Énergie forte
Clignote 1 fois toutes les 4 à 5 secondes		Batterie faible	

## FIG20-11041

### Collier-récepteur Add-A-Dog® pour petits chiens

Ce dispositif possède 4 niveaux réglables de stimulation électrostatique, ainsi qu'un mode à signal sonore seul.

#### Préparation du collier-récepteur

##### Pour insérer et retirer la batterie

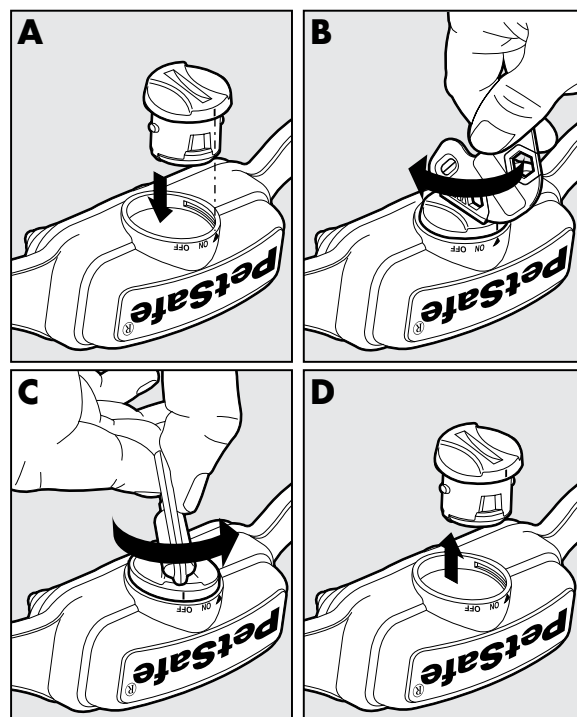
Remarque : n'installez pas la batterie lorsque votre animal porte le collier-récepteur.

Le collier-récepteur est doté d'une batterie remplaçable PetSafe® (RFA-188). Cette batterie unique est conçue pour être facilement remplaçable et offre une meilleure étanchéité à l'eau.

Pour activer le collier, insérez le module de batterie (A). À l'aide de la bordure de la clé multifonctions, comme indiqué, tournez la batterie en sens antihoraire, jusqu'à ce que la ligne verticale de la batterie soit pointée sur la position « ON » (MARCHE) (B). Si le collier-récepteur PetSafe® n'est pas utilisé immédiatement, laissez-le sur la position « OFF » (ARRÊT).

Pour retirer la batterie, tournez-la en sens antihoraire à l'aide de la bordure de la clé multifonctions, comme indiqué (C, D).

Déchargez-la complètement en maintenant le bouton de réglage du niveau de stimulation appuyé jusqu'à ce que la lumière s'éteigne. Remplacez-la par une batterie neuve.



#### ⚠ AVERTISSEMENT

NE tentez PAS de découper ni d'ouvrir la batterie. Assurez-vous d'éliminer la batterie usagée de manière appropriée.

Vous trouverez des batteries PetSafe® de rechange chez de nombreux revendeurs. Contactez notre service clientèle ou consultez notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), pour obtenir l'adresse du revendeur le plus proche.

#### Fonctionnement du test de la batterie et de la stimulation électrostatique

Lors de la première installation du module de batterie RFA-188 à l'intérieur du collier-récepteur, la LED rouge clignote en fonction du réglage du niveau de stimulation (1 à 5). Pendant les 30 secondes suivantes, le collier-récepteur contrôle l'état de la batterie et fait clignoter toutes les 5 secondes la LED verte ou la LED rouge, pour indiquer respectivement que la batterie fonctionne bien ou qu'elle est faible. Une fois écoulée la période de 30 secondes de test de la batterie, la LED verte cesse de clignoter si la batterie fonctionne bien. Si la batterie était faible lors de la période de test, la LED rouge continuera de clignoter à un rythme d'1 clignotement toutes les 20 secondes pour indiquer que la batterie est faible. Dans ce cas, il est recommandé de remplacer la batterie. **Voir l'étape 5 pour régler le niveau de stimulation électrostatique.**

#### Tableau de fonctionnement et de réponse

Remarque : commencez le dressage avec le niveau 2 de stimulation électrostatique et ne l'augmentez que si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique.

État du voyant lumineux	Niveau de stimulation électrostatique	Fonctionnement du collier-récepteur	Caractère de l'animal
1 clignotement rouge	1	Pas de stimulation électrostatique, signal sonore seul	
2 clignotements rouges	2	Stimulation électrostatique faible	Timide
3 clignotements rouges	3	Stimulation électrostatique moyenne	Timide ou neutre
4 clignotements rouges	4	Stimulation électrostatique moyenne/forte	Énergie moyenne ou forte
5 clignotements rouges	5	Stimulation électrostatique forte	Énergie forte
Émet 1 clignotement rouge toutes les 20 secondes	Batterie faible		

## Questions fréquemment posées

<b>Est-ce que le système fonctionnera dans mon jardin ?</b>	Oui. La clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® fonctionne dans les jardins d'une superficie maximale de 160 hectares. Il peut être nécessaire de se procurer des kits de fil et de fanions supplémentaires. Ceux-ci sont vendus séparément.
<b>Est-ce que mon animal risque d'être blessé ?</b>	Non. La stimulation électrostatique est délivrée lorsque votre animal dépasse la limite établie. Son rôle est d'attirer l'attention de votre animal, pas de la punir. Cette méthode est prouvée sans danger et ne blessera pas votre animal.
<b>Est-ce que mes enfants peuvent être blessés ?</b>	Non. La stimulation électrostatique est produite par les contacteurs du collier-récepteur porté par votre animal, pas par le fil d'antenne.
<b>Si j'ai un petit animal et un grand animal, est-ce que le système fonctionnera ?</b>	Oui. La clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® délivre une stimulation électrostatique et est sûre et efficace pour les animaux de plus de 3,6 kg. Le système comprend un collier-récepteur ; il est possible d'acheter d'autres colliers-récepteurs séparément.
<b>Est-ce que je peux utiliser ce système avec une clôture existante ?</b>	Oui. Ce système peut être utilisé avec une clôture existante, par exemple si votre problème est que votre animal creuse en dessous ou saute au-dessus d'une clôture traditionnelle.
<b>Quel âge mon animal doit-il au moins avoir pour le dresser à l'aide de la clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® ?</b>	Tous les animaux étant différents, vous pouvez commencer le dressage avec ce système dès que votre animal est capable d'obéir à des ordres simples tels que « assis » ou « ne bouge pas ». Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. Si votre animal est blessé ou si sa mobilité est réduite, contactez votre vétérinaire ou votre dresseur professionnel avant utilisation.



# Dépannage

<p><b>Le collier-récepteur n'émet pas de signal ou de stimulation.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la batterie pour vous assurer qu'elle est correctement installée.</li> <li>• Vérifiez que les deux voyants sont allumés sur l'émetteur pour clôture. Si non, exécutez le « test système » (page 58).</li> </ul>
<p><b>Le collier-récepteur émet un signal sonore mais l'animal ne répond pas à la stimulation électrostatique.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Testez le collier-récepteur à l'aide de la clé multifonctions, en vous dirigeant vers le fil d'antenne.</li> <li>• Si la clé multifonctions clignote, vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté.</li> <li>• Taillez la fourrure de votre animal à l'endroit où les contacteurs touchent le cou et/ou utilisez les contacteurs longs fournis avec le système.</li> <li>• Augmentez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur.</li> <li>• Reproduisez les étapes de dressage pour renforcer celui-ci.</li> <li>• Achetez un collier-récepteur plus puissant ; contactez le service clientèle.</li> </ul>
<p><b>Le collier-récepteur doit être placé au-dessus du fil d'antenne pour être activé.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez la batterie.</li> <li>• Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la distance requise entre le fil d'antenne et le collier-récepteur, permettant l'activation de ce dernier. Vérifiez que le sélecteur de longueur de fil est correctement paramétré par rapport à la quantité de fil d'antenne utilisée (voir étape 6).</li> <li>• Si vous utilisez une boucle double, assurez-vous que les fils d'antennes sont espacés d'au moins 1,5 m.</li> <li>• Si le collier-récepteur doit toujours être maintenu au-dessus du fil d'antenne, exécutez un « Test système » (page 58).</li> </ul>
<p><b>Le collier-récepteur est activé à l'intérieur de la maison.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre en sens horaire pour augmenter la distance requise entre le fil d'antenne et le collier-récepteur, permettant l'activation de ce dernier.</li> <li>• Assurez-vous que le fil d'antenne ne passe pas à moins de 4,5 m de votre maison. En effet, le signal peut passer à travers les murs de votre maison.</li> <li>• Assurez-vous que les fils d'antenne sont torsadés entre le périmètre et l'émetteur de clôture.</li> </ul>
<p><b>Le voyant lumineux du récepteur clignote toutes les 4 à 5 secondes alors que je viens d'installer une nouvelle batterie.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour réinitialiser l'indicateur de batterie faible, retirez la batterie du collier-récepteur. Déchargez-la complètement en maintenant le bouton de réglage du niveau de stimulation appuyé jusqu'à ce que la LED s'éteigne. Réinstallez la batterie.</li> </ul>
<p><b>Le signal n'est pas constant.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que l'émetteur de clôture se trouve à au moins 1 m de tout objet métallique de grande taille ou de tout appareil électroménager.</li> <li>• Assurez-vous que tous les détours du fil d'antenne se font graduellement (rayon minimum de 1 m).</li> <li>• Assurez-vous de ne pas faire passer le fil d'antenne parallèlement aux fils électriques, à des systèmes anti-fugue voisins, aux fils téléphoniques, de la télévision ou d'une antenne, ou encore aux antennes paraboliques, ni à une distance inférieure à 1,5 m de ceux-ci.</li> <li>• Si un système anti-fugue voisin est susceptible de provoquer une irrégularité du signal, éloignez le fil d'antenne de ce système.</li> </ul>
<p><b>Les voyants lumineux d'alimentation et de boucle sont éteints.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez que l'adaptateur est bien branché à l'émetteur de clôture.</li> <li>• Contrôlez que l'adaptateur est branché correctement.</li> <li>• Si le système est relié à un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou à disjoncteur différentiel (RCD), contrôlez que le circuit n'a pas sauté. Réinitialisez le disjoncteur GFCI ou RCD si besoin.</li> <li>• Vérifiez que la prise fonctionne correctement en y branchant un appareil dont vous savez qu'il fonctionne, comme une radio.</li> <li>• Essayez de brancher l'appareil à une autre prise standard.</li> <li>• Si les voyants ne s'allument toujours pas, l'émetteur de clôture et/ou l'adaptateur doi(ven)t être remplacé(s). Contactez le service clientèle.</li> </ul>
<p><b>Le voyant d'alimentation est allumé, le voyant de boucle est éteint et l'alarme de boucle de l'émetteur de clôture sonne.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez les connexions du fil d'antenne au niveau de l'émetteur de clôture pour vous assurer que la connexion est adéquate.</li> <li>• Vérifiez que les fils d'antenne ne sont pas rompus ou endommagés à l'endroit où ils pénètrent dans la maison.</li> <li>• Exécutez un « test du système » (page 58) pour vérifier s'il est nécessaire de remplacer l'émetteur de clôture.</li> <li>• Si l'émetteur de clôture fonctionne correctement, cela signifie que votre fil d'antenne est rompu. Voir la section « Test de localisation de rupture de câble » de ce guide.</li> </ul>

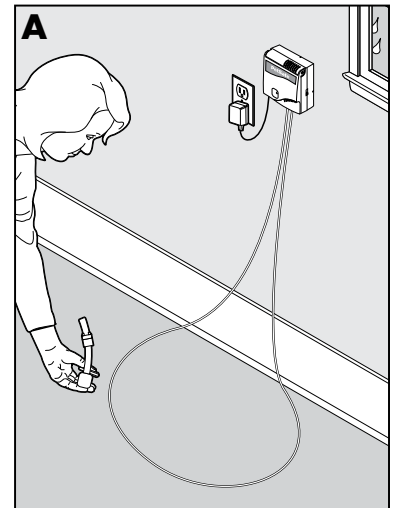
# Informations supplémentaires

- Soyez prudent(e) lorsque vous utilisez un taille-bordure ou que vous creusez à proximité du fil d'antenne, afin d'éviter tout dommage.
- Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux en bonne santé, âgés de plus de 6 mois. Contactez votre vétérinaire si vous êtes préoccupé(e) quant à l'état de santé de votre animal (traitement médical, gestation, santé cardiaque, etc.).
- La clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ PetSafe® est réservée à un usage résidentiel.
- La stimulation électrostatique attirera l'attention de votre animal sans le blesser. Celle-ci est conçue pour le surprendre, pas pour le punir.
- Contrôlez le collier-récepteur au moins une fois par mois pour vous assurer qu'il fonctionne correctement. Vérifiez qu'il arrive à activer le fil d'antenne. La durée de vie de la batterie dépend de la fréquence d'activation du collier-récepteur.
- Pour son confort, retirez le collier-récepteur du cou de votre animal lorsqu'il se trouve à l'intérieur.

## Test du système

Le test système sert à déterminer la cause des problèmes qui n'ont pas été abordés ailleurs dans ce guide. Vous aurez besoin d'un segment de fil d'antenne d'une longueur supérieure à 4,5 m, dont 1 cm dénudé (sans isolation) à chaque extrémité, que vous utiliserez comme fil de boucle de test. Notez le réglage du sélecteur de longueur de fil, de la molette de réglage de la largeur du périmètre et du collier-récepteur avant de commencer un test du système. Suivez les étapes ci-dessous pour tester le système :

1. Retirez le collier-récepteur du cou de votre chien et assurez-vous que la batterie à l'intérieur fonctionne encore bien.
2. Réglez le sélecteur de longueur de fil sur B.
3. Réglez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur sur 5.
4. Déconnectez le fil d'antenne torsadé des bornes de d'attaches du fil d'antenne sur l'émetteur de clôture en appuyant sur les languettes de séparation rouges du connecteur et en tirant sur les fils pour les retirer **(A)**.
5. Insérez les deux extrémités du câble de boucle de test dans les bornes d'attache du fil d'antenne, sur l'émetteur.
6. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre sur 10, puis de nouveau sur 5.
7. Placez les contacteurs de la clé multifonctions sur ceux du collier-récepteur. Tout en tenant le collier-récepteur, avec la clé multifonctions en place, approchez-vous du fil de la boucle extérieure, à 5 cm (2 po) du sol. Notez mentalement à quelle distance du fil d'antenne le collier-récepteur s'active.
8. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre jusqu'à 10 et répétez l'étape 7. Le collier-récepteur doit s'activer à une distance plus importante que lors de l'étape précédente.
9. Si vous utilisez plusieurs colliers-récepteurs avec le système, répétez le test ci-dessus pour chaque collier.
10. Maintenez la molette de réglage de la largeur du périmètre sur 10. Réglez le sélecteur de longueur de fil sur A. Approchez de la boucle avec le collier-récepteur, comme à l'étape 7, et vérifiez que ce dernier s'active.
11. Maintenez la molette de réglage de la largeur du périmètre sur 10. Réglez le sélecteur de longueur de fil sur C. Approchez de la boucle avec le collier-récepteur, comme à l'étape 7, et vérifiez que ce dernier s'active.
12. Interprétation des résultats :
  - a. Si le voyant d'alimentation et le voyant de boucle ne sont pas tous deux allumés sur l'émetteur de clôture lors de n'importe lequel des tests ci-dessus, c'est qu'il y a un problème avec l'émetteur. Contactez le service clientèle.
  - b. Si les voyants d'alimentation et de boucle sont tous deux allumés mais que le collier-récepteur n'est pas activé par le câble de la boucle de test, c'est que le collier-récepteur est défectueux. Contactez le service clientèle.
  - c. Si le voyant d'alimentation et le voyant de boucle de l'émetteur s'allument dans chacune des 3 positions du sélecteur de longueur de fil et que le collier-récepteur s'active à différentes distances du fil de test, le problème vient probablement du fil d'antenne anti-fugue. Procédez au test de localisation de rupture de câble.
13. Une fois le test terminé, reconnectez et vérifiez que le fil d'antenne est bien branché à ses bornes d'attache et que l'émetteur est branché.
14. Réglez de nouveau le sélecteur de longueur de fil et la molette de réglage de la largeur du périmètre sur la position notée précédemment.
15. Répétez le test de largeur du périmètre de l'étape 6 jusqu'à obtenir la largeur désirée, soit 4 à 7 m.



# Test de localisation de rupture de fil

Ci-après sont indiqués les endroits où des ruptures du fil d'antenne se produisent le plus fréquemment. Inspectez ces zones pour déceler tout signe de dommage.

Les ruptures de fil dans la paire torsadée se retrouvent généralement aux endroits suivants :

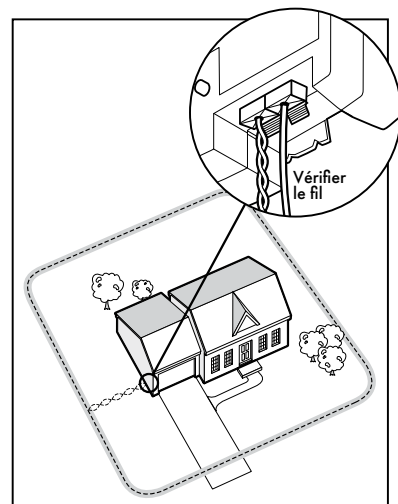
1. Au point de sortie du fil de la maison
2. À l'endroit où la paire torsadée entre dans le sol depuis la maison, généralement à cause du taille-bordures
3. À l'endroit où les fils passent sur le trottoir ou l'allée de garage, à cause des taille-bordures et taille-haies
4. Autour des parterres et aménagements paysagers, à cause d'un creusage dans la terre

Les ruptures de fil d'antenne se retrouvent généralement aux endroits suivants :

1. Sur les pelouses aérées
2. À l'endroit où les fils passent sur le trottoir ou l'allée de garage, à cause des taille-bordures et taille-haies
3. Autour des parterres et aménagements paysagers, à cause d'un creusage dans la terre
4. Au niveau des épissures de fil, aux endroits où aucune capsule de gel n'a été posée
5. Au niveau des épissures de fils sans nœuds de renforcement (voir figure **3E**)

**Si vous ne trouvez toujours pas à quel endroit le fil d'antenne est rompu, suivez la procédure ci-dessous :**

1. Débranchez l'émetteur de clôture.
2. Connectez les deux extrémités du fil d'antenne torsadé à l'une des bornes d'attache du fil d'antenne sur l'émetteur.
3. Mesurez et coupez un morceau de fil de test, dont la longueur correspond à la moitié de la surface totale du fil d'antenne.
4. Connectez une extrémité du fil de test à l'autre borne d'attache du fil d'antenne sur l'émetteur.
5. Trouvez le milieu du périmètre et coupez le fil d'antenne à cet endroit.
6. Épissez l'autre extrémité du fil de test à un bout ou l'autre de votre fil d'antenne, là où vous l'avez coupé en deux.
7. Branchez l'émetteur de clôture et contrôlez le voyant de boucle. Si le voyant de boucle s'allume, il est possible que la rupture se situe sur l'autre partie du fil d'antenne.
8. Si le voyant de boucle ne s'allume pas, cela signifie que cette partie du fil d'antenne est rompue. Cependant, il est possible que le fil soit rompu en plusieurs points. Assurez-vous de vérifier les deux moitiés de la boucle.
9. Remplacez le fil d'antenne endommagé par un nouveau.
10. Reconnectez le fil d'antenne à l'émetteur.
11. Contrôlez le voyant de boucle. Si le voyant de boucle est allumé, testez le système à l'aide du collier-récepteur.



# Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

## 1. Conditions d'utilisation

Le fait d'utiliser le produit revient à accepter l'intégralité de ces termes, conditions et consignes d'utilisation. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et avis, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

## 2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est désiré. Le caractère ou la taille / le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée implique la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les informations de sécurité importantes.

## 3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'utilisation inappropriée de ce produit peut constituer une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

## 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

## 5. Modification des termes et conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

## Conformité CE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux directives R&TTE européennes pertinentes. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme R&TTE compétent dans votre région. Tous changements ou modifications apportés à cet appareil sans l'approbation de Radio Systems Corporation peut constituer une violation des réglementations R&TTE européennes et annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil, et annulera la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation, déclare que le dispositif PIG19-15394 est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables de la directive 1999/5/EC.

Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site : [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

## IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industry Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

## **Élimination des batteries usagées**

La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Veuillez consulter la page 43, où vous trouverez des instructions sur la façon de retirer les batteries du produit, afin de les mettre au rebut séparément. Cet appareil fonctionne avec deux batteries au lithium d'une capacité de 3 volts et 220 mAh, à remplacer exclusivement par des piles identiques, disponibles auprès de notre Service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, consultez notre site internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

---

## **Remarque importante concernant le recyclage**

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. À la fin de la vie utile du produit, ne l'éliminez pas via le système de déchets ordinaire. Veuillez vous informer des réglementations en vigueur dans votre région ou bien le rapporter là où vous l'avez acheté pour que nous puissions le recycler. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

---

## **Garantie**

### **Trois ans de garantie limitée non transférable**

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée de la garantie concernant ce produit et de ses modalités d'application, consultez notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) et/ou contactez notre Service clientèle.

**Europe** - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

**Canada** – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

EN  
FR  
NL  
ES  
IT  
DE

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

## Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

### ⚠ WAARSCHUWING

**WAARSCHUWING** geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

### ⚠ VOORZICHTIG

**VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, klein of gemiddeld letsel tot gevolg kan hebben.

### VOORZICHTIG

**VOORZICHTIG**, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

### AANWIJZING

**OPMERKING** wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

### ⚠ WAARSCHUWING

- Niet voor gebruik bij agressieve honden. Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel toebrengen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
- Ondergrondse kabels kunnen een hoge spanning hebben. Markeer alle ondergrondse kabels voordat u gaat graven om uw draad te begraven. In de meeste gebieden is dit een gratis dienst.
- U mag uw systeem niet plaatsen, aansluiten of verwijderen tijdens een onweersbui. Als de bui zo dichtbij is dat u de donder kunt horen, is hij dichtbij genoeg om gevaarlijke stootspanningen te kunnen veroorzaken.
- Volg alle veiligheidsaanwijzingen op van uw elektrische gereedschap. Draag altijd een veiligheidsbril.
- Risico van elektrische schokken. Gebruik de omheiningszender binnenshuis en alleen op een droge plaats.

### ⚠ VOORZICHTIG

- Risico van letsel. Bovengrondse draden kunnen een gevaar voor struikelen zijn. Plaats uw draden zorgvuldig.

## VOORZICHTIG

Dit PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ is geen vaste barrière. Dit systeem is bedoeld als afschrikmiddel om huisdieren er door middel van statische stimulatie aan te herinneren om binnen de vastgestelde grenzen te blijven. Het is belangrijk dat u regelmatig de training van uw huisdier herhaald. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van de hond zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek van de hond.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een riem aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Maak de nek van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Indien er uitslag of een wond is, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid is genezen.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.

Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

Deze stappen zullen helpen uw hond zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen honden ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u dagelijks de contactgebieden blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

- Het kan nodig zijn de vacht in het gebied van de contactpunten bij te knippen. Scheer de nek van de hond nooit; dit kan leiden tot uitslag of infectie.
- Maak de halsband niet strakker dan nodig voor een goed contact. Een halsband die te strak zit, zorgt voor een verhoogd risico van druknecrose in het contactgebied.
- Een goede training van uw huisdier is belangrijk voor het succes van het PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™. Tijdens de eerste twee weken van de training gebruikt u het trainingsapparaat niet op uw huisdier zonder direct toezicht.
- Uw hond mag de ontvangerhalsband niet om hebben wanneer het systeem wordt getest. Uw huisdier kan onbedoeld worden gestimuleerd.
- De grensbreedte van het systeem moet worden getest wanneer het begrensde gebied aangepast om te voorkomen dat uw huisdier onbedoeld wordt gestimuleerd.
- Verwijder de ontvangerhalsband van uw hond altijd voordat u een zendertest uitvoert.
- Gebruik, indien mogelijk, geen stopcontact dat wordt beschermd met een aardlekschakelaar. Het omheiningssysteem werkt goed, maar in zeldzame gevallen, kunnen blikseminslagen in de buurt ervoor zorgen dat de aardlekschakelaar uitslaat. Zonder stroom kan uw huisdier ontsnappen. U moet de aardlekschakelaar terugzetten zodat het systeem weer van stroom wordt voorzien.

## AANWIJZING

- Vermijd beschadiging van de isolatie van de lusdraad tijdens de installatie; beschadigingen kunnen gebieden met zwak signaal veroorzaken en leiden tot vroegtijdig falen van de lus (gebroken draden).
- Wees voorzichtig tijdens het maaien of trimmen van uw gras zodat u de lusdraad niet doorsnijdt.
- Voor meer bescherming van de omheiningzender wanneer deze lange tijd niet wordt gebruikt of voorafgaand aan onweersbuien moet u de lusgrensdraad loskoppelen en de stroomadapter uit het stopcontact halen. Zo wordt schade aan de zender door stootspanningen voorkomen.
- Om onbedoelde stimulatie te voorkomen, moet u na het plaatsen van de grensvlaggetjes zorgen dat de statische stimulatie op de ontvangerhalsband wordt teruggezet op niveau 1 alleen geluidssignaal.
- Voordat u de grensdraad gaat plaatsen, moet u de stroomadapter van de omheiningzender uit het stopcontact halen.

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier zijn een vriendschap waard met onvergetelijke momenten en in een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) of neem contact op met de klantenservice. Ga voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice naar onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

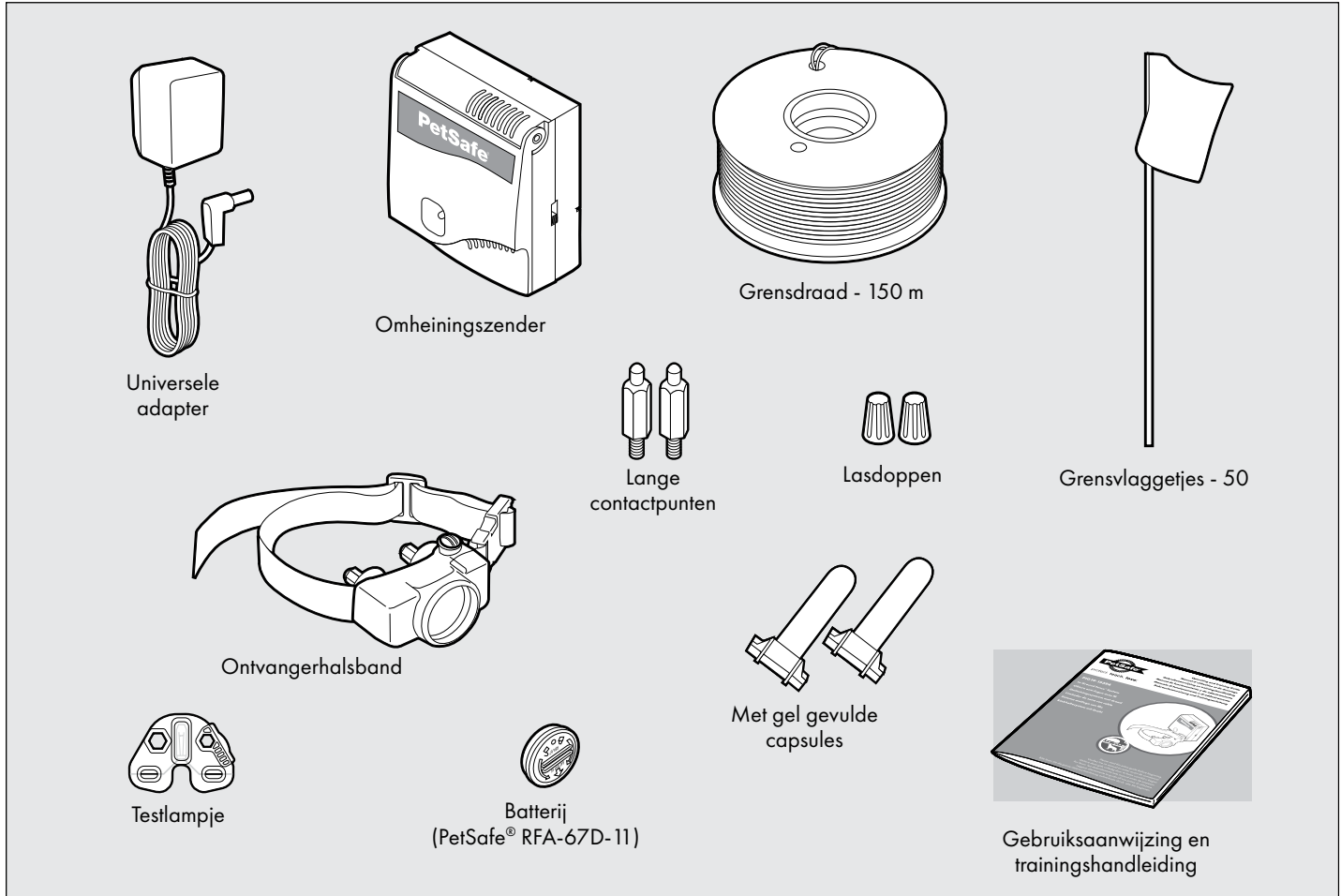
De garantie biedt u de meeste bescherming als u uw product binnen 30 dagen registreert op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## INHOUDSOPGAVE

Onderdelen	65
Ander materiaal dat u mogelijk nodig hebt	65
Zo werkt het systeem	66
Belangrijke definities	66
Gebruiksaanwijzing	67
De omheiningzender vinden	67
Het systeem indelen	68
Voorbeeldindelingen	68
De grensdraad positioneren	70
De draden aansluiten op de omheiningzender	72
De ontvangerhalsband klaarmaken	73
De grensbreedte instellen en de ontvangershalsband testen	75
De grensdraad installeren	76
De grensvlaggetjes plaatsen	78
De ontvangerhalsband pasklaar maken	78
Trainingshandleiding	80
Accessoires	83
Veelgestelde vragen	86
Probleemoplossing	87
Aanvullende informatie	88
Systeemtest	88
Test voor lokaliseren van draadbreek	89
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	90
Conformiteit	91
Wegwerpen van batterijen	91
Belangrijk advies voor recycling	91
Garantie	91



# Onderdelen



## Ander materiaal dat u mogelijk nodig hebt

- Extra grensdraad en vlaggetjes (Onderdeelnummer PRFA-500)
- Meetlint
- Kleine kruiskopschroevendraaier
- Boormachine en bevestigingsgereedschap
- Schop of graskantsnijder
- Combinatietang
- Draadstriptangen
- Schaar
- Aansteker
- Tape voor elektrische isolatie
- Met gel gevulde capsules
- Extra lasdoppen
- Waterdicht afdichtingsmiddel (bijvoorbeeld siliconenkit)
- Pvc-pijp of slang
- Cirkelzaag met betonzaagblad
- Nietpistool
- Niet-metalen halsband en riem

Installatie van omheining en traininghulp: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# Zo werkt het systeem

Een radiosignaal gaat van de omheiningszender via een begraven draad en geeft de grenzen aan die u voor uw hond wilt gebruiken. De ontvangerhalsband detecteert het signaal bij de grens. Wanneer uw hond de grens nadert, geeft de ontvanger een waarschuwingssignaal af. Als de hond verder loopt, dan voelt hij veilige maar behoorlijke statische stimulatie. Hoewel de stimulatie onschadelijk is, zal de hond door de stimulatie worden overgehaald binnen het gebied te blijven dat u voor hem hebt ingesteld. Grensvlaggetjes zijn een tijdelijk visueel hulpmiddel voor uw huisdier; de vlaggetjes kunnen na de training worden weggehaald. Het is bewezen dat dit PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ veilig, comfortabel en effectief is voor huisdieren van meer dan 3,6 kg.

## Belangrijke definities

**Omheiningszender:** stuurt het radiosignaal door de grensdraad.

**Vrije ruimte voor het huisdier:** gebied binnen de waarschuwingsszone waar uw huisdier vrij kan rondlopen.

**Waarschuwingsszone:** buitenrand van de vrije ruimte voor het huisdier waar de ontvangerhalsband van uw huisdier begint te piepen om hem te waarschuwen niet de statische correctiezone binnen te gaan.

**Statische correctiezone:** zone na de waarschuwingsszone waar de ontvangerhalsband van uw huisdier een statische stimulatie afgeeft om het huisdier te laten teruggaan naar de vrije ruimte voor het huisdier.

**Grensbreedte:** combinatie van de waarschuwingsszone en de statische correctiezone.

**Ontvangerhalsband:** ontvangt het radiosignaal van de grensdraad.

**Knopje van het stimulatie niveau:** hiermee past u het niveau van de statische stimulatie aan die uw huisdier krijgt in de statische correctiezone.

**Controlelicht ontvanger:** geeft het stimulatie niveau aan waarop de ontvangerhalsband is ingesteld. Dit lampje dient ook als controlelicht voor laag batterijniveau.

**Contactpunten:** hiermee wordt de veilige statische stimulatie afgegeven wanneer uw huisdier de statische correctiezone binnengaat.

**Stopcontact:** waar de stroomadapter in de omheiningszender wordt gestoken.

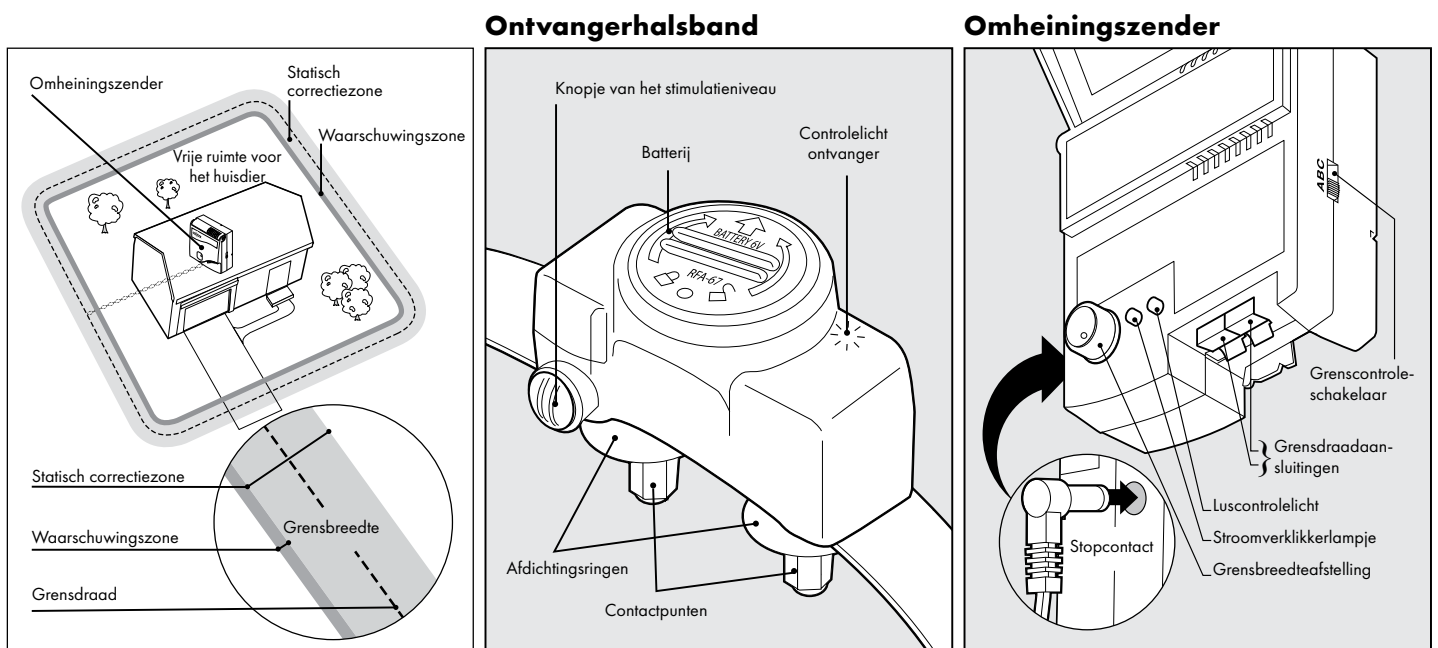
**Grenscontroleschakelaar:** schakelaar op de omheiningszender om aan te passen op basis van de lengte van de gebruikte grensdraad.

**Grensdraadaansluitingen:** waar de grensdraaden worden aangesloten op de omheiningszender om een continue lus te maken.

**Luscontrolelicht:** geeft aan dat de grensdraad een volledige lus maakt zodat het signaal kan worden verzonden.

**Grensbreedteafstelling:** hiermee wordt de breedte van de waarschuwingsszone en statische correctiezone aangepast.

*Opmerking: als u deze afstelling aanpast, wordt het statische correctie niveau op de ontvangerhalsband niet gewijzigd.*



# Gebruiksaanwijzing

## STAP 1

### De omheiningszender vinden

#### Plaats de omheiningszender:

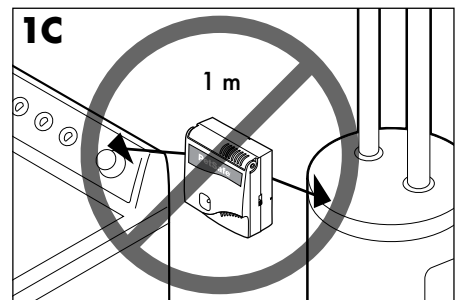
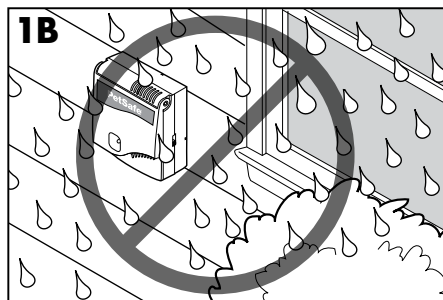
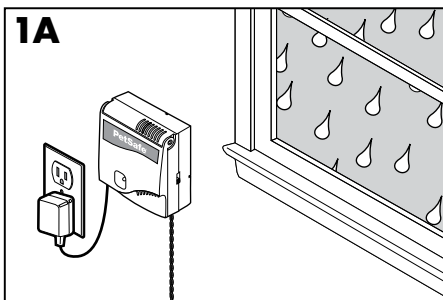
- in een droge, goed geventileerde, beschermde ruimte (**1A, 1B**);
- in een ruimte waar de temperatuur niet onder het vriespunt komt (bijv. garage, kelder, schuur);
- vast aan een stationair oppervlak met behulp van het bevestigingsgereedschap (niet inbegrepen). Achter in deze handleiding vindt u een montagesjabloon;
- minstens 1 m bij grote metalen objecten of apparaten vandaan, omdat deze items de consistentie van het signaal kunnen beïnvloeden (**1C**).

Nadat de omheiningszender is bevestigd, dient de grensdraad het gebouw te verlaten. Dit wordt bereikt door een raam of door een in de muur geboord gat. Zorg dat het boorpad vrij is.

Zorg dat de grensdraad niet afgesneden of ingeklemd wordt door een raam, deur of garagedeur, omdat dit in de loop der tijd schade en draadbreek kan veroorzaken. Om brand en elektrische gevaren te voorkomen installeert u de omheiningszender in gebouwen die in overeenstemming zijn met provinciale en lokale elektronormen.

#### **⚠ WAARSCHUWING**

Risico van elektrische schokken. Gebruik de omheiningszender binnenshuis en alleen op een droge plaats.



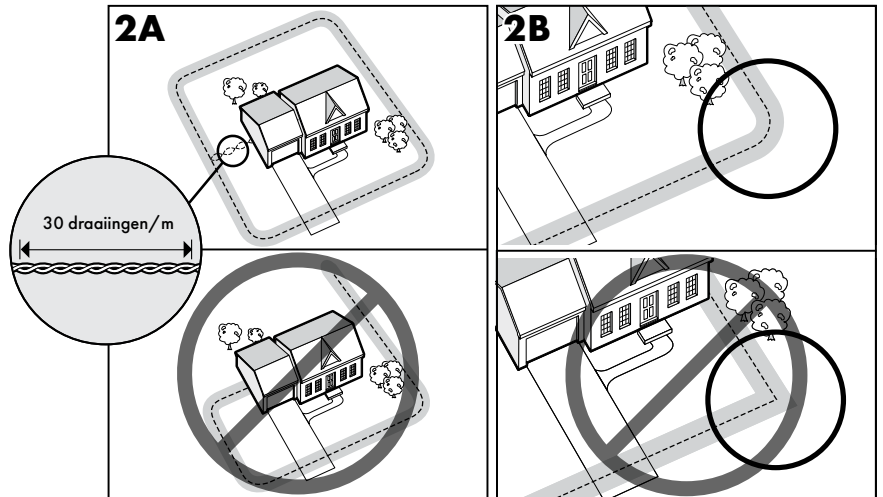
# Het systeem indelen

## Basisplanningtips

### ⚠ WAARSCHUWING

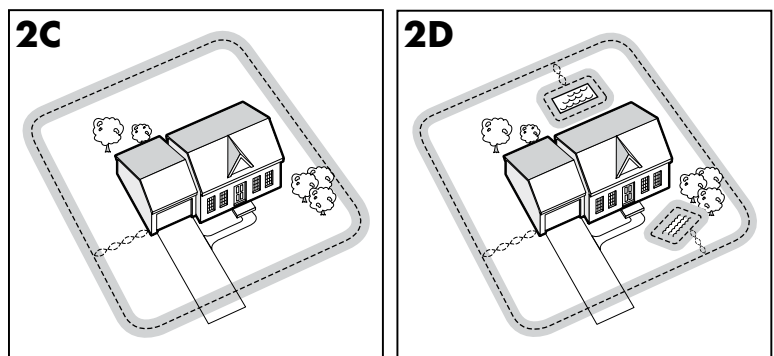
Ondergrondse kabels kunnen een hoge spanning hebben. Markeer alle ondergrondse kabels voordat u gaat graven om uw draad te begraven. In de meeste gebieden is dit een gratis dienst. Ga voor informatie over hoe deze ondergrondse draden de werking van uw systeem kunnen beïnvloeden, naar stap 3 "Positioneren van de grensdraad".

- De grensdraad **MOET** beginnen bij de omheiningzender en een volledige lus terug maken (**2A**).
- Ontwerp een indeling die geschikt is voor uw omgeving. In dit hoofdstuk staan voorbeeldindelingen en achter in deze handleiding staat een raster voor het ontwerp van uw indeling.
- Het twisten van de twee uiteinden van de grensdraad annuleert het signaal en zorgt ervoor dat uw huisdier in dat gebied veilig kan oversteken. Plastic of metalen buizen houden het signaal niet tegen. Twist de grensdraad 30 maal per meter om het signaal te annuleren (**2A**).
- Maak altijd gebruik van geleidelijke bochten in de hoeken met een minimale radius van 1 m voor een meer consistente grens (**2B**). Gebruik geen scherpe hoeken, omdat dit tussenuitruimen in de grens zal veroorzaken.
- Als u uw huisdier goed wilt insluiten, raden wij een grensbreedte aan voor de waarschuwingszone en statische correctiezone van ongeveer 4 m - 7 m (2,5 m tot 3,5 m aan beide zijden van de draad).
- Vermijd het maken van doorgangen die te nauw zijn voor uw huisdier om zich vrij te kunnen bewegen (bijv. langs de zijkant van een huis).
- De ontvangerhalsband kan binnen het huis geactiveerd worden wanneer de grensdraad langs de buitenmuur van het huis loopt. Als dit gebeurt, verwijder dan de ontvangerhalsband van uw huisdier voordat deze binnen komt, verklein het bereik met de knop voor grensbreedteafstelling of overweeg een andere indeling.



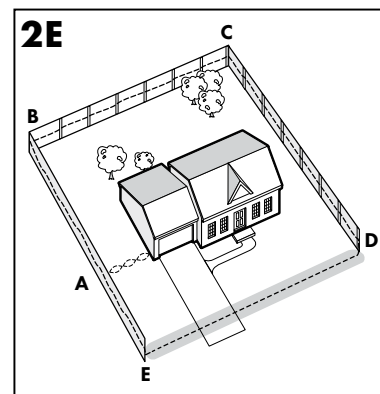
## Voorbeeldindelingen

**Voorbeeld 1: omtrekhus (enkele lus)** De omtrekhus is de meest voorkomende indeling. Hierdoor kan uw huisdier zich vrij en veilig bewegen over uw gehele perceel (**2C**). Ook kunnen bloemenborders en tuinarchitectuur beschermd worden (**2D**).



## Voorbeeld 2 (2E): omtrekklus met bestaande omheining (enkele lus)

Met deze indeling kunt u uw bestaande omheining onderdeel van de indeling laten uitmaken en zo voorkomen dat uw huisdier eroverheen springt of eronderdoor graaft. De hoeveelheid draad die ingegraven moet worden, wordt hiermee verkleind. Vanaf de omheiningszender loopt de draad naar **A**, **A** naar **B**, **B** naar **C**, **C** naar **D**, **D** naar **E**, **E** naar **A**, twist de draden van **A** terug naar de omheiningszender. Raadpleeg het hoofdstuk "De grensdraad installeren" voor meer informatie over het bevestigen van de draad aan een hek.



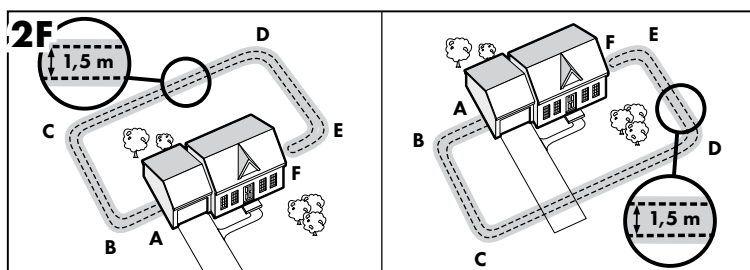
## Dubbele lus

Er dient een dubbele lus te worden gebruikt wanneer het grensgebied niet aan alle zijden van uw perceel wordt ingesteld.

Bij gebruik van een dubbele lus moet de grensdraad minimaal **1,5 m** gescheiden zijn om te voorkomen dat het signaal opgeheven wordt. Denk eraan dat voor een dubbele lus twee keer zoveel draad nodig is.

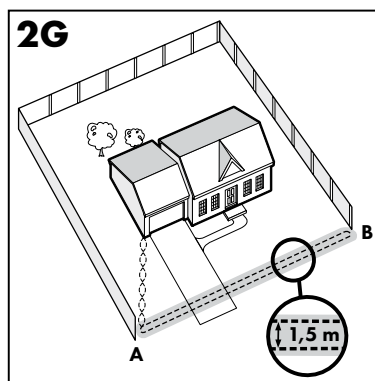
## Voorbeeld 3 (2F): alleen voor- of achterzijde perceel (dubbele lus)

Vanaf de omheiningszender loopt de draad naar **A**, **A** naar **B**, **B** naar **C**, **C** naar **D**, **D** naar **E**, **E** naar **F**, maak een U-bocht en volg het pad terug naar **A**, waarbij de draad **1,5 m** gescheiden blijft. Twist de draad vanaf **A** terug naar de omheiningszender.



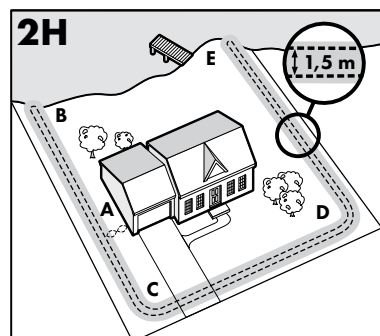
## Voorbeeld 4 (2G): alleen voorgrens (Dubbele lus)

Vanaf de omheiningszender loopt de draad naar **A**, **A** naar **B**, **B** terug naar **A**, waarbij de draad **1,5 m** gescheiden blijft. Twist de draad vanaf **A** terug naar de omheiningszender.



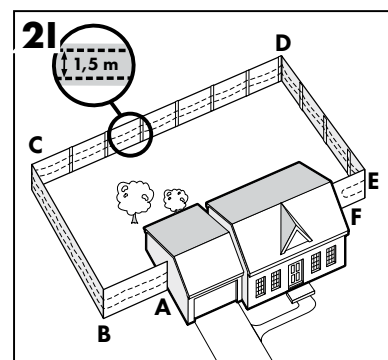
## Voorbeeld 5 (2H): toegang bij water (Dubbele lus)

Vanaf de omheiningszender loopt de draad naar **A**, **A** naar **B**, maak een U-bocht en ga terug naar **C**, **C** naar **D**, **D** naar **E**, maak een U-bocht en volg het pad terug naar **A**, waarbij de draad **1,5 m** gescheiden blijft. Twist de draad vanaf **A** terug naar de omheiningszender.



## Voorbeeld 6 (2I): draadlus bevestigd aan bestaande omheining (Dubbele lus)

Met deze indeling kunt u uw bestaande omheining onderdeel van de indeling laten uitmaken en zo voorkomen dat uw huisdier eroverheen springt of eronderdoor graaft. De hoeveelheid draad die ingegraven moet worden, wordt hiermee verkleind. Vanaf de omheiningszender loopt de draad naar **A**, **A** naar **B**, **B** naar **C**, **C** naar **D**, **D** naar **E**, **E** naar **F**, maak een U-bocht en volg het pad terug naar **A**, waarbij de draad **1,5 m** gescheiden blijft. Twist de draad vanaf **A** terug naar de omheiningszender. Raadpleeg het hoofdstuk "De grensdraad installeren" voor meer informatie over het bevestigen van de draad aan een hek.



# STAP 3

## De grensdraad positioneren

### ⚠ VOORZICHTIG

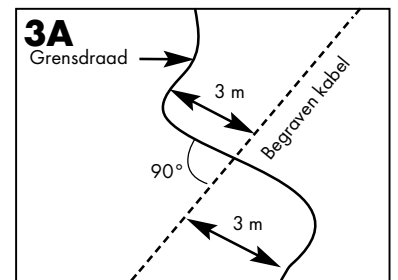
Risico van letsel. Bovengrondse draden kunnen een gevaar voor struikelen zijn.

Plaats uw draden zorgvuldig.

**Leg de grensdraad eerst uit volgens de indeling die u heeft gekozen en test het systeem VOORAFGAAND aan het ingraven of bevestigen aan de bestaande omheining. Hiermee zijn veranderingen aan de indeling veel makkelijker. Werk voorzichtig. Een knik in het isolatiemateriaal van de draad kan de signaalsterkte verminderen en zorgen voor een gebied met zwakke ontvangst waardoor uw huisdier kan ontsnappen.**

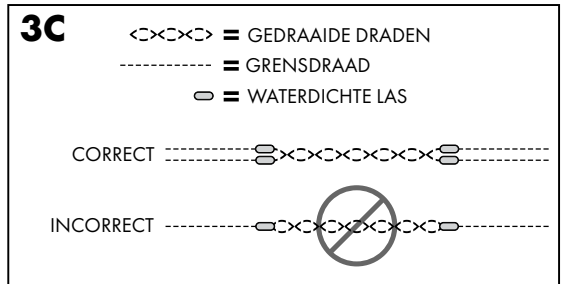
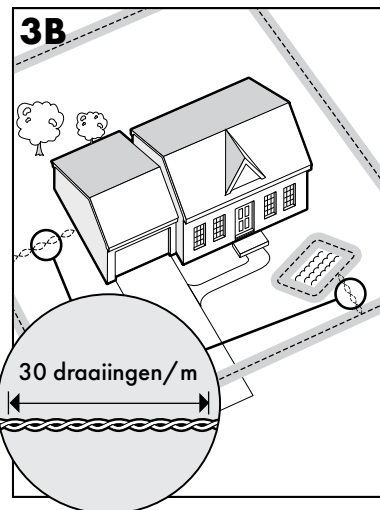
Als de grensdraad parallel aan of dichter dan 3 m langs elektrische leidingen, naastliggende omheiningssystemen, telefoondraden, televisie- of antennekabels of satellietantennes ligt, kan de consistentie van het signaal verminderen. Als u over een van deze leidingen of kabels moet gaan, doe dit dan onder een haakse hoek. **(3A)**

Als een scheiding van tenminste 3 m tussen de grensdraad en het naastliggend omheiningssysteem de consistentie van het signaal niet verbetert, neem dan contact op met de klantenservice.



### De grensdraad twisten

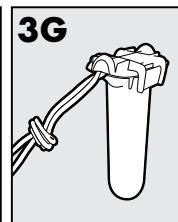
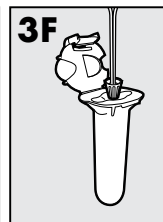
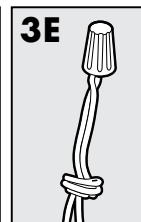
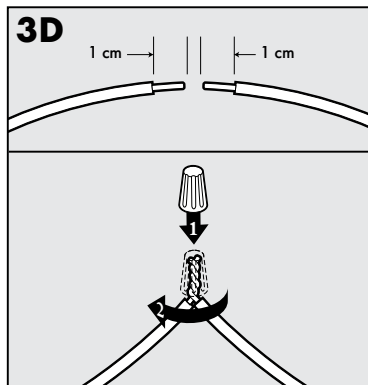
Het verdraaien van de grensdraden annuleert het signaal en zorgt ervoor dat uw huisdier in dat gebied veilig kan oversteken zonder een correctie te ontvangen **(3B)**. Om te waarborgen dat het signaal wordt geannuleerd, wordt aanbevolen de grensdraad tussen elke getwiste sectie door te knippen en een las te leggen. Het signaal kan niet geannuleerd worden door de draad door plastic of metalen buizen te laten lopen. Koppeling van afgeschermd kabel aan grensdraad zal het signaal ook niet annuleren. Raadpleeg afbeelding **(3C)** voor de juiste methode van het twisten van de draad. U kunt uw eigen draad twisten door twee gelijke lengtes van de meegeleverde grensdraad af te snijden en ze te twisten. Maak het uiteinde van de draden vast aan iets dat vast staat en voer het andere einde in een boormachine in. Trek de draad strak. Met de boormachine kunt u snel twisten. Twist de grensdraad 30 maal per meter om het signaal te annuleren. Nadat u klaar bent met de lay-out van de grens, plaatst u de getwiste draad in de zender.



## De grensdraad koppelen of repareren

Als u meer grensdraad nodig heeft om de draadlus te verlengen, dient u de draden aan elkaar te koppelen. Maak een notitie van alle koppelingen, in het geval u dit later wilt nakijken. De meeste breuken bij een grensdraad vinden plaats bij de koppeling.

Strip ca. 1 cm van de isolatie van de uiteinden van de te koppelen grensdraden (**3D**). Zorg ervoor dat het koper van de grensdraad niet aangetast is. Als de grensdraad is aangetast door corrosie, strip deze dan verder tot het blanke koper te zien is.



Voer de gestripte uiteinden in een lasdop en draai de dop op de draden. Zorg ervoor dat er geen blank koper te zien is, behalve het stuk in de lasdop. Maak op 7,5 cm - 10 cm van de lasdop een knoop (**3E**). Zorg ervoor dat de lasdop stevig op de draadverbinding zit.

Als u de draden eenmaal stevig aan elkaar heeft gekoppeld, opent u het deksel van de met gel gevulde koppelcapsule en doopt u de lasdop zo diep mogelijk in de waterbestendige gel in de capsule (**3F**). Klik de deksel van de capsule dicht (**3G**). Voor een goede prestatie van het systeem moet de koppeling waterdicht zijn.

Als de koppeling los komt, zal het gehele systeem uitvallen. Zorg ervoor dat de koppeling stevig is aangebracht. Via de klantenservice kunt u meerdere met gel gevulde koppelcapsules en lasdoppen verkrijgen.

## Extra grensdraad

Extra, direct in te graven, grensdraad kan worden gekocht per spoel van 150 m bij de winkel waar u de kit heeft gekocht of via de klantenservice.

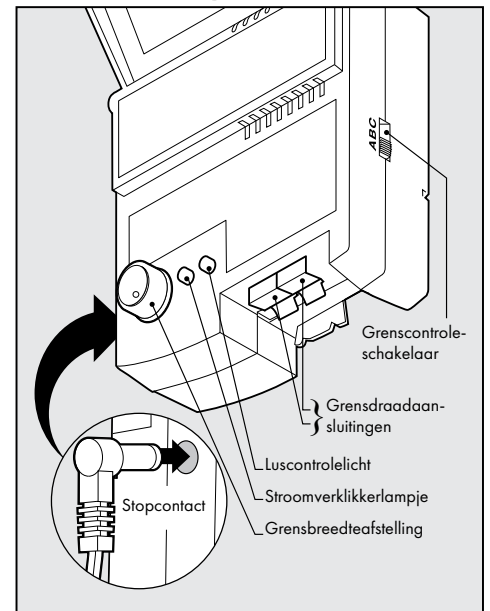
*Opmerking: als u meer grensdraad toevoegt, zorg dan dat de continu-lus intact blijft.*

In de tabel aan de rechterzijde vindt u de lengte (bij benadering) grensdraad die nodig is voor een vierkante, enkele lusindeling. De lengte kan verschillen, afhankelijk van de hoeveelheid getwist draad en de indeling die wordt gebruikt. Denk eraan dat voor een dubbele lus twee keer zoveel draad nodig is.

In te sluiten gebied		Benodigde draadlengte, bij benadering
Ar	Ac	M
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

**STAP 4****De draden aansluiten op de omheiningszender**

1. Trek de grensdraad tot aan de omheiningszender door een raam, onder een deur, door de kruipruimte of een andere geschikte toegangslocatie. U kunt ook een gat in de muur boren.
2. Strip ca. 1 cm van de isolatie van de uiteinden van de grensdraad.
3. Druk op de rode lipjes aan de omheiningszender en steek de gestripte draaduiteinden in de grensdraadaansluitingen. Zorg dat de draden elkaar niet raken bij de aansluitingen.
4. Draai de knop van de grensbreedteafstelling naar 10. Hiermee wordt de waarschuwingszone ingesteld op de maximale breedte.
5. Steek de stroomplug in de zender en de Stroomadapter in een werkend stopcontact.
6. Het stroomverklikkerlampje en de luscontrolelichtjes moeten aangaan. Raadpleeg het hoofdstuk "Probleemoplossing" als dit niet gebeurt.

**⚠ WAARSCHUWING**

- U mag uw systeem niet plaatsen, aansluiten of verwijderen tijdens een onweersbui. Als de bui zo dichtbij is dat u de donder kunt horen, is hij dichtbij genoeg om gevaarlijke stootspanningen te kunnen veroorzaken.
- Risico van elektrische schokken. Gebruik de omheiningszender binnenshuis en alleen op een droge plaats.

**VOORZICHTIG**

Gebruik, indien mogelijk, geen stopcontact dat wordt beschermd met een aardlekschakelaar. Het omheiningssysteem werkt goed, maar in zeldzame gevallen, kunnen blikseminslagen in de buurt ervoor zorgen dat de aardlekschakelaar uitslaat. Zonder stroom kan uw huisdier ontsnappen. U moet de aardlekschakelaar terugzetten zodat het systeem weer van stroom wordt voorzien.

**AANWIJZING**

Voor meer bescherming van de omheiningszender wanneer deze lange tijd niet wordt gebruikt of voorafgaand aan onweersbuien moet u de lusgrensdraad loskoppelen en de stroomadapter uit het stopcontact halen. Zo wordt schade aan de zender door stootspanningen voorkomen.



## STAP 5

# De ontvangerhalsband klaarmaken

Er kan voor de ontvangerhalsband gekozen worden uit twee soorten contactpunten. Uw ontvangerhalsband wordt geleverd met korte contactpunten. De langere worden gebruikt voor langharige honden. Draai de contactpunten aan met het testlampje (5A) tot een halve draai vaster dan handvast. Controleer wekelijks of de contactpunten stevig vastgedraaid zijn.

## De batterij plaatsen en verwijderen

*Opmerking: de batterij mag niet worden geplaatst als de ontvangerhalsband nog om de nek van uw huisdier zit.*

Voor de ontvangerhalsband wordt een vervangbare PetSafe® batterij (RFA-67D-11) gebruikt. Deze unieke batterij is ontworpen om het vervangen van de batterij makkelijker te maken en waterdichtheid te bevorderen.

Voor het plaatsen van de batterij worden de symbolen op de batterij (pijl) en de ontvangerhalsband (driehoek) (5B) met elkaar in lijn gebracht. Gebruik de rand van het testlampje om de batterij rechtsom te draaien tot de pijl in lijn staat met het vergrendelsymbool op de behuizing.

Om de batterij te verwijderen, draait u de batterij linksom met de rand van het testlampje (5C). Probeer NIET in de batterij te snijden of deze te openen. Zorg ervoor dat u de lege batterij op de juiste wijze verwerkt. De levensduur van de batterij is afhankelijk van de mate waarin uw huisdier het systeem in werking stelt en statische stimulatie ontvangt. Controleer de ontvangerhalsband elke maand om te waarborgen dat de batterij juist werkt.

Als het controlelicht van de ontvanger elke 4 tot 5 seconden knippert, dan moet de batterij worden vervangen. Verwijder de oude batterij uit de ontvangerhalsband. Ontlaad alle stroom door het knopje van het stimulatieniveau ingedrukt te houden totdat de ledlampjes niet meer brandt. Vervang de batterij door een nieuwe.

Vervangende PetSafe® batterijen (RFA-67D-11) vindt u bij vele winkels. Neem contact op met de klantenservice of ga naar onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) om een winkel bij u in de buurt te vinden.

## Het statische stimulatieniveau instellen

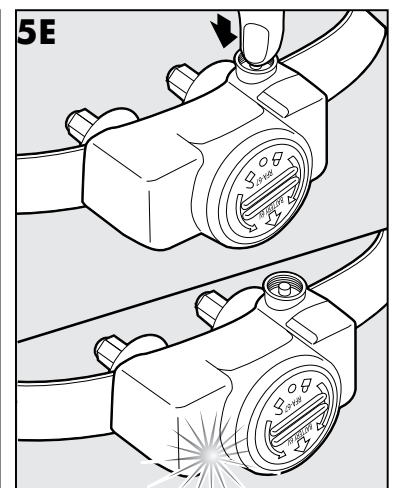
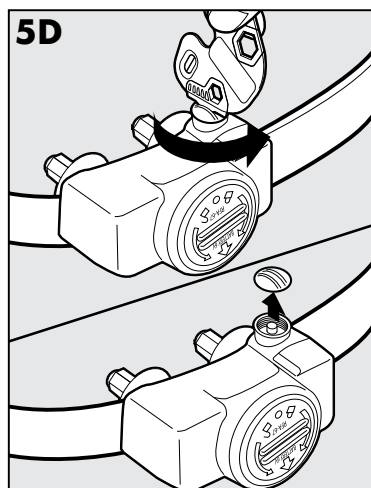
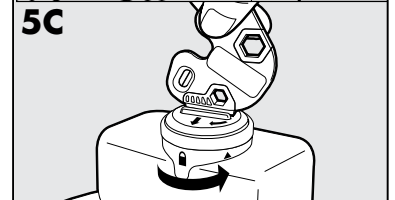
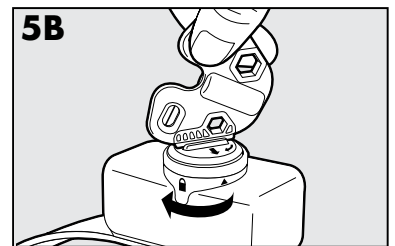
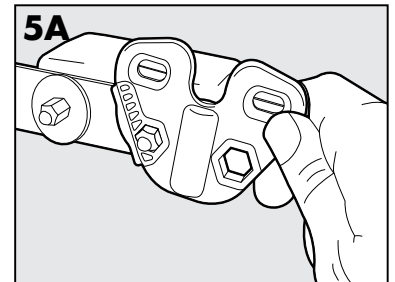
Lees alle stappen voordat u probeert het statische stimulatieniveau in te stellen.

1. Verwijder het transparante plastic deksel bij de hoek van het testlampje om het knopje van het stimulatieniveau zichtbaar te maken (5D).
2. Nadat de batterij is geïnstalleerd, drukt u op het knopje van het stimulatieniveau en laat deze los als het controlelicht van de ontvanger oplicht (5E).
3. Het controlelicht van de ontvanger zal een aantal keren knipperen in overeenstemming met het statische stimulatieniveau.
4. Verhoog het statische stimulatieniveau door binnen 5 seconden na het vorige oplichten het knopje van het stimulatieniveau in te drukken en deze weer los te laten.
5. Na het instellen van het statische correctieniveau wordt het klepje teruggeplaatst om het knopje van het stimulatieniveau te beschermen.

De statische correctiezones lopen in sterkte op van 1 tot 5. Als u het knopje van het stimulatieniveau indrukt terwijl de ontvangerhalsband op niveau 5 is ingesteld, zal de ontvangerhalsband teruggaan naar niveau 1. Raadpleeg de tabel met functies en meldingen om het stimulatieniveau te vinden dat het beste bij uw huisdier past.

De ontvangerhalsband is ontwikkeld om automatisch het statische stimulatieniveau te verhogen naarmate uw huisdier langer in de statische correctiezone blijft als de halsband is ingesteld op niveau 2 of hoger.

Het controlelicht van de ontvanger dient als controlelicht voor laag batterijniveau, en knippert om de 4 tot 5 seconden wanneer de batterij vervangen moet worden.



## Anti-treuzelpreventie

De anti-treuzelpreventiefunctie zorgt dat uw hond niet gedurende lange tijd in de waarschuwingszone blijft en de batterij van de ontvangerhalsband niet leegraakt. Uw hond hoort een waarschuwingsgeluidssignaal wanneer hij bij de waarschuwingszone komt. Als uw hond na twee seconden nog niet teruggaat naar de vrije ruimte voor het huisdier, dan wordt een ononderbroken statische stimulatie afgegeven totdat hij teruggaat naar de vrije ruimte voor het huisdier.

## Door-ren-preventie

Dit systeem is voorzien van een unieke "door-ren-preventie" zodat uw hond niet uit de ruimte voor het huisdier kan ontsnappen zonder een verhoogd statische stimulatieniveau te krijgen. De ontvangerhalsband verhoogt automatisch de statische stimulatie wanneer uw hond de huisdieromheining met meer dan 20% van de grensbreedte van de huisdieromheining voorbijloopt.

Als het signaal bijvoorbeeld wordt gedetecteerd op 3 m van de draad en uw hond betreedt de statische correctiezone, dan wordt deze functie geactiveerd wanneer de hond op ongeveer 2,5 m van de grensdraad is. Er wordt een statische stimulatie aan uw hond afgegeven met een verhoogd niveau dat overeenkomt met het statische stimulatieniveau dat is ingesteld op de ontvangerhalsband. De ontvangerhalsband is ontwikkeld om automatisch het statische stimulatieniveau te verhogen naarmate uw huisdier langer in de statische correctiezone blijft als de halsband is ingesteld op niveau 2 of hoger. Het geluidssignaal van de door-ren-preventie is een intermitterend geluidssignaal.

## Bescherming tegen overstimulatie

In het onwaarschijnlijke geval dat uw huisdier "bevriest" in de statische correctiezone, dan wordt de duur van de statische stimulatie door deze functie beperkt tot maximaal 30 seconden. Wanneer verdere statische stimulatie door het systeem wordt uitgeschakeld, blijft het waarschuwingsgeluidssignaal klinken totdat het huisdier de statische correctiezone verlaat.

<b>Tabel met functies en meldingen</b>			
<b>Reactie controlelicht</b>	<b>Statische stimulatieniveau</b>	<b>Functie van de ontvangerhalsband</b>	<b>Temperament van het huisdier</b>
1 keer knipperen	1	Geen statische stimulatie, alleen geluidssignaal	Initiële trainingsmodus
2 keer knipperen	2	Lage statische stimulatie	Timide
3 keer knipperen	3	Middelmatige statische stimulatie	Timide of gemiddeld
4 keer knipperen	4	Middelmatige tot hoge statische stimulatie	Gemiddeld of hoog-energiek
5 keer knipperen	5	Hoge statische stimulatie	Hoog-energiek
Knippert om de 4 tot 5 seconden een keer		Geef aan dat de batterij bijna leeg is.	

## STAP 6

# De grensbreedte instellen en de ontvangershalsband testen

Als de grensdraad is geplaatst en goed is aangesloten, is het tijd om de grensbreedte voor het huisdier in te stellen en het systeem te testen.

**VOORZICHTIG** Uw hond mag de ontvangerhalsband niet om hebben wanneer het systeem wordt getest.

*Opmerking: de ontvangerhalsband is waterdicht, waardoor het geluidssignaal soms moeilijk te horen is.*

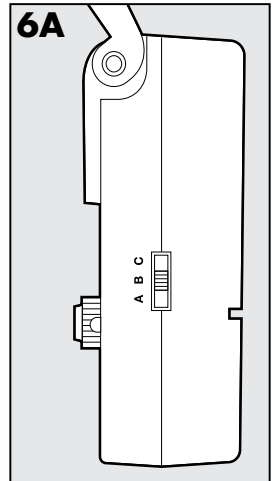
Het knipperende lampje geeft aan dat er statische stimulatie door de ontvangerhalsband wordt afgegeven. Als u moeite hebt om het waarschuwingsgeluidssignaal te horen, gebruik dan het knipperende lampje om de grensbreedte te bepalen. Om de automatische door-ren-preventiefunctie het beste te kunnen gebruiken, moet de grensbreedte van de omheining minstens 2 m - 3,5 m aan elke zijde van de grensdraad zijn (totale grensbreedte 4 m - 7 m).

1. Zorg dat de meegeleverde stroomadapter in de omheiningszender is ingepluggd en dat het stroomverklipperlampje en het luscontrolelicht branden.

2. Zet de schakelaar voor de grensbreedteafstelling (op de zijkant van de omheiningszender) **(6A)** op A, B of C setting op basis van de totale lengte van de gebruikte grensdraad. Instelling B wordt gebruikt voor de meeste percelen. In de volgende tabel staat de juiste instelling.

Hoeveelheid draad	Instelling
Meer dan 732 m	A
Tot 396 m	B
396 tot 732 m	C

3. De grensbreedte wordt aangepast met behulp van de knop voor de grensbreedteafstelling op de zender. Draai de knop linksom totdat het alarm afgaat en het luscontrolelicht niet meer brandt. Draai de knop rechtsom en verhoog met 2 nummers. Het alarm zou "OFF" (UIT) moeten gaan en het licht zou "ON" (AAN) moeten gaan.

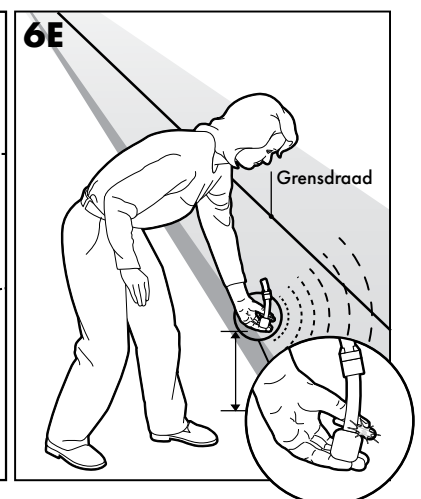
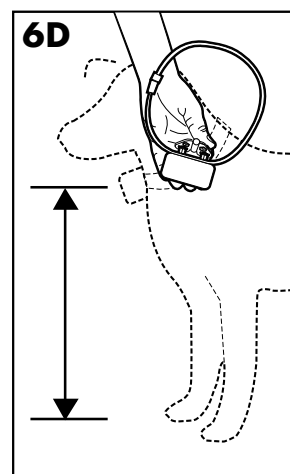
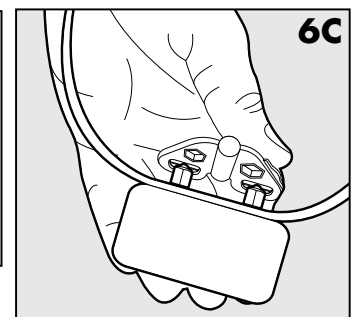
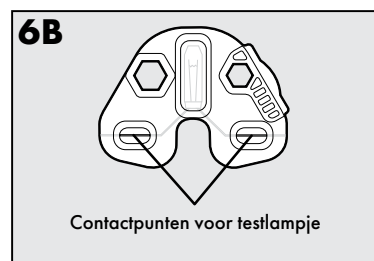


**VOORZICHTIG** Uw hond mag de ontvangerhalsband niet om hebben wanneer het systeem wordt getest. Uw huisdier kan onbedoeld worden gestimuleerd.

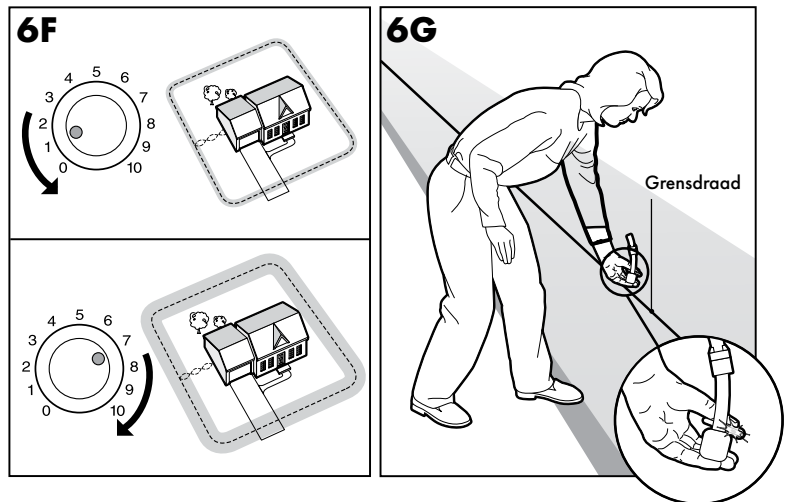
4. Plaats de batterij in de ontvangerhalsband. Zorg dat de ontvangerhalsband is ingesteld op niveau 5 om de waarschuwingszone en statische correctiezone te identificeren (zie stap 5).

5. Test de grensbreedte van het systeem door een gedeelte recht grensdraad te selecteren dat minstens 15 m lang is. Start in het midden van de vrije ruimte voor het huisdier.

6. Plaats de contacten van het testlampje op de contactpunten van de ontvangerhalsband **(6B, 6C)**. Houd de ontvangerhalsband ter hoogte van de hals van uw huisdier met de contactpunten omhoog gericht **(6D)** en het PetSafe® logo in de richting van de grensdraad. Loop langzaam naar het grensdraad totdat u het waarschuwingsgeluidssignaal hoort **(6E)**. Wanneer u het waarschuwingsgeluidssignaal hoort, dan heeft u de afstand voor de grensbreedte (statische correctiezone) geïdentificeerd. Twee seconden nadat het waarschuwingsgeluidssignaal hebt gehoord, begint het testlampje te knipperen. Het knipperende lampje geeft aan dat er statische stimulatie door de ontvangerhalsband wordt afgegeven. Als u moeite hebt om het waarschuwingsgeluidssignaal te horen, gebruik dan het knipperende lampje om de grensbreedte te bepalen. Loop terug de vrije ruimte voor het huisdier in totdat het geluidssignaal of het knipperende lampje stopt,



om te voorkomen dat de ontvangerhalsband overgaat naar de modus voor bescherming tegen overstimulatie. Als de ontvangerhalsband geen geluidssignaal afgeeft bij het gewenste bereik, stel de knop voor de grensbreedteafstelling in om het gewenste bereik te krijgen. Door de knop voor de grensbreedteafstelling rechtsom te draaien, wordt de grensbreedte verhoogd, terwijl deze wordt verlaagd als u de knop linksom draait (**6F**). Herhaal desgewenst dit proces totdat de ontvangerhalsband tussen 2 m - 3,5 m een geluidssignaal afgeeft. Bij gebruik van een indeling met een dubbele lus moet u de afstand van de grensdraad mogelijk vergroten, en/of de grootte van de grensbreedte verhogen om het gewenste bereik te krijgen.



- Test de grensbreedte in een aantal verschillende plaatsen rond de vrije ruimte voor het huisdier totdat het systeem goed werkt.
- Loop vervolgens helemaal rond de vrije ruimte voor het huisdier om te zorgen dat er geen delen zijn waar de ontvangerhalsband kan worden geactiveerd door signalen die gekoppeld zijn aan ingegraven draden of kabels. Test de ontvangerhalsband binnen en buiten het huis en ook rond de binnenzijde van het huis. Zoals reeds vermeld kunnen kabels en draden van kabeltelevisie, elektriciteitskabels en telefoonkabels de signalen van de huisdieromheining binnen en buiten het huis geleiden, waardoor de ontvangerhalsband onbedoeld kan worden geactiveerd. Hoewel dit zelden gebeurt, ligt uw grensdraad, als dit gebeurt, waarschijnlijk te dicht bij deze kabels buiten en moet de grensdraad worden verplaatst of aangepast, zoals is te zien in afbeelding **3A**.
- Loop naar de grensdraad om de door ren preventiefunctie te testen. De ontvangerhalsband moet een geluidssignaal afgeven en het testlampje moet helder gaan knipperen wanneer u het doorrengebied betreedt (**6G**). U kunt de grensdraad gaan ingraven als uw systeem goed werkt. Als de ontvangerhalsband geen geluidssignaal afgeeft of het testlampje niet knippert, raadpleeg dan het hoofdstuk "Probleemoplossing".

## STAP 7

### De grensdraad installeren

**⚠ WAARSCHUWING** Ondergrondse kabels kunnen een hoge spanning hebben. Markeer alle ondergrondse kabels voordat u gaat graven om uw draad te begraven. In de meeste gebieden is dit een gratis dienst.

#### AANWIJZING

- Vermijd beschadiging van de isolatie van de lusdraad tijdens de installatie. Beschadigingen kunnen gebieden met zwak signaal veroorzaken en leiden tot vroegtijdig falen van de lus (gebroken draden).
- Voordat u de grensdraad gaat plaatsen, moet u de stroomadapter van de omheiningssender uit het stopcontact halen.

### De grensdraad begraven

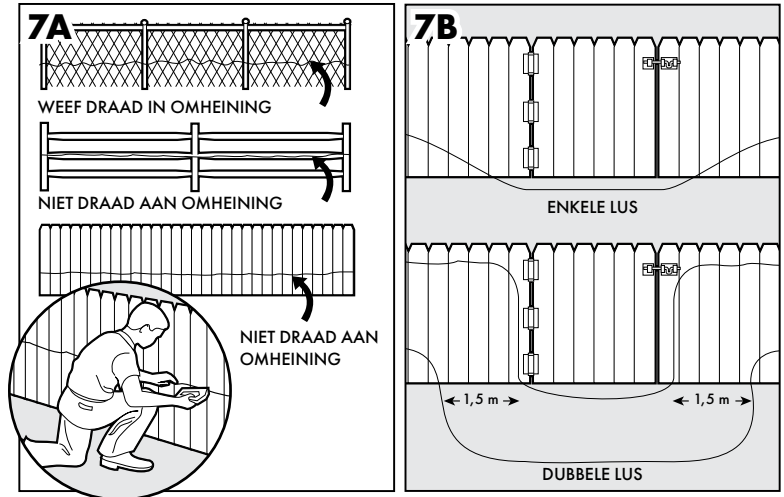
Het wordt aangeraden de grensdraad in te graven om deze te beschermen en te voorkomen dat het systeem wordt uitgeschakeld.

- Maak een geul van 2,5 cm - 7,6 cm diep langs uw geplande grens.
- Plaats de grensdraad in de geul en zorg dat er wat speling is zodat de draad kan uitzetten en krimpen met de weerswisselingen.
- Gebruik een stomp instrument zoals een houten verfstok om de grensdraad in de geul te duwen. Wees voorzichtig zodat u de isolatie van de grensdraad niet beschadigt.

## De grensdraad aan een bestaande omheining bevestigen

De grensdraad kan worden bevestigd op een gaashekwerk, omheining met balken of een houten schutting. De grensdraad kan zo hoog als u wilt worden geplaatst. Zorg dat de grensbreedte is ingesteld op een bereik dat hoog genoeg is voor het huisdier om het signaal te ontvangen. Bij gebruik van een dubbele lus met een bestaande omheining van minstens 1,5 m hoog voert u de grensdraad over de bovenzijde van de omheining en terug door de onderzijde van de omheining om de 1,5 m afstand te verkrijgen die nodig is.

- **Gaashekwerk (7A):** weef de grensdraad door de gaten of gebruik plastic tiewraps.
- **Houten omheining met balken of een schutting (7A):** gebruik nietjes/krammen om de grensdraad te bevestigen. Voorkom dat de isolatie van de grensdraad wordt doorboord.
- **Dubbele lus met een bestaande omheining:** voer de grensdraad over de bovenzijde van de omheining en terug door de onderzijde van de omheining om de 1,5 m afstand te verkrijgen die nodig is.
- **Hek (Enkele lus) (7B):** graaf de grensdraad in, tegenover de poortopening. *Opmerking: het signaal blijft actief over het hek. Uw huisdier kan niet door het open hek heen.*
- **Hek (Dubbele lus) (7B):** graaf beide grensdraden in langs de poortopening, waarbij u een tussenruimte van 1,5 m in stand houdt.

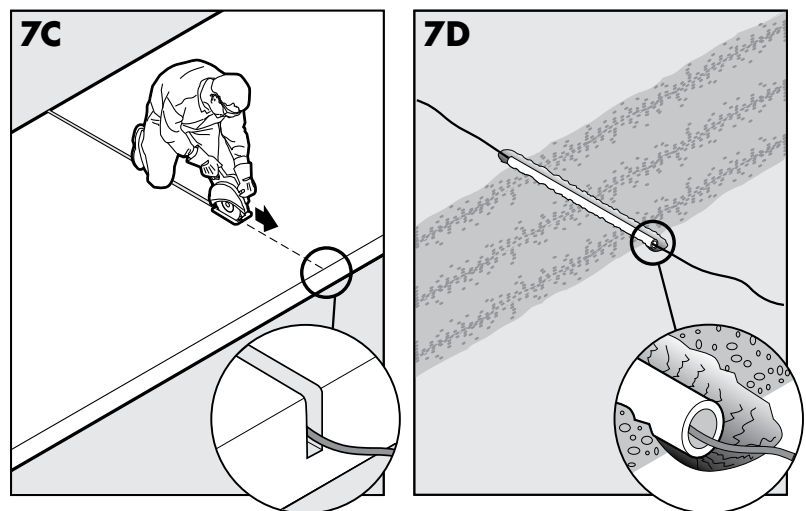


## Oversteken van harde oppervlakken (opritten, stoepen, etc.)

**⚠ WAARSCHUWING** Volg alle veiligheidsaanwijzingen op van uw elektrische gereedschap.

Draag altijd een veiligheidsbril.

- **Betonnen oprit of stoep (7C):** plaats de grensdraad langs een werkbare voeg of maak een groef met de cirkelzaag en de steenzaag. Plaats de grensdraad in de groef en bedek deze met geschikte waterbestendige kit. Voor de beste resultaten dienen vuil en andere resten weggeveegd te worden voor de groef wordt afgedicht.
- **Oprit van kiezel of grind (7D):** plaats de grensdraad in een pvc-pijp of een stuk tuinslang om de grensdraad te beschermen, voor deze ingegraven wordt.



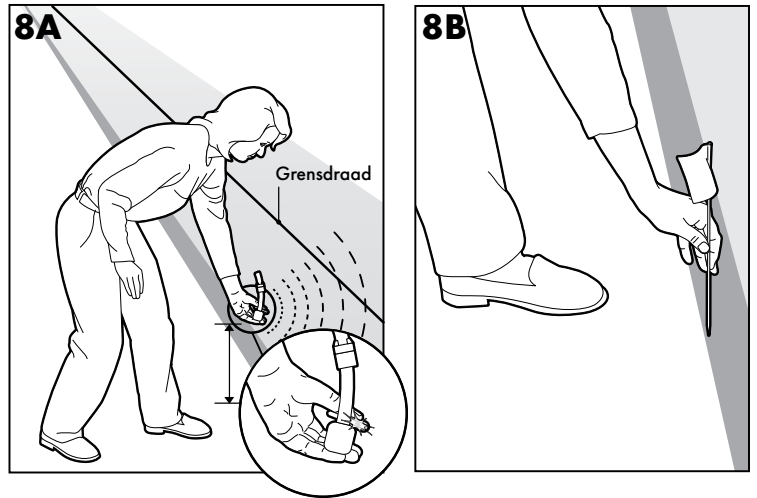
**STAP 8****De grensvlaggetjes plaatsen**

De grensvlaggetjes zijn een visuele herinnering voor uw huisdier van waar de waarschuwingszone is.

1. Plaats de contactpunten voor het testlampje op de contactpunten en houd de ontvangerhalsband ter hoogte van de hals van uw huisdier met het PetSafe® logo in de richting van de grensdraad.
2. Loop in de richting van de waarschuwingszone totdat de ontvangerhalsband begint te piepen (**8A**).
3. Plaats een grensvlaggetje in de grond (**8B**).
4. Loop terug naar de vrije ruimte voor het huisdier totdat het piepen stopt.
5. Herhaal dit proces rond de hele waarschuwingszone totdat om de 3 m een grensvlaggetje geplaatst is.

*Opmerking: als u geen piep hoort, herhaal dan het proces met behulp van het knipperende lampje als indicator.*

*Raadpleeg stap 6 voor meer informatie.*

**VOORZICHTIG**

Om onbedoelde stimulatie te voorkomen, moet u na het plaatsen van de grensvlaggetjes zorgen dat de statische stimulatie op de ontvangerhalsband wordt teruggezet op niveau 1 alleen geluidssignaal.

**STAP 9****De ontvangerhalsband pasklaar maken**

Belangrijk: een correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband zijn van belang voor een effectieve training. De contactpunten moeten rechtstreeks contact maken met de huid van uw hond in zijn hals.

**VOORZICHTIG**

Lees en volg de instructies in deze handleiding. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt of te strak om de nek van de hond zit, kan deze beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.

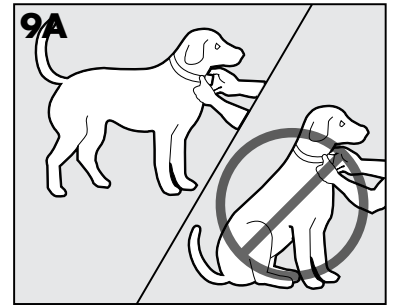
- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek van de hond.
- Controleer of de halsband goed past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een riem aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Als u een tweede halsband voor een riem gebruikt, zorg dan dat deze geen druk op de elektronische halsband uitoefent.
- Maak de nek van de hond en de contactpunten van de halsband iedere week schoon met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Indien er uitslag of een wond is, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid is genezen.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.

Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

Deze stappen zullen helpen uw hond zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen honden ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het contactgebied dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:

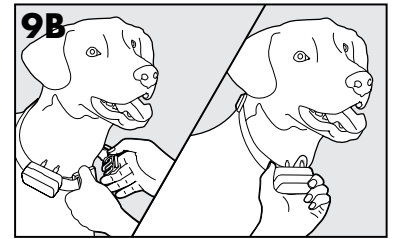
1. Zorg dat de batterij niet in de ontvangerhalsband is geplaatst.
2. Start met uw hond in een comfortabele staande houding (**9A**).
3. Plaats de ontvangerhalsband om uw huisdier zodat het PetSafe® logo naar de kin van uw huisdier is gericht. Centreer de contactpunten aan de onderzijde van de nek van uw huisdier en zorg dat deze contact maken met de huid.



### VOORZICHTIG

Het kan nodig zijn de vacht in het gebied van de contactpunten bij te knippen. Scheer de nek van de hond nooit; dit kan leiden tot uitslag of infectie.

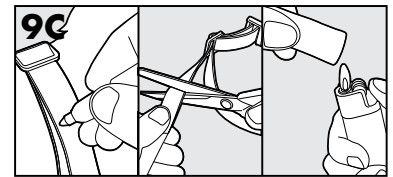
4. Controleer de hoe strak de ontvangerhalsband zit door één vinger tussen de halsband en de hals van uw hond te steken. De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken (**9B**).



### VOORZICHTIG

Maak de halsband niet strakker dan nodig is voor een goed contact. Bij een te strakke halsband is het risico op druknecrose in het contactgebied groter.

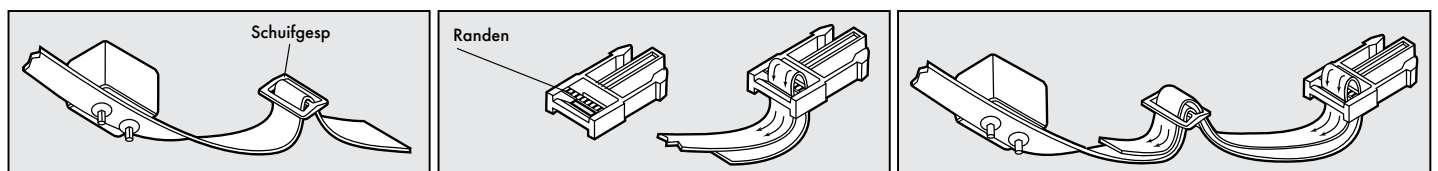
5. Laat uw hond de halsband enkele minuten dragen en controleer de pasvorm dan nog een keer. Controleer de pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw huisdier gewend raakt aan de ontvangerhalsband.
6. Nadat u tevreden bent over de pasvorm van de ontvangerhalsband kan overtollig halsbandmateriaal als volgt worden afgesneden (**9C**):
  - a. Markeer de gewenste lengte van de ontvangerhalsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw huisdier nog jong is of een dikke wintervacht krijgt.
  - b. Maak de ontvangerhalsband los van uw huisdier en knip het gedeelte dat te lang is af.
  - c. Voordat u de ontvangerhalsband opnieuw bij uw huisdier omdoet, kunt u het gerafelde uiteinde ervan afwerken door het af te branden.



## De schuifgesp van de halsband verstellen

De schuifgesp voorkomt dat de halsband los komt te zitten rond de hals van de hond.

De randen moeten naar boven wijzen; de halsband gaat glijden als de gesp niet correct bevestigd is.



# Trainingshandleiding

## Wees geduldig met uw huisdier

**Belangrijk: een goede training van uw huisdier is belangrijk voor het succes van het PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™. Lees dit hoofdstuk helemaal door voordat u aan de training van uw huisdier begint. Onthoud dat het PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ geen vaste barrière is.**

- Zorg ervoor om plezier te hebben met uw huisdier tijdens het trainingsproces. Training dient leuk, eerlijk, streng en consistent te zijn.
- Train per keer 10 tot 15 minuten. Probeer niet te veel in te korte tijd te doen. Korte sessies die vaker worden uitgevoerd zijn effectiever dan lange sessies die af en toe worden gedaan.
- Als uw huisdier tekenen van stress vertoont, verlaag dan het trainingstempo, voeg extra trainingsdagen toe of verhoog de tijd waarin u speelt met uw huisdier in de vrije ruimte voor het huisdier. Algemene signalen van stress omvatten:
  - **Huisdier trekt aan de lijn in richting van het huis**
  - **Oren naar achteren**
  - **Staart naar beneden**
  - **Lichaam laag bij de grond houden**
  - **Nerveuze/extreme bewegingen of verstijven van het lichaam van het huisdier**
- Uw huisdier moet zich aan het einde van elke trainingssessie volledig vertrouwd voelen in de buurt van de grensvlaggetjes. Besteed minstens 5 minuten aan "speeltijd" aan het einde van elke sessie binnen 3 m van de grensvlaggetjes.
- Sluit elke trainingssessie op positieve wijze en met veel lof en spel.
- Verwijder de ontvangerhalsband na elke trainingssessie.
- Zorg er voor dat uw huisdier tijdens de trainingsperiode vastgehouden wordt (bijv. kenneel, buitenriem, riem, enz.).
- Als u uw huisdier tijdens de training uit de vrije ruimte voor het huisdier wilt halen, verwijder dan de ontvangerhalsband en til uw huisdier op of zet het bijvoorbeeld in de auto om zo de zone te verlaten.
- Ook als u denkt dat uw huisdier goed op de training reageert, maak de gehele training af. Volharding is belangrijk!

## FASE 1

### Dag 1 - Bewustwording van grens

Voer drie trainingssessies per dag uit, van elk ca. 10-15 minuten.

#### Doel:

Uw huisdier leren dat de grensvlaggetjes en waarschuwingsspieptoon van de ontvangerhalsband de nieuwe vrije ruimte voor het huisdier aangeeft.

#### Opzet:

- Stel het statische stimulatie-niveau op de ontvangerhalsband in op niveau 1, de trainingsmodus met alleen geluidssignaal.
- Plaats een aparte, niet-metalen halsband om de nek van uw huisdier BOVEN de ontvangerhalsband en bevestig een riem.

### VOORZICHTIG

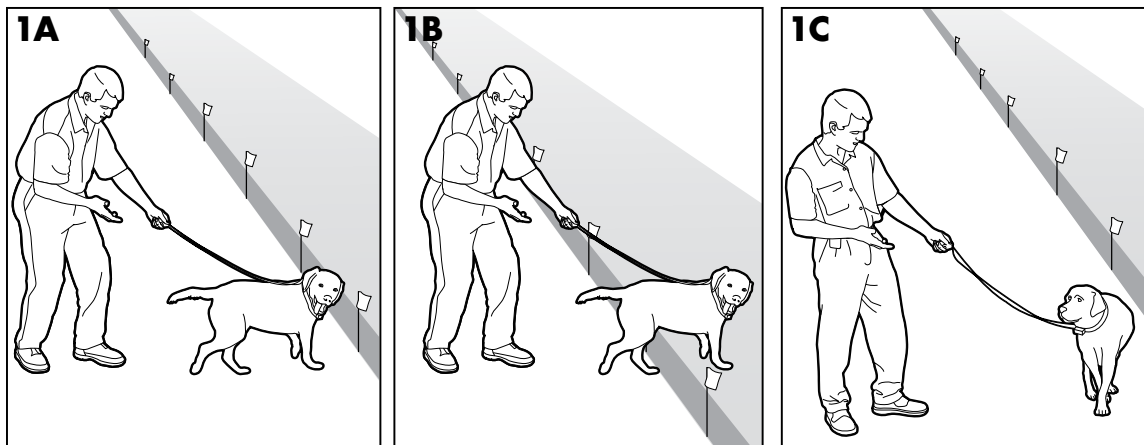
Zorg dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

- Zorg dat u kleine snacks bij de hand hebt die uw huisdier lekker vindt.
- Zorg dat u het favoriete speeltje van uw huisdier bij de hand hebt.



**Stappen:**

1. Begin met uw huisdier aan de riem in de vrije ruimte voor het huisdier te lopen. Prijs uw huisdier en praat er rustig tegen.
2. Loop in de richting van de grensvlaggetjes **(1A)**. Blijf hierbij vrolijk.
3. Loop naar de vlaggetjes met uw aan de riem voor volledige controle. Wanneer uw huisdier de statische correctiezone betreedt, begint de ontvangerhalsband te piepen **(1B)**. Laat uw huisdier gedurende 2 seconden in de statische correctiezone blijven en leid hem daarna terug naar de vrije ruimte voor het huisdier **(1C)**. Prijs het huisdier onmiddellijk en geef hem een snack zodra hij de vrije ruimte voor het huisdier betreedt, zelfs als u hielp met de riem.
4. Herhaal dit proces bij dezelfde grensvlag tot uw huisdier de statische correctiezone niet wil ingaan.
5. Zet uw doel op 3-4 grensvlaggetjes per sessie. Zorg dat dit LEUK is! Geef lof als uw huisdier snel teruggaat of niet de statische correctiezone in wil gaan.

**FASE 2****Dag 2 tot en met 4 - Meer bewustwording van de grens**

Voer drie trainingssessies per dag uit, van elk ca. 10-15 minuten.

**Doel:**

Uw huisdier leren in de vrije ruimte voor het huisdier te blijven en de grenzen te respecteren.

**Opzet:**

- Stel het statische stimulatieniveau op de ontvangerhalsband in op niveau 2.
- Plaats een aparte, niet-metalen halsband om de nek van uw huisdier BOVEN de ontvangerhalsband en bevestig een riem.

**VOORZICHTIG**

Zorg dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

- Zorg dat u kleine snacks bij de hand hebt.
- Zorg dat u het favoriete speeltje van uw huisdier bij de hand hebt.

**Stappen:**

1. Herhaal stap 1 - 5 in Fase 1.
2. Als uw huisdier niet reageert op de statische stimulatie, bevestig dan dat de ontvangerhalsband goed past, in overeenstemming met stap 9.
3. Als de ontvangerhalsband goed past en als uw huisdier niet reageert op de statische stimulatie, verhoog het statische stimulatieniveau met 1. Controleer eerst op kleine reacties zoals oren omhoog, hoofd gedraaid, naar de grond kijken.
4. Blijf bij hetzelfde vlaggetje totdat uw huisdier de statische correctiezone niet meer wil betreden.

## FASE 3

### Dag 5 tot en met 8 - Afleidingsfase

Voer drie trainingssessies per dag uit, die elk 10-15 minuten duren.

#### Doel:

Om uw huisdier te trainen binnen de vrije ruimte voor het huisdier te blijven wanneer hij buiten de vrije ruimte voor het huisdier afgeleid wordt.

#### Opzet:

- Stel het statische stimulatie niveau op de ontvangerhalsband in op niveau 2 of hoger afhankelijk van de reactieresultaten voor dag 2 tot en met 4.
- Plaats een aparte, niet-metalen halsband om de nek van uw huisdier BOVEN de ontvangerhalsband en bevestig een riem.

### VOORZICHTIG

Zorg dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

- Zorg dat u kleine snacks bij de hand hebt.
- Zorg dat u het favoriete speeltje van uw huisdier bij de hand hebt.
- Zorg voor afleiding om uw huisdier over te halen de statische correctiezone binnen te gaan, zoals:
  - **Laat een gezinslid vanuit de vrije ruimte voor het huisdier naar het gebied erbuiten lopen.**
  - **Gooi een bal of snack naar het gebied buiten de vrije ruimte voor het huisdier.**
  - **Laat de burens hun huisdier uitlaten buiten de vrije ruimte voor het huisdier.**
- Verhoog het afleidingsniveau geleidelijk.

**Haal of roep uw huisdier nooit uit de vrije ruimte voor het huisdier.**

#### Stappen:

1. Met uw huisdier aan de riem laat u de afleiding plaatsvinden.
2. Als uw huisdier zich niet naar de afleiding begeeft, prijs dan uitbundig en bied een snack aan.
3. Als uw huisdier op de afleiding reageert, laat het zich dan in de statische correctiezone begeven.
4. Help uw huisdier terug naar de vrije ruimte voor het huisdier wanneer dit niet binnen 2 seconden gebeurt.
5. Prijs uw huisdier en geef snacks; doe dit elke keer bij terugkeer in de vrije ruimte voor het huisdier - met of zonder hulp.
6. Herhaal dit proces met andere afleidingen. Gebruik andere familieleden in dit proces.
7. Als uw huisdier niet reageert op de statische stimulatie, bevestig dan dat de ontvangerhalsband goed past, in overeenstemming met stap 9.
8. Als de ontvangerhalsband goed past en als uw huisdier niet reageert op de statische stimulatie, verhoog het statische stimulatie niveau met 1.

## FASE 4

### Dag 9 tot en met 14 - Supervisie zonder riem

De trainingssessies dienen in het begin 10 - 15 minuten te zijn en langzaam op te lopen naar een uur of meer.

Uw huisdier is alleen klaar voor deze stap wanneer hij de hele statische correctiezone vermijdt, ongeacht afleidingen of verleiding. Tijdens deze stap mag het huisdier niet alleen achterblijven in het gebied.

#### Doel:

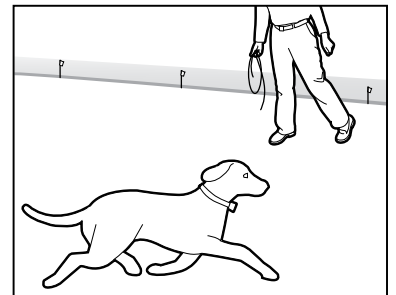
Uw huisdier vrij te laten rondlopen in de vrije ruimte voor het huisdier zonder riem.

#### Opzet:

Stel de ontvangerhalsband in op de permanente instelling die geschikt is voor uw huisdier.

#### Stappen:

1. Ga samen met uw huisdier, dat de ontvangerhalsband draagt, de vrije ruimte voor het huisdier in.
2. Loop rond in de tuin en speel met uw huisdier, waarbij u te allen tijde binnen de vrije ruimte voor het huisdier blijft.
3. Kijk naar uw huisdier terwijl u een ander klusje in de tuin uitvoert.
4. Als uw huisdier ontsnapt, doe dan de ontvangerhalsband af en leid het dier terug naar de vrije ruimte voor het huisdier.



## FASE 5

### Dag 15 tot en met 30 - Uw huisdier monitoren

Nu zou uw huisdier het systeem moeten kunnen gebruiken zonder voortdurend toezicht. Controleer uw huisdier met regelmaat. Als u ervan overtuigd bent dat de training van uw huisdier afgerond is, verwijdert u elk tweede grensvlaggetje, om de 4 dagen, tot alle vlaggen verwijderd zijn. Bewaar de grensvlaggetjes voor mogelijk later gebruik.

### Uw huisdier uit de vrije ruimte voor het huisdier halen

**Belangrijk:** verwijder de ontvangerhalsband en laat het achter in de vrije ruimte voor het huisdier.

Zodra uw huisdier het grensgebied kent, zal het hem moeite kosten de grens over te gaan voor uitlaten of weggaan met de auto.

**Optie 1:** vervang de ontvangerhalsband door een gewone halsband. Plaats uw huisdier in een auto binnen de vrije ruimte voor het huisdier en rijd de ruimte dan uit.

**Optie 2:** vervang de ontvangerhalsband door een gewone halsband en riem. Loop met uw huisdier de vrije ruimte voor het huisdier uit, waarbij u bij een specifieke plek in het grensgebied (het eind van de oprit, de stoep bijv.) een bepaald commando geeft, zoals "OK". Verlaat de vrije ruimte voor het huisdier altijd aan een riem op dezelfde plek en uw huisdier zal het verlaten van de vrije ruimte voor het huisdier, aan een riem, op deze plek, met een persoon met elkaar gaan associëren. Het kan nodig zijn dat uw huisdier wat overreding nodig heeft om de zone te verlaten; geef bijv. een snoepje en prijs het dier uitbundig.

*Opmerking: u kunt uw huisdier ook de vrije ruimte voor het huisdier uit dragen.*

**Gefeliciteerd! U hebt nu het trainingsprogramma met succes voltooid.**



## Accessoires

Als u extra accessoires wilt aanschaffen voor uw PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ bezoekt u onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) om een verkooppunt in de buurt te vinden of een lijst met telefoonnummers van de klantenservice in uw regio.

# Extra Add-A-Dog<sup>®</sup> ontvangerhalsbanden - Gebruiksaanwijzing

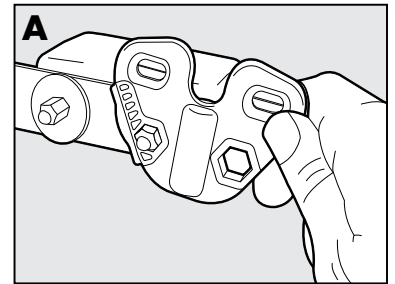
PIG19-10763

## Add-A-Dog<sup>™</sup> ontvangerhalsband voor koppige honden

Deze eenheid heeft vier instelbare statische stimulatie-niveaus plus een modus met geluidssignaal en een modus met alleen vibratie.

### De ontvangerhalsband klaarmaken

Er kan voor de ontvanger gekozen worden uit twee soorten contactpunten. Uw ontvangerhalsband wordt geleverd met korte contactpunten. De langere worden gebruikt voor langharige honden. Draai de contactpunten aan met het testlampje **(A)** tot een halve draai vaster dan handvast. Controleer wekelijks of de contactpunten stevig vastgedraaid zijn.

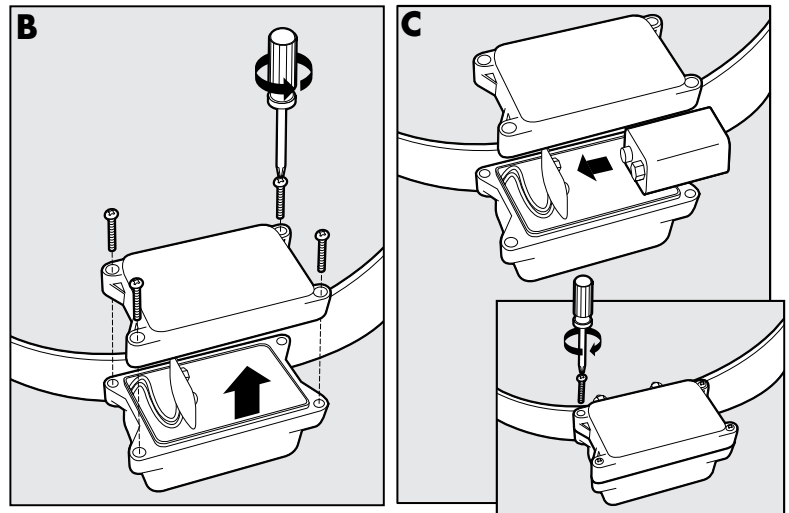


### De batterij plaatsen en verwijderen

Opmerking: de batterij mag niet worden geplaatst als de ontvangerhalsband nog om de nek van uw huisdier zit.

1. Verwijder de schroeven met een kruiskopschroevendraaier.
2. Verwijder het batterijdeksel **(B)**.
3. Plaats een alkalinebatterij van 9 volt **(C)**.
4. Plaats het batterijdeksel terug **(C)**.
5. Plaats de schroeven terug. Draai de schroeven niet te strak aan.

Vervangende alkalinebatterijen van 9 volt zijn te koop bij veel verkooppunten.



## ⚠ WAARSCHUWING

Probeer NIET in de batterij te snijden of deze te openen. Zorg ervoor dat u de lege batterij op de juiste wijze verwerkt.

### Functie voor statische stimulatie en batterijtest

De ontvangerhalsband geeft een waarschuwingssignaal af en vibreert elke keer dat uw huisdier de waarschuwingzone binnengaat, ongeacht het stimulatie-niveau waarop de ontvanger is ingesteld. Als uw huisdier de stimulatiezone verder ingaat en de ontvangerhalsband is ingesteld op niveau 2 of hoger, dan wordt statische stimulatie afgegeven. De ontvangerhalsband is zodanig uitgevoerd, dat het statische stimulatie-niveau automatisch wordt verhoogd naarmate uw huisdier langer in de statische correctiezone blijft, als de ontvanger is ingesteld op niveau 2 of hoger.

Het controlelicht van de ontvanger dient als controlelicht voor laag batterijniveau, en knippert om de 5 seconden wanneer de batterij vervangen moet worden. Test uw ontvangerhalsband tenminste eenmaal per maand om te zien of deze nog correct functioneert en dat deze bij de grensdraad wordt geactiveerd.

### Tabel met functies en meldingen

Reactie controlelicht	Statische stimulatie-niveau	Functie van de ontvangerhalsband	Temperament van het huisdier
1 keer knipperen	1	Geluidssignaal en vibratie (geen statische stimulatie)	Initiële trainingsmodus
2 keer knipperen	2	Lage statische stimulatie	Timide
3 keer knipperen	3	Middelmatige statische stimulatie	Timide of gemiddeld
4 keer knipperen	4	Middelmatige tot hoge statische stimulatie	Gemiddeld of hoog-energiek
5 keer knipperen	5	Hoge statische stimulatie	Hoog-energiek
Knippert om de 4 tot 5 seconden een keer		Batterij bijna leeg	

## PIG20-11041

### Add-A-Dog™ ontvangerhalsband voor kleine honden

Deze eenheid heeft vier instelbare statische stimulatie-niveaus plus een modus met alleen geluidssignaal.

#### Klaarmaken van de ontvangerhalsband

##### De batterij plaatsen en verwijderen

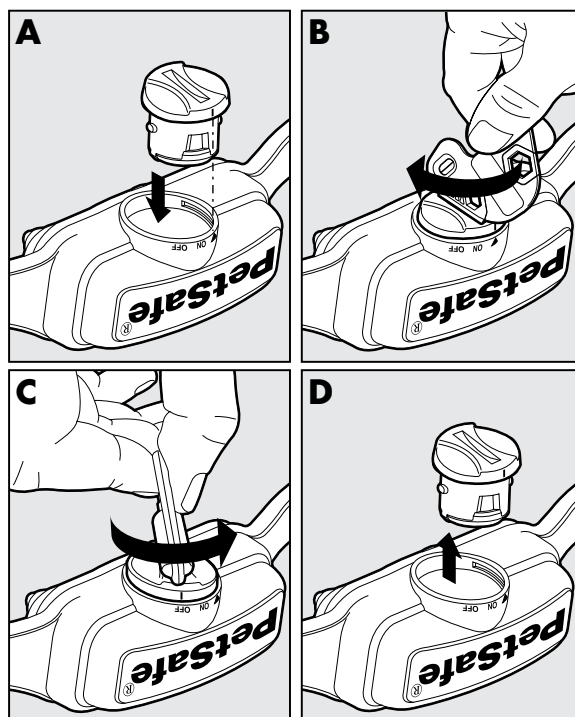
*Opmerking: de batterij mag niet worden geplaatst als de ontvangerhalsband nog om de nek van uw huisdier zit.*

Voor de ontvangerhalsband wordt een vervangbare PetSafe® batterij (RFA-188) gebruikt. Deze unieke batterij is ontworpen om het vervangen van de batterij makkelijker te maken en waterdichtheid te bevorderen.

Als u de halsband wilt activeren, plaatst u de batterijmodule (A). Gebruik de rand van het testlampje zoals wordt getoond, en draai de batterij linksom totdat de verticale lijn op de batterij in de "ON" (AAN) positie (B) staat. Als de PetSafe® ontvangerhalsband niet direct wordt gebruikt, laat deze dan in de "OFF" (UIT) positie staan.

Om de batterij te verwijderen, draait u de batterij linksom met de rand van het testlampje, zoals wordt getoond (C, D).

Ontlaad alle stroom door het knopje van het stimulatie-niveau ingedrukt te houden totdat het ledlampje niet meer brandt. Vervang de batterij door een nieuwe.



#### ⚠ WAARSCHUWING

Probeer NIET in de batterij te snijden of deze te openen. Zorg ervoor dat u de lege batterij op de juiste wijze verwerkt.

Vervangende PetSafe® batterijen vindt u bij vele winkels. Neem contact op met onze klantenservice of ga naar onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) om een verkoper in uw buurt te vinden.

#### Functie voor statische stimulatie en batterijtest

Wanneer de RFA-188 batterijmodule voor het eerst in de ontvangerhalsband wordt geplaatst, knippert het rode ledlampje de actuele instelling voor het stimulatie-niveau (1 tot en met 5). Gedurende de volgende 30 seconden bewaakt de ontvangerhalsband de batterijstatus en knippert het groene ledlampje om de 5 seconden om aan te geven dat de batterijstatus goed is of het rode ledlampje knippert om de 5 seconden om aan te geven dat de batterij bijna leeg is. Na de batterijtestperiode van 30 seconden stopt het groene ledlampje met knipperen als de batterij goed is. Als de batterij bijna leeg was tijdens de testperiode dan blijft het rode ledlampje knipperen met een frequentie van 1 knipper per 20 seconden om aan te geven dat de batterij bijna leeg is. In dit geval wordt vervanging van de batterij aanbevolen. **Zie stap 5 om het statische stimulatie-niveau in te stellen.**

#### Tabel met functies en meldingen

*Opmerking: begin de training met statische stimulatie-niveau 2 en verhoog dit alleen als uw huisdier niet reageert op de statische stimulatie.*

Reactie controlelicht	Statische stimulatie-niveau	Functie van de ontvangerhalsband	Temperament van het huisdier
1 keer knipperen, rood	1	Geen statische stimulatie, alleen geluidssignaal	
2 keer knipperen, rood	2	Lage statische stimulatie	Timide
3 keer knipperen, rood	3	Middelmatige statische stimulatie	Timide of gemiddeld
4 keer knipperen, rood	4	Middelmatige tot hoge statische stimulatie	Gemiddeld of hoog-energiek
5 keer knipperen, rood	5	Hoge statische stimulatie	Hoog-energiek
Knippert 1 keer rood om de 20 seconden	Batterij bijna leeg		

## Veelgestelde vragen

<b>Werkt het in mijn tuin?</b>	Ja. Het PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ werkt in tuinen tot 4 hectaren. Het kan zijn dat extra kits met grensdraad en -vlaggetjes nodig zijn. Deze worden apart verkocht.
<b>Doet het zeer bij mijn huisdier?</b>	Nee. De statische correctie wordt afgegeven wanneer uw huisdier de ingestelde grens doorkruist. De statische stimulatie is ontworpen om de aandacht te krijgen, niet om te straffen. Deze methode is bewezen veilig en zal uw huisdier niet schaden.
<b>Kunnen mijn kinderen gewond raken?</b>	Nee. De statische stimulatie wordt afgegeven door de contactpunten op de ontvangerhalsband, niet door de grensdraad.
<b>Ik heb een klein en een groot huisdier; werkt dit?</b>	Ja. Dit PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ geeft statische stimulatie af, is veilig en effectief voor huisdieren boven 3,6 kg. Het systeem omvat een ontvangerhalsband; aanvullende ontvangerhalsbanden worden apart verkocht.
<b>Kan ik het systeem gebruiken met een bestaande omheining?</b>	Ja. Het systeem kan worden gebruikt met een bestaande omheining wanneer u een probleem heeft met uw huisdier dat onder bestaande omheiningen door graaft of eroverheen springt.
<b>Hoe oud moet mijn huisdier zijn om te kunnen trainen met PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™?</b>	Omdat elk huisdier anders is, kan met training met dit systeem worden gestart nadat uw huisdier basisgehoorzaamheidscommando's heeft geleerd, zoals "zit" en "blijf". Het systeem mag alleen gebruikt worden bij huisdieren die ouder zijn dan 6 maanden. Indien uw huisdier gewond is of een beperkte mobiliteit heeft, raadpleeg dan vóór gebruik uw dierenarts of een professionele trainer.

# Probleemoplossing

<p><b>De ontvangerhalsband piept niet of corrigeert niet.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de batterij om er zeker van te zijn dat deze juist is geïnstalleerd.</li> <li>• Controleer of beide lampjes op de omheiningzender branden. Is dit niet het geval, voer dan de "systeemtest" uit (pagina 88).</li> </ul>
<p><b>De ontvangerhalsband piept, maar mijn huisdier reageert niet op de statische stimulatie.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Test de ontvangerhalsband met het testlampje terwijl u naar de grensdraad loopt.</li> <li>• Als het testlampje knippert, controleer dan de pasvorm van de ontvangerhalsband.</li> <li>• Knip de vacht van uw huisdier bij waar de contactpunten in contact staan met de nek en/of kunt u de bij het systeem meegeleverde lange contactpunten gebruiken.</li> <li>• Verhoog het statische stimulatie-niveau op de ontvangerhalsband.</li> <li>• Herhaal de trainingstappen om de training te versterken.</li> <li>• Koop een sterkere ontvangerhalsband door contact op te nemen met de klantenservice.</li> </ul>
<p><b>De ontvangerhalsband moet boven op de grensdraad gehouden worden, om te worden geactiveerd.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vervang de batterij.</li> <li>• Draai de knop van de grenscontroleschakelaar rechtsom om de afstand te vergroten vanaf de grensdraad die de ontvangerhalsband activeert. Controleer dat de grenscontroleschakelaar wordt geplaatst op de juiste instelling op basis van de hoeveelheid grensdraad dat wordt gebruikt (raadpleeg stap 6).</li> <li>• Bij gebruik van een dubbele lus dient ervoor gezorgd te worden dat de grensdraaden 1,5 m worden gescheiden.</li> <li>• Als de ontvangerhalsband nog steeds boven op de grensdraad gehouden moet worden, voer dan de 'systeemtest' uit (pagina 88).</li> </ul>
<p><b>De ontvangerhalsband wordt binnenshuis geactiveerd.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Draai de knop voor de grenscontroleafstelling rechtsom om de afstand te vergroten vanaf de grensdraad die de ontvangerhalsband activeert.</li> <li>• Zorg ervoor dat de grensdraad niet binnen 4,5 m van het huis loopt. Het signaal kan door de muren van uw huis heen worden verzonden.</li> <li>• Zorg ervoor dat de grensdraaden zijn getwist, vanaf de grens naar de omheiningzender.</li> </ul>
<p><b>Het controlelicht van de ontvanger knippert om de vier tot vijf seconden en ik heb net nieuwe batterij geplaatst.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwijder de batterij uit de ontvangerhalsband als u het controlelicht voor laag batterijniveau wilt resetten. Ontlaad alle stroom door het knopje van het stimulatie-niveau ingedrukt te houden totdat het ledlampje niet meer brandt. Plaats de batterij terug.</li> </ul>
<p><b>Ik heb een inconsistent signaal.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg ervoor dat de omheiningzender tenminste 1 m verwijderd is van grote metalen objecten of apparaten.</li> <li>• Zorg ervoor dat alle bochten in de grensdraad geleidelijk (afgerond) zijn (minimale 1 m radius).</li> <li>• Zorg ervoor dat de grensdraad niet parallel loopt of binnen 1,5 m langs elektrische leidingen, naastliggende omheiningssystemen, telefoondraden, televisie- of antennekabels of satellietantennes ligt.</li> <li>• Als een naastliggend omheiningssysteem een inconsistent signaal kan veroorzaken, verplaats de grensdraad dan verder weg van het naastliggende omheiningssysteem.</li> </ul>
<p><b>De stroomverklikkerlampjes en luscontrolelichtjes zijn uit.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de stroomadapter in de omheiningzender is ingepluggd.</li> <li>• Controleer of de stroomadapter goed is ingepluggd.</li> <li>• Als het systeem in het contact van een aardlekschakelaar is ingepluggd, controleer dan dat het circuit is getript. Reset, indien nodig, de aardlekschakelaar(circuit).</li> <li>• Controleer of het stopcontact goed werkt door een apparaat waarvan u weet dat dit goed werkt, zoals een radio, in te pluggen.</li> <li>• Probeer het in een ander standaardstopcontact in te pluggen.</li> <li>• Als de lampjes nog steeds niet gaan branden, dan moet de omheiningzender en/of de stroomadapter worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.</li> </ul>
<p><b>Het stroomverklikkerlampje is aan, het luscontrolelicht is uit en het lusalarm van de omheiningzender piept.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de grensdraad bij de omheiningzender goed is aangesloten.</li> <li>• Controleer op gebroken of beschadigde grensdraaden bij een toegangspunt aan de buitenzijde van het huis.</li> <li>• Voer de "systeemtest" uit (pagina 88) om te bepalen of de omheiningzender moet worden vervangen.</li> <li>• Als de omheiningzender goed werkt, zit er een breuk in uw grensdraad. Zie het hoofdstuk "Locatie van breuk in draad" in deze handleiding.</li> </ul>

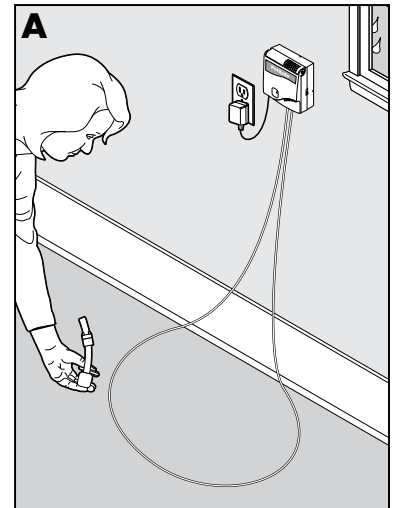
# Aanvullende informatie

- Wees voorzichtig wanneer u een trimmer gebruikt of wanneer u dicht bij de grensdraad graaft om beschadigingen te voorkomen.
- Het systeem mag alleen gebruikt worden bij gezonde huisdieren die ouder zijn dan 6 maanden. Neem contact op met uw dierenarts als u vragen hebt over de medische toestand van uw huisdier (medicatie, zwangerschap, hartaandoeningen, etc.).
- Het PetSafe® Omheiningssysteem met draad In-Ground Fence™ is alleen bedoeld voor huiselijk gebruik.
- De statische stimulatie is bedoeld om de aandacht van uw huisdier te vragen, niet om letsel toe te brengen. Het is ontworpen om te laten schrikken, niet om te straffen.
- Test de ontvangerhalsband tenminste eenmaal per maand om te zien of deze nog correct functioneert. Controleer of het bij de grensdraad wordt geactiveerd. De levensduur van de batterij is afhankelijk van het aantal keren dat de ontvangerhalsband wordt geactiveerd.
- Verwijder de ontvangerhalsband van uw huisdier wanneer het huisdier binnen is, voor het comfort van uw huisdier.

## Systeemtest

De systeemtest wordt gebruikt om de oorzaak te bepalen van systeemproblemen die nergens anders in deze handleiding worden behandeld. U hebt een stuk grensdraad nodig dat langer dan 4,5 m is en waarvan aan elke uiteinde 1 cm isolatie is verwijderd; dit draad wordt gebruikt als een testlusdraad. Noteer de instelling van de grenscontroleschakelaar, de instelling van de knop van de grensbreedteafstelling en de instelling van de ontvangerhalsband alvorens u de systeemtest start. Volg de onderstaande stappen om de systeemtest uit te voeren:

1. Neem de ontvangerhalsband van uw hond en zorg dat er een goede batterij in de ontvangerhalsband is geplaatst.
2. Stel de grenscontroleschakelaar in op B.
3. Stel het statische stimulatieniveau van de ontvangerhalsband in op 5.
4. Maak de getwiste grensdraad los uit de grensdraadaansluitingen op de omheiningzender door de rode hendeltjes op de aansluiting in te drukken en de draden los te trekken **(A)**.
5. Steek de twee uiteinden van de testlusdraad in de grensdraadaansluitingen op de zender.
6. Draai de knop van de grensbreedteafstelling naar 10 en dan terug naar 5.
7. Plaats de contacten van het testlampje op de contactpunten van de ontvangerhalsband. Houd de ontvangerhalsband met het testlampje op zijn plaats en nader de draad van buitenlus op 5 cm (2 inch) boven de grond. Onthoud de afstand waarbij de ontvangerhalsband vanaf de grensdraad wordt geactiveerd.
8. Draai de knop van de grensbreedteafstelling naar 10 en herhaal stap 7. De afstand waarbij de ontvangerhalsband wordt geactiveerd, zou groter moeten zijn dan het eerdere resultaat.
9. Als er meerdere ontvangerhalsbanden met het systeem worden gebruikt, moet u de bovenstaande test voor elke halsband herhalen.
10. Houd de knop van de grensbreedteafstelling op 10. Stel de grenscontroleschakelaar in op A. Nader de lus met de ontvangerhalsband zoals in stap 7 en controleer of de ontvangerhalsband wordt geactiveerd.
11. Houd de knop van de grensbreedteafstelling op 10. Stel de grenscontroleschakelaar in op C. Nader de lus met de ontvangerhalsband zoals in stap 7 en controleer of de ontvangerhalsband wordt geactiveerd.
12. De resultaten interpreteren:
  - a. Als het stroomverklikkerlampje of het luscontrolelicht beide niet branden op de omheiningzender of het alarm is ingeschakeld, voor elk van de bovenstaande tests, dan is er een probleem met de zender. Neem contact op met de klantenservice.
  - b. Als het stroomverklikkerlampje en de luscontrolelichtjes niet aan zijn, maar de ontvangerhalsband wordt niet geactiveerd op de testlusdraad, dan werkt de ontvangerhalsband niet. Neem contact op met de klantenservice.
  - c. Als de stroomverklikker- en luscontrolelichtjes van de zender aan zijn in elk van de 3 posities van de grenscontroleschakelaar en de ontvangerhalsband wordt geactiveerd op verschillende afstanden op de testlusdraad, dan is de grensdraad van de omheining hoogstwaarschijnlijk het probleem. Voer de test voor het lokaliseren van de draadbreek uit.
13. Wanneer de test is voltooid, sluit u de grensdraad opnieuw aan en controleer u dat deze in de grensdraadaansluitingen is ingeplugd en dat de zender is ingeplugd.
14. Zet de grenscontroleschakelaar en de grensbreedteafstelling terug naar de positie die u eerder hebt genoteerd.
15. Herhaal de test van de grensbreedte vanaf stap 6 totdat u de gewenste grensbreedte tussen 4 - 7 m bereikt.





# Test voor lokaliseren van draadbreek

In de volgende lijsten staan de gebruikelijke plaatsen waar breuken optreden in de grensdraad. Controleer deze plaatsen op tekenen van schade.

Draadbreken in het getwiste paar treden doorgaans op:

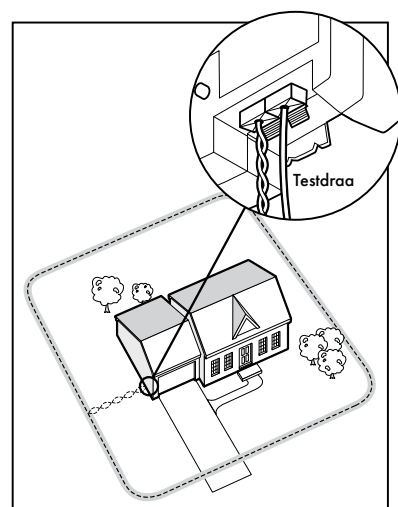
1. bij het punt waar de draad het huis verlaat;
2. waar het getwiste draadpaar de grond in gaat vanuit het huis, doorgaans veroorzaakt door trimmers;
3. waar de draden stoep of uitritten kruizen door randen en trimmers;
4. rond tuinarchitectuur en bloemborders door graven in of ompspitten van de aarde.

Draadbreken in de grensdraad treden doorgaans op:

1. in beluchte gazons;
2. waar de draden stoep of uitritten kruizen door randen en trimmers;
3. rond tuinarchitectuur en bloemborders door graven in of ompspitten van de aarde;
4. bij draadlassen waar geen met gel gevulde capsules zijn geplaatst;
5. bij draadlassen zonder verstevigingsknopen (raadpleeg afbeelding **3E**).

**Volg de onderstaande procedure als u nog steeds geen breuken in de grensdraad kunt vinden:**

1. Ontkoppel de omheiningzender.
2. Sluit beide uiteinden van uw getwiste grensdraad op één grensdraadaansluiting op de zender.
3. Meet en snijd een testdraad die de helft van uw totale grensdraad lang is.
4. Sluit een uiteinde van de testdraad aan op de andere grensdraadaansluiting op de zender.
5. Lokaliseer het middenpunt van uw grens en snijd de grensdraad.
6. Koppel het andere uiteinde van de testdraad aan een van de uiteinden van de grensdraad waar u deze doormidden heeft gesneden.
7. Plug de omheiningzender in en controleer het luscontrolelicht. Als het luscontrolelicht aan is, kunt u er vanuit gaan dat de breuk zich in de andere helft van de grensdraad bevindt.
8. Als het luscontrolelicht niet gaat branden, kunt u er vanuit gaan dat de breuk in dit deel van de grensdraad zit. Er is echter een kleine kans dat er meer breuken in het systeem voorkomen. Om zeker te zijn, controleert u beide helften van de gehele lus.
9. Vervang de beschadigde grensdraad met nieuwe grensdraad.
10. Sluit de grensdraad opnieuw aan op de zender.
11. Controleer het luscontrolelicht. Als het luscontrolelicht aangaat, test dan het systeem met de ontvangerhalsband.



# Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

## 1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

## 2. Beoogd gebruik

Dit product is ontwikkeld voor gebruik met huisdieren die moeten worden getraind. Dit Product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product af als uw huisdier agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle belangrijke veiligheidsinformatie.

## 3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

## 4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of één van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

## 5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

# Conformiteit

## CE

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de Europese R&TTE Richtlijnen. Alvorens u deze apparatuur buiten EU-landen kunt gebruiken, dient u eerst contact te zoeken met de relevante plaatselijke R&TTE autoriteiten.

Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, die niet erkend zijn door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU R&TTE-richtlijnen, kunnen leiden tot het niet toestaan van het gebruik van de apparatuur en het nietig verklaren van de garantie. Bij deze verklaart de Radio Systems Corporation, dat de PIG19-15394 in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC.

U vindt de conformiteitsverklaring op: [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).



## Wegwerpen van batterijen

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio voordat u gebruikte batterijen weggooit. Ga naar pagina 73 voor instructies voor het verwijderen van de batterij uit het product, om dit gescheiden af te kunnen voeren. Dit apparaat werkt op twee lithiumbatterijen met een capaciteit van 3 Volt, 220 mAh; alleen vervangen door vergelijkbare batterijen die beschikbaar zijn via de Klantenservice. Ga voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice naar onze website: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u deze apparatuur niet langer nodig heeft, werp deze dan niet bij het gewone huisvuil weg. Controleer de regelgeving in uw regio of breng de apparatuur terug naar de plaats van aankoop, zodat deze kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie.

## Garantie

### Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

De ahora en adelante podemos hacer referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

## Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que haya a continuación de este símbolo para no sufrir lesiones ni la muerte.

### **⚠ ADVERTENCIA**

**ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

### **⚠ ATENCIÓN**

**ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

### **ATENCIÓN**

**ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

### **AVISO**

**AVISO** se utiliza para tratar prácticas no relacionadas con lesiones personales.

### **⚠ ADVERTENCIA**

- No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si tiene tendencia a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, por favor consulte con su veterinario o un adiestrador certificado.
- Los cables soterrados pueden transmitir corriente de alta tensión. Solicite la marcación del lugar donde se encuentran todos los cables soterrados antes de realizar la excavación del cable del dispositivo. En muchas zonas, este es un servicio gratis.
- No instale, conecte o desconecte el sistema durante una tormenta eléctrica. Si puede oír truenos, es que la tormenta está cerca y puede causar una sobretensión peligrosa.
- Siga todas las instrucciones de seguridad para sus herramientas eléctricas. Siempre asegúrese de usar sus gafas de seguridad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Utilice el transmisor de valla solamente bajo techo y en lugares secos.

### **⚠ ATENCIÓN**

- Riesgo de lesiones. El cable sobre el suelo entraña peligro de tropiezos. Tenga cuidado con la forma de colocar los cables.

## ATENCIÓN

Este limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® no es un impedimento definitivo. Este sistema está diseñado como medio de disuasión, para hacer recordar a las mascotas mediante estimulación estática que deben permanecer dentro de los límites establecidos. Es importante reforzar el adiestramiento de la mascota de forma periódica. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como escaras.

- Evite dejar colocado el collar en el perro durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, vuelva a colocar el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir exceso de presión; siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si observa sarpullidos o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- Tal vez deba recortar el pelaje en la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, eso podría ocasionar una erupción o una infección.
- No debe apretar el collar más de lo necesario para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado aumentará el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.
- El adiestramiento correcto de su mascota es esencial para el éxito del limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe®. Durante las 2 primeras semanas de adiestramiento, no utilice el dispositivo de adiestramiento con su mascota sin supervisión directa.
- El perro no debe tener colocado el collar receptor mientras se esté probando el sistema, de lo contrario el perro podría recibir una estimulación indeseada.
- Debe probarse la amplitud de los límites del sistema cada vez que se realiza un ajuste en el campo limitador de zona para prevenir que la mascota reciba estimulaciones no intencionadas.
- Siempre quite al perro el collar receptor antes de probar el transmisor.
- Si es posible, NO use una toma de corriente protegida con un interruptor diferencial (RCD) o un disyuntor de fuga a tierra (GFCI). El limitador de zona funcionará correctamente, pero en casos aislados, los impactos de rayos en las inmediaciones pueden activar el disyuntor GFCI o el diferencial RCD. Ante la falta de suministro eléctrico, su mascota puede escaparse. Deberá restaurar el diferencial RCD o el disyuntor GFCI para que el sistema reciba alimentación de nuevo.

## AVISO

- Evite dañar el aislamiento del cable del circuito durante la instalación, ya que puede producir zonas de señal débil y la avería prematura del circuito (cortes del cable).
- Tenga cuidado de no dañar el cable del circuito al cortar o recortar el césped.
- Para mayor protección, si no utiliza el transmisor de valla durante períodos prolongados o antes de tormentas eléctricas, desconecte los cables de antena del circuito y desenchufe el adaptador de corriente del tomacorriente. Esto evitará daños al transmisor producidos por sobrecargas de tensión.
- Para evitar estimulaciones no intencionadas, después de haber colocado los banderines, asegúrese de ajustar el nivel de estimulación estática en el collar receptor otra vez en el nivel 1 de señal acústica solamente.
- Antes de instalar el cable de antena, desenchufe el adaptador de corriente del transmisor de valla del tomacorriente.

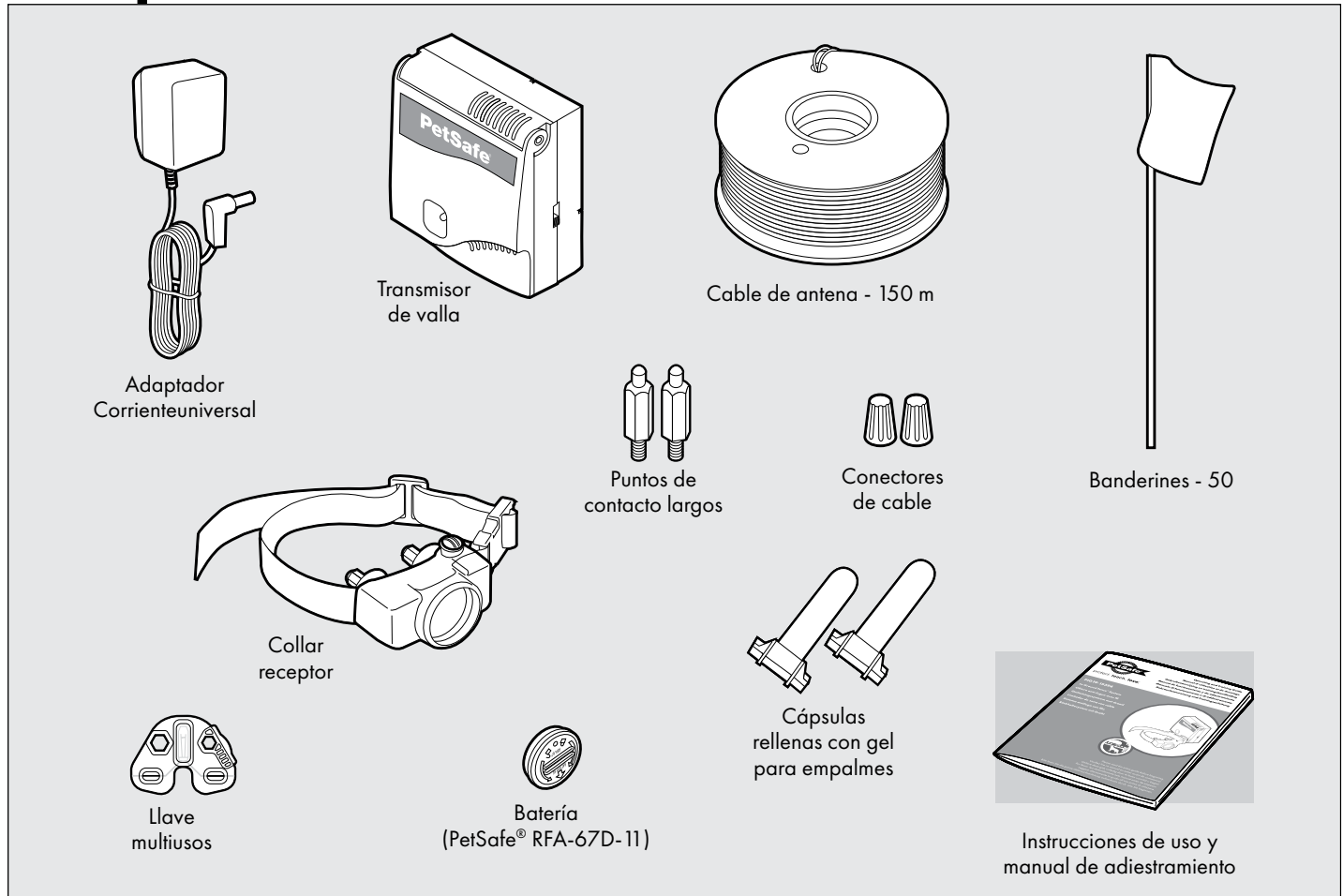
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente, visite nuestro sitio web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## ÍNDICE

Componentes	95
Otros artículos que puede necesitar	95
Cómo funciona el sistema	96
Definiciones	96
Manual de funcionamiento	97
Ubicación del transmisor de valla	97
Distribución del sistema	98
Ejemplos de distribuciones	98
Tendido del cable de antena	100
Conectar los cables al transmisor de valla	102
Prepare el collar receptor	103
Ajuste de la amplitud de los límites y prueba del collar receptor	105
Instalación del cable de antena	106
Colocación de los banderines	108
Ajuste del collar receptor	108
Manual de adiestramiento	110
Accesorios	113
Preguntas frecuentes	116
Resolución de problemas	117
Información adicional	118
Prueba del sistema	118
Prueba para identificar dónde está cortado el cable	119
Términos de uso y limitación de responsabilidad	119
Conformidad	120
Eliminación de las baterías	120
Aviso importante sobre el reciclaje	120
Garantía	120

# Componentes



## Otros artículos que puede necesitar

- Kit extra de cable y banderines (n.º de referencia PRFA-500)
- Cinta métrica
- Pequeño destornillador Philips
- Taladradora y herramientas de montaje
- Pala y corta orillas
- Alicates
- Alicates pelacables
- Tijeras
- Encendedor
- Cinta aislante
- Cápsulas rellenas con gel para empalmes
- Conectores de cable adicionales
- Compuesto impermeabilizante (ej: silicona)
- Tubo de PVC o manguera
- Sierra circular con disco de albañilería
- Pistola grapadora
- Correa y collar no metálicos

Instalación de la valla y ayuda para el adiestramiento: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# Cómo funciona el sistema

Una señal de radio viaja desde el transmisor de valla por un cable soterrado, marcando los límites que desee para el perro. El perro lleva un collar receptor que detecta la señal en el límite. A medida que se acerca el perro al límite, el collar receptor emite una señal de advertencia. Si sigue avanzando, recibe una estimulación estática segura pero alarmante. La estimulación, aunque es inofensiva, le convencerá de que permanezca en la zona limitada que ha establecido. Los banderines son una ayuda visual temporal para su mascota; retírelos tras adiestrarle. Este limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® ha resultado ser seguro, cómodo y eficaz para mascotas de más de 3,6 kg.

## Definiciones

**Transmisor de valla:** transmite la señal de radio por el cable de antena.

**Zona autorizada:** aquella delimitada por la zona de advertencia donde su mascota puede deambular libremente.

**Zona de advertencia:** límite exterior de la zona autorizada donde el collar receptor de su mascota comienza a emitir una señal acústica de advertencia para no entrar en la zona de estimulación estática.

**Zona de estimulación estática:** límite más allá de la zona de advertencia donde el collar receptor de su mascota emite una estimulación estática para que vuelva a la zona autorizada.

**Amplitud de los límites:** combinación de la zona de advertencia y la zona de estimulación estática.

**Collar receptor:** recibe la señal de radio desde el cable de antena.

**Botón de reglaje del nivel de estimulación:** ajusta el nivel de estimulación estática que recibe su mascota en la zona de estimulación estática.

**Luz indicadora del receptor:** indica el nivel de estimulación regulado en el collar receptor. Esta luz también cumple la función de indicador de pila con poca carga.

**Puntos de contacto:** ajustan la estimulación estática que recibe su mascota en la zona de estimulación estática.

**Enchufe:** donde se enchufa el adaptador de corriente en el transmisor de valla.

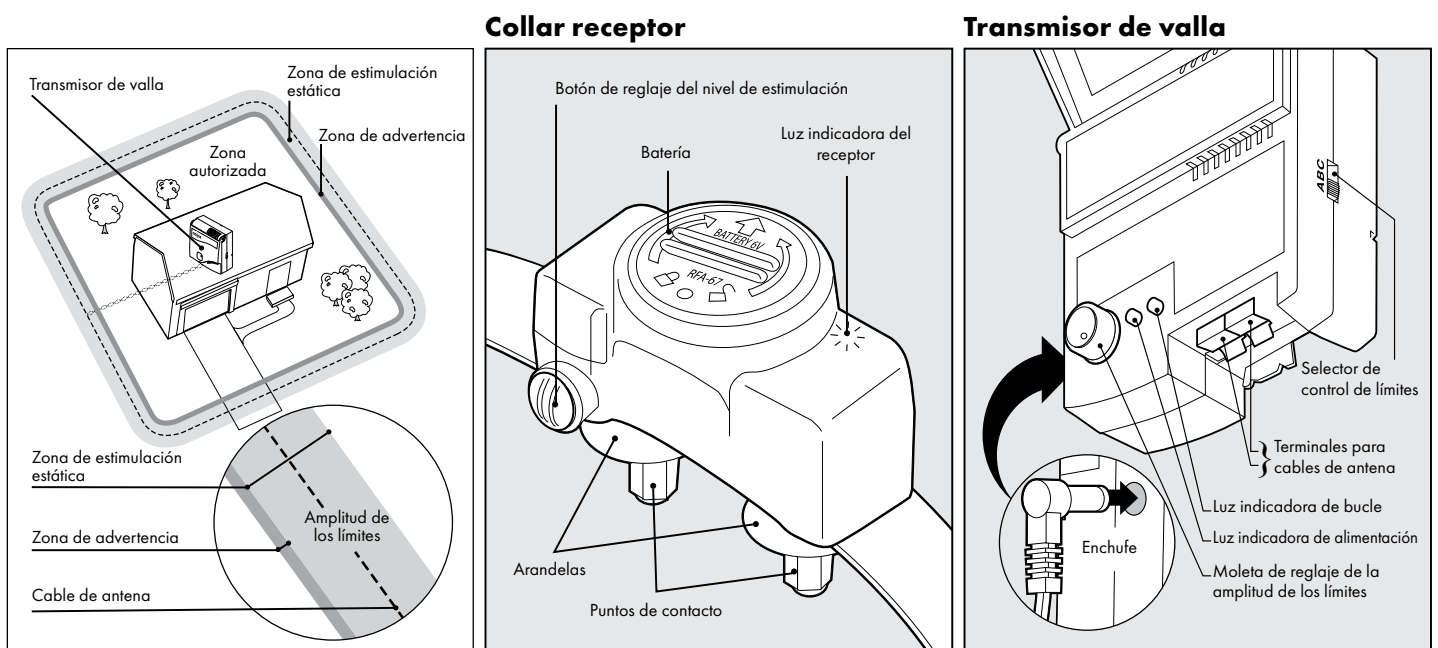
**Selector de control de límites:** selector situado en el transmisor de valla para ajustar conforme a la longitud del cable de antena utilizado.

**Terminales para cables de antena:** aquellos donde los cables de antena se conectan con el transmisor de valla para formar un circuito continuo.

**Luz indicadora de bucle:** indica que el cable de antena forma un circuito cerrado que permite transmitir la señal.

**Moleta de reglaje de la amplitud de los límites:** ajusta la amplitud de las zonas de estimulación estática y advertencia.

*Nota: Al girar la perilla, no se cambia el nivel de estimulación estática del collar receptor.*





## PASO 1

### Ubicación del transmisor de valla

#### Coloque el transmisor de valla:

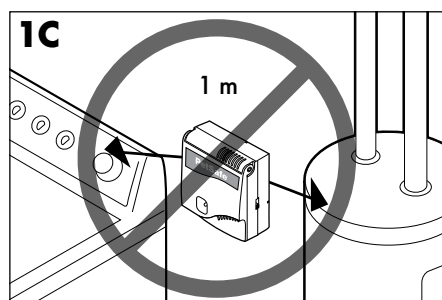
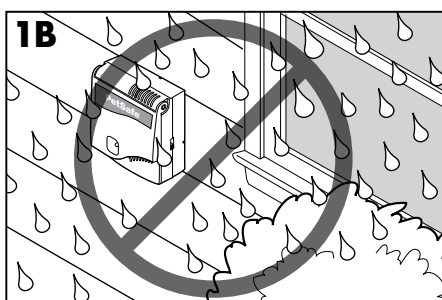
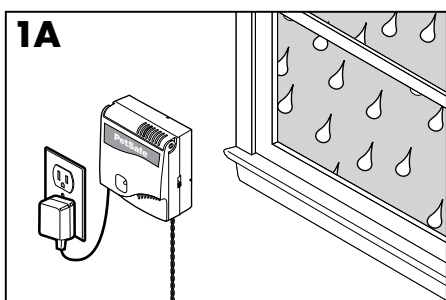
- En un lugar seco, bien ventilado y protegido (**1A, 1B**).
- En un lugar donde las temperaturas no alcancen niveles inferiores al punto de congelación (por ejemplo, garajes, sótanos o cobertizos).
- Inmovilizado en una superficie estable, con los herrajes (que no se incluyen). En el dorso de este manual encontrará una plantilla de montaje.
- A 1 m de distancia, como mínimo, de objetos metálicos grandes o artefactos, pues estos pueden interferir con la uniformidad de la señal (**1C**).

Después de haber instalado el transmisor de valla, debe tender el cable de antena fuera de la edificación. Puede hacerlo por una ventana o un orificio perforado en una pared. Cerciérese de que el taladro no perfora ninguna instalación, conexión o tubería.

Verifique que el cable de antena no quede cortado ni mordido por una ventana, portón o puerta de garaje, ya que, con el tiempo, esto podría dañarlo y romperlo. Para evitar incendios y accidentes eléctricos, instale el transmisor de valla en edificaciones que cumplan los códigos de electricidad locales y estatales.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica. Utilice el transmisor de valla solamente bajo techo y en lugares secos.



# PASO 2

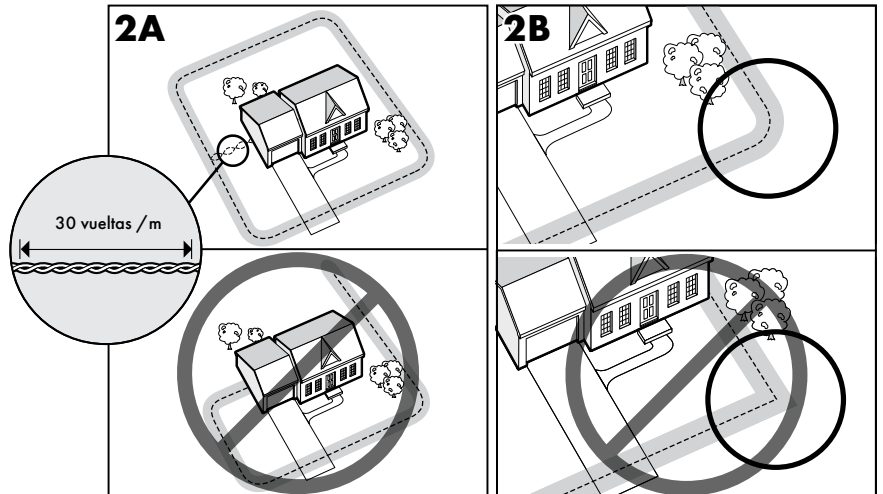
## Distribución del sistema

### Consejos básicos para la planificación

#### ⚠️ ADVERTENCIA

Los cables soterrados pueden transmitir corriente de alta tensión. Solicite la marcación del lugar donde se encuentran todos los cables soterrados antes de realizar la excavación del cable del dispositivo. En muchas zonas, este es un servicio gratis. Para informarse sobre cómo estos cables enterrados pueden afectar al funcionamiento de su sistema, lea el paso 3 "Tendido del cable de antena".

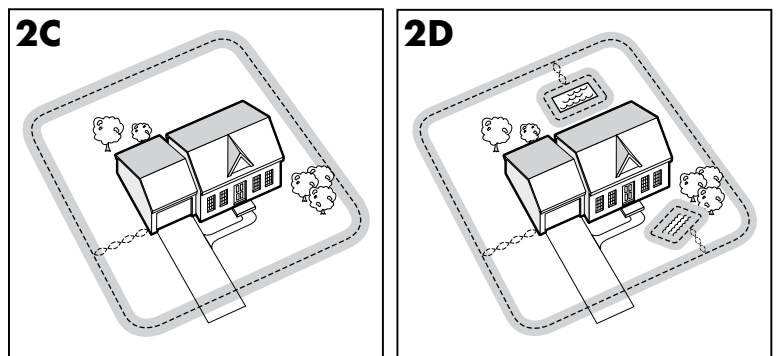
- El cable de antena **DEBE** comenzar en el transmisor de valla y formar un circuito cerrado (**2A**).
- Diseñe una distribución adecuada para su propiedad. En esta sección se ofrecen algunos ejemplos de distribuciones y, en el dorso de este manual, encontrará una cuadrícula para diseñar su distribución.
- Si los dos extremos del cable de antena se retuercen, la señal se anula y la mascota puede cruzar esa zona de manera segura. Los tubos de plástico o metal no anulan la señal. Retuerza el cable de antena 30 veces por metro para anular la señal (**2A**).



- Haga siempre giros graduales en las esquinas, de un radio mínimo de 1 m, para crear un límite más uniforme (**2B**). No haga giros cerrados pues esto puede crear interrupciones en el límite.
- Para contener correctamente a su mascota, recomendamos configurar una amplitud de los límites para las zonas de estimulación estática y advertencia a aproximadamente 4 m - 7 m (de 2,5 m a 3,5 m en cada lado del cable).
- Evite formar corredores demasiado estrechos, en los que la mascota no pueda moverse con libertad (por ejemplo, a lo largo de los lados de una casa).
- El collar receptor puede activarse dentro de la vivienda si el cable de antena pasa a lo largo de la pared exterior de la casa. En este caso, quite el collar receptor a su mascota antes de hacerla entrar a la vivienda, reduzca el alcance con la moleta de reglaje de la amplitud de los límites o considere una distribución alternativa.

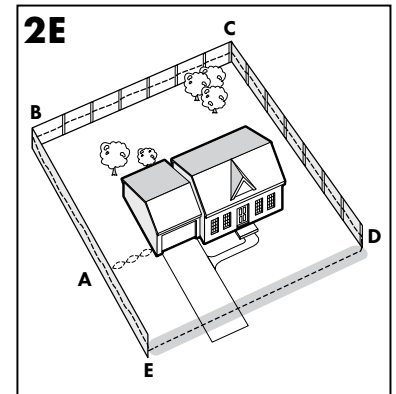
## Ejemplos de distribuciones

**Ejemplo 1: bucle de perímetro (bucle simple);** el bucle de perímetro es la distribución más frecuente. Esto permite a la mascota deambular libremente de manera segura por todo el terreno (**2C**). También puede proteger jardines con flores y parterres (**2D**).



## Ejemplo 2 (2E): bucle de perímetro en valla existente (bucle simple)

Esta distribución permite incluir la valla existente en su distribución y evita que la mascota salte por encima o cave por debajo de la valla. Reduce la cantidad de cable que necesita soterrar. Tienda el cable desde el transmisor de valla hasta **A**, desde **A** hasta **B**, desde **B** hasta **C**, desde **C** hasta **D**, desde **D** hasta **E**, desde **E** hasta **A** y retuerza los cables desde **A** nuevamente hasta el transmisor de valla. Encontrará más información sobre cómo fijar el cable a la valla en la sección "Instalación del cable de antena".



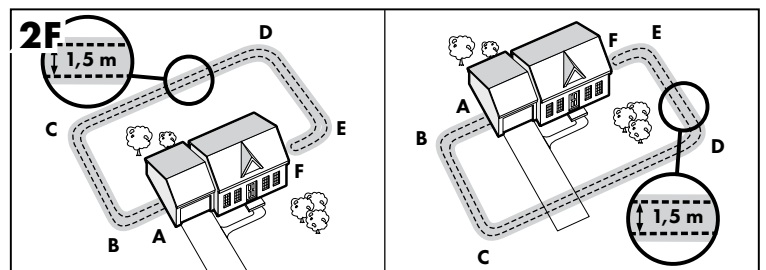
## Bucle doble

Los bucles dobles se deben usar cuando no se establece el límite de la zona en todo el perímetro de la propiedad.

Cuando se use un bucle doble, el cable de antena debe tenderse con una separación mínima de **1,5 m** para evitar que se anule la señal. Tenga en cuenta que un bucle doble requerirá un cable del doble de longitud.

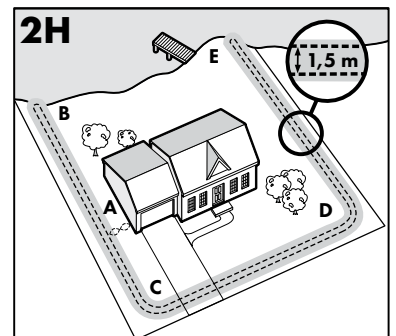
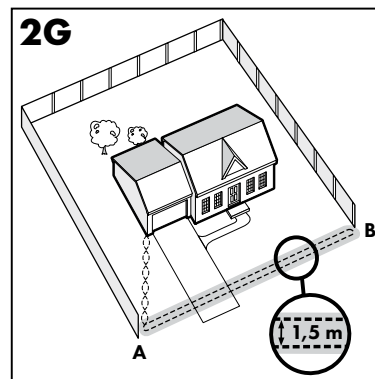
## Ejemplo 3 (2F): solo propiedad frontal o posterior (bucle doble)

Tienda el cable desde el transmisor de valla hasta **A**, desde **A** hasta **B**, desde **B** hasta **C**, desde **C** hasta **D**, desde **D** hasta **E**, desde **E** hasta **F**, haga un giro en U y continúe hasta regresar a **A**, manteniendo una separación de **1,5 m** entre los cables. Retuerza el cable desde **A** nuevamente hasta el transmisor de valla.



## Ejemplo 4 (2G): solo propiedad frontal (bucle doble)

Tienda el cable desde el transmisor de valla hasta **A**, desde **A** hasta **B**, haga un giro en U y continúe hasta **A**, manteniendo una separación de **1,5 m** entre los cables. Retuerza el cable desde **A** nuevamente hasta el transmisor de valla.

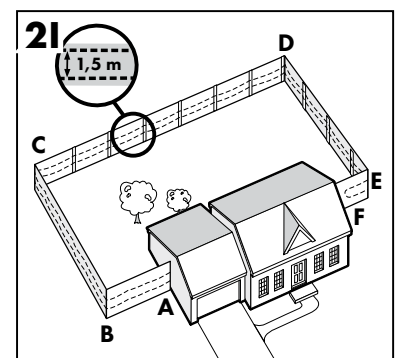


## Ejemplo 5 (2H): acceso a lago (bucle doble)

Tienda el cable desde el transmisor de valla hasta **A**, desde **A** hasta **B**, haga un giro en U y continúe hasta **C**, desde **C** hasta **D**, desde **D** hasta **E**, haga un giro en U y continúe hasta regresar a **A**, manteniendo una separación de **1,5 m** entre los cables. Retuerza el cable desde **A** nuevamente hasta el transmisor de valla.

## Ejemplo 6 (2I): circuito de cable fijado a valla existente (bucle doble)

Esta distribución permite incluir la valla existente en su distribución y evita que la mascota salte por encima o cave por debajo de la valla. Reduce la cantidad de cable que necesita soterrar. Tienda el cable desde el transmisor de valla hasta **A**, desde **A** hasta **B**, desde **B** hasta **C**, desde **C** hasta **D**, desde **D** hasta **E**, desde **E** hasta **F**, haga un giro en U y continúe hasta regresar a **A**, manteniendo una separación de **1,5 m** entre los cables. Retuerza el cable desde **A** nuevamente hasta el transmisor de valla. Encontrará más información sobre cómo fijar el cable a la valla en la sección "Instalación del cable de antena".



# PASO 3

## Tendido del cable de antena

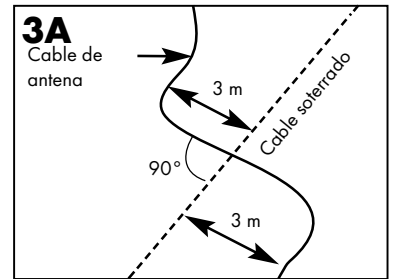
### ⚠️ ATENCIÓN

Riesgo de lesiones. El cable sobre el suelo entraña peligro de tropiezos. Tenga cuidado con la forma de colocar los cables.

**Disponga el cable de antena según lo haya planificado y pruebe el sistema ANTES de soterrar el cable o de fijarlo a una valla existente. Esto facilitará los cambios en la distribución. Trabaje con cuidado. Las muescas en el aislamiento del cable pueden disminuir la intensidad de la señal y crear una zona débil por la que la mascota puede escaparse.**

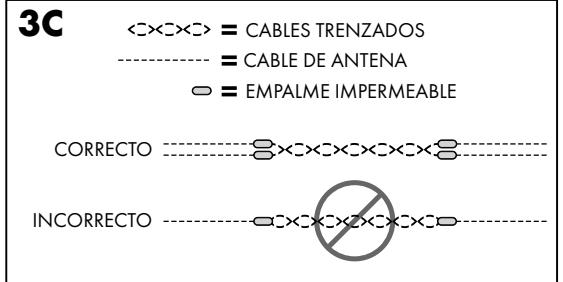
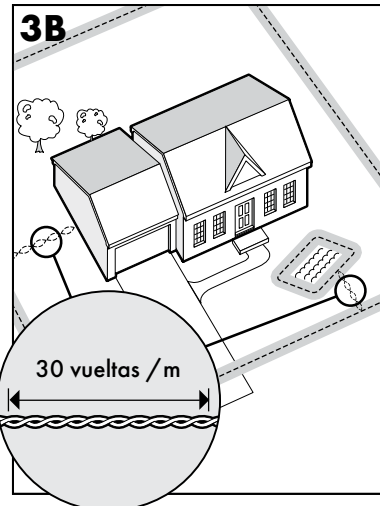
Si el cable de antena se tiende en sentido paralelo y a menos de 3 metros de distancia de cables de electricidad, limitadores de zona adyacentes, cables telefónicos, de televisión o de antenas o antenas parabólicas, es posible que la señal transmitida no sea uniforme. Si debe pasar el cable por encima de alguno de ellos, hágalo en ángulo de 90 grados (en sentido perpendicular) **(3A)**.

Si al separar el cable al menos 3 m de un cable del limitador de zona no reduce la señal poco uniforme, póngase en contacto con el centro de atención al cliente.



### Para retorcer el cable de antena

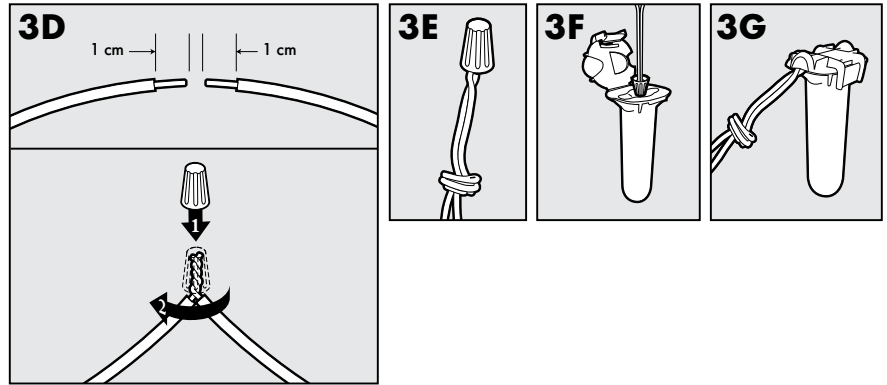
Si el cable de antena se retuerce, la señal se anula y la mascota puede cruzar esa zona sin recibir estimulación **(3B)**. Para garantizar que se anula la señal, se recomienda cortar y empalmar el cable de antena entre cada sección retorcida. La señal no se anula si el cable se tiende por tubos de plástico o metálicos. Si empalma el cable blindado con el cable de antena, tampoco anulará la señal. Consulte la figura **(3C)** donde se ilustra el método correcto para retorcer el cable. Para retorcer su propio cable, corte dos tramos de la misma longitud del cable de antena suministrado y tréncelos juntos. Fije un extremo de los cables a un objeto firme e inserte el otro extremo en la taladradora eléctrica. Tense el cable. La taladradora le permite retorcer el cable rápidamente. Retuerza el cable de antena 30 veces por metro para anular la señal. Después de haber terminado de distribuir los límites, inserte el cable trenzado en el transmisor.



## Cómo empalmar o reparar el cable de antena

Si necesita más cable de antena para ampliar el bucle, debe empalmar cables. Tome nota de los lugares donde realiza los empalmes para usarlos como referencia en el futuro. La mayoría de los cortes del cable de antena ocurren en los empalmes.

Quite aproximadamente 1 cm de material de aislamiento de los extremos de los cables de antena que desea empalmar (**3D**). Asegúrese de que el cable de antena de cobre no esté corroído. Si lo está, corte el tramo dañado hasta dejar expuesto un tramo de cable de antena en buen estado.



Introduzca los extremos pelados en el conector del cable y gire el conector del cable alrededor de los cables. Asegúrese de que no quede material de cobre expuesto más allá del extremo del conector del cable. Ate un nudo de 7,5 cm a 10 cm desde el conector del cable (**3E**). Asegúrese de que el conector del cable quede inmobilizado en el empalme del cable.

Después de haber empalmado los cables de manera segura, abra la tapa de la cápsula con gel para empalmes e introduzca el conector del cable tan profundamente como pueda en el gel impermeable del interior de la cápsula (**3F**). Cierre a presión la tapa de la cápsula (**3G**). Para que el sistema funcione correctamente, la conexión del empalme debe ser estanca.

Si el empalme se suelta, todo el sistema dejará de funcionar. Asegúrese de que el empalme quede bien inmobilizado. Puede solicitar cápsulas rellenas con gel para empalmes y conectores de cable adicionales a nuestro centro de atención al cliente.

### Cable de antena adicional

Puede comprar cable de antena adicional para soterramiento directo en bobinas de 150 metros en la misma tienda donde compró el kit o bien, a través del centro de atención al cliente.

*Nota: Cuando agregue un cable de antena, debe tenderlo formando un circuito cerrado.*

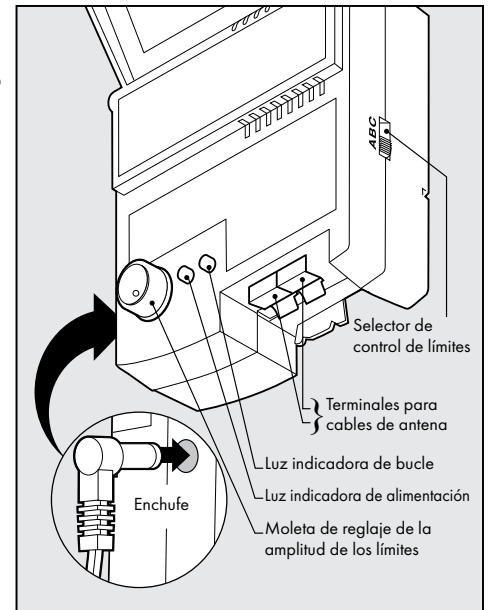
En la tabla de la derecha se indica la longitud aproximada del cable de antena que necesita para un bucle simple con distribución cuadrada. La longitud dependerá de la cantidad de cable trenzado y de la distribución que se utilice. Tenga en cuenta que un bucle doble requerirá un cable del doble de longitud.

Área que va a cerrar		Longitud de cable aproximada necesaria
Ar	Ac	M
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

## PASO 4

### Conectar los cables al transmisor de valla

1. Tienda el cable de antena hasta el transmisor de valla por ventanas, debajo de puertas, espacios de ventilación en el suelo u otros medios de acceso adecuados disponibles. También puede perforar con una taladradora un orificio en la pared.
2. Quite aproximadamente 1 cm de material de aislamiento de los extremos del cable de antena.
3. Presione las lengüetas de plástico rojas del transmisor de valla e introduzca los extremos del cable trenzado en los terminales del cable de antena. Asegúrese de que los cables no hagan contacto entre sí en los terminales.
4. Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites hasta 10. Así configurará la zona de advertencia en la amplitud máxima.
5. Enchufe el conector de alimentación en el transmisor, y el adaptador en un toma corriente/enchufe.
6. La luz indicadora de alimentación y las luces indicadoras de bucle se deben iluminar. Si esto no sucede, lea la sección "Resolución de problemas".



### ⚠ ADVERTENCIA

- No instale, conecte o desconecte el sistema durante una tormenta eléctrica. Si puede oír truenos, es que la tormenta está cerca y puede causar una sobretensión peligrosa.
- Riesgo de descarga eléctrica. Utilice el transmisor de valla solamente bajo techo y en lugares secos.

### ⚠ ATENCIÓN

Si es posible, NO use una toma de corriente protegida con un interruptor diferencial (RCD) o un disyuntor de fuga a tierra (GFCI). El limitador de zona funcionará correctamente, pero en casos aislados, los impactos de rayos en las inmediaciones pueden activar el disyuntor GFCI o el diferencial RCD. Ante la falta de suministro eléctrico, su mascota puede escaparse. Deberá restaurar el diferencial RCD o el disyuntor GFCI para que el sistema reciba alimentación de nuevo.

### ⚠ AVISO

Para mayor protección, si no utiliza el transmisor de valla durante períodos prolongados o antes de tormentas eléctricas, desconecte los cables de antena del bucle y desenchufe el adaptador de corriente del enchufe. Esto evitará daños al transmisor producidos por sobrecargas de tensión.

## PASO 5

# Prepare el collar receptor

Existen dos conjuntos de puntos de contacto que puede utilizar en su collar receptor. El collar receptor se entrega con puntos de contacto cortos instalados. Los puntos de contacto más largos deben utilizarse en perros con pelo largo. Apriete los puntos de contacto girando la llave multiusos (5A) media vuelta más allá del punto de ajuste a mano. Verifique el ajuste todas las semanas.

## Inserción y extracción de la batería

*Nota: No instale la batería mientras la mascota lleva el collar receptor.*

Este collar receptor utiliza una batería reemplazable de PetSafe® (RFA-67D-11). Esta exclusiva batería se ha diseñado para facilitar su reemplazo y aumentar su protección contra el agua.

Para introducir la batería, alinee los símbolos de esta (flecha) y el collar receptor (triángulo) (5B). Utilice el borde de la llave multiusos para girar la batería en sentido de las agujas del reloj hasta que las líneas de flecha queden alineadas con el símbolo de candado de la caja.

Utilice el borde de la llave multiusos (5C) para girar la batería en sentido contrario a las agujas del reloj. NO intente cortar ni abrir la batería para curiosidad dentro. Asegúrese de desechar la batería agotada adecuadamente. La duración de la batería depende de la frecuencia con que la mascota pruebe el sistema y reciba una estimulación estática. Revise el collar receptor todos los meses para asegurarse de que la batería funciona correctamente.

Si luz indicadora del receptor parpadea cada 4 o 5 segundos, es necesario cambiar la batería. Saque la batería agotada del collar receptor. Descargue toda la energía manteniendo pulsado el botón de reglaje del nivel de estimulación hasta que se apague el indicador luminoso LED. Reemplace la batería por otra nueva.

Podrá encontrar una batería de repuesto PetSafe® (RFA-67D-11) en muchas tiendas minoristas. Póngase en contacto con el centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), para encontrar una tienda minorista en su zona.

## Aumentar el nivel de estimulación estática

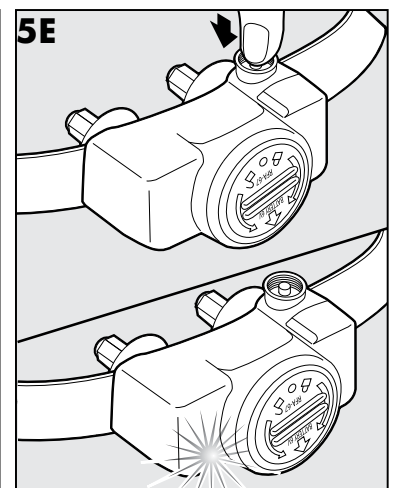
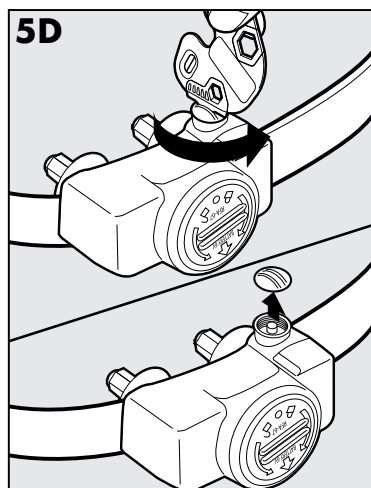
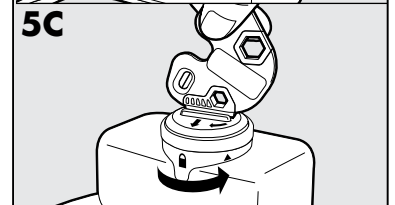
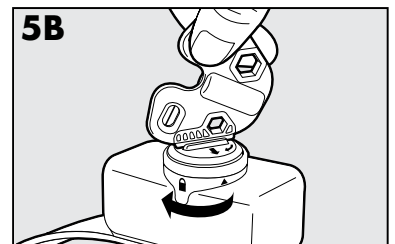
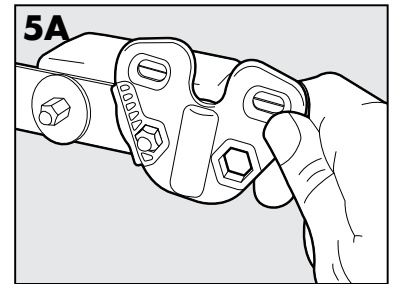
Lea todos los pasos antes de intentar configurar el nivel de estimulación estática.

1. Quite la cubierta de plástico transparente con la llave multiusos para dejar expuesto el botón de reglaje del nivel de estimulación (5D).
2. Una vez instalada la batería, presione el botón de reglaje del nivel de estimulación y suéltelo cuando se ilumine la luz indicadora del receptor (5E).
3. La luz indicadora del receptor emitirá una serie de destellos que representan el nivel de estimulación estática.
4. Aumente el nivel de estimulación estática pulsando y soltando el botón de reglaje del nivel de estimulación en menos de 5 segundos de la serie anterior de destellos.
5. Tras configurar el nivel de estimulación estática, vuelva a colocar la cubierta para proteger el botón de reglaje del nivel de estimulación.

Los niveles de estimulación estática aumentan en intensidad de 1 a 5. Al presionar el botón de reglaje del nivel de estimulación mientras el collar receptor está en el nivel 5, el collar receptor regresará al nivel 1. Consulte la Tabla de funciones y reacciones para seleccionar el nivel de estimulación estática más adecuado para su mascota.

El collar receptor está equipado para aumentar automáticamente el nivel de estimulación estática todo el tiempo que la mascota permanezca en la zona de estimulación estática, si el collar está configurado en el nivel 2 o superior.

La luz indicadora del receptor actúa como indicador de pila con poca carga, parpadeando cada 4 o 5 segundos, cuando es necesario cambiar la batería.



## Prevenção contra persistencia

La función de prevención contra persistencia evita que la mascota permanezca en la zona de advertencia durante períodos prolongados y se agoten las baterías del collar receptor. El perro oirá una señal de advertencia cuando se aproxime a la zona de advertencia. Si no regresa a la zona autorizada después de dos segundos, el perro recibirá una estimulación estática continua hasta que regrese a la zona autorizada.

## Prevenção contra evasión

Este sistema cuenta con una exclusiva prevención "contra evasión" para que su perro no pueda escaparse de la zona autorizada sin recibir un nivel superior de estimulación estática. El collar receptor aumenta automáticamente la estimulación estática cuando su perro avanza más del 20% del trayecto por la amplitud de los límites de la valla para la mascota. Por ejemplo, si se detecta la señal a 3 metros del cable y su perro entra en la zona de estimulación estática, esta función se activará cuando el perro se encuentre a aproximadamente 2,5 metros del cable de antena. Su perro entonces recibirá una estimulación estática con un nivel superior al correspondiente al valor de estimulación estática en el collar receptor. El collar receptor está equipado para aumentar automáticamente el nivel de estimulación estática todo el tiempo que la mascota permanezca en la zona de estimulación estática, si el collar está configurado en el nivel 2 o superior. El sonido de la prevención contra evasión es una señal intermitente.

## Protección contra sobrestimulación

En el caso poco probable de que su mascota se "congele" en la zona de estimulación estática, esta característica limita la duración de la estimulación estática a 30 segundos, como máximo. Mientras el sistema bloquea toda la estimulación estática adicional, la señal de advertencia continuará activa hasta que la mascota se retire de la zona de estimulación estática.

### Tabla de funciones y reacciones

Estado de la luz indicadora	Nivel de estimulación estática	Función del collar receptor	Temperamento de la mascota
1 destello	1	Sin estimulación estática, señal acústica sola	Modo de adiestramiento inicial
2 destellos	2	Estimulación estática baja	Tímido
3 destellos	3	Estimulación estática media	Tímido o normal
4 destellos	4	Estimulación estática media-alta	Normal o muy activo
5 destellos	5	Estimulación estática alta	Muy activo
Destella una vez cada 4 o 5 segundos		Indica batería con poca carga	



## PASO 6

# Ajuste de la amplitud de los límites y prueba del collar receptor

Con la amplitud de los límites establecida y bien conectada, es hora de configurar la amplitud de los límites de la mascota y probar el sistema.

**ATENCIÓN** El perro no debe tener colocado el collar receptor mientras se esté probando el sistema.

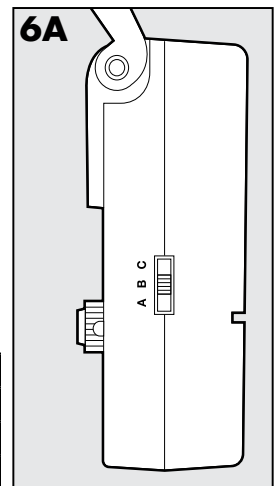
*Nota: El collar receptor es estanco, lo que puede hacer que la señal acústica sea difícil de oír.*

La luz de destello indica que el collar receptor está administrando estimulación estática. Si tiene dificultades para oír la señal de advertencia, utilice la luz de destello para identificar la amplitud de los límites. Para sacar el máximo partido de la función automática de prevención contra evasión, la amplitud de los límites de la zona de contención debe extenderse al menos de 2 a 3,5 m de distancia a cada lado del cable de antena (una amplitud total de los límites de 4 a 7 m).

1. El adaptador de corriente suministrado se enchufa en el transmisor de valla y la luz indicadora de alimentación y la luz indicadora de bucle se encienden.
2. Configure la moleta de reglaje de la amplitud de los límites (situada en el lateral del transmisor de valla) (**6A**) a la posición A, B o C conforme a la longitud total del cable de antena utilizado. La posición B se utiliza para la mayoría de las propiedades. La siguiente tabla indica el ajuste apropiado.

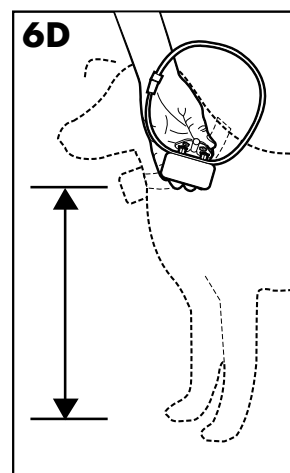
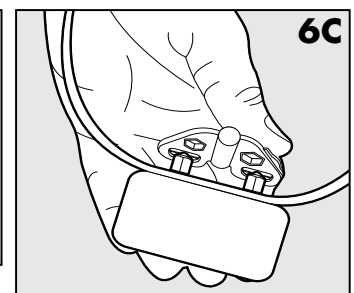
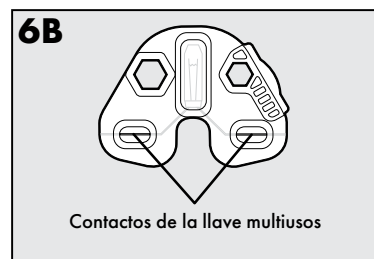
Cantidad de cable	Ajuste
Más de 732 m	A
Hasta 396 m	B
De 396 a 732 m	C

3. La amplitud de los límites se ajusta utilizando la moleta de reglaje de la amplitud de los límites del transmisor. Gire la moleta en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que suene la alarma y ya no se encienda la luz indicadora de bucle. Gire la moleta en el sentido de las agujas del reloj y aumente el nivel en 2 números. La alarma se pondrá en OFF (apagada) y la luz permanecerá en ON (encendida).

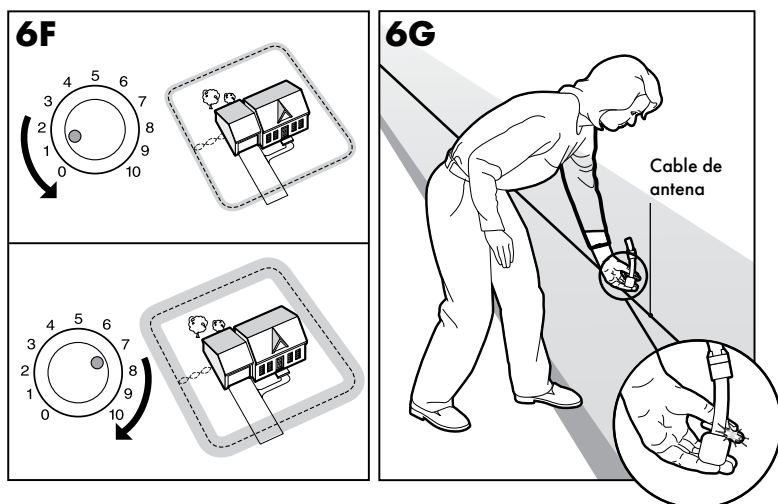


**ATENCIÓN** El perro no debe tener colocado el collar receptor mientras se esté probando el sistema. La mascota podría recibir una estimulación inintencionada.

4. Instale la batería en el collar receptor. Para identificar las zonas de advertencia y estimulación estática, asegúrese de que el collar receptor esté en el nivel 5 (vea el paso 5).
5. Pruebe la amplitud de los límites del sistema seleccionando una sección recta del cable de antena con una longitud de al menos 15 m. Empiece dentro del centro de la zona autorizada.
6. Coloque los contactos de la llave multiusos sobre los puntos de contacto del collar receptor (**6B**, **6C**). Sostenga el collar receptor a la altura del cuello de su perro, con los puntos de contacto orientados hacia arriba (**6D**) y el logotipo PetSafe® orientado hacia el cable de antena. Camine lentamente hacia el cable de antena hasta oír la señal acústica de advertencia (**6E**). Cuando oiga la señal acústica de advertencia, habrá identificado la distancia de la amplitud de los límites (zona de estimulación estática). Dos segundos después de haberse activado la señal acústica de advertencia, la llave multiusos comenzará a parpadear. La luz de destello indica que el collar receptor está administrando estimulación estática. Si tiene dificultades para oír la señal de advertencia, utilice la luz de destello para identificar la amplitud de los límites. Para evitar que el collar receptor entre en la modalidad de protección



contra estimulaciones excesivas, regrese a la zona autorizada hasta que la señal acústica o la luz de destello se detengan. Si el collar receptor no emite sonido en la zona deseada, regule la moleta de reglaje de la amplitud de los límites para alcanzar el valor deseado. Al girar la moleta de reglaje de la amplitud de los límites en el sentido de las agujas del reloj, se aumenta la amplitud de los límites mientras que, al girarla en el sentido contrario a las agujas del reloj, se disminuye (**6F**). Repita este proceso las veces que sean necesarias hasta que el collar receptor emita una señal acústica entre 2 m y 3,5 m del cable de antena. Si usa una distribución de bucle doble, es posible que necesite aumentar la separación del cable de antena o aumentar la amplitud de los límites para lograr el alcance deseado.



7. Pruebe la amplitud de los límites en diferentes lugares de la zona autorizada hasta que considere que el sistema funciona correctamente.
8. A continuación, camine alrededor de la zona autorizada para verificar si hay lugares donde pueda activarse el collar receptor debido a señales asociadas a los cables soterrados. Además, pruebe el collar receptor dentro y alrededor de la vivienda. Como se ha señalado antes, los cables de la TV por cable y las líneas de electricidad o telefónicas pueden transmitir señales de los sistemas de valla para mascotas hacia dentro y fuera de la casa y activar por error el collar receptor. Aunque es poco frecuente, si esto sucede, probablemente el cable de antena está demasiado cerca de estas líneas externas y debe ser trasladado o modificado, como se ilustra en la figura **3A**.
9. Para probar la función de prevención de evasión, camine hacia el cable de antena. El collar receptor debería emitir una señal acústica y la llave multiusos debería parpadear con mayor intensidad a medida que entra a la zona de evasión (**6G**). Si considera que el sistema funciona correctamente, ya puede soterrar el cable de antena. Consulte la sección "Resolución de problemas", si el collar receptor no emite la señal acústica o no parpadea la llave multiusos.

## PASO 7

# Instalación del cable de antena

**⚠ ADVERTENCIA** Los cables soterrados pueden transmitir corriente de alta tensión. Solicite la marcación del lugar donde se encuentran todos los cables soterrados antes de realizar la excavación del cable del dispositivo. En muchas zonas, este es un servicio gratis.

### AVISO

- Evite dañar el aislamiento del cable del circuito durante la instalación, ya que puede producir zonas de señal débil y la avería prematura del circuito (cortes del cable).
- Antes de instalar el cable de antena, desenchufe el adaptador de corriente del transmisor de valla del tomacorriente.

## Para soterrar el cable de antena

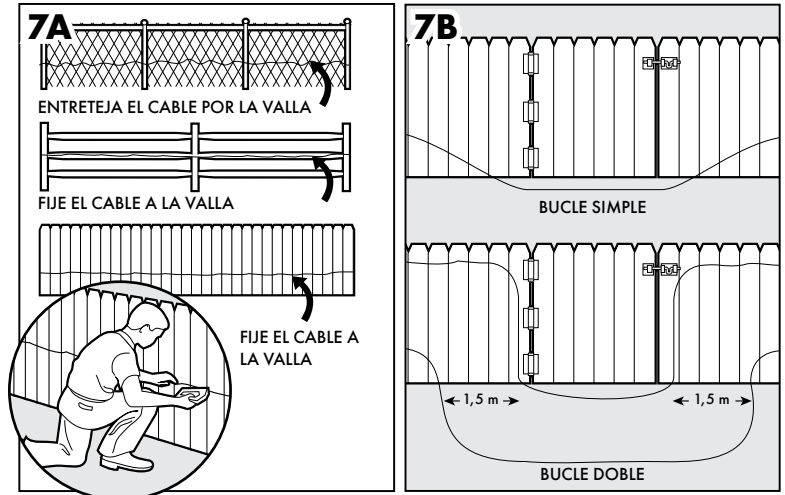
Se recomienda soterrar el cable de antena, para protegerlo e impedir que inhabilite el sistema.

1. Excave una zanja de 2,5 cm a 7,6 cm de profundidad a lo largo del límite planificado.
2. Coloque el cable de antena en la zanja, dejándolo con cierta flojedad para que se dilate y contraiga según las variaciones de temperatura.
3. Use una herramienta de punta roma, como una estaca de madera, para introducir el cable de antena en la zanja. Tenga cuidado de no dañar el aislamiento del cable de antena.

## Para fijar el cable de antena a una valla existente

Puede fijar el cable de antena a una valla de malla metálica, un vallado de puntales y barrotes o una valla de privacidad de madera. El cable de antena puede instalarse a la altura necesaria. No obstante, asegúrese de que la amplitud de los límites esté a la altura correcta para que la mascota reciba la señal. Si usa un bucle doble en una valla existente de al menos 1,5 m de alto, tienda el cable de antena por el borde superior de la valla y luego páselo por el borde inferior de la misma para lograr la separación de 1,5 m que se necesita.

- **Valla de malla metálica (7A):** entreteja el cable de antena por los eslabones o utilice precintos de plástico.
- **Vallado de puntales y barrotes o valla de privacidad de madera (7A):** fije el cable de antena con grapas. Tenga cuidado de no perforar el aislamiento del cable de antena.
- **Bucle doble en una valla existente:** tienda el cable de antena por el borde superior de la valla y luego páselo por el borde inferior de la misma para lograr la separación de 1,5 m que se necesita.
- **Puerta (bucle simple) (7B):** sotierre el cable de antena de un lado a otro de la abertura de la puerta. *Nota: La señal permanece activa al atravesar la puerta. La mascota no puede pasar por la puerta abierta.*
- **Puerta (bucle doble) (7B):** sotierre ambos cables de antena por la abertura de la puerta, manteniéndolos a una distancia de 1,5 m entre sí.

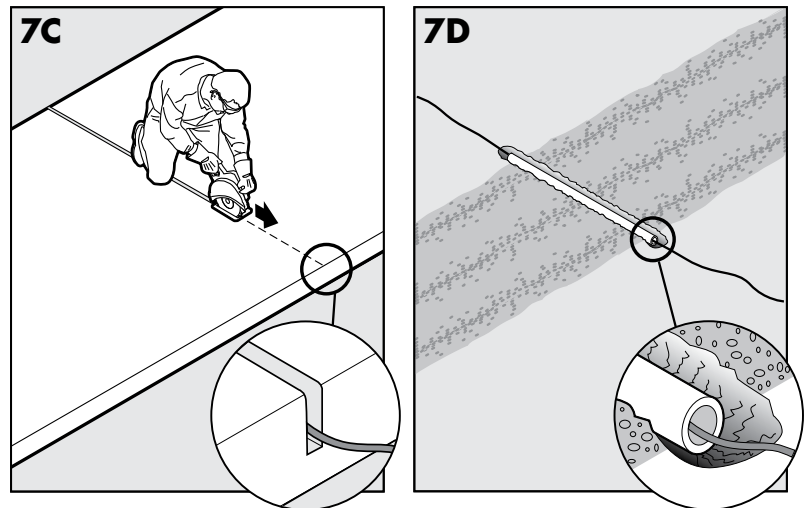


## Para pasar por superficies pavimentadas (entradas de garajes, aceras, etc.)

### ⚠ ADVERTENCIA

Siga todas las instrucciones de seguridad para sus herramientas eléctricas. Siempre asegúrese de usar sus gafas de seguridad.

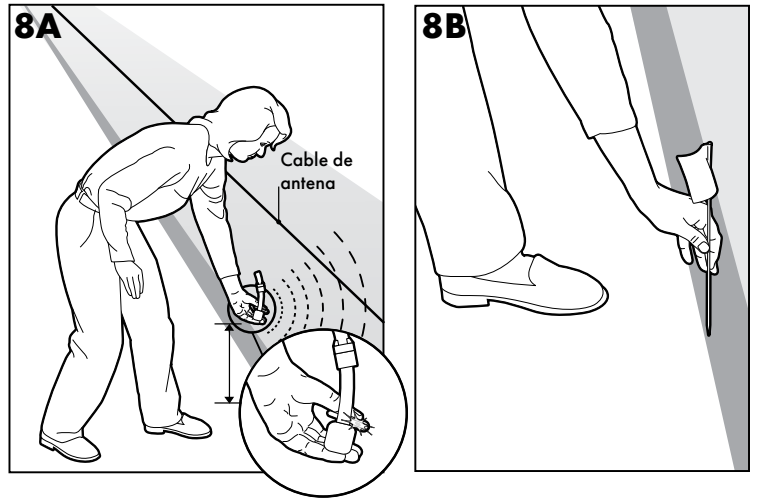
- **Entradas de garaje o caminos de hormigón (7C):** coloque el cable de antena en una junta de expansión o haga una ranura con una sierra de hoja circular para mampostería. Coloque el cable de antena en la ranura y cúbralo con un sellador impermeable adecuado. Para obtener resultados óptimos, antes de cubrir la junta, barra toda la suciedad y los escombros.
- **Entradas de garaje de grava o tierra (7D):** coloque el cable de antena en un tubo de PVC o una manguera de jardín para protegerlo antes de soterrarlo.



**PASO 8****Colocación de los banderines**

Los banderines sirven para que la mascota recuerde dónde se encuentra la zona de advertencia.

1. Coloque los contactos de la llave multiusos en los puntos de contacto y sostenga el collar receptor a la altura del cuello de su perro, con el logotipo PetSafe® orientado hacia el cable de antena.
2. Camine hacia la zona de advertencia hasta que se active la señal sonora del collar receptor **(8A)**.
3. Coloque un banderín en el terreno **(8B)**.
4. Regrese a la zona autorizada hasta que se silencie la señal sonora.
5. Repita este proceso alrededor de la zona de advertencia hasta que quede marcada con los banderines cada 3 m.



*Nota: Si no puede oír la señal, repita el proceso utilizando la luz de destello como indicador. Consulte el paso 6 para obtener más información.*

**ATENCIÓN**

Para evitar estimulaciones no intencionadas, después de haber colocado los banderines, asegúrese de ajustar el nivel de estimulación estática en el collar receptor otra vez en el nivel 1 de señal acústica solamente.

**PASO 9****Ajuste del collar receptor**

Importante: el ajuste y la colocación adecuados del collar receptor son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben hacer contacto directamente con la piel de la mascota, en la parte inferior del cuello.

**ATENCIÓN**

Por favor lea y siga las instrucciones de este manual. Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como escaras.

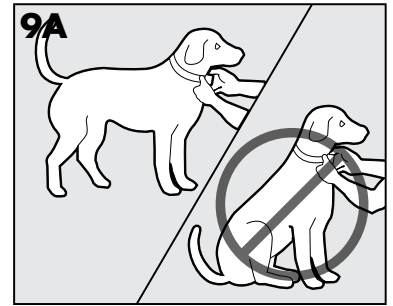
- Evite dejar colocado el collar en el perro durante más de 12 horas diarias.
- Cuando sea posible, vuelva a colocar el collar en el cuello de la mascota cada 1 o 2 horas.
- Compruebe el ajuste para prevenir el exceso de presión; siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar una correa, compruebe que no cause presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los contactos del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si observa sarpullidos o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel cicatrice.
- Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para información adicional sobre escaras y necrosis por presión, por favor visite nuestra página web.

Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

Para ajustarlo bien, siga estos pasos:

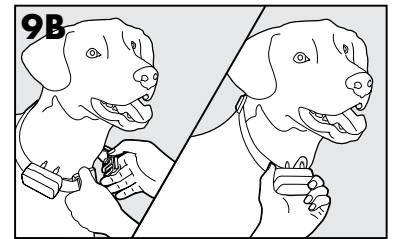
1. Asegúrese de que el collar receptor no tenga las baterías instaladas.
2. Empiece haciendo que el perro se mantenga de pie de forma cómoda **(9A)**.
3. Coloque el collar receptor a la mascota de manera que el logotipo PetSafe® quede orientado hacia el mentón de su mascota. Centre los puntos de contacto bajo el cuello del perro, tocando la piel.



## ATENCIÓN

Tal vez deba recortar el pelaje en la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, ya que eso podría ocasionar una erupción o una infección.

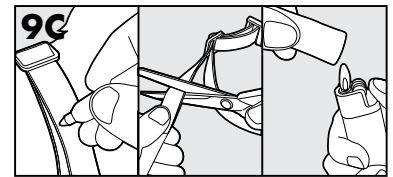
4. Compruebe el apriete del collar receptor introduciendo un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de la mascota. Debe estar bien ajustado, sin estar demasiado apretado **(9B)**.



## ATENCIÓN

No debe apretar el collar más de lo necesario para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

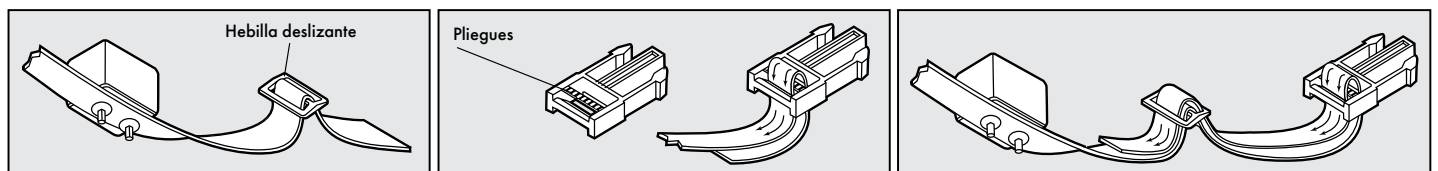
5. Deje que su mascota lleve el collar durante varios minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando su mascota se sienta más cómoda llevando el collar receptor.
6. Cuando esté satisfecho con el ajuste del collar receptor, recorte el tramo sobrante de la correa, como se ilustra **(9C)**:
  - a. Marque la longitud deseada del collar receptor con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca la mascota, si es joven, o si le crece pelo largo en invierno.
  - b. Retire el collar receptor de su mascota y corte la parte sobrante.
  - c. Antes de volver a colocar el collar receptor a su mascota, selle el borde del collar cortado quemándolo con una llama a lo largo del borde deshilachado.



## Para atar el collar

La hebilla deslizante evita que el collar se afloje en el cuello de la mascota.

Los dientes deben estar mirando hacia arriba; el collar se deslizará si no está adecuadamente abrochado.



# Manual de adiestramiento

## Sea paciente con su mascota

**Importante: El adiestramiento correcto de su mascota es esencial para el éxito del limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe®. Lea toda esta sección antes de comenzar a adiestrar la mascota. Este limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® no es un impedimento definitivo.**

- Juegue y diviértase con su mascota durante el proceso de adiestramiento. El adiestramiento debe ser ameno, justo, firme y sistemático.
- Adiestre la mascota de 10 a 15 minutos por vez. No trate de progresar con excesiva rapidez. Las sesiones breves y frecuentes dan mejor resultado que las sesiones prolongadas y menos frecuentes.
- Si su mascota muestra síntomas de estrés, disminuya el ritmo de adiestramiento, añada más días de adiestramiento o aumente el tiempo de juego de la mascota en la zona autorizada. Algunas señales de estrés:
  - **La mascota tira de la correa hacia la casa**
  - **Orejas retraídas**
  - **Cola entre las patas**
  - **Cuerpo agachado**
  - **Movimiento nervioso o frenético o bien, rigidez del cuerpo**
- La mascota debe sentirse totalmente a gusto cerca de los banderines al finalizar cada sesión de adiestramiento. Al final de cada sesión, dedique al menos 5 minutos a jugar a una distancia de 3 metros de los banderines.
- Termine cada sesión de adiestramiento de manera positiva, con elogios y juegos.
- Después de cada sesión de adiestramiento, quítele el collar receptor.
- Durante el período de adiestramiento, utilice otros medios para contener a su mascota (por ejemplo, corrales, correas, etc.).
- Durante el adiestramiento, si necesita sacar a la mascota de la zona autorizada, quítele el collar receptor y cárguela o introdúzcala en el automóvil para salir de la zona autorizada.
- Aunque piense que la mascota está respondiendo bien, lleve el adiestramiento hasta el final.  
¡La consolidación es importante!

## FASE 1

### Día 1 - Reconocimiento de los límites

Realice tres sesiones de adiestramiento diarias, de 10 a 15 minutos de duración cada una.

#### Meta:

La mascota debe aprender que los banderines y la señal de advertencia del collar receptor definen la nueva zona autorizada.

#### Configuración:

- Programe el nivel de estimulación estática del collar receptor en el nivel 1 del modo de adiestramiento con señal acústica sola.
- Ponga en el cuello de su mascota un collar adicional no metálico POR ENCIMA del collar receptor y átele una correa.

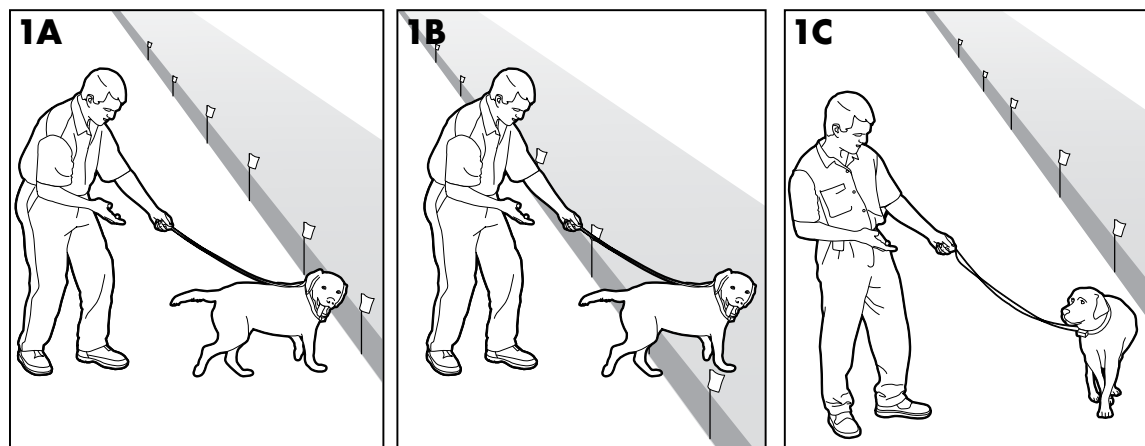
### ATENCIÓN

Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión en los puntos de contacto.

- Tenga disponibles golosinas pequeñas que le vayan a gustar a su mascota.
- Tenga disponible el juguete favorito de la mascota.

**Pasos:**

1. Para comenzar, camine con la mascota atada a una correa por la zona autorizada. Con tranquilidad, elogie y hable a su mascota.
2. Acérquese a los banderines **(1A)**. Mantenga una actitud contenta.
3. Camine hacia los banderines, controlando bien a la mascota con la correa. Cuando la mascota ingrese a la zona de estimulación estática, el collar receptor comenzará a emitir una señal sonora **(1B)**. Deje a la mascota permanecer en la zona de estimulación estática hasta 2 segundos y luego ayúdela suavemente a regresar a la zona autorizada **(1C)**. Tan pronto como ingrese en la zona autorizada, elógiela y ofrézcale una golosina aun cuando haya tenido que ayudarla tirando de la correa.
4. Repita este proceso en el mismo banderín hasta que la mascota se resista a ingresar a la zona de estimulación estática.
5. Tenga como meta dominar 3 o 4 banderines por sesión. ¡Procure que esta actividad sea DIVERTIDA! Elogie a la mascota si ésta retrocede rápidamente o se resiste a ingresar a la zona de estimulación estática.

**FASE 2****Días 2 a 4 - Continuación del reconocimiento de límites**

Realice tres sesiones de adiestramiento diarias, de 10 a 15 minutos de duración cada una.

**Meta:**

Adiestramiento de la mascota para que permanezca en la zona autorizada y respete los límites.

**Configuración:**

- Programe el nivel de estimulación estática del collar receptor en el nivel 2.
- Ponga en el cuello de su mascota un collar adicional no metálico POR ENCIMA del collar receptor y átele una correa.

**ATENCIÓN**

Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión en los puntos de contacto.

- Tenga disponibles golosinas pequeñas.
- Tenga disponible el juguete favorito de la mascota.

**Pasos:**

1. Repita los pasos 1-5 de la Fase Uno.
2. Si su mascota no responde a la estimulación estática, asegúrese de que el collar receptor esté bien colocado, según el paso 9.
3. Si el collar receptor está correctamente ajustado y su mascota no responde a la estimulación estática, aumente 1 grado el nivel de estimulación estática. Preste atención a las reacciones más leves de su mascota, tales como levantar las orejas, los giros de la cabeza o mirar hacia el suelo.
4. Permanezca en el mismo banderín hasta que la mascota se resista a ingresar a la zona de estimulación estática.

## FASE 3

### Días 5 a 8 - Fase de distracción

Realice tres sesiones de adiestramiento diarias, de 10 a 15 minutos de duración cada una.

#### Meta:

Adiestramiento de su mascota para que permanezca en la zona autorizada sin distraerse con lo que sucede fuera de la zona autorizada.

#### Configuración:

- Programe el nivel de estimulación estática del collar receptor en el nivel 2 o más, en función de los resultados de reacción de los días 2 al 4.
- Ponga en el cuello de su mascota un collar adicional no metálico **POR ENCIMA** del collar receptor y átele una correa.

**ATENCIÓN** Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión en los puntos de contacto.

- Tenga disponibles golosinas pequeñas.
- Tenga disponible el juguete favorito de la mascota.
- Cree situaciones que llamen la atención de la mascota y la induzcan a entrar en la zona de estimulación estática, tales como:
  - **Pida a un integrante de la familia que cruce por la zona autorizada y salga de ella.**
  - **Arroje una pelota o golosina fuera de la zona autorizada.**
  - **Pida a un vecino que pasee a su propia mascota fuera de la zona autorizada.**
- Aumente gradualmente el nivel de distracción.

**Nunca persuada o llame a su mascota para que salga de la zona autorizada.**

#### Pasos:

1. Presente la distracción, controlando bien a la mascota con la correa.
2. Si su mascota no se mueve hacia el objeto que trata de llamar su atención, elógiela y ofrézcale una golosina.
3. Si reacciona a la distracción, permítale ingresar a la zona de estimulación estática.
4. Si no regresa después de transcurridos 2 segundos, ayúdele a regresar a la zona autorizada.
5. Siempre elogie y premie a la mascota cuando regrese a la zona autorizada aunque lo haya hecho con ayuda.
6. Repita este proceso con otras distracciones. Pida a los integrantes de su familia que participen en este proceso.
7. Si su mascota no responde a la estimulación estática, asegúrese de que el collar receptor esté bien colocado, según el paso 9.
8. Si el collar receptor está correctamente ajustado y su mascota no responde a la estimulación estática, aumente 1 grado el nivel de estimulación estática.

## FASE 4

### Días 9 al 14 - Supervisión sin correa

Las primeras sesiones de adiestramiento deben durar de 10 a 15 minutos e incrementarse gradualmente a más de una hora.

Su mascota está lista para este paso solamente cuando claramente evita toda la zona de estimulación estática, independientemente de las distracciones o tentaciones. Durante este paso, no deje de supervisar a su mascota.

#### Meta:

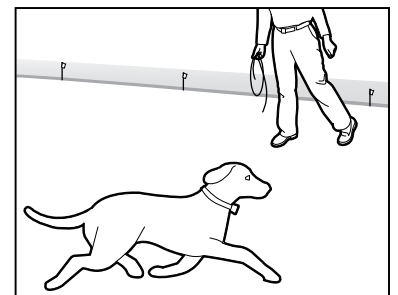
Permitir a su mascota correr libremente en la zona autorizada sin llevar la correa.

#### Configuración:

Ajuste el collar receptor en el nivel permanente adecuado al tamaño de su mascota.

#### Pasos:

1. Entre en la zona autorizada con su mascota con el collar receptor colocado.
2. Camine por el jardín y juegue con la mascota, permaneciendo todo el tiempo en la zona autorizada.
3. Entreténgase con otra tarea en el jardín mientras observa a su mascota.
4. Si la mascota se escapa, quítele el collar receptor y llévela nuevamente a la zona autorizada.





## FASE 5

### Días 15 a 30 - Observación de la mascota

En este punto su mascota debe estar lista para utilizar el sistema sin supervisión constante. Sin embargo, vigile a su mascota a intervalos regulares.

Cuando considere que su mascota está completamente adiestrada, comience a retirar uno de cada dos banderines cada 4 días hasta haberlos quitado todos. Guarde los banderines para usarlos en el futuro.

### Salida con la mascota fuera de la zona autorizada

**Importante:** Retire el collar receptor de la mascota y déjelo en la zona autorizada.

Una vez que la mascota reconozca el límite de la zona, se resistirá a traspasar los límites para realizar caminatas o paseos en automóvil.

**Opción 1:** sustituya el collar receptor por un collar común. Introduzca la mascota en un automóvil estacionado dentro de la zona autorizada y conduzca fuera de la zona autorizada.

**Opción 2:** sustituya el collar receptor por un collar común y una correa. Camine con la mascota fuera de la zona autorizada mientras le imparte una orden, como "OK" en un lugar específico del límite de la zona (al final de la entrada, el camino, etc.). Salga siempre de la zona autorizada con una correa y por este mismo lugar para que su mascota asocie el proceso de salir de la zona autorizada solo con la correa, solo en este lugar y solo con una persona. Inicialmente, tal vez deba dar a la mascota una golosina y elogiarla mucho para convencerla de salir de la zona autorizada.

*Nota: También puede alzar a la mascota para sacarla de la zona autorizada.*

**¡Enhorabuena! Ha completado satisfactoriamente el programa de adiestramiento.**



## Accesorios

Para comprar más accesorios para su limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe®, visite nuestra página web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) para encontrar una tienda minorista cerca de usted o para encontrar un listado de los números de teléfono del centro de atención al cliente de su zona.

# Collares receptores adicionales Add-A-Dog® - Instrucciones de uso

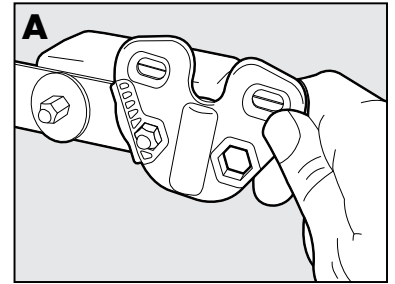
PIG19-10763

## Collar receptor Add-A-Dog® de perro testarudo

Esta unidad dispone de 4 niveles ajustables de estimulación estática y un modo de señal acústica y vibración solamente.

### Preparación del collar receptor

Existen dos conjuntos de puntos de contacto que puede utilizar en su receptor. El collar receptor se entrega con puntos de contacto cortos instalados. Los puntos de contacto más largos deben utilizarse en perros con pelo largo. Apriete los puntos de contacto girando la llave multiusos (A) media vuelta más allá del punto de ajuste a mano. Verifique el ajuste todas las semanas.

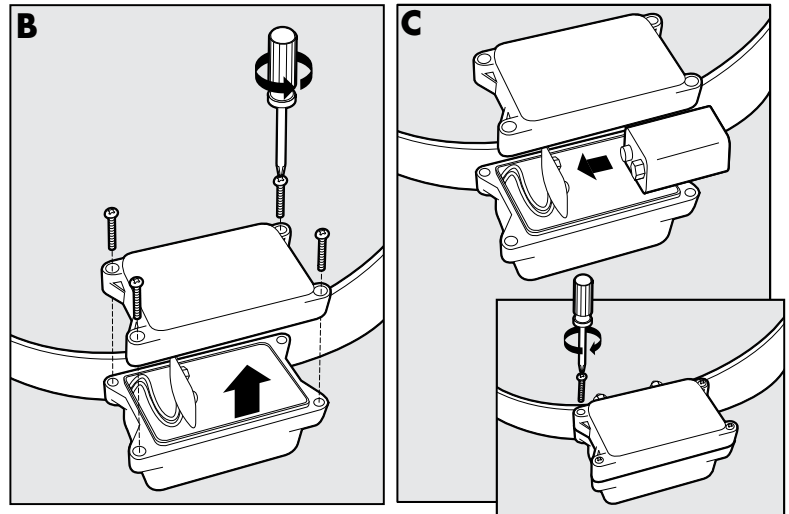


### Inserción y extracción de la batería

*Nota: No instale la batería cuando la mascota lleva el collar receptor.*

1. Extraiga los tornillos con un destornillador Phillips.
2. Retire la tapa de la batería (B).
3. Instale una batería alcalina de 9 voltios (C).
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería (C).
5. Vuelva a instalar los tornillos. No los apriete excesivamente.

Podrá encontrar baterías alcalinas de repuesto de 9 voltios en muchas tiendas minoristas.



### ⚠ ADVERTENCIA

NO intente cortar ni abrir la batería para curiosear dentro. Asegúrese de desechar la batería agotada adecuadamente.

### Estimulación estática y función de prueba de batería

El collar receptor emitirá una señal acústica de advertencia y vibrará siempre que la mascota entre en la zona de advertencia, independientemente del nivel de estimulación configurado en el receptor. Si el collar receptor está ajustado al nivel 2 o más y su mascota sigue en la zona de estimulación estática, recibirá una estimulación estática. El collar receptor está equipado para aumentar automáticamente el nivel de estimulación estática todo el tiempo que la mascota permanezca en la zona de estimulación estática, si el receptor está configurado en el nivel 2 o superior.

La luz indicadora del receptor actúa como indicador de pila con poca carga, parpadeando cada 5 segundos, cuando es necesario cambiar la batería. Pruebe el collar receptor al menos una vez al mes para comprobar que funciona correctamente y que se activa en el cable de antena.

### Tabla de funciones y reacciones

Estado de la luz indicadora	Nivel de estimulación estática	Función del collar receptor	Temperamento de la mascota
1 destello	1	Señal acústica y vibración (sin estimulación estática)	Modo de adiestramiento inicial
2 destellos	2	Estimulación estática baja	Tímido
3 destellos	3	Estimulación estática media	Tímido o normal
4 destellos	4	Estimulación estática media-alta	Normal o muy activo
5 destellos	5	Estimulación estática alta	Muy activo
Destella una vez cada 4 o 5 segundos		Batería con poca carga	

## PIG20-11041

### Collar receptor Add-A-Dog® de perro pequeño

Esta unidad dispone de 4 niveles ajustables de estimulación estática y un modo de señal acústica sola.

#### Prepare el collar receptor

#### Inserción y extracción de la batería

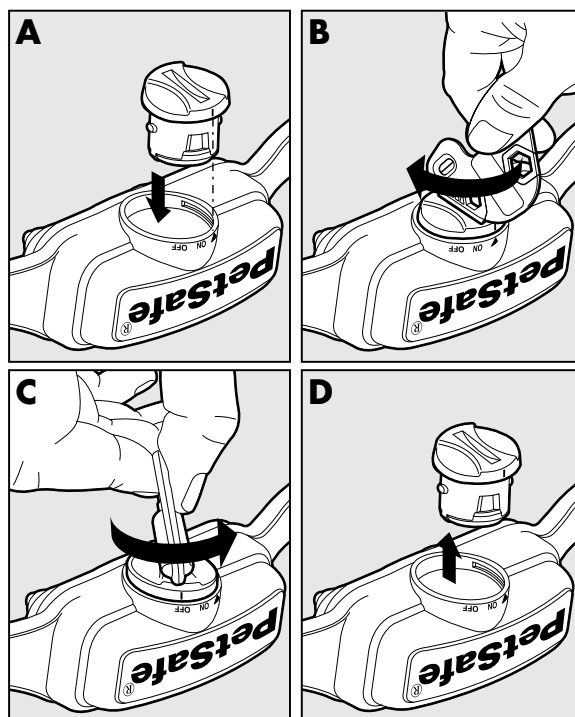
*Nota: No instale la batería mientras la mascota lleva el collar receptor.*

Este collar receptor utiliza una batería reemplazable de PetSafe® (RFA-188). Esta exclusiva batería se ha diseñado para facilitar su reemplazo y aumentar su protección contra el agua.

Para activar el collar, inserte el módulo de batería (A). Utilice el borde de la llave multiusos como se muestra y gire la batería en sentido de las agujas del reloj hasta que la línea vertical de la batería apunte a la posición "ON" (Encendido) (B). Si no va a utilizar de inmediato el collar receptor PetSafe®, déjelo en la posición "OFF" (Apagado).

Utilice el borde de la llave multiusos para girar la batería en sentido contrario a las agujas del reloj, como se muestra (C, D).

Descargue toda la energía manteniendo pulsado el botón de reglaje del nivel de estimulación hasta que se apague la luz. Reemplace la batería por otra nueva.



#### ⚠ ADVERTENCIA

NO intente cortar ni abrir la batería para curiosear dentro. Asegúrese de desechar la batería agotada adecuadamente.

Podrá encontrar una batería de repuesto PetSafe® en muchas tiendas minoristas. Contacte con nuestro centro de atención al cliente en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) para localizar una tienda cerca de usted.

#### Estimulación estática y función de prueba de batería

Cuando el módulo de batería RFA-188 se instala por primera vez en el collar receptor, el indicador luminoso LED rojo hará parpadear el ajuste de nivel de estimulación actual (de 1 a 5). Durante los 30 próximos segundos, el collar receptor controlará el estado de la batería y parpadeará el indicador luminoso LED verde cada 5 segundos para indicar que la batería tiene buena carga, o parpadeará el indicador luminoso LED rojo cada 5 segundos para indicar que tiene poca carga. Tras el periodo de prueba de batería de 30 segundos, el indicador luminoso LED verde dejará de parpadear si la batería tiene suficiente carga. Si la batería estaba con poca carga durante el periodo de prueba, el indicador luminoso LED rojo seguirá parpadearando a un intervalo de 1 destello cada 20 segundos para indicar batería con poca carga. En ese caso se recomienda cambiar la batería. **Consulte el paso 5 para configurar el nivel de estimulación estática.**

#### Tabla de funciones y reacciones

*Nota: Empiece el adiestramiento con el nivel de estimulación estática 2 y aumentelo solo si su mascota no responde a la estimulación estática.*

Estado de la luz indicadora	Nivel de estimulación estática	Función del collar receptor	Temperamento de la mascota
1 destello rojo	1	Sin estimulación estática, señal acústica sola	
2 destellos rojos	2	Estimulación estática baja	Tímido
3 destellos rojos	3	Estimulación estática media	Tímido o normal
4 destellos rojos	4	Estimulación estática media-alta	Normal o muy activo
5 destellos rojos	5	Estimulación estática alta	Muy activo
1 destello rojo cada 20 segundos	Batería con poca carga		

## Preguntas frecuentes

<b>¿Funcionará en mi jardín?</b>	Sí. El limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® funciona en jardines de hasta 160 hectáreas. Puede comprar más cable y banderines si los necesita. Estos se venden por separado.
<b>¿Le dolerá a mi mascota?</b>	No. Se administra estimulación estática cuando la mascota cruza el límite establecido. Está diseñado para llamar la atención a la mascota, pero no para castigarla. Se ha probado que este método es seguro y no dañará a la mascota.
<b>¿Pueden herirse mis hijos?</b>	No. Son los puntos de contacto del collar receptor que lleva la mascota los que producen la estimulación estática, no el cable de antena.
<b>Tengo una mascota pequeña y otra grande, ¿me servirá?</b>	Sí. Como el limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® administra estimulación estática, ha resultado ser seguro y eficaz para mascotas de más de 3,6 kg. El sistema incluye un collar receptor; si desea más collares, se venden por separado.
<b>¿Puedo utilizar el sistema en una valla existente?</b>	Sí. Puede utilizar el sistema con una valla existente, si tiene un problema porque la mascota cava bajo una valla tradicional y la salta.
<b>¿Qué edad tiene que tener la mascota antes de empezar el adiestramiento con el limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe®?</b>	Como cada mascota es distinta, puede empezar el adiestramiento con este sistema una vez que la mascota aprenda las órdenes básicas de obediencia, como "sentado" o "quieto". El sistema solo debe utilizarse con mascotas de más de 6 meses de edad. Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.

# Resolución de problemas

<p><b>El collar receptor no emite sonidos o no corrige.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que hay instalada correctamente una batería.</li> <li>• Compruebe que ambas luces están encendidas en el transmisor de valla. Si no lo están, realice la "Prueba del sistema" (página 118).</li> </ul>
<p><b>El collar receptor emite sonidos, pero la mascota no responde a la estimulación estática.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pruebe el collar receptor caminando hacia el cable de antena con la llave multiusos.</li> <li>• Si la luz de prueba destella, verifique el ajuste del collar receptor.</li> <li>• Recorte el pelo de la mascota donde los puntos de contacto tocan el cuello o utilice puntos de contacto más largos incluidos en el sistema.</li> <li>• Aumente el nivel de estimulación estática del collar receptor.</li> <li>• Repita los pasos para reforzar el adiestramiento.</li> <li>• Comuníquese con el centro de atención al cliente para comprar un collar receptor más potente.</li> </ul>
<p><b>Debe sostener el collar receptor sobre el cable de antena para activar el collar.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustituya la batería.</li> <li>• Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la distancia desde el cable de antena que activa el collar receptor. Compruebe que el selector de control de límites tenga la configuración apropiada según la cantidad de cable de antena utilizado. (Consulte el paso 6)</li> <li>• Si usa un bucle doble, asegúrese de que los cables de antena estén a una distancia de 1,5 m entre sí.</li> <li>• Si todavía es necesario sostener el collar receptor sobre el cable de antena, realice la "Prueba del sistema" (página 118).</li> </ul>
<p><b>El collar receptor se activa dentro de la vivienda.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la distancia desde el cable de antena que activa el collar receptor.</li> <li>• Asegúrese de que el cable de antena no esté tendido a menos de 4,5 m de la vivienda. La señal puede transmitirse por sus paredes.</li> <li>• Asegúrese de que los cables de antena estén trenzados desde los límites hasta el transmisor de valla.</li> </ul>
<p><b>La luz indicadora del receptor parpadea cada 4 o 5 segundos y acabo de instalar una batería cargada.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para reiniciar el indicador de batería con poca carga, saque la batería del collar receptor. Descargue toda la energía manteniendo pulsado el botón de reglaje del nivel de estimulación hasta que se apague el LED. Vuelva a instalar la batería.</li> </ul>
<p><b>La señal no es uniforme.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el transmisor de valla esté a una distancia de al menos 1 m de objetos metálicos o artefactos eléctricos grandes.</li> <li>• Asegúrese de que las curvas del cable de antena sean graduales y tengan un radio mínimo de 1 m.</li> <li>• El cable de antena no debe tenderse en sentido paralelo y a menos de 1,5 m de distancia de cables de electricidad, limitadores de zona adyacentes, cables telefónicos, de televisión o de antenas o antenas parabólicas.</li> <li>• Si cabe la posibilidad de que un limitador de zona adyacente pueda estar causando una señal inconsistente, separe el cable de antena del limitador de zona adyacente.</li> </ul>
<p><b>Las luces indicadoras de alimentación y del bucle están apagadas.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el adaptador de corriente esté enchufado en el transmisor de valla.</li> <li>• Compruebe que el adaptador de corriente esté enchufado de forma correcta.</li> <li>• Si el sistema está enchufado a un tomacorriente equipado con un disyuntor GFCI o un dispositivo RCD, compruebe si el circuito se ha desactivado. Reinicie el disyuntor GFCI o el dispositivo RCD, si es necesario.</li> <li>• Verifique si el enchufe funciona correctamente; para ello, enchufe un aparato eléctrico que sepa que funciona bien, como por ejemplo, una radio.</li> <li>• Pruebe a enchufarlo en otro enchufe estándar.</li> <li>• Si las luces todavía no se iluminan, es necesario reemplazar el transmisor de valla o el adaptador de corriente. Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.</li> </ul>
<p><b>La luz indicadora de alimentación se enciende, la luz indicadora de bucle se apaga, y suena la alarma de bucle del transmisor de valla.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si las conexiones del cable de antena en el transmisor de valla son correctas.</li> <li>• Compruebe si hay cables de antena rotos o dañados en el exterior de la entrada a la casa.</li> <li>• Realice la "Prueba del sistema" de la (página 118) para determinar si debe sustituir el transmisor de valla.</li> <li>• Si el transmisor de valla funciona correctamente, el cable de antena está roto. Consulte en este manual la sección "Prueba para localizar roturas del cable".</li> </ul>

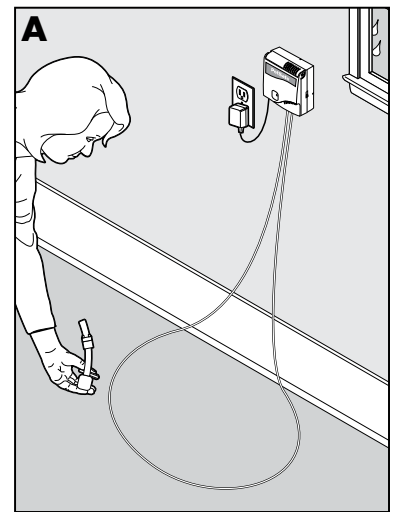
# Información adicional

- Tenga cuidado cuando utilice una desbrozadora o cave en las inmediaciones del cable de antena, para no dañarlo.
- El sistema solo debe utilizarse con mascotas sanas de más de 6 meses de edad. Consulte a su veterinario si tiene dudas sobre el estado de salud de su mascota (medicinas, preñez, trastornos cardíacos, etc.).
- El limitador de zona con cable In-Ground Fence™ de PetSafe® solo es para uso residencial.
- La estimulación estática llamará la atención de su mascota pero no le causará daño. Está diseñada para sobresaltar, no para castigar.
- Pruebe el collar receptor al menos una vez por mes para verificar si funciona correctamente. Compruebe que se active en el cable de antena. La duración de la batería depende de la frecuencia de activación del collar receptor.
- Para mayor comodidad de la mascota, retírele el collar receptor cuando esté dentro de la vivienda.

## Prueba del sistema

La prueba del sistema se emplea para determinar la causa de problemas en el sistema que no se mencionan en otra sección de este manual. Necesitará un tramo de cable de antena de más de 4,5 m de longitud con 1 cm de material de aislamiento quitado de cada extremo para utilizar como cable del circuito de prueba. Antes de comenzar la prueba del sistema, registre la posición del selector de control de límites, de la moleta de reglaje de la amplitud de los límites y la configuración del collar receptor. Siga los pasos que se indican más abajo para realizar la prueba del sistema:

1. Quite al perro el collar receptor y asegúrese de que la batería instalada en el collar receptor tenga carga.
2. Configure el selector de control de límites en B.
3. Configure el nivel de estimulación estática del collar receptor en 5.
4. Desconecte el cable de antena trenzado de los terminales para cables de antena en el transmisor de valla presionando las palancas rojas de liberación en el conector y quítelos **(A)**.
5. Introduzca los dos extremos del cable del circuito de prueba en los terminales para cables de antena del transmisor.
6. Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites hasta 10 y después hasta 5.
7. Coloque los contactos de la llave multiusos sobre los puntos de contacto del collar receptor. Mientras sostiene el collar receptor con la llave multiusos colocada, acerque el cable del bucle exterior a 5 cm (2 inches) del suelo. Registre a qué distancia del cable de antena se activa el collar receptor.
8. Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites a la posición 10 y repita el paso 7. La distancia a la que se activa el collar receptor debe ser mayor que el resultado anterior.
9. Si utiliza más de un collar receptor en el sistema, repita la prueba anterior para cada collar.
10. Mantenga la moleta de reglaje de la amplitud de los límites hasta 10. Configure el selector de control de límites en A. Acerque el bucle con el collar receptor como en el paso 7 y compruebe que se active el collar receptor.
11. Mantenga la moleta de reglaje de la amplitud de los límites hasta 10. Configure el selector de control de límites en C. Acerque el bucle con el collar receptor como en el paso 7 y compruebe que se active el collar receptor.
12. Interpretación de los resultados:
  - a. Si tanto la luz indicadora de alimentación como la luz indicadora de bucle no se iluminaron en el transmisor de valla o la alarma está encendida durante estas pruebas, existe un problema con el transmisor. Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.
  - b. Si la luz indicadora de alimentación y la luz indicadora de bucle están iluminadas pero el collar receptor no se activa en el cable del circuito de prueba, el collar receptor no funciona. Póngase en contacto con el centro de atención al cliente.
  - c. Si las luces indicadora de alimentación e indicadora de bucle del transmisor se iluminaron en cada una de las 3 posiciones del selector de control de límites y el collar receptor se activa a diferentes distancias del cable del circuito de prueba, el problema seguramente se encuentra en el cable de antena limitador de zona. Realice la prueba para identificar dónde está cortado el cable.
13. Cuando termine la prueba, vuelva a conectar el cable de antena y compruebe si está enchufado en los terminales para cables de antena y si el transmisor está enchufado.
14. Vuelva a colocar el selector de control de límites y la moleta de reglaje de la amplitud de los límites en la posición mencionada antes.
15. Repita la prueba de amplitud de los límites desde el paso 6 hasta alcanzar la amplitud de los límites deseada de entre 4 y 7 m.



# Prueba para identificar dónde está cortado el cable

A continuación se detallan los lugares donde habitualmente se producen los cortes del cable de antena. Revise estos lugares para identificar posibles daños.

Con frecuencia, los cortes de los cables de pares trenzados se encuentran:

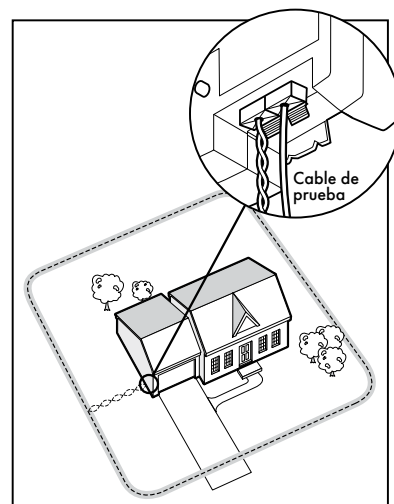
1. En el lugar donde el cable sale de la vivienda
2. Donde el par de cables trenzados se sotierra junto a la vivienda, habitualmente debido al efecto de desbrozadoras
3. Donde los cables pasan por caminos o accesos debido al efecto de bordeadoras o desbrozadoras
4. Alrededor de parterres y arriates debido a tareas de cavado y labrado de la tierra

Con frecuencia, los cortes de los cables de antena se encuentran:

1. En césped que fue aireado
2. Donde los cables pasan por caminos o accesos debido al efecto de bordeadoras o desbrozadoras
3. Alrededor de parterres y arriates debido a tareas de cavado y labrado de la tierra
4. En empalmes de los cables, donde no se colocaron cápsulas con gel
5. En empalmes de cables sin nudos de refuerzo (consulte la figura **3E**)

**Si sigue sin encontrar la rotura en el cable de antena, siga este procedimiento:**

6. Desenchufe el transmisor de valla.
7. Conecte ambos extremos del cable de antena trenzado a un terminal para cables de antena en el transmisor.
8. Mida y corte un cable de prueba cuya longitud sea equivalente a la mitad de la longitud total del cable de antena.
9. Conecte un extremo del cable de prueba al otro terminal para cables de antena en el transmisor.
10. Determine el punto medio de sus límites y corte el cable de antena.
11. Empalme el otro extremo del cable de prueba a uno de los extremos del lugar donde cortó el cable de antena por la mitad.
12. Enchufe el transmisor de valla y observe la luz indicadora de bucle. Si la luz indicadora de bucle está iluminada, puede suponer que la rotura se encuentra en la otra mitad del cable de antena.
13. Si la luz indicadora de bucle no se iluminó, puede suponer que existe una rotura en esta sección del cable de antena. No obstante, es posible que el cable esté cortado en más de un lugar. Recuerde que debe revisar ambas mitades del circuito completo.
14. Sustituya el cable de antena dañado por uno nuevo.
15. Vuelva a conectar el cable de antena en el transmisor.
16. Revise la luz indicadora de bucle. Si se ilumina, pruebe el sistema con el collar receptor.



## Términos de uso y limitación de responsabilidad

### 1. Términos de uso

El uso de este producto implica la aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos que contiene. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

### 2. Uso Correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado cuando se desee adiestrar a mascotas. El temperamento o tamaño/peso específicos de su mascota pueden no ser apropiados para utilizar este producto. Radio Systems Corporation recomienda no usar el producto si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad.

### 3. Usos ilegales o prohibidos

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

### 4. Limitación de responsabilidad

Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

### 5. Modificación de los términos y las condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

## Conformidad



Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las normas relevantes de R&TTE de la UE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad RTTE local pertinente. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anularán la garantía. Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que el PIG19-15394 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 1999/5/EC.

La Declaración de Conformidad se puede encontrar en: [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).



## Eliminación de las baterías

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas. Por favor consulte la página 103 para ver instrucciones sobre cómo quitar la batería del producto para desecharla de forma separada. Este dispositivo funciona con dos baterías de tipo litio con una capacidad de 3 voltios y 220 mAh; sustitúyala únicamente por unas equivalentes disponibles en el centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente de su zona, visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas para desechar residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Al final de la vida útil de este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Compruebe la normativa de su zona o devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si estas opciones no son posibles, contacte con el centro de atención al cliente para más información.

## Garantía

### Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



# IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

## Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



Questo è il simbolo di avviso di allarme per la sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

### ⚠ AVVERTENZA

**AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

### ⚠ ATTENZIONE

**ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

### ATTENZIONE

**ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

### AVVISO

**AVVISO** richiama l'attenzione su pratiche non associate a lesioni personali.

### ⚠ AVVERTENZA

- Non adatto all'uso con cani aggressivi. Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o se è incline a comportamenti aggressivi. I cani aggressivi possono causare gravi lesioni. In caso di dubbi sull'adeguatezza del prodotto per il proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato.
- I cavi interrati possono condurre una tensione elevata. È necessario che vengano individuati tutti i cavi interrati prima di effettuare lo scavo per interrare il cavo. Nella maggior parte delle aree, è disponibile a questo scopo un servizio gratuito.
- Non installare, collegare o rimuovere il sistema durante un temporale. Se il temporale è sufficientemente vicino, tanto da poter udire i tuoni, potrà generare picchi di tensione pericolosi.
- Attenersi alle istruzioni di sicurezza previste dagli strumenti elettrici utilizzati. Assicurarsi di indossare sempre protezioni oculari.
- Rischio di scossa elettrica. Utilizzare il trasmettitore all'interno solo in un luogo asciutto.

### ⚠ ATTENZIONE

- Rischio di lesioni. La presenza di un cavo sul terreno potrebbe rappresentare un pericolo di inciampo. Prestare attenzione a come si posizionano i cavi.

**ATTENZIONE**

Il presente Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® non è una barriera solida. Il sistema è ideato per agire quale deterrente per ricordare agli animali domestici, mediante stimolazione statica, di rimanere nei confini stabiliti. È importante ripetere l'addestramento dell'animale su base regolare. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.

- Evitare di lasciare il collare indosso al cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute nel manuale.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Se si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare troppa pressione sul collare elettronico.
- Lavare con un panno umido la zona del collo del cane e i contatti del collare settimanalmente.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a quando la pelle è guarita.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.

Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere il cane sicuro e a proprio agio. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio animale. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È importante continuare a controllare quotidianamente la zona dei contatti. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

- Potrebbe essere necessario tagliare il pelo nella zona dei punti di contatto. Non rasare mai il collo del cane per non provocare arrossamenti o infezioni.
- Il collare non deve essere più stretto di quanto necessario per un buon contatto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nella zona dei contatti.
- Un corretto addestramento dell'animale è essenziale per il successo del Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe®. Durante le prime 2 settimane di addestramento, non utilizzare il dispositivo di addestramento sull'animale domestico senza supervisione diretta.
- Il Collare ricevitore non deve essere indossato dal cane durante il test del sistema, poiché l'animale potrebbe ricevere una stimolazione non desiderata.
- La Larghezza della delimitazione del sistema deve essere testata ogni volta che vengono effettuate modifiche al campo di contenimento allo scopo di evitare stimolazioni indesiderate per l'animale domestico.
- Rimuovere sempre il Collare ricevitore del cane prima di effettuare qualsiasi test del trasmettitore.
- Se possibile, non utilizzare una presa protetta mediante un dispositivo di corrente residua (RCD) o un interruttore automatico differenziale (GFCI). Il sistema di ricezione funzionerà correttamente, ma in rari casi, la caduta di fulmini in zona potrebbe far scattare il dispositivo di corrente residua (RCD) o l'interruttore automatico differenziale (GFCI). In assenza di alimentazione, l'animale potrebbe fuggire. Sarà necessario resettare il dispositivo RCD o GFCI per ripristinare l'alimentazione del sistema.

**AVVISO**

- Evitare danni all'isolamento del filo dell'anello perimetrale durante l'installazione; gli eventuali danni infatti potrebbero dar luogo ad aree con segnale debole e portare a guasti precoci dell'anello perimetrale (rottura del filo).
- Nello spostarsi o nel tagliare l'erba prestare attenzione a non tagliare il filo dell'anello perimetrale.
- Per una maggiore protezione del trasmettitore, in caso di lunghi periodi di mancato utilizzo o prima di temporali, scollegare i fili di delimitazione dell'anello perimetrale e scollegare l'adattatore dall'alimentazione. Ciò eviterà danni da sovratensione relativi al trasmettitore.
- Per evitare stimolazioni indesiderate, dopo il posizionamento delle bandierine, verificare di aver riportato la stimolazione statica sul collare ricevitore sul livello 1, ovvero solo segnale acustico.
- Prima di iniziare l'installazione del filo di delimitazione, scollegare dall'alimentazione l'adattatore del trasmettitore.

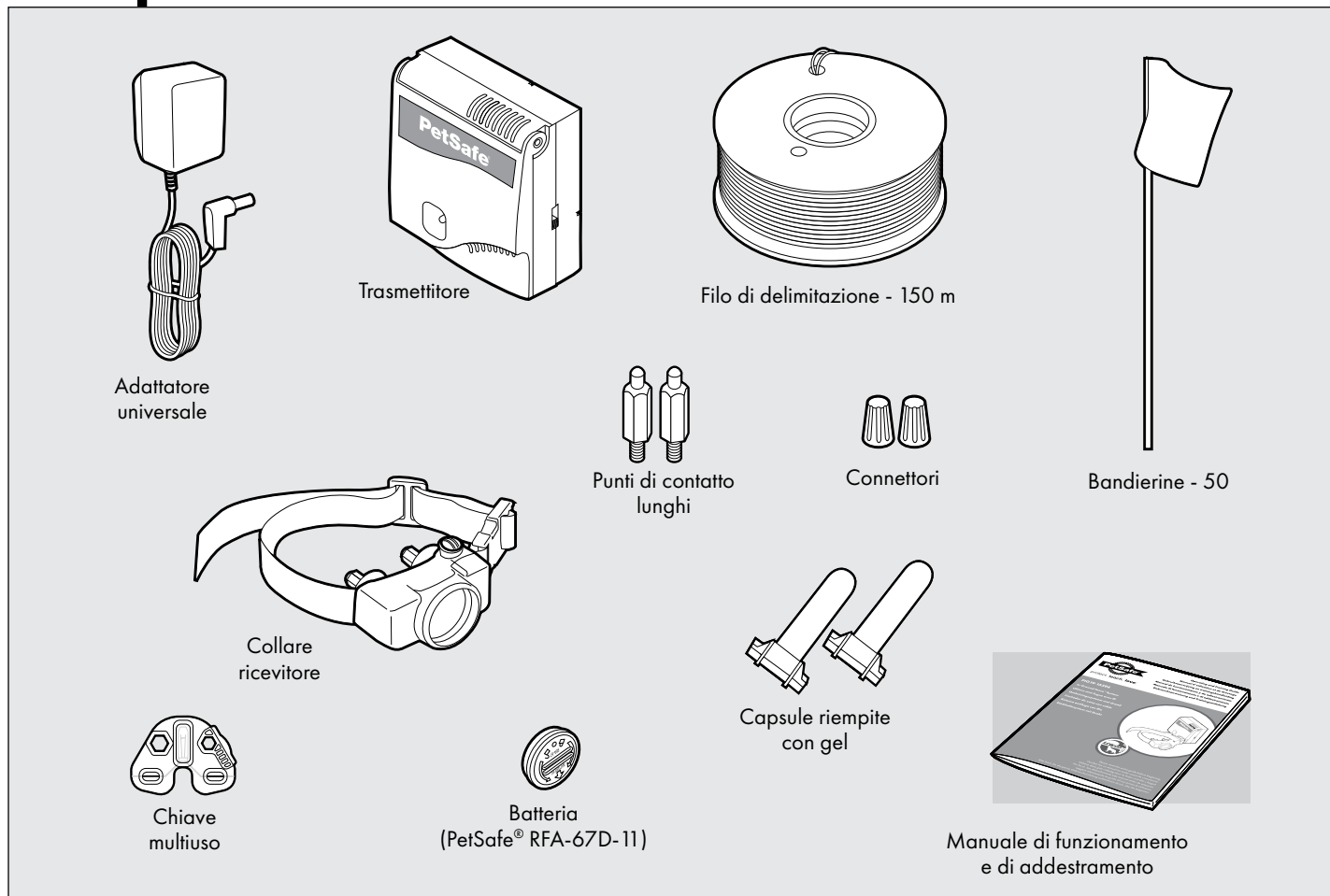
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro padroni. **Per qualunque domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro animale domestico, visitate il nostro sito [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) o contattate il nostro Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terze parti. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## INDICE

Componenti . . . . .	124
Altro occorrente eventualmente necessario . . . . .	124
Come funziona il sistema . . . . .	125
Definizioni chiave . . . . .	125
Guida all'uso . . . . .	126
Individuare il trasmettitore . . . . .	126
Disposizione del sistema . . . . .	127
Disposizioni di esempio . . . . .	127
Posizionamento del filo di delimitazione . . . . .	129
Collegamento dei fili al trasmettitore . . . . .	131
Preparare il collare ricevitore . . . . .	132
Impostazione della larghezza della delimitazione e test del collare ricevitore . . . . .	134
Installazione del filo di delimitazione . . . . .	135
Posizionamento delle bandierine . . . . .	137
Applicazione del collare ricevitore . . . . .	137
Manuale di addestramento . . . . .	139
Accessori . . . . .	143
Domande frequenti . . . . .	146
Individuazione e risoluzione dei guasti . . . . .	147
Informazioni aggiuntive . . . . .	148
Test del sistema . . . . .	148
Esecuzione del test per individuare la posizione della rottura del filo . . . . .	149
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo . . . . .	150
Conformità . . . . .	151
Eliminazione delle batterie . . . . .	151
Avviso importante per il riciclaggio . . . . .	151
Garanzia . . . . .	151

# Componenti



## Altro occorrente eventualmente necessario

- Filo e bandierine aggiuntivi (N. di cat. PRFA-500)
- Metro a nastro
- Cacciavite Phillips piccolo
- Trapano e occorrente per montaggio
- Pala o taglia-bordi
- Pinze
- Spelafili
- Forbici
- Accendisigari
- Nastro elettrico
- Capsule riempite con gel
- Connettori aggiuntivi
- Composto impermeabilizzante (es. silicone)
- Tubo in PVC o tubo flessibile
- Sega circolare con lama per mattoni
- Pistola graffatrice
- Collare e guinzaglio non metallici

Installazione della recinzione e guida all'addestramento: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# Come funziona il sistema

Il trasmettitore emette un segnale radio che viene trasmesso attraverso un filo interrato, delimitando i confini voluti per il proprio cane. Il cane indossa un collare ricevitore che rileva il segnale in corrispondenza della delimitazione. Quando il cane si avvicina alla delimitazione, il collare ricevitore emette un segnale acustico di avvertimento. Se il cane procede oltre, riceve una stimolazione statica innocua ma sorprendente per l'animale. La stimolazione non è dannosa per l'animale, ma lo convincerà a rimanere nell'area di contenimento stabilita. Le bandierine costituiscono un ausilio visivo temporaneo per l'animale, ed è possibile rimuoverle dopo l'addestramento. Il presente Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® si è dimostrato sicuro, confortevole ed efficace per gli animali oltre i 3,6 kg di peso.

## Definizioni chiave

**Trasmettitore:** trasmette il segnale radio attraverso il filo di delimitazione.

**Zona autorizzata:** area all'interno della zona di avvertimento nella quale il cane può vagare liberamente.

**Zona di avvertimento:** bordo esterno della zona autorizzata dove il collare ricevitore dell'animale inizia ad emettere segnali acustici, avvertendo il cane di non entrare nella zona di stimolazione statica.

**Zona di stimolazione statica:** zona oltre la zona di avvertimento, dove il collare ricevitore dell'animale emetterà una stimolazione statica, segnalando al cane di ritornare nella zona autorizzata.

**Larghezza della delimitazione:** combinazione della zona di avvertimento e della zona di stimolazione statica.

**Collare ricevitore:** riceve il segnale radio dal filo di delimitazione.

**Pulsante di regolazione del livello di stimolazione:** regola il livello di stimolazione statica ricevuto dall'animale nella zona di stimolazione statica.

**Spia luminosa del ricevitore:** indica il livello di stimolazione in corrispondenza del quale viene impostato il collare ricevitore. La spia serve inoltre quale indicatore di batteria scarica.

**Punti di contatto:** erogano la stimolazione statica, del tutto innocua, quando l'animale si sposta nella zona di stimolazione statica.

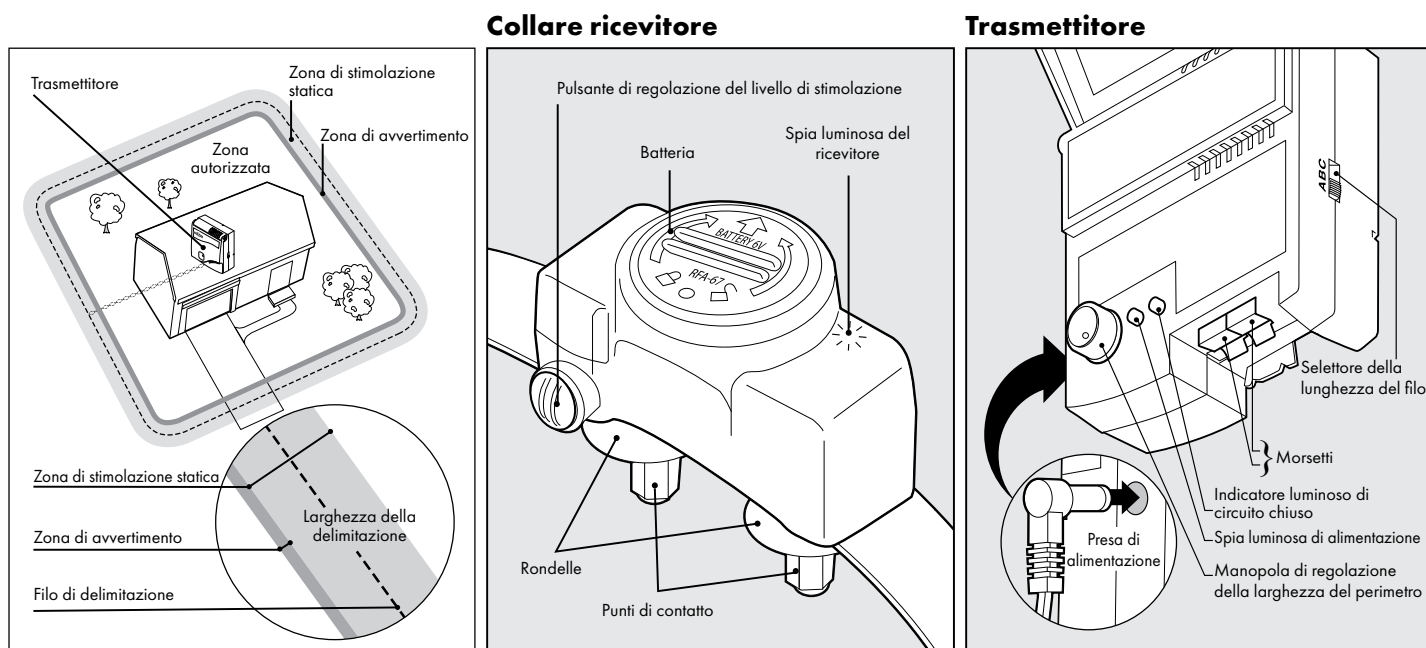
**Preso di alimentazione:** dove l'adattatore si collega al trasmettitore.

**Selettore della lunghezza del filo:** interruttore situato sul trasmettitore da regolare in base alla lunghezza del filo di delimitazione utilizzato.

**Morsetti:** connettono i fili di delimitazione al trasmettitore allo scopo di completare un anello continuo.

**Indicatore luminoso di circuito chiuso:** indica che il filo di delimitazione forma un anello completo, abilitando la trasmissione del segnale.

**Manopola di regolazione della larghezza del perimetro:** regola la larghezza della zona di avvertimento e della zona di stimolazione statica. *Nota: la regolazione della manopola non modifica il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore.*



**FASE 1****Individuare il trasmettitore****Posizionare il trasmettitore:**

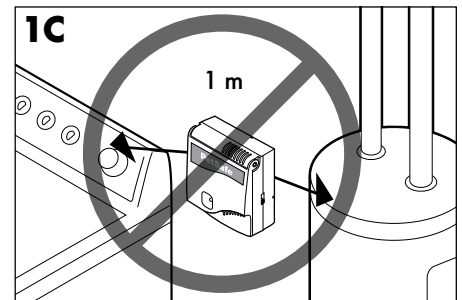
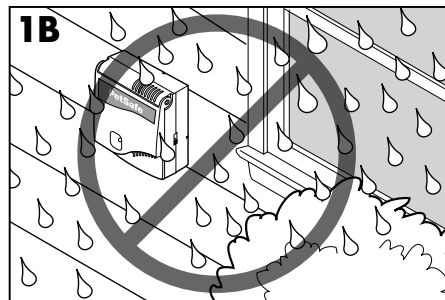
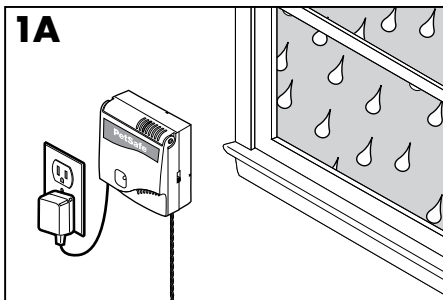
- In un'area asciutta, ben ventilata e protetta (**1A**, **1B**).
- In un'area dove le temperature non scendono al di sotto del punto di congelamento (ad es., garage, cantina, capanno).
- Fissato a una superficie stabile mediante l'uso degli elementi di montaggio (non inclusi). Una dima di montaggio è inclusa nella parte posteriore della presente guida.
- Ad almeno 1 m da grandi oggetti metallici o elettrodomestici, poiché questi elementi possono interferire con la coerenza del segnale (**1C**).

Una volta montato il trasmettitore, il filo di delimitazione deve essere portato fuori dall'edificio. Ciò può essere fatto attraverso una finestra oppure attraverso un foro praticato nella parete. Verificare che il percorso del foro sia libero da eventuali linee di utilità.

Verificare che il filo di delimitazione non venga tagliato o schiacciato da una finestra, una porta o una porta di garage, poiché ciò lo potrebbe danneggiare nel corso del tempo e creare una rottura relativa al filo. Per prevenire incendi e pericoli di natura elettrica, installare il trasmettitore in edifici che siano in linea con le normative statali e locali.

**⚠ AVVERTENZA**

Rischio di scosse elettriche. Utilizzare il trasmettitore all'interno solo in un luogo asciutto.



## FASE 2

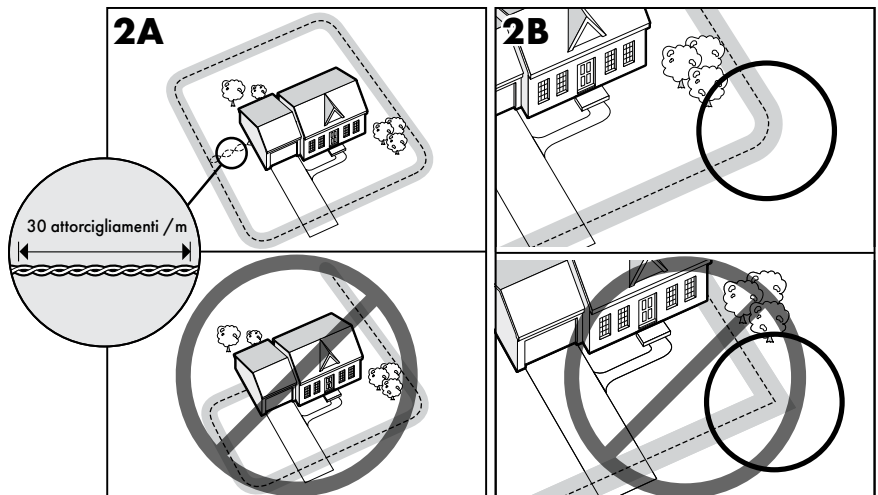
# Disposizione del sistema

## Consigli per la pianificazione di base

### ⚠ AVVERTENZA

I cavi sotterrati possono condurre alta tensione. È necessario che vengano individuati tutti i cavi interrati prima di effettuare lo scavo per interrare il cavo. Nella maggior parte delle aree, è disponibile a questo scopo un servizio gratuito. Per informazioni relativamente a come questi fili interrati possono influire sul funzionamento del sistema, vedere la fase 3 "Posizionamento del filo di delimitazione".

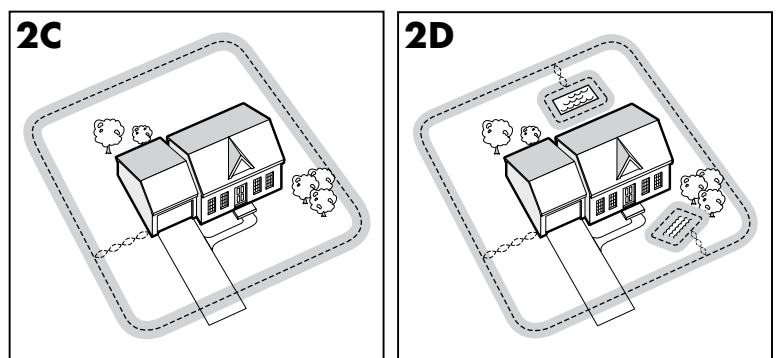
- Il filo di delimitazione **DEVONO** iniziare in corrispondenza del trasmettitore e tornare indietro fino a formare un anello completo **(2A)**.
- Predisporre una disposizione che sia idonea per la propria proprietà. Disposizioni di esempio vengono presentate in questa sezione e viene fornita una griglia per il progetto del layout nella parte posteriore di questa guida.
- Attorcigliando due estremità del filo di delimitazione si annulla il segnale e si consente all'animale di attraversare quell'area senza ricevere alcuna stimolazione. Tubazioni in plastica o in metallo non annullano il segnale. Attorcigliare il filo di delimitazione 30 volte per metro per annullare il segnale **(2A)**.



- Utilizzare sempre curvature graduali in corrispondenza degli angoli con un raggio minimo di 1 m, per produrre una delimitazione maggiormente coerente **(2B)**. Non utilizzare virate nette, poiché ciò provocherà dei vuoti nella delimitazione.
- Per il contenimento corretto del proprio animale, raccomandiamo di impostare una larghezza della delimitazione per la zona di avvertimento e la zona di stimolazione statica di circa 4 m - 7 m (2,5 m - 3,5 m su ciascun lato del filo).
- Evitare di rendere i passaggi troppo stretti, affinché il proprio animale possa muoversi liberamente (ad es., lungo i lati di una casa).
- Il collare ricevitore può essere attivato all'interno della casa se il filo di delimitazione corre lungo la parete esterna della casa. Se ciò si verifica, rimuovere il collare ricevitore dell'animale prima di portarlo all'interno, diminuire la portata utilizzando la manopola di regolazione della larghezza del perimetro oppure prendere in considerazione una disposizione alternativa.

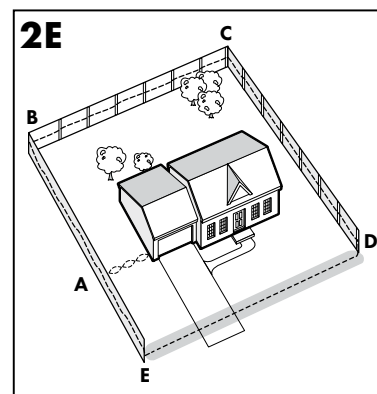
## Disposizioni di esempio

**Esempio 1: Anello perimetrale (singolo perimetro)** L'anello perimetrale costituisce la disposizione più comune. Ciò consentirà all'animale di muoversi liberamente e in tutta sicurezza per l'intera proprietà **(2C)**. Esso può inoltre proteggere i giardini fioriti e gli elementi di paesaggistica **(2D)**.



## Esempio 2 (2E): Anello perimetrale mediante l'uso di una recinzione esistente (singolo perimetro)

Questa disposizione consente di includere la recinzione esistente quale parte della disposizione e impedire all'animale di saltare fuori oppure di scavare al di sotto della recinzione esistente. Essa riduce la quantità di filo che sarà necessario interrare. Dal trasmettitore svolgere il filo verso **A**, da **A** a **B**, da **B** a **C**, da **C** a **D**, da **D** a **E**, da **E** a **A**, attorcigliare i fili da **A** nuovamente verso il trasmettitore. Vedere la sezione "Installazione del filo di delimitazione" per maggiori informazioni sul collegamento del filo a una recinzione.



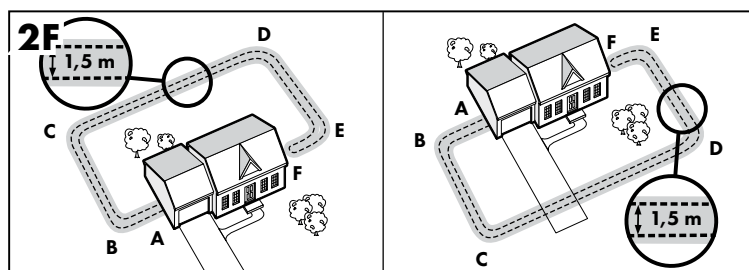
## Doppio perimetro

Sarà necessario usare un doppio perimetro quando non si sta stabilendo un'area delimitata su tutti i lati della proprietà.

Quando si utilizza un doppio perimetro, il filo di delimitazione deve essere separato da un minimo di **1,5 m** per evitare l'annullamento del segnale. È bene ricordare che un doppio perimetro richiederà il doppio del filo.

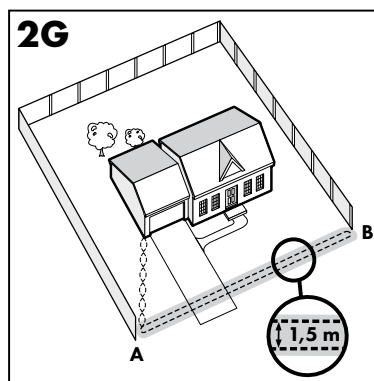
### Esempio 3 (2F): Solo proprietà anteriore o posteriore (doppio perimetro)

Dal trasmettitore svolgere il filo verso **A**, da **A** a **B**, da **B** a **C**, da **C** a **D**, da **D** a **E**, da **E** a **F**, eseguire una curvatura a U e seguire il percorso completo a ritroso fino a ritornare ad **A**, mantenendo il filo separato per una distanza di **1,5 m**. Riportare il filo attorcigliato da **A** nuovamente al trasmettitore.



### Esempio 4 (2G): solo filo di delimitazione anteriore (doppio perimetro)

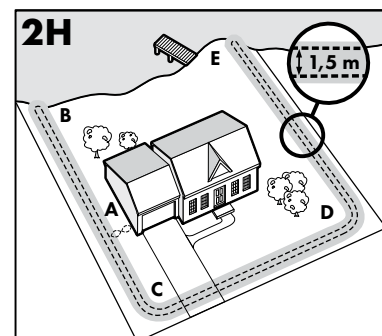
Dal trasmettitore svolgere il filo verso **A**, da **A** a **B**, da **B** nuovamente ad **A** mantenendo il filo separato di **1,5 m**. Riportare il filo attorcigliato da **A** nuovamente al trasmettitore.



### Esempio 5 (2H): Accesso al lago (doppio perimetro)

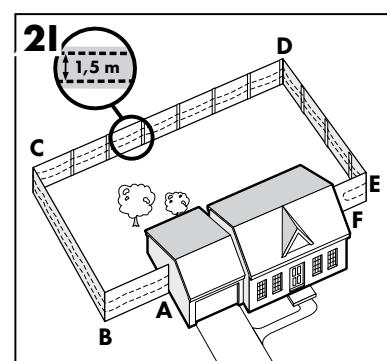
Dal trasmettitore svolgere il filo verso **A**, da **A** a **B**, eseguire una curvatura a U e procedere verso **C**, da **C** a **D**, da **D** ad **E**, eseguire una curvatura ad U e seguire il percorso completo a ritroso fino a ritornare ad **A**, mantenendo il filo separato per una distanza di **1,5 m**.

Riportare il filo attorcigliato da **A** nuovamente al trasmettitore.



### Esempio 6 (2I): filo perimetrale fissato alla recinzione esistente (doppio perimetro)

Questa disposizione consente di includere la recinzione esistente quale parte della disposizione e impedire all'animale di saltare fuori oppure di scavare al di sotto della recinzione esistente. Essa riduce la quantità di filo che sarà necessario interrare. Svolgere il filo dal trasmettitore verso **A**, da **A** a **B**, da **B** a **C**, da **C** a **D**, da **D** ad **E**, da **E** ad **F**, eseguire una curvatura a U e seguire il percorso completo a ritroso fino a ritornare ad **A**, mantenendo il filo separato per una distanza di **1,5 m**. Riportare il filo attorcigliato da **A** nuovamente al trasmettitore. Vedere la sezione "Installazione del filo di delimitazione" per maggiori informazioni sul collegamento del filo a una recinzione.





## FASE 3

# Posizionamento del filo di delimitazione

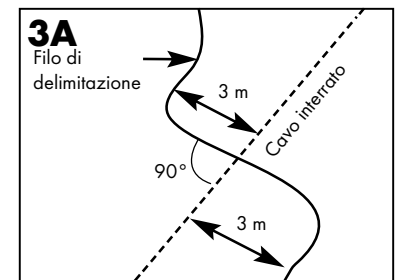
### ⚠ATTENZIONE

Rischio di lesioni. La presenza di un cavo sul terreno potrebbe rappresentare un pericolo di inciampo. Prestare attenzione a come si posizionano i cavi.

**Disporre il filo di delimitazione utilizzando la delimitazione pianificata e testare il sistema PRIMA di interrare il filo o collegarlo a una recinzione esistente. Ciò renderà più semplice effettuare qualunque modifica relativa alla disposizione. Lavorare con attenzione. Una intaccatura relativa all'isolamento del filo può ridurre l'intensità del segnale e creare un'area di segnale debole dove l'animale può scappare.**

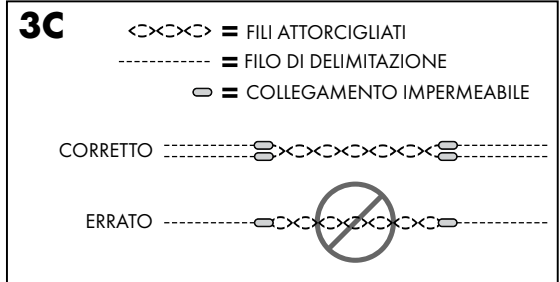
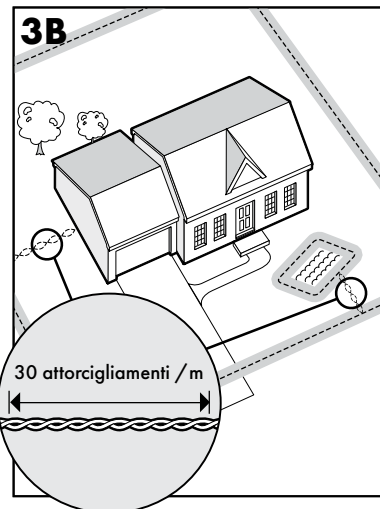
Non far passare il filo di delimitazione parallelamente ed entro 3 m dai fili elettrici, adiacente ai sistemi antifuga, ai cavi telefonici, ai cavi televisivi o dell'antenna o dalla parabola satellitare; in caso contrario vi potrebbe essere distorsione del segnale. Nel caso sia necessario incrociare qualcuno di tali fili, farlo ad angoli di 90 gradi (perpendicolarmente). **(3A)**

Se la separazione del filo di almeno 3 m da un sistema antifuga confinante non riduce la distorsione del segnale, contattare il Centro assistenza clienti.



### Per attorcigliare il filo di delimitazione

Attorcigliando il filo di delimitazione si annulla il segnale e si consente all'animale di attraversare quell'area senza ricevere alcuna stimolazione **(3B)**. Per assicurare che il segnale sia annullato, si raccomanda di tagliare e collegare il filo di delimitazione tra ciascuna delle sezioni sottoposte ad attorcigliamento. Non è possibile annullare il segnale facendo passare il filo attraverso tubazioni in plastica o metallo. Anche il collegamento di un cavo schermato al filo di delimitazione non consentirà di annullare il segnale. Fare riferimento alla figura **(3C)** per il metodo corretto di attorcigliamento del filo. È possibile attorcigliare il

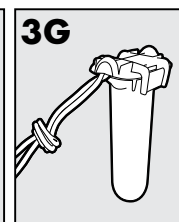
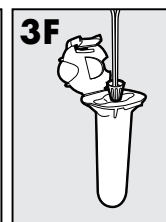
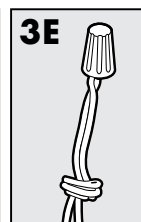
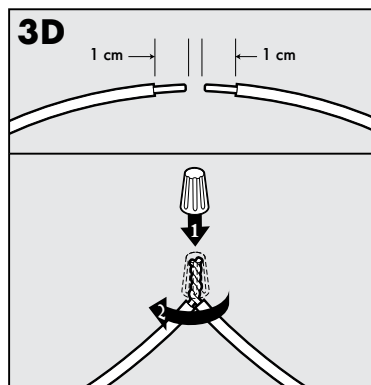


filo da soli tagliando due segmenti di uguale lunghezza del filo e attorcigliandoli l'uno all'altro. Fissare una estremità dei due fili a qualcosa di saldo e inserire l'altra estremità in un trapano elettrico. Tendere il filo. Il trapano consente di attorcigliare il filo rapidamente. Attorcigliare il filo di delimitazione 30 volte per metro per annullare il segnale. Una volta completata la disposizione perimetrale, inserire il filo attorcigliato nel trasmettitore.

## Per collegare o riparare il filo di delimitazione

Nel caso sia necessario del filo di delimitazione aggiuntivo per espandere l'anello perimetrale, sarà necessario collegare i fili. È bene annotare le posizioni di tutti i collegamenti effettuati come riferimento futuro. La maggior parte delle rotture dei fili di delimitazione avviene in corrispondenza dei punti di collegamento.

Eliminare circa 1 cm di strato isolante dalle estremità dei fili di delimitazione da collegare (**3D**). Verificare che il filo di delimitazione in rame non risulti corrosivo. Nel caso il filo di delimitazione sia corrosivo, tagliarlo fino a esporre una nuova porzione di filo non corrosivo.



Inserire le estremità spelate nel connettore ed eseguire una torsione del connettore relativamente ai fili. Verificare che non vi siano parti in rame esposte oltre l'estremità del connettore. Eseguire un nodo da 7,5 cm - 10 cm dal connettore (**3E**). Verificare che il connettore sia ben saldo sul collegamento dei fili.

Una volta collegati i fili, aprire il coperchio della capsula di collegamento riempita con gel e inserire il connettore quanto più profondamente possibile nel gel impermeabile nella capsula (**3F**). Chiudere il coperchio a scatto della capsula (**3G**). Per ottenere prestazioni ottimali del sistema, il collegamento deve essere impermeabile.

Se il collegamento risulta allentato alla trazione, si guasterà l'intero sistema. Verificare che il collegamento sia sicuro. Sono disponibili connettori e capsule di collegamento riempite con gel aggiuntivi. Per ottenerli contattare il Centro assistenza clienti.

## Filo di delimitazione aggiuntivo

È possibile acquistare filo di delimitazione per interramento aggiuntivo in rotoli da 150 m presso il negozio dove è stato acquistato il kit o rivolgendosi al Centro assistenza clienti.

*Nota: quando si aggiunge del filo di delimitazione, esso deve funzionare come un anello continuo.*

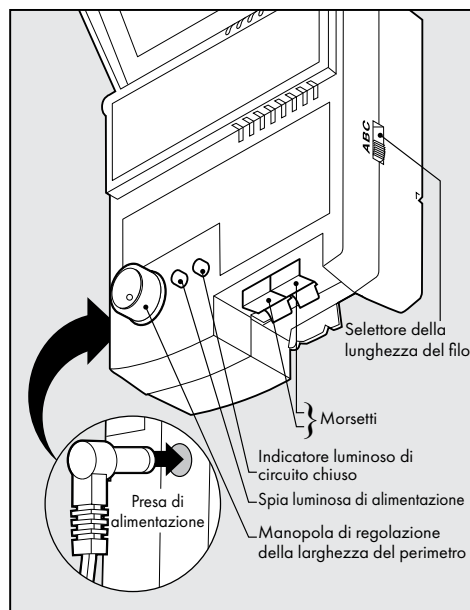
La tabella sulla destra indica la lunghezza approssimativa del filo di delimitazione necessario per una disposizione a singolo perimetro, di forma quadrata. La lunghezza varierà a causa della quantità di filo attorcigliato e della disposizione utilizzata. È bene ricordare che un doppio perimetro richiederà il doppio del filo.

Area da delimitare		Lunghezza approssimativa del filo necessaria
Ar	Ac	m
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

## FASE 4

# Collegamento dei fili al trasmettitore

1. Svolgere il filo di delimitazione fino al trasmettitore facendolo passare attraverso una finestra, sotto una porta, attraverso un vespaio o qualunque altro accesso appropriato disponibile. È possibile inoltre praticare un foro attraverso la parete.
2. Eliminare circa 1 cm di strato isolante dalle estremità del filo di delimitazione.
3. Esercitare pressione sulle linguette rosse presenti sul trasmettitore e inserire le estremità spelate nei morsetti. Verificare che i fili non si tocchino in corrispondenza dei terminali.
4. Ruotare la Manopola di regolazione della larghezza del perimetro su 10. Ciò consentirà di impostare la zona di avvertimento alla larghezza massima.
5. Collegare il cavo di alimentazione al trasmettitore e l'adattatore di corrente in una presa correttamente funzionante.
6. La spia luminosa di alimentazione e gli indicatori luminosi di circuito chiuso dovrebbero accendersi. Nel caso ciò non accada, consultare la sezione "Individuazione e risoluzione dei guasti".



### ⚠ AVVERTENZA

- Non installare, collegare o rimuovere il sistema durante un temporale. Se il temporale è sufficientemente vicino, tanto da poter udire i tuoni, potrà generare picchi di tensione pericolosi.
- Rischio di scosse elettriche. Utilizzare il trasmettitore all'interno solo in un luogo asciutto.

### ATTENZIONE

Se possibile, NON utilizzare una presa protetta mediante un dispositivo di corrente residua (RCD) o un interruttore automatico differenziale (GFCI). Il sistema di recinzione funzionerà correttamente, ma in rari casi, la caduta di fulmini in zona potrebbe far scattare il dispositivo di corrente residua (RCD) o l'interruttore automatico differenziale (GFCI). In assenza di alimentazione, l'animale potrebbe fuggire. Sarà necessario resettare il dispositivo RCD o GFCI per ripristinare l'alimentazione del sistema.

### AVVISO

Per una maggiore protezione del trasmettitore, in caso di lunghi periodi di mancato utilizzo o prima di temporali, scollegare i fili di delimitazione dell'anello perimetrale e scollegare l'adattatore dall'alimentazione. Ciò eviterà danni da sovratensione relativi al trasmettitore.

## Preparare il collare ricevitore

Vi sono due set di punti di contatto che possono essere utilizzati sul collare ricevitore. Il collare ricevitore viene fornito con i punti di contatto corti installati. I punti di contatto più lunghi devono essere utilizzati sui cani con pelo lungo. Stringere i punti di contatto utilizzando la chiave multiusi (5A) di mezzo giro oltre il serraggio eseguito con le dita. Controllare il serraggio settimanalmente.

### Per inserire e rimuovere la batteria

*Nota: non installare la batteria mentre il collare ricevitore è sul collo dell'animale.*

Questo collare ricevitore utilizza una batteria sostituibile PetSafe® (RFA-67D-11). Questa batteria unica è ideata per rendere la sostituzione della batteria più semplice e aumentare la protezione dall'acqua.

Per inserire la batteria, allineare i simboli sulla batteria (freccia) e il collare ricevitore (triangolo) (5B). Utilizzare il bordo della chiave multiusi per ruotare la batteria in senso orario fino a quando la freccia si allinea con il simbolo di bloccaggio presente sull'alloggiamento.

Per rimuovere la batteria, ruotare la batteria in senso anti-orario utilizzando il bordo della chiave multiusi (5C). NON tentare di tagliare la batteria o di aprirla facendo leva. Assicurarsi di smaltire la batteria in modo corretto. L'autonomia della batteria varierà in funzione di quanto spesso l'animale testi il sistema, ricevendo una stimolazione statica. Controllare il collare ricevitore ogni mese per garantire che la batteria funzioni correttamente.

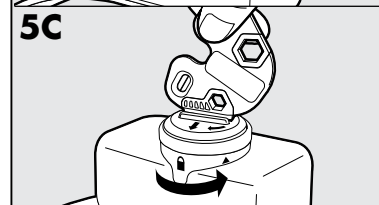
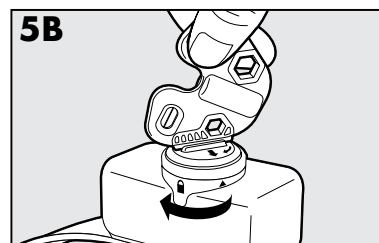
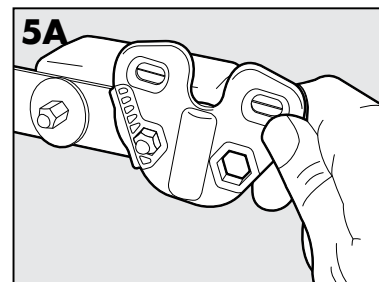
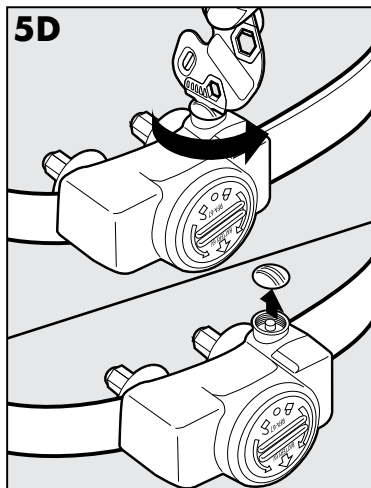
Se la Spia luminosa del ricevitore lampeggia ogni 4-5 secondi, sarà necessaria la sostituzione della batteria. Rimuovere la vecchia batteria dal collare ricevitore. Scaricare completamente la batteria tenendo premuto il pulsante di regolazione del livello di stimolazione fino a quando la spia LED non sia più illuminata. Sostituire con una nuova batteria.

È possibile trovare una batteria sostitutiva PetSafe® (RFA-67D-11) presso molti rivenditori. Contattare il Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) per individuare un rivenditore in zona.

### Per impostare il livello di stimolazione statico

Leggere tutte le fasi prima di tentare di impostare il livello di stimolazione statica.

1. Rimuovere il coperchio trasparente in plastica mediante la chiave multiusi per esporre il pulsante di regolazione del livello di stimolazione (5D).
2. Con la batteria installata, premere il pulsante di regolazione del livello di stimolazione e rilasciarlo quando la spia luminosa del ricevitore si accende (5E).
3. La spia luminosa del ricevitore emetterà una serie di flash che rappresentano il livello di stimolazione statico.
4. Aumentare il livello di stimolazione statico premendo e rilasciando il pulsante di regolazione del livello di stimolazione entro 5 secondi dalla precedente serie di flash.
5. Dopo aver impostato il livello di stimolazione statico, riposizionare il coperchio per proteggere il pulsante di regolazione del livello di stimolazione.



I livelli di stimolazione statica aumentano di intensità da 1 a 5. Premere il pulsante di regolazione del livello di stimolazione mentre il collare ricevitore è attivo al livello 5 provocherà il ritorno del collare ricevitore al livello 1. Fare riferimento alla tabella Funzioni e risposte per scegliere il livello di stimolazione statica maggiormente adeguato al proprio animale.

Il collare ricevitore è equipaggiato per aumentare progressivamente e automaticamente il livello di stimolazione statica all'aumentare del tempo che l'animale resta nella zona di stimolazione statica se il collare è impostato in corrispondenza del livello 2 o superiore.

La spia luminosa del ricevitore funziona quale indicatore di batteria scarica, lampeggiando ogni 4-5 secondi quando è necessaria la sostituzione della batteria.

## Prevenzione della sosta del cane nella zona di avvertimento

La funzione di prevenzione della sosta del cane nella zona di avvertimento impedisce all'animale di sostare in tale zona per periodi prolungati, scaricando in tal modo la batteria del collare ricevitore. Il cane avvertirà un segnale sonoro di avvertimento quando raggiunge la zona di avvertimento. Se il cane non ritorna nella zona autorizzata dopo due secondi, riceverà una stimolazione statica continua finché non ritorna nella zona autorizzata.

## Prevenzione dell'attraversamento

Questo sistema include una funzione di prevenzione dell'"attraversamento", in modo che il cane non possa fuggire dalla zona autorizzata senza ricevere una stimolazione statica di livello maggiore. Il collare ricevitore aumenta automaticamente la stimolazione statica quando il cane prosegue per oltre il 20% nel senso della larghezza della delimitazione di recinzione. Ad esempio, se il segnale viene rilevato a 3 m dal filo e il cane entra nella zona di stimolazione statica, questa funzionalità viene attivata quando l'animale si trova a circa 2,5 m dal filo di delimitazione. Il cane riceverà quindi una stimolazione statica a un livello maggiore corrispondente all'impostazione del livello di stimolazione statica sul collare ricevitore. Il collare ricevitore è equipaggiato per aumentare progressivamente e automaticamente il livello di stimolazione statica all'aumentare del tempo che l'animale resta nella zona di stimolazione statica se il collare è impostato in corrispondenza del livello 2 o superiore. Il segnale sonoro relativo alla Prevenzione dell'attraversamento è una tonalità intermittente.

## Protezione dalla sovra-stimolazione

Nell'eventualità improbabile che l'animale resti indefinitamente nella zona di stimolazione statica, questa funzionalità limita la durata della stimolazione statica a un massimo di 30 secondi. Mentre il sistema esclude un'ulteriore stimolazione statica, il segnale acustico di avvertenza continuerà fino a che l'animale lascia la zona di stimolazione statica.

<b>Tabella funzioni e risposte</b>			
<b>Indicazione della spia luminosa</b>	<b>Livello di stimolazione statica</b>	<b>Funzionamento del collare ricevitore</b>	<b>Temperamento dell'animale domestico</b>
1 flash	1	Nessuna stimolazione statica, solo segnale acustico	Modalità addestramento iniziale
2 flash	2	Bassa stimolazione statica	Timido
3 flash	3	Media stimolazione statica	Timido o nella media
4 flash	4	Stimolazione statica medio-alta	Mediamente o molto esuberante
5 flash	5	Stimolazione statica alta	Molto esuberante
Lampeggiamento (flash) ogni 4 - 5 secondi		Indica che la batteria è scarica	

## FASE 6

# Impostazione della larghezza della delimitazione e test del collare ricevitore

Con il filo di delimitazione in posizione e correttamente collegato, è possibile impostare la larghezza della delimitazione relativa all'animale domestica e testare il sistema.

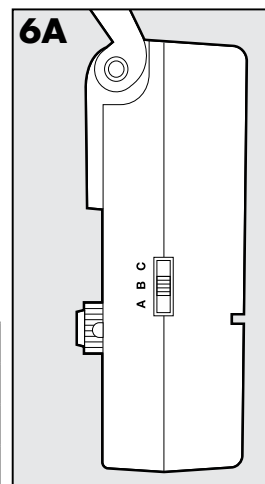
**ATTENZIONE** Il collare ricevitore non deve essere indossato dal cane durante il test del sistema.

*Nota: il collare ricevitore è impermeabile, il che può rendere difficile udire il segnale acustico.*

La luce lampeggiante indica che il collare ricevitore sta erogando una stimolazione statica. In caso di difficoltà ad udire il segnale acustico di avvertimento, utilizzare la spia lampeggiante per identificare la larghezza della delimitazione. Per utilizzare nel modo ottimale la funzionalità della Prevenzione dell'attraversamento, la larghezza della delimitazione di contenimento deve estendersi ad almeno 2 m - 3,5 m su ciascun lato del filo di delimitazione (larghezza della delimitazione totale di 4 m - 7 m).

1. Verificare che l'adattatore in dotazione sia collegato al trasmettitore e che la spia luminosa di alimentazione e l'indicatore luminoso di circuito chiuso siano accesi.
2. Impostare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro (situata sul lato del trasmettitore) **(6A)** su A, B o C in base alla lunghezza totale del filo di delimitazione utilizzato. L'impostazione B viene utilizzata per la maggior parte delle proprietà. La tabella seguente indica l'impostazione corretta.

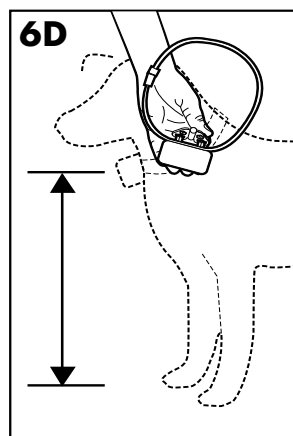
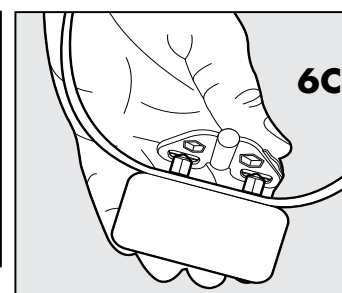
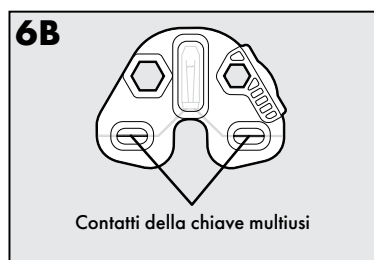
Quantità di filo	Impostazione
Superiore a 732 m	A
Fino a 396 m	B
Da 396 a 732 m	C



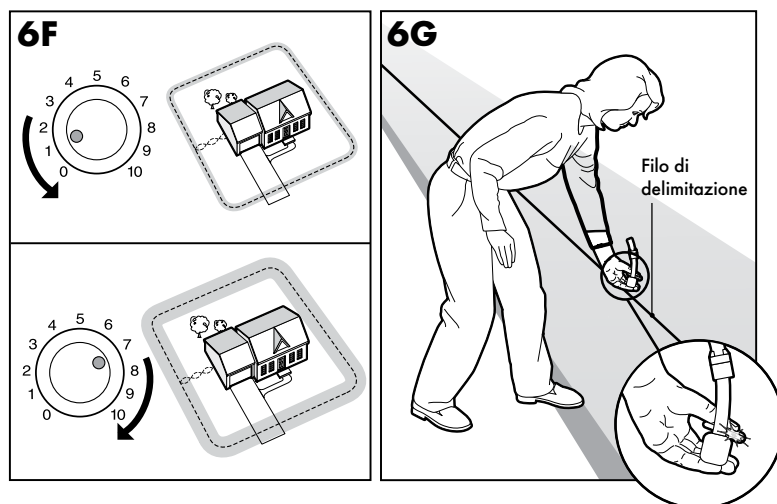
3. La larghezza della delimitazione viene regolata utilizzando la manopola di regolazione della larghezza del perimetro del trasmettitore. Ruotare la manopola in senso anti-orario fino a quando viene emesso il segnale acustico dell'allarme e si spegne l'indicatore luminoso di circuito chiuso. Ruotare la manopola in senso orario e incrementarla di 2 numeri. Il segnale sonoro di allarme dovrebbe "OFF" (disattivarsi) e la spia dovrebbe "ON" (accendersi).

**ATTENZIONE** Il collare ricevitore non deve essere indossato dal cane durante il test del sistema, poiché l'animale potrebbe ricevere una stimolazione non desiderata.

4. Installare la batteria nel collare ricevitore. Per identificare la zona di stimolazione statica e la zona di avvertimento, verificare che il collare ricevitore sia impostato al livello 5 (vedere la Fase 5).
5. Testare la larghezza della delimitazione del sistema selezionando una sezione di filo di delimitazione dritto della lunghezza di almeno 15 m. Iniziare all'interno della zona autorizzata.
6. Posizionare i contatti relativi alla chiave multiusi sui punti di contatto del collare ricevitore **(6B, 6C)**. Mantenere il collare ricevitore all'altezza del collo dell'animale con i punti di contatto rivolti verso l'alto **(6D)** e il logo PetSafe® rivolto verso il filo di delimitazione. Procedere lentamente verso il filo di delimitazione fino a quando si avverte un segnale acustico di avvertimento **(6E)**. Quando si avverte il segnale acustico di avvertimento, si è identificata la distanza relativa alla larghezza della delimitazione (zona di stimolazione statica). Due secondi dopo il segnale acustico di avvertimento, la chiave multiusi inizierà a lampeggiare. La luce lampeggiante indica che il collare ricevitore sta erogando una stimolazione statica. In caso di difficoltà ad udire il segnale acustico di avvertimento, utilizzare la spia lampeggiante per identificare la larghezza della delimitazione. Per evitare che il collare ricevitore vada in modalità di protezione da



sovrastimolazione, ritornare nella zona autorizzata fino a quando il segnale acustico o quello visivo (lampeggiante) cessi. Qualora il collare ricevitore non emetta segnale acustico in corrispondenza della portata desiderata, regolare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro per ottenere la portata desiderata. Ruotando la manopola di regolazione della larghezza del perimetro in senso orario, si aumenta la larghezza della delimitazione, mentre ruotandola in senso anti-orario tale larghezza viene diminuita (6F). Ripetere questo processo in base alle esigenze finché il collare ricevitore emetta un segnale sonoro tra 2 m - 3,5 m dal filo di delimitazione. Se si utilizza una disposizione a doppio perimetro, è possibile che sia necessario aumentare la separazione del filo di delimitazione e/o aumentare la dimensione della larghezza della delimitazione per raggiungere la portata desiderata.



7. Testare la larghezza della delimitazione in un certo numero di posizioni diverse intorno alla zona autorizzata fino a quando si sia soddisfatti del funzionamento del sistema.
8. Quindi, spostarsi in tutta la zona autorizzata per verificare che non vi siano zone dove il collare ricevitore possa essere attivato da segnali accoppiati su fili o cavi interrati. Testare inoltre il collare ricevitore all'interno e intorno alla casa. Come indicato in precedenza, i cavi e i fili relativi a TV, linee elettriche o telefoniche, possono condurre segnali relativi al contenimento dell'animale all'interno e all'esterno della casa e tali segnali possono attivare accidentalmente il collare ricevitore. Sebbene sia raro, nel caso si verifichi ciò, il filo di delimitazione è probabilmente troppo vicino a tali linee all'esterno della casa e deve essere spostato o modificato come mostrato nella Figura 3A.
9. Per testare la funzionalità di prevenzione dell'attraversamento, procedere verso il filo di delimitazione. Il collare ricevitore dovrebbe emettere un segnale acustico e la chiave multiuso dovrebbe lampeggiare in modo più intenso non appena si entra nella zona di attraversamento (6G). Nel caso si sia soddisfatti del funzionamento del sistema, si può iniziare a interrare il filo di delimitazione. Se il collare ricevitore non emette alcun segnale acustico o se la chiave multiuso non lampeggia, consultare la sezione "Individuazione e risoluzione dei guasti".

## FASE 7

# Installazione del filo di delimitazione

### ⚠AVVERTENZA

I cavi interrati possono condurre alta tensione. È necessario che vengano individuati tutti i cavi interrati prima di effettuare lo scavo per interrare il cavo. Nella maggior parte delle aree, è disponibile a questo scopo un servizio gratuito.

### AVVISO

- Evitare danni all'isolamento del filo dell'anello perimetrale durante l'installazione; gli eventuali danni infatti potrebbero dar luogo ad aree con segnale debole e portare a guasti precoci dell'anello perimetrale (rotture del filo).
- Prima di iniziare l'installazione del filo di delimitazione, scollegare dall'alimentazione l'adattatore del trasmettitore.

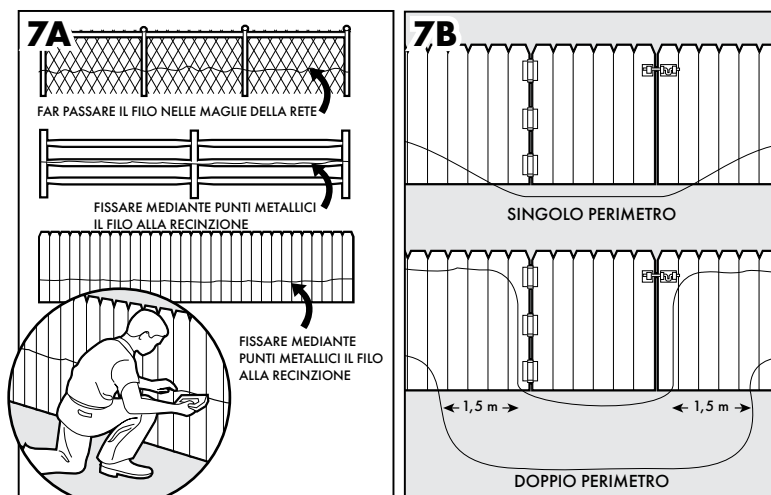
## Per interrare il filo di delimitazione

L'interramento del filo di delimitazione è raccomandato per proteggerlo e impedire la disabilitazione del sistema.

1. Ricavare un canale di profondità 2,5 cm - 7,6 cm lungo la delimitazione pianificata.
2. Posizionare il filo di delimitazione nel canale ricavato mantenendo un po' di lasco per consentire al filo di espandersi e contrarsi in base alle variazioni di temperatura.
3. Utilizzare uno strumento smusso come un bastoncino in legno per esercitare pressione sul filo di delimitazione e posarlo nel canale. Prestare attenzione a non danneggiare il filo di delimitazione.

## Per collegare il filo di delimitazione a una recinzione esistente

Il filo di delimitazione può essere collegato a una recinzione di rete metallica, a una staccionata o a una recinzione in legno. Il filo di delimitazione può essere collegato all'altezza richiesta. Tuttavia, verificare che la larghezza della delimitazione sia impostata con una portata sufficientemente elevata affinché l'animale riceva il segnale. Se si utilizza un doppio perimetro con una recinzione esistente con altezza di almeno 1,5 m, far passare il filo di alimentazione sulla parte superiore della recinzione e farlo poi ritornare indietro sulla parte inferiore della recinzione per ottenere in tal modo la distanza di separazione (1,5 m) necessaria.



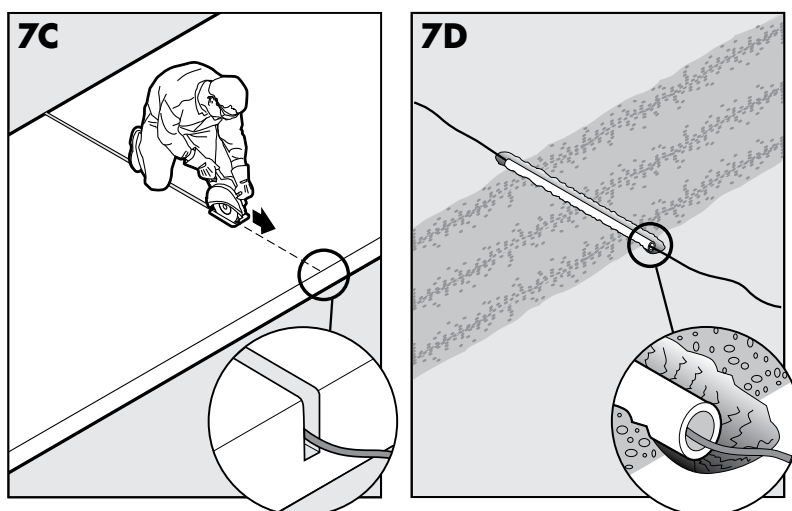
- **Recinzione di rete metallica (7A):** Far passare il filo di delimitazione nelle maglie della rete metallica o utilizzare fascette di serraggio in plastica.
- **Staccionata o recinzione in legno (7A):** Utilizzare graffette metalliche per fissare il filo di delimitazione. Evitare di forare lo strato isolante del filo di delimitazione.
- **Doppio perimetro con una recinzione esistente:** far passare il filo di alimentazione sulla parte superiore della recinzione e farlo poi ritornare indietro sulla parte inferiore della recinzione per ottenere in tal modo la distanza di separazione (1,5 m) necessaria.
- **Cancello (singolo perimetro) (7B):** interrare il filo di delimitazione attraverso l'apertura del cancello. *Nota: il segnale risulta ancora attivo attraverso il cancello. In questo modo l'animale domestico non può passare attraverso un cancello aperto.*
- **Cancello (doppio perimetro) (7B):** interrare entrambi i fili di delimitazione attraverso l'apertura del cancello mantenendoli a una distanza di 1,5 m.

## Per attraversare superfici solide (vialetti di accesso, marciapiedi, ecc.)

### ⚠ AVVERTENZA

Attenersi alle istruzioni di sicurezza previste dagli strumenti elettrici utilizzati. Assicurarsi di indossare sempre protezioni oculari.

- **Vialetto di accesso o marciapiede in cemento (7C):** posizionare il filo di delimitazione in giunto di espansione idoneo oppure creare una scanalatura utilizzando una segna circolare e una lama per muratura. Posizionare il filo di delimitazione nella scanalatura e coprirlo con un idoneo composto impermeabile. Per ottenere i migliori risultati, eliminare lo sporco o altri residui prima di eseguire il rappezzo.
- **Vialetto di accesso in sterrato o ghiaia (7D):** posizionare il filo di delimitazione in un tubo in PVC o in un tubo flessibile per proteggere il filo stesso prima di interrarlo.



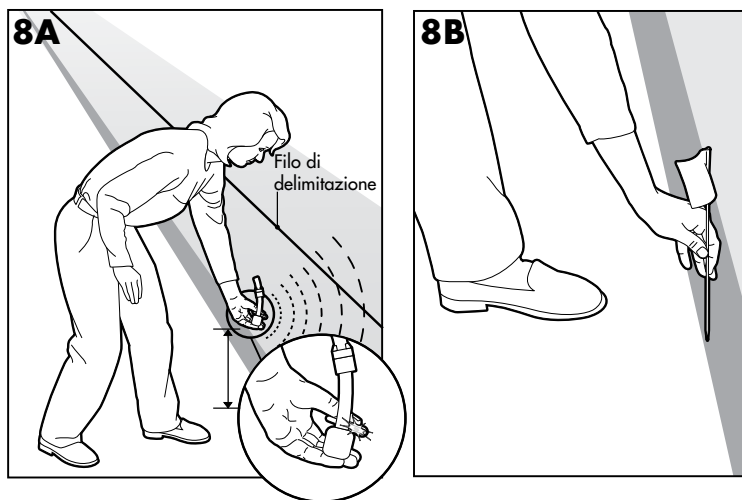


## FASE 8

### Posizionamento delle bandierine

Le bandierine costituiscono promemoria visivi per l'animale di dove si trovi la zona di avvertimento.

1. Posizionare i contatti della chiave multiusi sui punti di contatto e mantenere il collare ricevitore in corrispondenza dell'altezza del collo dell'animale con il logo PetSafe® rivolto verso il filo di delimitazione.
2. Procedere verso la zona di avvertimento fino a quando il collare ricevitore emette un segnale sonoro **(8A)**.
3. Posizionare una bandierina nel terreno **(8B)**.
4. Ritornare nella zona autorizzata fino a quando il segnale sonoro cessa.
5. Ripetere questa procedura intorno alla zona di avvertimento fino a quando essa sia demarcata mediante bandierine ogni 3 m.



*Nota: nel caso non si avverta alcun segnale sonoro, ripetere la procedura utilizzando la luce della spia lampeggiante quale indicatore. Per ulteriori informazioni, vedere la Fase 6.*

#### ATTENZIONE

Per evitare stimolazioni indesiderate, dopo il posizionamento delle bandierine, verificare di aver riportato la stimolazione statica sul collare ricevitore sul livello 1, ovvero solo segnale acustico.

## FASE 9

### Applicazione del collare ricevitore

Importante: per un addestramento efficace è importante adattare e posizionare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto devono essere a diretto contatto con la cute del cane sulla parte inferiore del collo.

#### ATTENZIONE

Leggere e attenersi alle istruzioni contenute in questo manuale. È importante assicurare un'adeguata aderenza del collare. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.

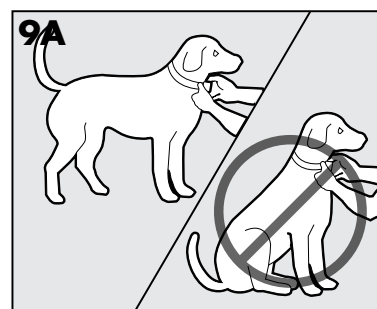
- Evitare di lasciare il collare indosso al cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1 o 2 ore.
- Controllare l'aderenza onde prevenire una pressione eccessiva; seguire le istruzioni contenute nel manuale.
- Non agganciare mai il guinzaglio al collare elettronico, per non esercitare una pressione eccessiva sui contatti.
- Se si utilizza un collare separato per il guinzaglio, non esercitare troppa pressione sul collare elettronico.
- Lavare con un panno umido la zona del collo del cane e i contatti del collare settimanalmente.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rileva la presenza di eruzioni cutanee o piaghe, interrompere l'uso del collare fino a quando la pelle è guarita.
- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, rivolgersi a un veterinario.

Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

Questi passaggi aiuteranno a mantenere il cane sicuro e a proprio agio. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio animale. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È importante continuare a controllare quotidianamente la zona dei contatti. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

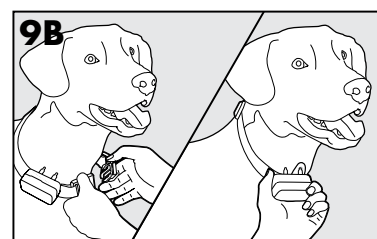
Per assicurare l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:

1. Verificare che la batteria non sia installata nel collare ricevitore.
2. Assicurarsi che il cane sia in piedi e sia comodo **(9A)**.
3. Posizionare il collare ricevitore sul collo del cane di modo che il logo PetSafe® sia rivolto verso il mento del cane. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle.



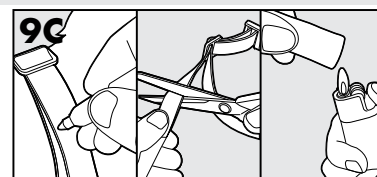
**ATTENZIONE** Potrebbe essere necessario tagliare il pelo nella zona dei rilevatori di contatto. Non rasare mai il collo del cane per non provocare arrossamenti o infezioni.

4. Controllare che il collare ricevitore non sia troppo stretto inserendo un dito tra l'estremità di un punto di contatto e il collo del cane. Il collare deve essere aderente ma non costrittivo **(9B)**.



**ATTENZIONE** Il collare non deve essere più stretto di quanto necessario per un buon contatto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nella zona dei contatti.

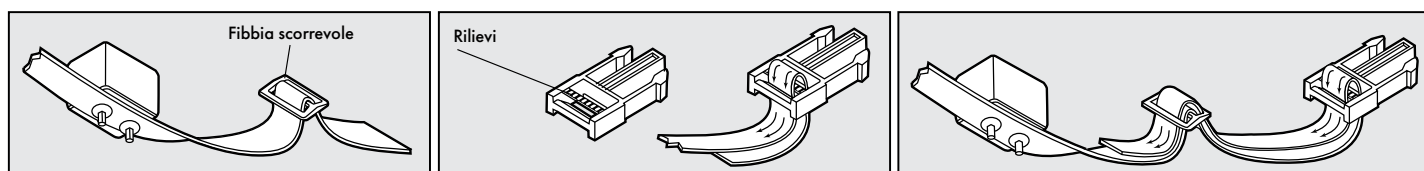
5. Lasciare il collare sul cane per qualche minuto, quindi ricontrollare l'aderenza. Controllare nuovamente l'aderenza man mano che il cane si abitua a indossare il collare ricevitore.
6. Una volta raggiunto un certo grado di soddisfazione relativamente al posizionamento del collare ricevitore è possibile tagliare il cinturino del collare in eccesso come indicato di seguito **(9C)**:
  - a. Segnare la lunghezza desiderata del collare ricevitore con una penna. Lasciare uno spazio aggiuntivo per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.
  - b. Rimuovere il collare ricevitore dal cane e tagliare la parte eccedente.
  - c. Prima di riapplicare il collare ricevitore sul collo del cane, sigillarne il bordo tagliato e sfilacciato con la fiamma di un accendisigari.



## Reinserimento del collare

La fibbia scorrevole impedisce al collare di allentarsi intorno al collo dell'animale.

I rilievi devono essere rivolti verso l'alto; il collare scivola se non è infilato correttamente.



# Manuale di addestramento

## È importante essere paziente con il proprio cane

**Importante: un corretto addestramento dell'animale è essenziale per il successo del Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe®. Leggere questa sezione completamente prima di iniziare l'addestramento del cane. È bene ricordare che il presente Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® non è una barriera solida.**

- Il processo di addestramento dell'animale deve essere anche un divertimento. L'addestramento deve essere divertente, giusto, duro e coerente.
- L'addestramento deve durare da 10 a 15 minuti per volta. Non tentare di ottenere risultati troppo velocemente. Brevi sessioni più frequenti sono preferibili rispetto a sessioni più lunghe e meno frequenti.
- Se l'animale mostra segni di stress, rallentare il programma di addestramento, aggiungere altri giorni di addestramento oppure aumentare la quantità di tempo di gioco con l'animale nella zona autorizzata. Segnali comuni di stress sono:
  - **Il cane strattona il guinzaglio nella direzione della casa**
  - **Orecchie piegate**
  - **Coda bassa**
  - **Corpo abbassato**
  - **Movimenti frenetici / nervosi o irrigidimento del corpo dell'animale**
- Il cane deve essere completamente a proprio agio in prossimità delle bandierine al termine di ogni sessione di addestramento. Dedicare almeno 5 minuti al "tempo di gioco" al termine di ogni sessione entro 3 metri dalle bandierine.
- Terminare ciascuna sessione di addestramento con una nota positiva, gratificando il cane con elogi e giocando con l'animale.
- Rimuovere il collare ricevitore al termine di ciascuna sessione di addestramento.
- Assicurarsi di contenere il cane con altri mezzi durante il periodo di addestramento (ad es. una penna, un guinzaglio, ecc.).
- Durante l'addestramento, se è necessario portare l'animale fuori dalla zona autorizzata, rimuovere il collare ricevitore e sollevarlo oppure portarlo in macchina per oltrepassare la zona autorizzata.
- Anche se si pensa che il cane stia rispondendo bene all'addestramento, completare l'intero processo di addestramento. Il potenziamento dell'addestramento è importante!

EN

FR

NL

ES

IT

DE

# FASE 1

## Giorno 1 - Consapevolezza della delimitazione

Eseguire tre sessioni di addestramento ogni giorno, ciascuna della durata di 10-15 minuti.

### Scopo:

Affinché il cane impari che le bandierine e il segnale d'avvertimento emesso dal collare ricevitore definiscono la nuova zona autorizzata.

### Impostazione:

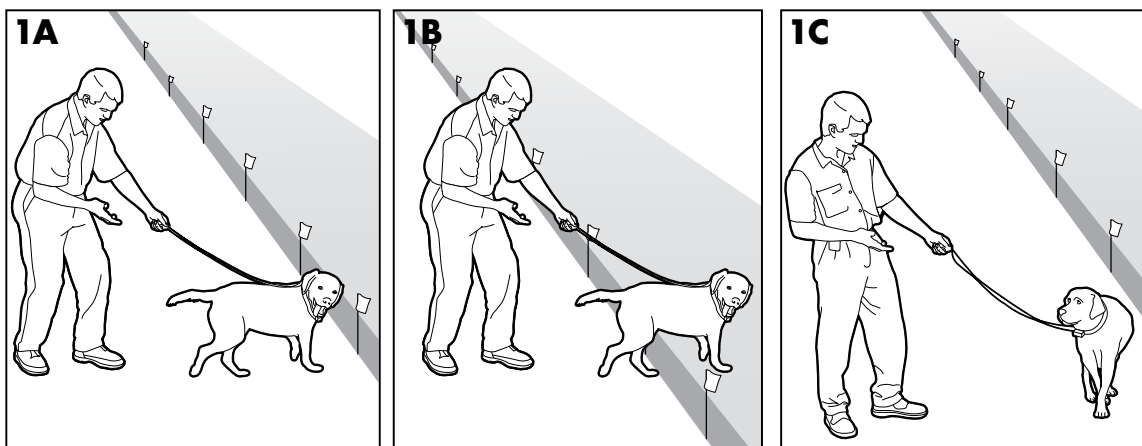
- Programmare il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore sul livello 1, ovvero in modalità di addestramento di solo segnale acustico.
- Cingere il collo del cane con un collare non metallico, applicato SOPRA il collare ricevitore, e agganciare un guinzaglio.

**ATTENZIONE** Verificare che il collare aggiuntivo non preme sui punti di contatto.

- È bene avere piccoli premi, che il cane troverà desiderabili, sempre a disposizione.
- È bene avere il giocattolo preferito dell'animale disponibile.

### Fasi:

1. Iniziare facendo passeggiare l'animale al guinzaglio nella zona autorizzata. Elogiare e parlare con calma al cane.
2. Spostarsi verso le bandierine **(1A)**. Mantenere un buon umore.
3. Con il pieno controllo dell'animale al guinzaglio, procedere verso le bandierine. Quando il cane entrerà nella zona di stimolazione statica, il collare ricevitore inizierà a emettere un segnale sonoro **(1B)**. Consentire all'animale di rimanere nella zona di stimolazione statica per fino a 2 secondi, quindi condurlo gradualmente nella zona autorizzata **(1C)**. Gratificare immediatamente l'animale e offrirgli un premio non appena entra nella zona autorizzata, anche se lo si è condotto con il guinzaglio.
4. Ripetere questa procedura in corrispondenza della stessa bandierina finché l'animale persiste ad entrare nella zona di stimolazione statica.
5. Lo scopo è padroneggiare 3-4 bandierine per sessione. Rendere l'addestramento DIVERTENTE! Premiare l'animale se ritorna indietro rapidamente o se oppone resistenza nel procedere verso la zona di stimolazione statica.



## FASE 2

### Giorni da 2 a 4 - Consapevolezza della delimitazione (continua)

Eseguire tre sessioni di addestramento ogni giorno, ciascuna della durata di 10-15 minuti.

#### Scopo:

Addestrare il proprio animale a restare nella zona autorizzata e rispettare la delimitazione.

#### Impostazione:

- Programmare il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore sul livello 2.
- Cingere il collo del cane con un collare non metallico, applicato SOPRA il collare ricevitore, e agganciare un guinzaglio.

**ATTENZIONE** Verificare che il collare aggiuntivo non preme sui punti di contatto.

- È bene avere piccoli premi a disposizione.
- È bene avere il giocattolo preferito dell'animale disponibile.

#### Fasi:

1. Ripetere i passi 1-5 della fase uno.
2. Se l'animale non risponde alla stimolazione statica, verificare che il collare ricevitore sia adagiato correttamente sul collo del cane, secondo quanto indicato nel passaggio 9.
3. Se il collare ricevitore è posto correttamente sul collo dell'animale e il cane non risponde alla stimolazione statica, aumentare il livello di stimolazione statica di 1 unità. Osservare prima eventuali reazioni leggere, come ad esempio le orecchie alzate, la testa ruotata, lo sguardo rivolto verso il basso.
4. Rimanere in corrispondenza della stessa bandierina finché l'animale persiste ad entrare nella zona di stimolazione statica.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

## FASE 3

### Giorni da 5 a 8 - Fase della distrazione

Eseguire tre sessioni di addestramento ogni giorno, ciascuna della durata di 10-15 minuti.

#### Scopo:

Addestrare l'animale a rimanere nella zona autorizzata in presenza di distrazioni al di fuori della zona autorizzata.

#### Impostazione:

- Programmare il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore sul livello 2 o superiore, in funzione dei risultati relativi alla reazione del cane nei giorni da 2 a 4.
- Cingere il collo del cane con un collare non metallico, applicato SOPRA il collare ricevitore, e agganciare un guinzaglio.

### ATTENZIONE

Verificare che il collare aggiuntivo non preme sui punti di contatto.

- È bene avere piccoli premi a disposizione.
- È bene avere il giocattolo preferito dell'animale disponibile.
- Creare delle distrazioni per tentare l'animale ad entrare nella zona di stimolazione statica, come:
  - **Assegnare ad un membro della famiglia il compito, partendo dalla zona autorizzata, di uscire da essa.**
  - **Lanciare una palla o un premio al di fuori della zona autorizzata.**
  - **Chiedere a un vicino di passeggiare con il proprio cane al di fuori della zona autorizzata.**
- Aumentare gradualmente il livello di distrazione.

**Non convincere ad uscire o chiamare mai l'animale al fuori della zona autorizzata.**

#### Fasi:

1. Con il pieno controllo dell'animale al guinzaglio, procedere con la distrazione presentata in precedenza.
2. Se l'animale non si dirige verso la distrazione presentata, gratificarlo con un premio.
3. Se l'animale reagisce alla distrazione, consentirgli di tornare nella zona di stimolazione statica.
4. Aiutare il cane a tornare nella zona autorizzata nel caso non si giri verso di essa dopo 2 secondi.
5. Gratificare e premiare l'animale se ritorna nella zona autorizzata con o senza bisogno di aiuto.
6. Ripetere questa procedura con le altre distrazioni. Utilizzare altri membri della famiglia durante questo processo.
7. Se l'animale non risponde alla stimolazione statica, verificare che il collare ricevitore sia adagiato correttamente sul collo del cane, secondo quanto indicato nel passaggio 9.
8. Se il collare ricevitore è posto correttamente sul collo dell'animale e il cane non risponde alla stimolazione statica, aumentare il livello di stimolazione statica di 1 unità.

## FASE 4

### Giorni da 9 a 14 - Senza guinzaglio

Le sessioni di addestramento devono essere inizialmente di 10-15 minuti, aumentando gradualmente a oltre un'ora.

L'animale è pronto per questa fase solo quando evita con chiarezza l'intera zona di stimolazione statica, indipendentemente dalle distrazioni e dalle tentazioni. Durante questa fase, non lasciare l'animale incustodito.

#### Scopo:

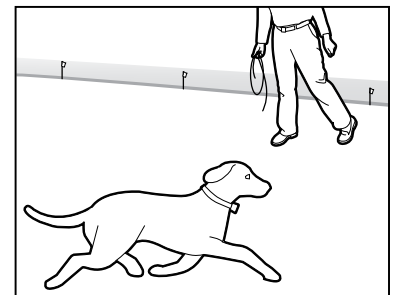
Consentire al cane di correre liberamente nella zona autorizzata senza guinzaglio.

#### Impostazione:

Regolare il collare ricevitore nella sua posizione definitiva, idonea per l'animale.

#### Fasi:

1. Entrare nella zona autorizzata con l'animale con al collo il collare ricevitore.
2. Passeggiare per il giardino e giocare con l'animale, rimanendo sempre nella zona autorizzata.
3. Occuparsi di altre attività nel giardino tenendo d'occhio il cane.
4. Nel caso l'animale dovesse scappare, togliere il collare ricevitore all'animale e ricondurlo nella zona autorizzata.



## FASE 5

### Giorni da 15 a 30 - Monitoraggio dell'animale

A questo punto l'animale dovrebbe essere pronto a usare il sistema senza una costante supervisione. Comunque, assicurarsi di tenere d'occhio l'animale a intervalli regolari.

Una volta raggiunto un grado di soddisfazione, l'addestramento può considerarsi completato; rimuovere ogni altra bandierina ogni 4 giorni fino a quando non siano state rimosse tutte le bandierine. Conservare le bandierine per un eventuale uso futuro.

### Condurre l'animale al di fuori della zona autorizzata

**Importante:** rimuovere il collare ricevitore dal cane e lasciarlo nella zona autorizzata.

Una volta che il cane abbia imparato a riconoscere l'area delimitata, sarà riluttante ad attraversarla per rincorrere auto o semplicemente per una passeggiata.

**Opzione 1:** sostituire il collare ricevitore con un normale collare. Far salire l'animale su un'auto nella zona autorizzata e condurlo al di fuori della zona autorizzata.

**Opzione 2:** sostituire il collare ricevitore con un normale collare con guinzaglio.

Passeggiare con l'animale al fuori della zona autorizzata dando un comando come ad esempio "OK" in corrispondenza di un posto specifico della zona delimitata (il termine del vialetto di accesso, del marciapiede, ecc.). Lasciare sempre la zona autorizzata in corrispondenza di tale posto e tenendo il cane al guinzaglio; in questo modo l'animale comprenderà che potrà uscire dalla zona autorizzata solo con il guinzaglio, solo in corrispondenza del posto in questione e solo con una persona. È possibile che inizialmente sia necessario convincere l'animale ad uscire dalla zona autorizzata mediante premi in cibo e molte gratificazioni.

*Nota: è possibile anche portare di peso l'animale fuori dalla zona autorizzata.*

**Complimenti! Il programma di addestramento è stato completato con successo.**



## Accessori

Per acquistare ulteriori accessori per il Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe®, visitare il nostro sito Web, all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), e individuare il rivenditore più vicino, oppure consultare l'elenco dei numeri di telefono del Centro di assistenza clienti per la propria area.

# Collari ricevitori aggiuntivi Add-A-Dog® - Istruzioni per l'uso

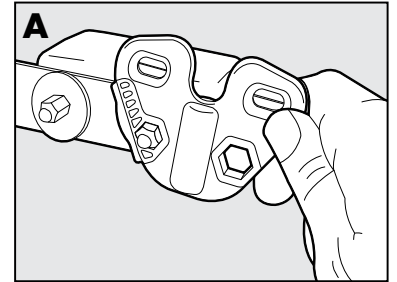
PIG19-10763

## Collare ricevitore Add-A-Dog® per cani ostinati

La presente unità ha quattro livelli regolabili di stimolazione statica più una modalità che prevede solo il segnale acustico e la vibrazione.

### Preparare il collare ricevitore

Vi sono due set di punti di contatto che possono essere utilizzati sul ricevitore. Il collare ricevitore viene fornito con i punti di contatto corti installati. I punti di contatto più lunghi devono essere utilizzati sui cani con pelo lungo. Stringere i punti di contatto utilizzando la chiave multiusi (A) di mezzo giro oltre il serraggio eseguito con le dita. Controllare il serraggio settimanalmente.

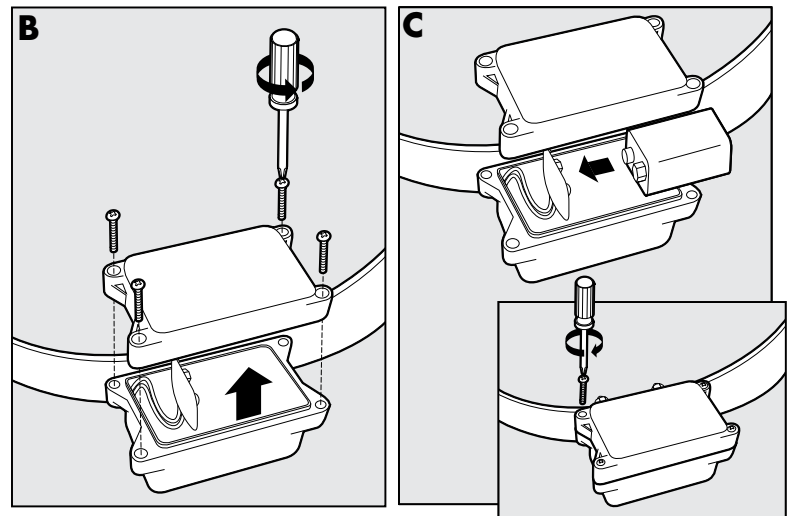


### Per inserire e rimuovere la batteria

*Nota: non installare la batteria mentre il collare ricevitore è posto sul collo dell'animale.*

1. Rimuovere le viti utilizzando un cacciavite Phillips.
2. Rimuovere il coperchio della batteria (B).
3. Installare una batteria alcalina da 9 V (C).
4. Riposizionare il coperchio della batteria (C).
5. Reinserire le viti. Non serrare esageratamente le viti.

Le batterie alcaline sostitutive da 9 V sono reperibili presso qualsiasi rivenditore.



### ⚠ AVVERTENZA

NON tentare di tagliare la batteria o di aprirla facendo leva. Assicurarsi di smaltire la batteria in modo corretto.

### Funzionalità di test della batteria e della stimolazione statica

Il collare ricevitore emetterà un segnale acustico di avvertimento e vibrerà non appena l'animale entrerà nella zona di avvertimento, indipendentemente da livello di stimolazione su cui è impostato il collare ricevitore. Se l'animale procede nella zona di stimolazione, e il collare ricevitore è impostato sul livello 2 o su un livello superiore, riceverà una stimolazione statica. Il collare ricevitore è equipaggiato per aumentare progressivamente e automaticamente il livello di stimolazione statica all'aumentare del tempo che l'animale resta nella zona di stimolazione statica se il collare è impostato in corrispondenza del livello 2 o superiore.

La spia luminosa del ricevitore funziona quale indicatore di batteria scarica, lampeggiando ogni 5 secondi quando è necessaria la sostituzione della batteria. Testare il collare ricevitore almeno una volta al mese per verificare che funzioni correttamente e che si attivi in corrispondenza del filo di delimitazione.

Tabella funzioni e risposte			
Indicazione della spia luminosa	Livello di stimolazione statica	Funzionamento del collare ricevitore	Temperamento dell'animale domestico
1 flash	1	Segnale acustico e vibrazione (nessuna stimolazione statica)	Modalità addestramento iniziale
2 flash	2	Bassa stimolazione statica	Timido
3 flash	3	Media stimolazione statica	Timido o nella media
4 flash	4	Stimolazione statica medio-alta	Mediamente o molto esuberante
5 flash	5	Stimolazione statica alta	Molto esuberante
Lampeggiamento (flash) ogni 4 - 5 secondi		Livello batteria basso	



## PIG20-11041

### Collare ricevitore Add-A-Dog® per cani di taglia piccola

La presente unità ha 4 livelli regolabili di stimolazione statica più una modalità che prevede solo il segnale acustico.

#### Preparare il collare ricevitore

##### Per inserire e rimuovere la batteria

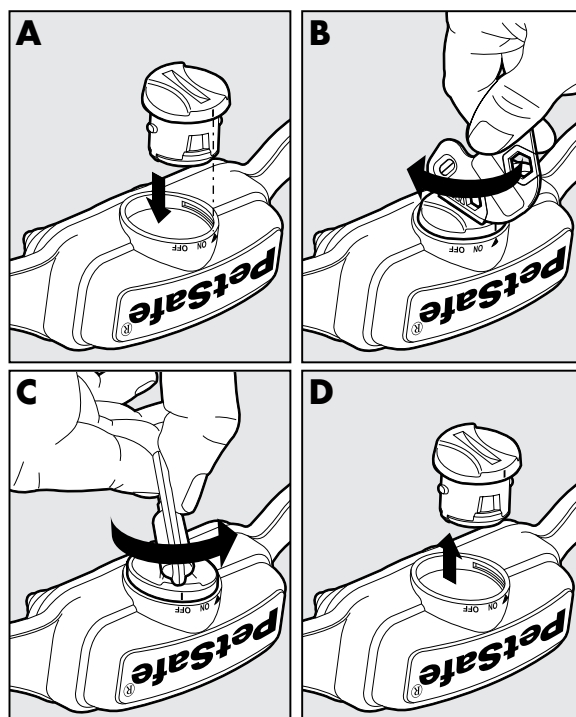
*Nota: non installare la batteria mentre il collare ricevitore è sul collo dell'animale.*

Il presente collare ricevitore utilizza una batteria sostituibile PetSafe® (RFA-188). Questa batteria unica è ideata per rendere la sostituzione della batteria più semplice e aumentare la protezione dall'acqua.

Per attivare il collare, inserire il modulo batteria (A). Utilizzando il bordo della chiave multiusci come mostrato, ruotare la batteria in senso orario fino a quando la linea verticale sulla batteria sia rivolta nella posizione "ON" (B). Se non si ha intenzione di utilizzare nell'immediatezza il collare ricevitore PetSafe® sull'animale, lasciare la batteria nella posizione "OFF".

Per rimuovere la batteria, ruotare la batteria in senso anti-orario utilizzando il bordo della chiave multiusci, come mostrato (C, D).

Scaricare completamente la batteria tenendo premuto il pulsante di regolazione del livello di stimolazione fino a quando la spia non sia più illuminata. Sostituire con una nuova batteria.



#### **AVVERTENZA**

NON tentare di tagliare la batteria o di aprirla facendo leva. Assicurarsi di smaltire la batteria in modo corretto.

Le batterie sostitutive PetSafe® sono reperibili presso molti rivenditori. Visitare il nostro sito all'indirizzo [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) o rivolgersi al nostro Centro di assistenza clienti per trovare un rivenditore nella propria zona.

#### Funzionalità di test della batteria e della stimolazione statica

Quando il modulo batteria RFA-188 viene installato per la prima volta nel collare ricevitore, la spia LED rossa lampeggerà in base al livello di stimolazione corrente (da 1 a 5). Per i successivi 30 secondi, il collare ricevitore monitorerà lo stato della batteria e la spia LED verde lampeggerà una volta ogni 5 secondi a indicare che la batteria è carica, oppure la spia LED rossa lampeggerà ogni 5 secondi a indicare che la batteria è scarica. Dopo il periodo di test della batteria di 30 secondi, la spia LED verde cesserà di lampeggiare se la batteria è carica. Se la batteria era scarica durante il periodo di test, la spia LED rossa continuerà a lampeggiare con una frequenza di 1 flash ogni 20 secondi a indicare una condizione di batteria scarica. In questa situazione, si raccomanda la sostituzione della batteria. **Per impostare il livello di stimolazione statico, vedere la Fase 5.**

#### Tabella funzioni e risposte

*Nota: iniziare l'addestramento con il livello di stimolazione statica 2 e aumentarlo solo se il cane non risponde alla stimolazione statica.*

Indicazione della spia luminosa	Livello di stimolazione statica	Funzionamento del collare ricevitore	Temperamento dell'animale domestico
1 lampeggiamento (flash) rosso	1	Nessuna stimolazione statica, solo segnale acustico	
2 lampeggiamenti (flash) rossi	2	Bassa stimolazione statica	Timido
3 lampeggiamenti (flash) rossi	3	Media stimolazione statica	Timido o nella media
4 lampeggiamenti (flash) rossi	4	Stimolazione statica medio-alta	Mediamente o molto esuberante
5 lampeggiamenti (flash) rossi	5	Stimolazione statica alta	Molto esuberante
1 lampeggiamento rosso ogni 20 secondi	Livello batteria basso		

## Domande frequenti

<b>Funzionerà nel mio giardino?</b>	Sì. Il Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® funziona in giardini fino a 400 acri. È possibile che sia necessario acquistare filo aggiuntivo e kit bandierine. Essi sono venduti separatamente.
<b>Ferirà o farà male al mio animale domestico?</b>	No. La stimolazione statica viene erogata quando l'animale attraversa la delimitazione stabilita. Essa è ideata per ottenere l'attenzione del cane, ma non è punitiva. Questo metodo si è dimostrato sicuro e non nuocerà all'animale.
<b>I miei bambini potrebbero farsi male?</b>	No. La stimolazione statica viene prodotta dai punti di contatto presenti sul collare ricevitore indossato dall'animale, non dal filo di delimitazione.
<b>Ho un cane di piccola taglia e uno di grande taglia, questo sistema funzionerà nel mio caso?</b>	Sì. Dal momento che il Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® eroga stimolazione statica, esso è sicuro ed efficace per gli animali oltre i 3,6 kg di peso. Il sistema comprende un collare ricevitore; collari ricevitori aggiuntivi sono in vendita separatamente.
<b>Posso utilizzare il sistema con una recinzione esistente?</b>	Sì. Il sistema può essere utilizzato con una recinzione esistente nel caso vi siano problemi relativi a cani che saltano su una recinzione esistente o che scavano al di sotto di essa.
<b>Che età deve avere il mio cane prima di poter iniziare l'addestramento con il Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe®?</b>	Poiché tutti gli animali sono diversi, l'addestramento mediante questo sistema può essere iniziato quando l'animale sia in grado di apprendere gli ordini di base come "seduto" e "resta". Il sistema deve essere utilizzato solo con cani di età superiore a 6 mesi. Se il cane in questione è ferito o la sua mobilità è compromessa in altro modo, rivolgersi al proprio veterinario o a un addestratore professionista prima dell'uso.

# Individuazione e risoluzione dei guasti

<p><b>Il collare ricevitore non emette alcun segnale sonoro o stimolazione</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare la batteria per verificare che sia installata correttamente.</li> <li>• Verificare che entrambe le spie siano accese sul trasmettitore. Nel caso non lo siano, eseguire il "Test del sistema" (a pagina 148).</li> </ul>
<p><b>Il collare ricevitore emette segnali sonori, ma l'animale non risponde alla stimolazione statica.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sottoporre a test il collare ricevitore mediante la chiave multiusi, passeggiando verso il filo di delimitazione.</li> <li>• Se la chiave multiusi lampeggia, controllare l'aderenza del collare ricevitore.</li> <li>• Tagliare il pelo del cane nei punti in cui i punti di contatto sono a contatto con il collo e/o utilizzare i punti di contatto più lunghi inclusi nel sistema.</li> <li>• Aumentare il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore.</li> <li>• Ripetere le fasi di addestramento per consolidare l'addestramento.</li> <li>• Acquistare un collare ricevitore più forte contattando il Centro assistenza clienti.</li> </ul>
<p><b>Il collare ricevitore deve essere tenuto sulla parte superiore del filo di delimitazione affinché si attivi.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire la batteria.</li> <li>• Regolare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro per aumentare la distanza dal filo di delimitazione in relazione alla quale si attiva il collare ricevitore. Verificare che il selettore della lunghezza del filo sia posizionato in corrispondenza dell'impostazione corretta in base alla quantità di filo di delimitazione utilizzato (vedere la Fase 6).</li> <li>• Se si utilizza un doppio perimetro, verificare che i fili di delimitazione siano separati di 1,5 m.</li> <li>• Se il collare ricevitore deve essere tenuto ancora sulla parte superiore del filo di delimitazione, eseguire il "Test del sistema" (a pagina 148).</li> </ul>
<p><b>Il collare ricevitore si attiva all'interno della casa.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruotare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro in senso anti-orario per diminuire la distanza dal filo di delimitazione in relazione alla quale si attiva il collare ricevitore.</li> <li>• Verificare che il filo di delimitazione non passi entro 4,5 m dalla casa. Il segnale può trasmettersi attraverso le pareti della casa.</li> <li>• Verificare che i fili di delimitazione siano attorcigliati dalla delimitazione al trasmettitore.</li> </ul>
<p><b>La Spia luminosa del ricevitore lampeggia ogni 4-5 secondi e ho appena installato una batteria nuova.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per resettare l'indicatore di batteria scarica, rimuovere la batteria dal collare ricevitore. Scaricare completamente la batteria tenendo premuto il pulsante di regolazione del livello di stimolazione fino a quando la spia LED non sia più illuminata. Reinstallare la batteria.</li> </ul>
<p><b>È presente un segnale non coerente.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che il trasmettitore sia ad almeno 1 metro da grandi oggetti metallici o apparecchi.</li> <li>• Verificare che tutte le curvature del filo di delimitazione siano graduali (raggio minimo 1 m).</li> <li>• Verificare che il filo di delimitazione non passi parallelamente ed entro 1,5 m dai fili elettrici, adiacente ai sistemi antifuga, ai cavi telefonici, ai cavi televisivi o dell'antenna, o dalla parabola satellitare.</li> <li>• Se è possibile che un sistema antifuga confinante possa stare causando un disturbo relativo al segnale, spostare il filo di delimitazione allontanandolo dal sistema antifuga adiacente.</li> </ul>
<p><b>La spia luminosa di alimentazione e gli indicatori luminosi di circuito chiuso sono spenti.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che l'adattatore sia collegato al trasmettitore.</li> <li>• Verificare che l'adattatore sia collegato correttamente.</li> <li>• Se il sistema è collegato a una presa con dispositivo di corrente residua (RCD) o interruttore automatico differenziale (GFCI), effettuare un controllo per verificare che il circuito non sia scattato. Resettare il circuito GFCI o RCD se necessario.</li> <li>• Verificare che la presa funzioni in modo corretto collegando ad essa un dispositivo funzionante, come ad esempio una radio.</li> <li>• Tentare di collegare il sistema ad un'altra presa standard.</li> <li>• Se la spia ancora non si accende, il trasmettitore e/o l'adattatore devono essere sostituiti. Contattare il Centro assistenza clienti.</li> </ul>
<p><b>La spia luminosa di alimentazione è accesa, l'indicatore luminoso di circuito chiuso è spento e l'allarme del trasmettitore emette segnali sonori.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare i collegamenti del filo di delimitazione in corrispondenza del trasmettitore per verificare che siano corretti.</li> <li>• Verificare che i fili di delimitazione non siano rotti o danneggiati all'esterno in corrispondenza dell'ingresso della casa.</li> <li>• Eseguire il "Test del sistema" (a pagina 148) per determinare se sia necessario sostituire il trasmettitore.</li> <li>• Se il trasmettitore funziona correttamente, vi deve essere una rottura del filo di delimitazione. Consultare la sezione "Individuazione della rottura del filo" della presente guida.</li> </ul>

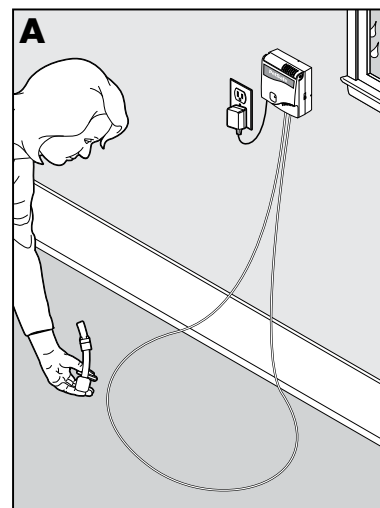
# Informazioni aggiuntive

- Prestare attenzione nell'utilizzare un decespugliatore o nello scavare in prossimità del filo di delimitazione per prevenire danni.
- Il sistema deve essere utilizzato solo con cani sani di età superiore a 6 mesi. Contattare il proprio veterinario in caso di preoccupazioni relativamente alle condizioni mediche dell'animale (farmaci, gravidanza, condizioni cardiache, ecc.).
- Il Sistema antifuga con filo In-Ground Fence™ PetSafe® è solo per uso residenziale.
- La stimolazione statica ha lo scopo di ottenere l'attenzione dell'animale, ma non è dannoso. È ideato per sorprenderlo, non per punirlo.
- Testare il collare ricevitore almeno una volta al mese per verificare che funzioni correttamente. Verificare che si attivi in corrispondenza del filo di delimitazione. La durata della batteria dipende dalla frequenza con cui viene attivato il collare ricevitore.
- Rimuovere il collare ricevitore dall'animale quando il cane si trova all'interno per un maggiore comfort dell'animale.

## Test del sistema

Il test del sistema viene utilizzato per determinare la causa dei problemi relativi al sistema non risolti in altre sezioni della presente guida. Sarà necessario un pezzo di filo di delimitazione di lunghezza superiore a 4,5 metri con 1 cm di strato isolante rimosso in corrispondenza di entrambe le estremità da utilizzare quale anello perimetrale di test. Prendere nota dell'impostazione del selettore della lunghezza del filo, di quella della manopola di regolazione della larghezza del perimetro e quella dell'impostazione del collare ricevitore prima di iniziare il test del sistema. Seguire le fasi qui di seguito per eseguire il test del sistema:

1. Rimuovere il collare ricevitore dal cane e verificare che sia installata una batteria carica nel collare ricevitore.
2. Impostare il selettore della lunghezza del filo su B.
3. Impostare il livello di stimolazione statica sul collare ricevitore su 5.
4. Scollegare il filo di delimitazione attorcigliato dai morsetti presenti sul trasmettitore premendo le leve di rilascio rosse presenti sul connettore e tirando i fili liberati dai morsetti **(A)**.
5. Inserire le due estremità del filo dell'anello perimetrale di test nei morsetti presenti sul trasmettitore.
6. Ruotare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro su 10 e quindi di nuovo 5.
7. Posizionare i contatti relativi alla chiave multiusci sui punti di contatto del collare ricevitore. Tenendo il collare ricevitore con la chiave multiusci in posizione, avvicinare il filo dell'anello esterno a 5 cm (2 inches) dal terreno. Prendere nota mentalmente della distanza dal filo di delimitazione in corrispondenza della quale il collare ricevitore si attiva.
8. Ruotare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro su 10 e ripetere la fase 7. La distanza in corrispondenza della quale si attiva il collare ricevitore deve essere maggiore rispetto al risultato precedente.
9. Se viene usato più di un collare ricevitore sul sistema, ripetere il test menzionato in precedenza su ciascun collare.
10. Mantenere la posizione della manopola di regolazione della larghezza del perimetro su 10. Impostare il selettore della lunghezza del filo su A. Avvicinare il collare ricevitore all'anello perimetrale come indicato nella Fase 7 e verificare che il collare ricevitore si attivi.
11. Mantenere la posizione della manopola di regolazione della larghezza del perimetro su 10. Impostare il selettore della lunghezza del filo su C. Avvicinare il collare ricevitore all'anello perimetrale come indicato nella Fase 7 e verificare che il collare ricevitore si attivi.
12. Interpretazione dei risultati:
  - a. Se la spia luminosa di alimentazione o l'indicatore luminoso di circuito chiuso non sono entrambi illuminati sul trasmettitore oppure se l'allarme è attivo, per uno qualunque dei test menzionati, vi è un problema relativo al trasmettitore. Contattare il Centro assistenza clienti.
  - b. Se sia la spia luminosa di alimentazione sia gli indicatori luminosi di circuito chiuso sono accesi, ma il collare ricevitore non si attiva in corrispondenza del filo dell'anello perimetrale di test, il collare ricevitore non funziona. Contattare il Centro assistenza clienti.
  - c. Se la spia luminosa di alimentazione e l'indicatore luminoso di circuito chiuso sono accesi in ciascuna delle 3 posizioni del selettore della lunghezza del filo e il collare ricevitore si attiva a distanze diverse sul filo dell'anello perimetrale di test, è molto probabile che il problema sia relativo al filo di delimitazione di contenimento. Eseguire il test per individuare la posizione della rottura del filo.
13. Una volta completato il test, ricollegare e verificare che il filo di delimitazione sia collegato ai morsetti e che il trasmettitore sia collegato.
14. Riportare l'impostazione del selettore della lunghezza del filo e la manopola di regolazione della larghezza del perimetro alla posizione annotata in precedenza.
15. Ripetere il test della larghezza della delimitazione indicata nella fase 6 fino a quando non si raggiunga una larghezza della delimitazione compresa tra 4 - 7 m.



# Esecuzione del test per individuare la posizione della rottura del filo

Gli elenchi che seguono identificano le posizioni comuni dove si verificano rotture del filo di delimitazione. Ispezionare tali aree per verificare che non presentino segni di danni.

Si verificano comunemente rotture della coppia di fili attorcigliati:

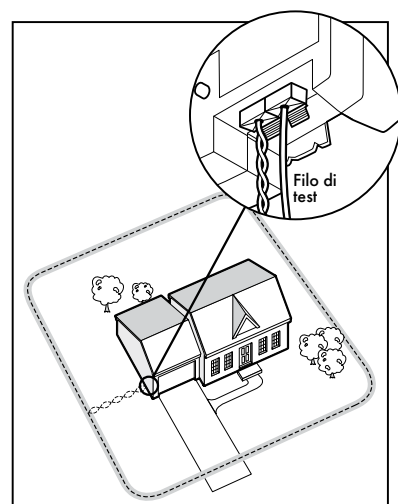
1. In corrispondenza del punto di uscita del filo dalla casa
2. In corrispondenza della posizione in cui la coppia di fili attorcigliati penetra nel terreno dopo l'uscita dalla casa, di solito causate dai decespugliatori
3. In corrispondenza della posizione dove i fili incrociano vialetti di accesso o marciapiedi, di solito causata da decespugliatori o bordi
4. Intorno a elementi di abbellimento o aiuole fiorite a causa di scavi o lavori effettuati sul terreno

Si verificano comunemente rotture del filo di delimitazione:

1. Nei prati sottoposti ad aerazione
2. In corrispondenza della posizione dove i fili incrociano vialetti di accesso o marciapiedi, di solito causata da decespugliatori o bordi
3. Intorno a elementi di abbellimento o aiuole fiorite a causa di scavi o lavori effettuati sul terreno
4. In corrispondenza di collegamenti, dove non siano state installate capsule riempite con gel
5. In corrispondenza di collegamenti senza nodi di rinforzo (fare riferimento alla Figura 3E)

**Nel caso non si sia ancora in grado di trovare la rottura del filo di delimitazione, seguire la procedura qui di seguito:**

1. Scollegare il trasmettitore.
2. Collegare entrambe le estremità del filo di delimitazione attorcigliato a un morsetto sul trasmettitore.
3. Misurare e tagliare un filo di test in modo che abbia lunghezza pari alla metà del metraggio totale del filo di delimitazione.
4. Collegare una estremità del filo di test all'altro morsetto sul trasmettitore.
5. Individuare il punto centrale della delimitazione e tagliare il filo di delimitazione.
6. Collegare l'altra estremità del filo di test a una qualunque estremità del filo di delimitazione dove è stato eseguito il taglio alla metà.
7. Collegare il trasmettitore e controllare l'indicatore luminoso di circuito chiuso. Se l'indicatore luminoso di circuito chiuso è acceso, è possibile ipotizzare che la rottura sia sull'altra metà del filo di delimitazione.
8. Se l'indicatore luminoso di circuito chiuso non si accende, è possibile ipotizzare che vi sia una rottura sia su questa metà del filo di delimitazione. Tuttavia, vi è una piccola possibilità che vi sia più di una rottura nel sistema. Assicurarsi di controllare entrambe le metà dell'intero anello.
9. Sostituire il filo di delimitazione danneggiato con un nuovo filo.
10. Ricollegare il filo di delimitazione al trasmettitore.
11. Controllare l'indicatore luminoso di circuito chiuso. Se l'Indicatore luminoso di circuito chiuso è acceso, testare il sistema con il collare ricevitore.



# Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

## 1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

## 2. Uso corretto

Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ai cani da addestrare. Il temperamento o la taglia/il peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto. Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall'applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull'adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l'utente a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni informazione di attenzione importante.

## 3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'utilizzo di questo Prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

## 4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente assume su di sé ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

## 5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento condizioni generali e note che regolano l'uso di questo prodotto. La notifica all'utilizzatore di dette modifiche, prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti parimenti a quelle qui espressamente indicate.

# Conformità CE

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme alla specifica Direttiva R & TTE dell'UE. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità R & TTE competente. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti R & TTE dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia. Con la presente Radio Systems Corporation dichiara che il sistema PIG19-15394 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo web: [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).



## Eliminazione delle batterie

In diverse aree viene richiesta la raccolta differenziata delle pile esauste perciò, prima di gettarle via, verificare le norme locali inerenti. Per istruzioni su come rimuovere la batteria dal prodotto ai fini dell'eliminazione separata, vedere pagina 132. Questo dispositivo funziona con due batterie al litio (3 V, capacità 220 mAh); sostituirle solo con una batteria equivalente disponibile contattando il Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti nella propria area, visitare il nostro sito web: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Al termine della vita utile del prodotto, non eliminarlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata o a consultare i regolamenti della zona in cui risiede. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

## Garanzia

### Tre anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

# WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

## Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

### **⚠️ WARNUNG**

**WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

### **⚠️ VORSICHT**

**VORSICHT**, weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

### **VORSICHT**

**VORSICHT**, weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

### **HINWEIS**

**HINWEIS** kennzeichnet Maßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

### **⚠️ WARNUNG**

- Nicht zur Verwendung an aggressiven Hunden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, falls Ihr Hund aggressiv ist oder zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen verursachen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Unterirdische Kabel können unter hoher Spannung stehen. Lassen Sie sich die Lage aller unterirdischen Kabel geben, bevor Sie Ihren Draht eingraben. Vielerorts ist dies ein kostenloser Service.
- Installieren, schließen Sie an oder entfernen Sie Ihr System nicht während eines Gewitters. Falls das Gewitter so nah ist, dass Sie den Donner hören, kann es gefährliche Spannungstöße verursachen.
- Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen für Ihre Elektrowerkzeuge. Tragen Sie stets Ihre Schutzbrille.
- Stromschlaggefahr. Verwenden Sie den Transmitter nur in Innenräumen an einem trockenen Ort.

### **⚠️ VORSICHT**

- Verletzungsgefahr. Ein auf dem Boden liegendes Kabel kann eine Stolpergefahr darstellen. Achten Sie darauf, wo Sie Ihre Kabel platzieren.



## VORSICHT

Dieses Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ ist keine massive Barriere. Dieses System ist als Abschreckung vorgesehen, um Haustiere durch einen statischen Reizimpuls daran zu erinnern, innerhalb der festgelegten Grenzen zu bleiben. Es ist wichtig, dass Sie das Training mit Ihrem Haustier regelmäßig durchführen. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu einer Hautverletzung führen. Hautverletzungen können von Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren reichen.

- Legen Sie dem Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Wenn möglich sollten Sie das Halsband alle ein bis zwei Stunden am Hals des Hundes neu positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am elektronischen Halsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Feuchtreinigen Sie den Nackenbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt.

Weitere Informationen zu Druckgeschwüren und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website.

Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Millionen von Haustieren fühlen sich beim Tragen der Edelstahlkontakte wohl. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Nach einiger Zeit kann es sein, dass Sie bemerken, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut verträgt. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, den Kontaktbereich weiterhin täglich zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte eventuell kurz schneiden. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
- Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für einen guten Kontakt erforderlich ist. Ein zu enges Halsband erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.
- Ein ordnungsgemäßes Training Ihres Haustiers ist wesentlich für den Erfolg des Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™s. Verwenden Sie die Trainingsvorrichtung während der ersten 2 Trainingswochen nicht, ohne Ihr Haustier direkt zu beaufsichtigen.
- Sie dürfen Ihrem Hund das Empfängerhalsband nicht anlegen, während das System getestet wird. Ihr Hund kann sonst einen unbeabsichtigten Reizimpuls empfangen.
- Die Sicherheitszone des Systems muss immer getestet werden, wenn eine Änderung an dem Aufenthaltsbereich vorgenommen wird, um unbeabsichtigte Reizimpulse für Ihren Hund zu vermeiden.
- Entfernen Sie das Empfängerhalsband Ihres Hundes stets, bevor Sie einen Test mit dem Transmitter durchführen.
- Falls möglich, verwenden Sie keine durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) oder einen Fehlerstromschutzschalter (GFCI) geschützte Steckdose. Das Zaunsystem funktioniert ordnungsgemäß, in seltenen Fällen jedoch können Blitzeinschläge in der Nähe zu einer Auslösung der RCD oder des GFCI führen. Ohne Strom kann Ihr Hund weglaufen. Sie müssen die RCD oder den GFCI dann zurücksetzen, um das System wieder mit Strom zu versorgen.

## HINWEIS

- Achten Sie darauf, die Isolierung des Drahts während der Verlegung nicht zu beschädigen; eine Beschädigung kann zu Bereichen mit schwachem Signal und zu einem frühzeitigen Ausfall der Schleife führen (Drahtunterbrechung).
- Seien Sie beim Mähen oder Schneiden Ihres Rasens vorsichtig, um den Draht nicht durchzuschneiden.
- Als einen weiteren Schutz des Transmitters, wenn er für längere Zeit nicht verwendet wird oder kurz vor Gewittern, stecken Sie die Begrenzungsdraht-Schleife aus und nehmen Sie den Stromadapter aus der Steckdose. Somit wird eine Beschädigung des Transmitters durch Spannungsstöße vermieden.
- Um einen unbeabsichtigten Reizimpuls zu vermeiden, nachdem die Begrenzungsfähnen gesetzt sind, stellen Sie den statischen Reizimpuls am Empfängerhalsband wieder auf Stufe 1 mit nur Ton zurück.
- Bevor Sie den Begrenzungsdraht installieren, trennen Sie den Stromadapter des Transmitters von der Steckdose.

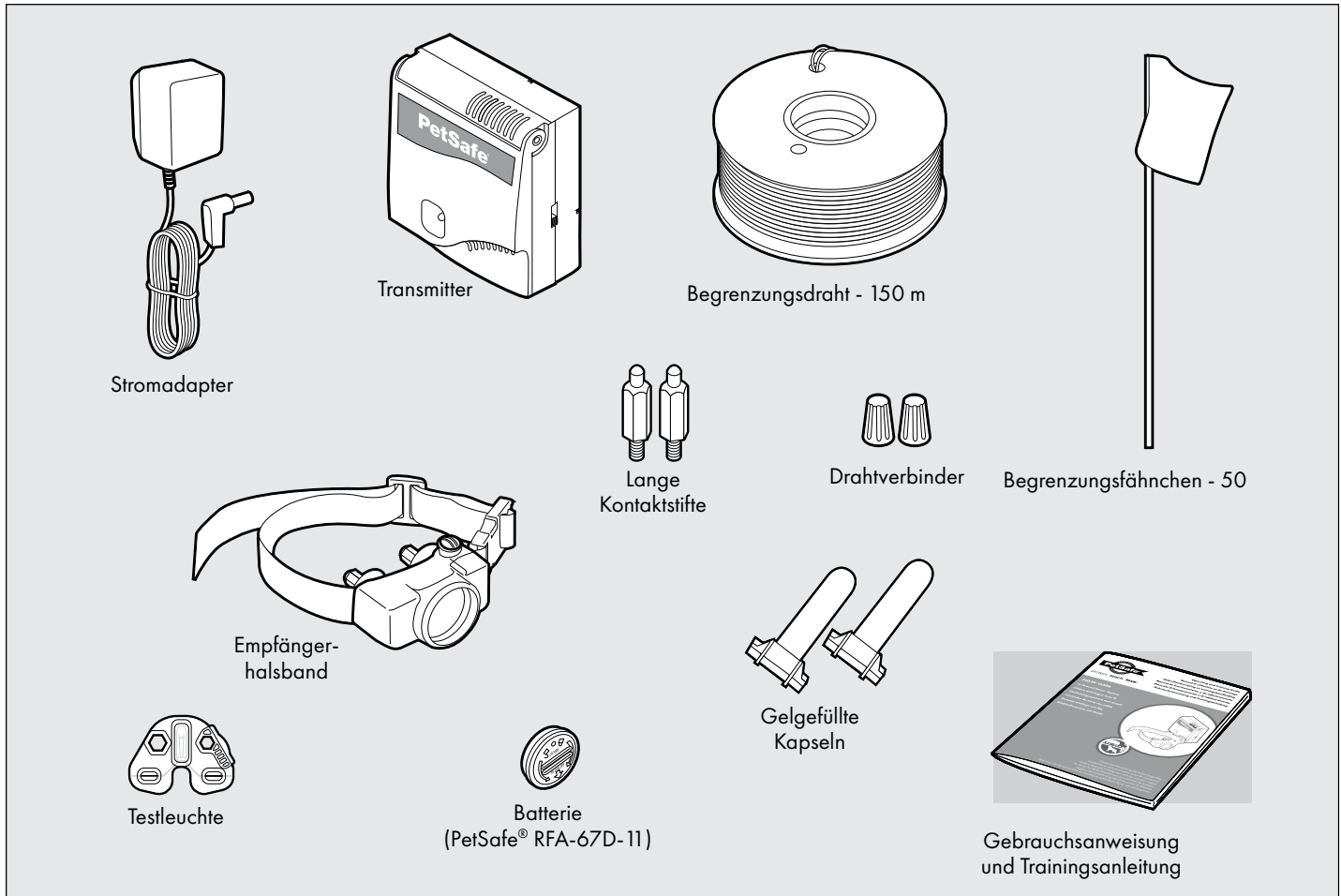
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## INHALTSVERZEICHNIS

Bestandteile	155
Eventuell zusätzlich benötigtes Material	155
So funktioniert das System	156
Definitionen	156
Gebrauchsanweisung	157
Lokalisieren des Transmitters	157
Systementwurf	158
Musterentwürfe	158
Positionieren des Begrenzungsdrahts	160
Verbinden der Drähte mit dem Transmitter	162
Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands	163
Einrichten der Sicherheitszone und Testen des Empfängerhalsbands	165
Installieren des Begrenzungsdrahts	166
Platzieren der Begrenzungsfähnchen	168
Anpassen des Empfängerhalsbands	168
Trainingsanleitung	170
Zubehör	173
Häufig gestellte Fragen	176
Mögliche Probleme und Lösungen	177
Zusätzliche Informationen	178
Systemtest	178
Drahtunterbrechungssuche	179
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	180
Konformität	181
Batterieentsorgung	181
Wichtige Recyclinghinweise	181
Garantie	181

# Bestandteile



## Eventuell zusätzlich benötigtes Material

- Zusätzlicher Antennendraht und Fähnchen (Teilenr. PRFA-500)
- Maßband
- Kleiner Kreuzschraubendreher
- Bohrmaschine und Befestigungsmaterial
- Spaten mit geradem Blatt oder Rasenkantenschneider
- Kneifzange
- Abisolierzange
- Schere
- Feuerzeug
- Isolierband
- Gelgefüllte Kapseln
- Zusätzliche Kabelverbinder
- Dichtungsmasse (z.B. Silikon)
- PVC-Rohr oder -Schlauchleitung
- Kreissäge mit Sägeblatt für Beton
- Klammergerät
- Leder- oder Nylonhalsband und -leine

Zauninstallation und Trainingshilfe: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

# So funktioniert das System

Ein Radiosignal geht vom Transmitter durch einen vergrabenen Draht, der gemäß Ihrem Wunsch die Grenzen für Ihren Hund setzt. Ihr Hund trägt ein Empfängerhalsband, das das Signal an der Grenze detektiert. Wenn sich Ihr Hund der Grenze nähert, gibt das Empfängerhalsband einen Warnton aus. Falls er sich weiter bewegt, empfängt er einen harmlosen, jedoch erschreckenden statischen Reizimpuls. Der Reizimpuls ist harmlos, bringt ihn jedoch dazu, innerhalb des Bereichs zu bleiben, den Sie festgelegt haben. Begrenzungsfähnchen sind eine vorübergehende visuelle Hilfe für Ihren Hund; entfernen Sie sie nach dem Training. Dieses Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ hat sich als sicher, komfortabel und effektiv für Haustiere mit einem Gewicht von mehr als 3,6 kg bewährt.

## Definitionen

**Transmitter:** Überträgt das Radiosignal über den Begrenzungsdraht.

**Aufenthaltsbereich:** Bereich innerhalb der Warnzone, in der sich Ihr Haustier frei bewegen kann.

**Warnzone:** Äußerer Rand des Aufenthaltsbereichs, wo das Empfängerhalsband Ihres Haustiers anfängt zu piepen und es davor warnt, sich in die statische Reizimpulszone zu bewegen.

**Statische Reizimpulszone:** Bereich innerhalb der Warnzone, in dem das Empfängerhalsband Ihres Haustiers einen statischen Reizimpuls ausgibt und ihm signalisiert, in den Aufenthaltsbereich zurückzukehren.

**Sicherheitszone:** Kombination aus Warnzone und statischer Reizimpulszone.

**Empfängerhalsband:** Empfängt das Radiosignal vom Begrenzungsdraht.

**Reizimpulsstärkereglер:** Passt die die Stufe des statischen Reizimpulses, den Ihr Haustier in der statischen Reizimpulszone empfängt, an.

**Leuchtanzeige des Empfängers:** Bedeutet die Reizimpulsstufe, auf die das Empfängerhalsband eingestellt ist. Dieses Licht dient auch als Batteriestandanzeige.

**Kontaktstifte:** Übertragen den harmlosen statischen Reizimpuls, wenn Ihr Haustier die statische Reizimpulszone betritt.

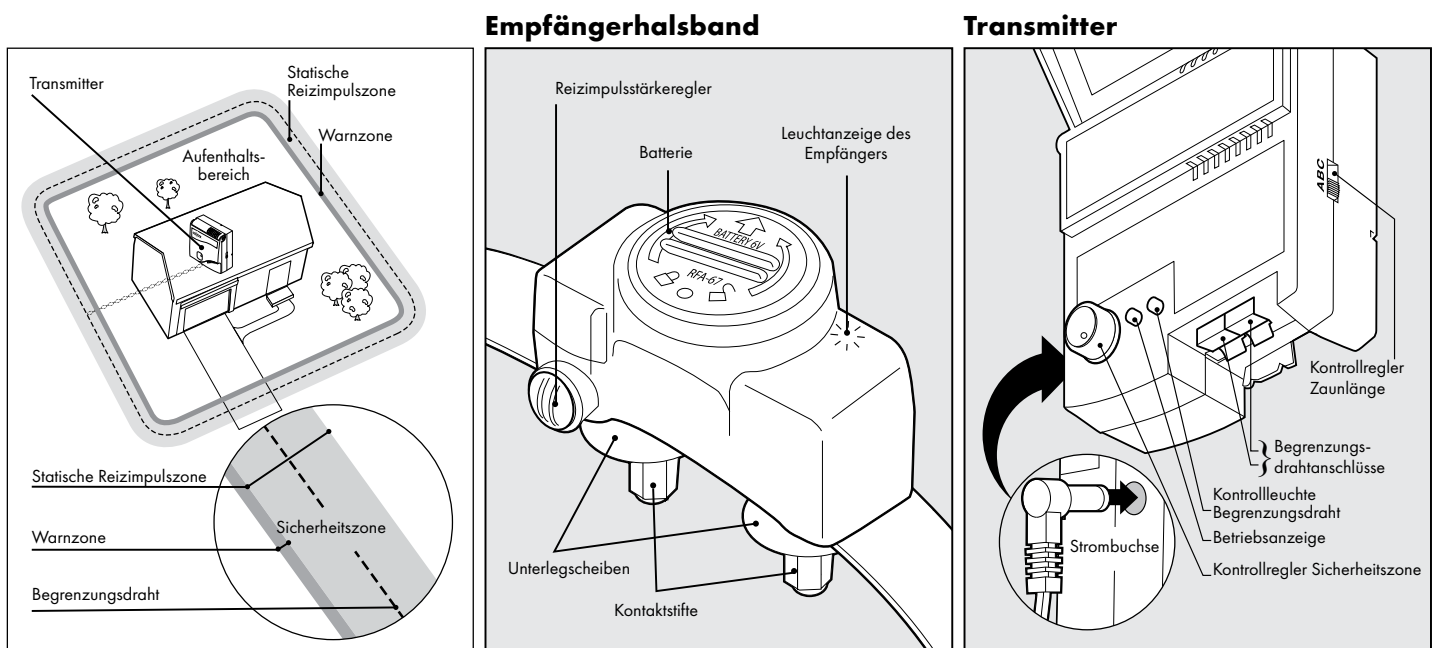
**Strombuchse:** Dort wird der Stromadapter in den Transmitter gesteckt.

**Kontrollregler Zaunlänge:** Am Transmitter befindlicher Schalter zur Anpassung gemäß der Länge des verwendeten Begrenzungsdrahtes.

**Begrenzungsdrahtanschlüsse:** Dort werden die Begrenzungsdrahte am Transmitter angeschlossen, um eine geschlossene Schleife zu bilden.

**Kontrollleuchte Begrenzungsdraht:** Zeigt an, dass der Begrenzungsdraht eine geschlossene Schleife bildet und die Ausstrahlung des Signals ermöglicht.

**Kontrollregler Sicherheitszone:** Regelt die Breite der Warn- und statischen Reizimpulszonen. *Hinweis: Durch Einstellen des Knopfes wird nicht die statische Reizimpulsstärke des Empfängerhalsbands angepasst.*



# Gebrauchsanweisung

EN

FR

NL

ES

IT

DE

## SCHRITT 1

### Lokalisieren des Transmitters

#### Platzieren Sie den Transmitter:

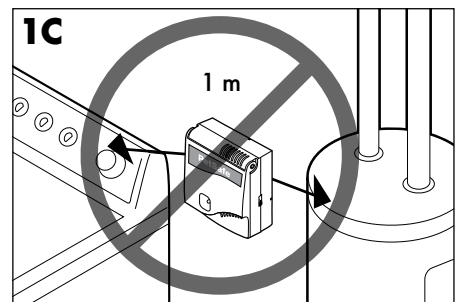
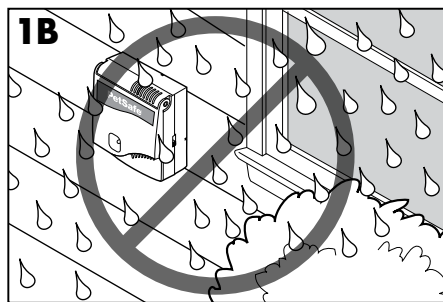
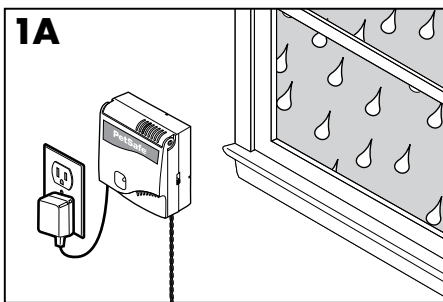
- An einem trockenen, gut gelüfteten, geschützten Ort (**1A**, **1B**).
- An einem Ort, wo die Temperaturen nicht unter den Nullpunkt fallen (z. B. in der Garage, im Keller oder Schuppen).
- An einer unbeweglichen Oberfläche mithilfe des Befestigungsmaterials (nicht im Lieferumfang) befestigt. Eine Montageschablone ist hinten in dieser Anleitung enthalten.
- Mindestens 1 m von großen Metallgegenständen oder Geräten entfernt, da diese die Signalkonsistenz beeinträchtigen können (**1C**).

Sobald der Transmitter montiert ist, muss der Begrenzungsdraht aus dem Gebäude herausgeführt werden. Dies kann durch ein Fenster oder durch ein in die Wand gebohrtes Loch erfolgen. Stellen Sie sicher, dass das Bohrloch keine Leitungen tangiert.

Stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht nicht durch ein Fenster, eine Tür oder ein Garagentor abgeschnitten oder eingequetscht wird, da er sonst mit der Zeit beschädigt wird und brechen kann. Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, installieren Sie den Transmitter nur in Gebäuden, die den staatlichen und lokalen elektrischen Vorschriften entsprechen.

#### ⚠️ WARNUNG

Stromschlaggefahr. Verwenden Sie den Transmitter nur in Innenräumen an einem trockenen Ort.



# SCHRITT 2

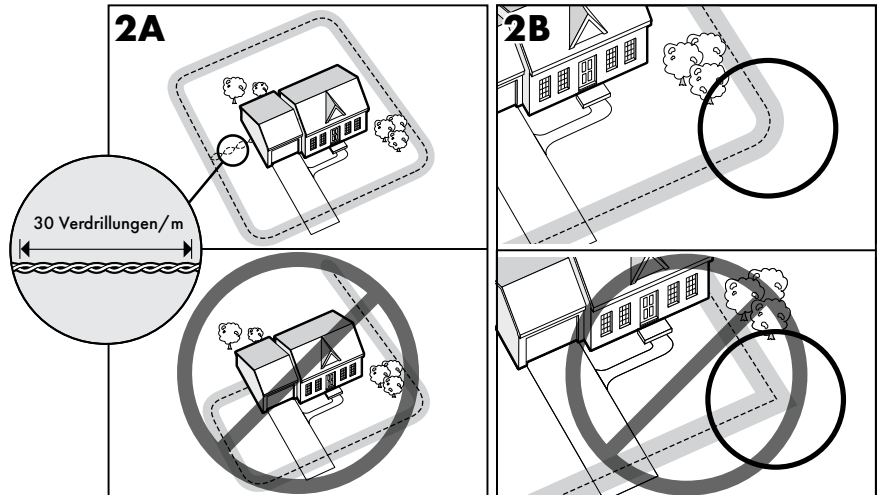
## Systementwurf

### Grundlegende Planungstipps

#### ⚠️ WARNUNG

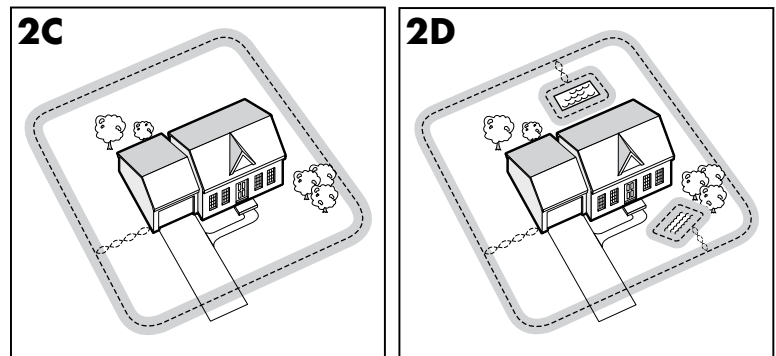
Unterirdische Kabel können unter hoher Spannung stehen. Lassen Sie sich die Lage aller unterirdischen Kabel geben, bevor Sie Ihren Draht eingraben. Vielerorts ist dies ein kostenloser Service. Informationen darüber, wie diese unterirdischen Leitungen den Betrieb Ihres Systems beeinflussen können, finden Sie unter „Positionieren des Begrenzungsdrahts“ in Schritt 3.

- Der Begrenzungsdraht **MUSS** beim Transmitter beginnen und eine ununterbrochene Schleife zurück ergeben (**2A**).
- Machen Sie einen Entwurf, der sich für Ihren Grund eignet. Musterentwürfe werden in diesem Abschnitt vorgestellt und ein Raster zum Zeichnen Ihres Entwurfs befindet sich hinten in dieser Anleitung.
- Verdrillen zweier Abschnitte des Begrenzungsdrahts bewirkt eine Aufhebung des Signals und Ihr Haustier kann diesen Bereich sicher durchqueren. Plastik- oder Metallrohre löschen das Signal nicht. Verdrillen Sie den Begrenzungsdraht 30 Mal pro Meter, um das Signal zu unterbinden (**2A**).
- Stellen Sie sicher, dass alle Bögen eine geringe Krümmung aufweisen mit einem Radius von mindestens 1 m, um hier eine konsistentere Grenze zu schaffen (**2B**). Machen Sie keine spitzen Bögen, da dies zu Lücken in Ihrer Grenze führt.
- Um Ihr Haustier ordnungsgemäß zurückzuhalten, empfehlen wir, die Breite der Sicherheitszone für die Warn- und statische Reizimpulszone auf etwa 4 m - 7 m (2,5 m bis 3,5 m auf jeder Seite des Drahtes) einzustellen.
- Machen Sie die Durchgänge nicht zu schmal für Ihr Haustier, damit es sich frei bewegen kann (z. B. entlang der Seiten eines Hauses).
- Das Empfängerhalsband kann innerhalb des Hauses aktiviert werden, falls der Begrenzungsdraht entlang der Außenwand des Hauses verläuft. Entfernen Sie in diesem Fall das Empfängerhalsband Ihres Haustiers, bevor Sie es hereinbringen, verringern Sie den Bereich mithilfe des Kontrollreglers für die Sicherheitszone oder ziehen Sie einen anderen Entwurf in Betracht.



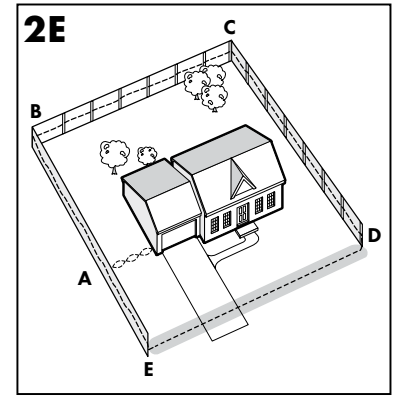
## Musterentwürfe

**Beispiel 1: Einzelschleife (einfach verlegter Draht)** Die Einzelschleife ist das häufigste Layout. Damit kann Ihr Haustier frei und sicher auf Ihrem gesamten Grundstück umherlaufen (**2C**). Blumenbeete und gestaltete Gartenbereiche können damit auch geschützt werden (**2D**).



**Beispiel 2 (2E): Einfachschleife unter Verwendung des existierenden Zauns (einfach verlegter Draht)**

Dieser Entwurf ermöglicht Ihnen, Ihren existierenden Zaun als Teil Ihres Entwurfs einzubeziehen und Ihr Haustier davon abzuhalten, hinauszuspringen oder unter dem Zaun zu graben. Er reduziert die Menge an Draht, die eingegraben werden muss. Führen Sie den Draht vom Transmitter aus nach **A**, von **A** nach **B**, **B** nach **C**, **C** nach **D**, **D** nach **E**, **E** nach **A**, und von **A** verdrillen Sie den Draht wieder zurück zum Transmitter. Mehr Informationen zur Befestigung des Drahts an einem Zaun befinden sich im Abschnitt „Verlegen des Begrenzungsdrahts“.



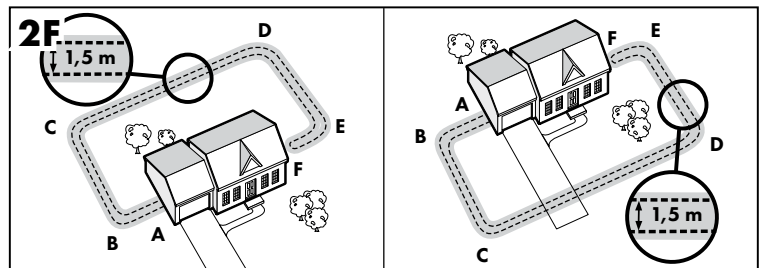
**Doppeltes Layout**

Ein doppeltes Layout ist erforderlich, wenn Sie die Begrenzungszone nicht vollständig auf allen Seiten Ihres Grundstücks einrichten.

Bei Verwendung eines doppelten Layouts müssen Hin- und Rückführung des Begrenzungsdrahts mindestens **1,5 m** voneinander getrennt werden, um zu vermeiden, dass das Signal ausgelöscht wird. Denken Sie daran, dass ein doppeltes Layout zweimal so viel Draht erfordert.

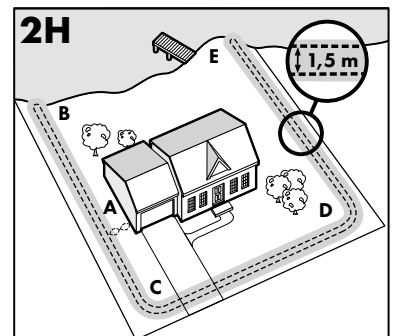
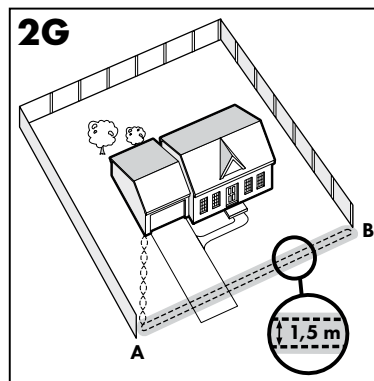
**Beispiel 3 (2F): Nur auf der Vorder- oder Rückseite des Grundstücks (doppeltes Layout)**

Führen Sie den Draht vom Transmitter aus nach **A**, von **A** nach **B**, **B** nach **C**, **C** nach **D**, **D** nach **E**, **E** nach **F**, machen Sie eine Kehrtwendung und folgen Sie Ihrem ganzen Weg wieder zurück zu **A**, und achten Sie dabei auf den Abstand von **1,5 m** zwischen Hin- und Rückführung. Verdrillen Sie den Draht von **A** wieder zurück zum Transmitter.



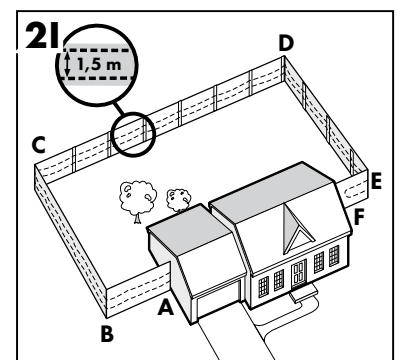
**Beispiel 4 (2G): Nur vordere Grundstücksgrenze (doppeltes Layout)**

Führen Sie den Draht vom Transmitter aus nach **A**, von **A** nach **B**, von **B** zurück nach **A** und achten Sie dabei auf den Abstand von **1,5 m** zwischen Hin- und Rückführung. Verdrillen Sie den Draht von **A** wieder zurück zum Transmitter.



**Beispiel 5 (2H): Seezugang (doppeltes Layout)**

Führen Sie den Draht vom Transmitter nach **A**, von **A** nach **B**, machen Sie eine Kehrtwendung und gehen Sie nach **C**, von **C** nach **D**, **D** nach **E**, machen Sie eine Kehrtwendung und folgen Sie Ihrem ganzen Weg wieder zurück zu **A** und achten Sie dabei auf den Abstand von **1,5 m** zwischen Hin- und Rückführung. Verdrillen Sie den Draht von **A** wieder zurück zum Transmitter.



**Beispiel 6 (2I): Drahtschleife an existierendem Zaun befestigt (doppeltes Layout)**

Dieser Entwurf ermöglicht Ihnen, Ihren existierenden Zaun als Teil Ihres Entwurfs einzubeziehen und Ihr Haustier davon abzuhalten, hinauszuspringen oder unter dem Zaun zu graben. Er reduziert die Menge an Draht, die eingegraben werden muss. Führen Sie den Draht vom Transmitter aus nach **A**, von **A** nach **B**, **B** nach **C**, **C** nach **D**, **D** nach **E**, **E** nach **F**, machen Sie eine Kehrtwendung und folgen Sie Ihrem ganzen Weg zurück zu **A**, und achten Sie dabei auf den Abstand von **1,5 m** bei der Hin- und Rückführung. Verdrillen Sie den Draht von **A** wieder zurück zum Transmitter. Mehr Informationen zur Befestigung des Drahts an einem Zaun befinden sich im Abschnitt „Verlegen des Begrenzungsdrahts“.

# SCHRITT 3

## Positionieren des Begrenzungsdrahts

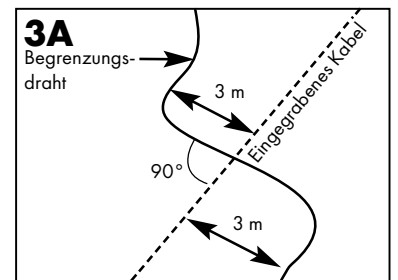
### ⚠ VORSICHT

Verletzungsgefahr. Ein auf dem Boden liegendes Kabel kann eine Stolpergefahr darstellen. Achten Sie darauf, wo Sie Ihre Kabel platzieren.

**Legen Sie den Begrenzungsdraht entlang Ihrer geplanten Grenze aus und testen Sie das System, BEVOR Sie den Draht eingraben oder ihn an einem existierenden Zaun anbringen. Somit werden Änderungen am Layout erleichtert. Arbeiten Sie sorgfältig. Ein Knick in der Drahtisolierung kann die Signalstärke mindern und eine Schwachstelle erzeugen, wo Ihr Haustier entkommen kann.**

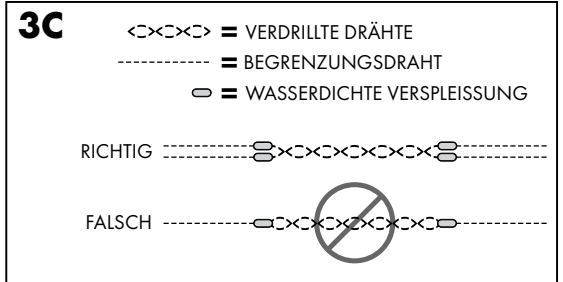
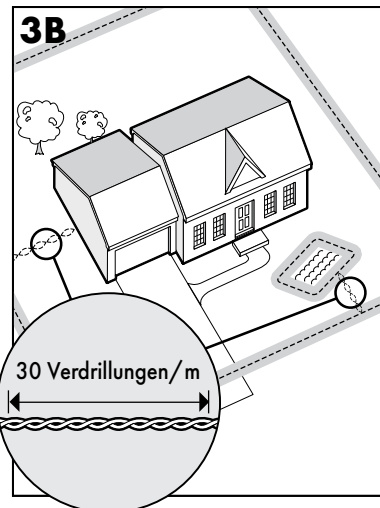
Wenn Sie den Begrenzungsdraht parallel und innerhalb eines Abstands von 3 m zu elektrischen Leitungen verlegen, können benachbarte Rückhaltesysteme, Telefon-, Fernseh- oder Antennenkabel oder Satellitenschüsseln ein ungleichmäßiges Signal verursachen. Falls Sie irgendeines von diesen kreuzen müssen, tun Sie dies in 90-Grad-Winkeln (senkrecht). **(3A)**

Falls bei einem Mindestabstand von 3 m zum Draht eines benachbarten Rückhaltesystems das Signal nicht normal ist, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.



### Verdrillen des Begrenzungsdrahts

Verdrillen des Begrenzungsdrahts unterbindet das Signal und ermöglicht Ihrem Haustier, diese Stelle zu überqueren, ohne einen Reizimpuls zu erhalten **(3B)**. Um sicherzustellen, dass das Signal unterbunden wird, wird empfohlen, dass Sie den Begrenzungsdraht zwischen jedem verdrehten Bereich schneiden und wieder verspleißen. Das Signal kann nicht unterbunden werden, indem der Draht durch Plastik- oder Metallrohre verlegt wird. Spleißen des abgeschirmten Kabels zum Begrenzungsdraht unterbindet das Signal auch nicht. Die korrekte Methode zum Verdrillen des Drahts finden Sie in Abbildung **(3C)**.



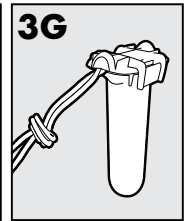
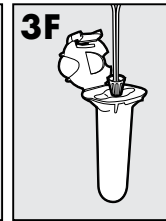
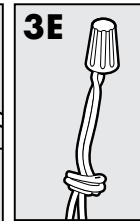
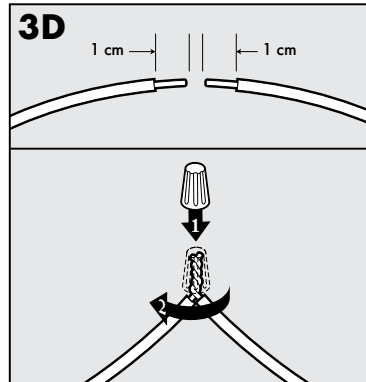
Sie können Ihren Draht selber verdrillen, indem Sie zwei gleiche Längen des gelieferten Begrenzungsdrahts abschneiden und diese miteinander verdrillen. Verankern Sie hierzu das eine Ende der Drähte an einem festen Gegenstand und stecken Sie das andere Ende in einen elektrischen Bohrer. Ziehen Sie den Draht, bis er straff ist. Mit dem Bohrer können Sie den Draht schnell verdrillen. Verdrillen Sie den Begrenzungsdraht 30 Mal pro Meter, um das Signal auszuschalten. Sobald der Grenzentswurf fertig ist, führen Sie den verdrehten Draht in den Transmitter ein.



## Spleißen oder Reparieren des Begrenzungsdrahts

Falls Sie zusätzlichen Begrenzungsdraht benötigen, um Ihre Drahtschleife zu verlängern, müssen Sie die Drähte zusammen spleißen. Notieren Sie sich alle Spleißstellen für die Zukunft. Die meisten Brüche von Begrenzungsdrähten passieren an Spleißstellen.

Ziehen Sie ungefähr 1 cm der Isolierung an den Enden der zu spleißenden Begrenzungsdrähte ab (**3D**). Stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht aus Kupfer nicht korrodiert ist. Falls der Begrenzungsdraht korrodiert ist, schneiden Sie ihn so zu, dass sauberer Kupferdraht freigelegt wird.



Setzen Sie die abisolierten Enden in den Drahtverbinder ein und drehen Sie den Drahtverbinder um die Drahtenden. Stellen Sie sicher, dass kein Kupfer aus dem Drahtverbinder herausragt. Knüpfen Sie einen Knoten 7,5 cm - 10 cm vom Drahtverbinder entfernt (**3E**). Stellen Sie sicher, dass der Drahtverbinder sicher an den gespleißten Drähten befestigt ist.

Sobald Sie die Drähte sicher zusammen gespleißt haben, öffnen Sie den Deckel der gelgefüllten Spleißkapsel und führen Sie den Drahtverbinder so tief wie möglich in das wasserdichte Gel in der Kapsel ein (**3F**). Schließen Sie den Deckel der Kapsel so, dass er einrastet (**3G**). Um eine ordnungsgemäße Funktion des Systems zu gewährleisten, muss die Spleißverbindung wasserdicht sein.

Falls sich die Spleißstelle löst, funktioniert das ganze System nicht. Vergewissern Sie sich, dass die Spleißstelle sicher hält. Zusätzliche gelgefüllte Kapseln und Drahtverbinder sind bei der Kundenbetreuung erhältlich.

## Zusätzlicher Begrenzungsdraht

Zusätzlicher Begrenzungsdraht für Erdverlegung ist auf Spulen zu 150 m im Laden erhältlich, wo Sie das Kit gekauft haben, oder bei der Kundenbetreuung.

*Hinweis: Wenn Sie Begrenzungsdraht hinzufügen, muss dies eine ununterbrochene Schleife ergeben.*

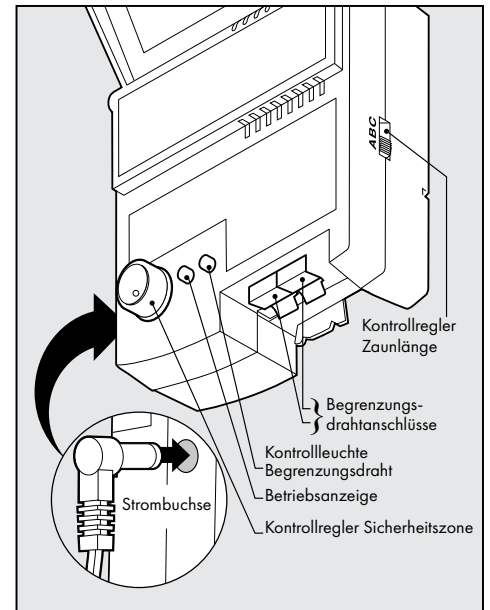
Die Tabelle auf der rechten Seite zeigt die ungefähre Länge des Begrenzungsdrahts an, der für ein rechteckiges Layout für einfach verlegten Draht erforderlich ist. Die Länge variiert je nach der Menge an gedrehtem Draht und je nach Layout. Denken Sie daran, dass ein doppeltes Layout zweimal so viel Draht erfordert.

Einzugrenzender Bereich		Ungefähre erforderliche Drahtlänge
Ar	Ac	M
10	1/4	127
13	1/3	146
20	1/2	180
40	1	255
80	2	360
200	5	570
400	10	854

# SCHRITT 4

## Verbinden der Drähte mit dem Transmitter

1. Führen Sie den Begrenzungsdraht zum Transmitter durch ein Fenster, unter einer Tür hindurch, durch ein Belüftungsloch oder irgendeinen anderen geeigneten Zugang. Sie können auch ein Loch durch die Wand bohren.
2. Ziehen Sie ungefähr 1 cm der Isolierung an den Enden des Begrenzungsdrahts ab.
3. Drücken Sie die roten Laschen am Transmitter und setzen Sie die freigelegten Drahtenden in die Begrenzungsdrahtanschlüsse ein. Stellen Sie sicher, dass die Drähte einander nicht an den Anschlüssen berühren.
4. Drehen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone auf 10. Dies ergibt die maximale Breite der Warnzone.
5. Verbinden Sie den Steckkontakt mit dem Sender und stecken Sie den Stromadapter in eine funktionierende Steckdose.
6. Die Betriebsanzeige und die Kontrollleuchten für den Begrenzungsdraht leuchten auf. Falls nicht, ziehen Sie den Abschnitt „Mögliche Probleme und Lösungen“ zu Rate.



### ⚠️ WARNUNG

- Installieren, schließen Sie an oder entfernen Sie Ihr System nicht während eines Gewitters. Falls das Gewitter so nah ist, dass Sie den Donner hören, kann es gefährliche Spannungstöße verursachen.
- Stromschlaggefahr. Verwenden Sie den Transmitter nur in Innenräumen an einem trockenen Ort.

### VORSICHT

Falls möglich, verwenden Sie KEINE durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) oder einen Fehlerstromschutzschalter (GFCI) geschützte Steckdose. Das Zaunsystem funktioniert ordnungsgemäß, in seltenen Fällen jedoch können Blitzeinschläge in der Nähe zu einer Auslösung der RCD oder des GFCI führen. Ohne Strom kann Ihr Hund weglaufen. Sie müssen die RCD oder den GFCI dann zurücksetzen, um das System wieder mit Strom zu versorgen.

### HINWEIS

Um den Transmitter zu schützen, wenn er für längere Zeit nicht verwendet wird, oder kurz vor Gewittern, trennen Sie die Begrenzungsdrähte und nehmen Sie den Stromadapter aus der Steckdose. Somit wird eine Beschädigung des Transmitters durch Spannungstöße vermieden.

# SCHRITT 5

## Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands

Es gibt zwei Sätze von Kontaktstiften, die an Ihrem Empfängerhalsband verwendet werden können. Sie bekommen ein Empfängerhalsband geliefert, an dem die kurzen Kontaktstifte montiert sind. Die langen Kontaktstifte sollten für Hunde mit langen Haaren verwendet werden. Ziehen Sie die handfest angezogenen Kontaktstifte unter Verwendung der Testleuchte (**5A**) mit einer halben Umdrehung fest. Überprüfen Sie den Sitz wöchentlich.

### Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

*Hinweis: Setzen Sie die Batterie nicht ein, während sich das Empfängerhalsband an Ihrem Haustier befindet.*

Dieses Empfängerhalsband wird mit einer austauschbaren PetSafe® Batterie (RFA-67D-11) verwendet. Diese Batterie ist so konzipiert, dass das Auswechseln der Batterie einfacher ist und ein besserer Schutz gegen Wasser gegeben ist.

Zum Einlegen der Batterie richten Sie die Symbole an der Batterie (Pfeil) und dem Empfängerhalsband (Dreieck) zueinander aus (**5B**). Drehen Sie die Batterie mithilfe des Randes der Testleuchte im Uhrzeigersinn, bis der Pfeil auf das Verriegelungssymbol am Gehäuse zeigt.

Zum Entfernen der Batterie mithilfe des Randes der Testleuchte drehen Sie die Batterie gegen den Uhrzeigersinn (**5C**). Versuchen Sie NICHT, die Batterie einzuschneiden oder sie aufzuhebeln. Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie ordnungsgemäß. Die Batterielebensdauer hängt davon ab, wie oft Ihr Haustier das System testet und einen statischen Reizimpuls erhält. Überprüfen Sie das Empfängerhalsband monatlich, um sicherzustellen, dass die Batterie ordnungsgemäß funktioniert.

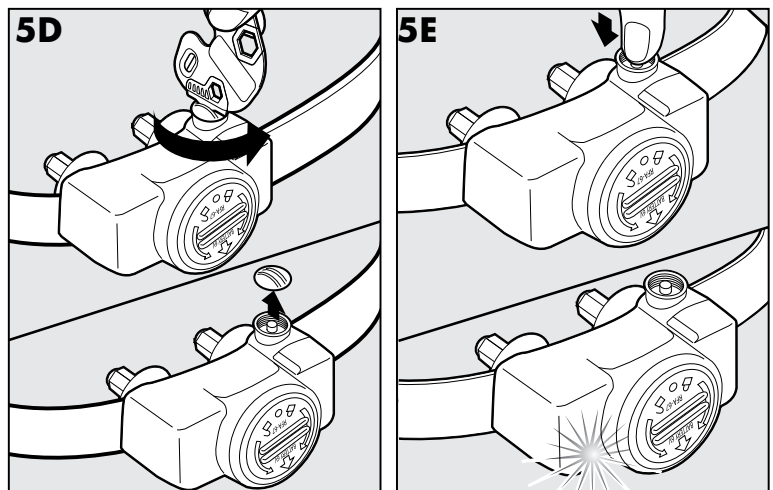
Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers alle 4 bis 5 Sekunden aufleuchtet, muss die Batterie ausgewechselt werden. Entfernen Sie die alte Batterie vom Empfängerhalsband. Entladen Sie sie vollständig durch Hinunterdrücken des Reizimpulsstärkereglers, bis die LED Leuchte nicht mehr leuchtet. Setzen Sie eine neue Batterie ein.

Eine PetSafe® Ersatzbatterie (RFA-67D-11) erhalten Sie bei vielen Einzelhändlern. Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe zu finden.

### Einstellen der statischen Reizimpulsstufe

Lesen Sie alle Schritte durch, bevor Sie die statische Reizimpulsstufe einstellen.

1. Entfernen Sie mit der Testleuchte die durchsichtige Plastikabdeckung, um den Reizimpulsstärkeregler freizulegen (**5D**).
2. Bei eingelegerter Batterie drücken Sie den Reizimpulsstärkeregler und lassen Sie ihn los, wenn die Leuchtanzeige des Empfängers angeht (**5E**).
3. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet mehrmals auf und zeigt damit die statische Reizimpulsstufe an.
4. Erhöhen Sie die statische Reizimpulsstufe, indem Sie den Reizimpulsstärkereglер drücken und innerhalb von 5 Sekunden nach dem vorangehenden mehrmaligen Aufleuchten loslassen.
5. Nach Einstellen der statischen Reizimpulsstufe bringen Sie die Abdeckung zum Schutz des Reizimpulsstärkereglers wieder an.



Die Stärke der statischen Reizimpulsstufen nimmt von 1 bis 5 zu. Wenn der Reizimpulsstärkereglер gedrückt wird, während das Empfängerhalsband auf Stufe 5 ist, kehrt das Empfängerhalsband wieder zu Stufe 1 zurück. Ziehen Sie die Funktionen im Überblick zu Rate, um die statische Reizimpulsstufe zu wählen, die sich am besten für Ihr Haustier eignet.

Das Empfängerhalsband ist so konzipiert, dass es automatisch die statische Reizimpulsstufe erhöht, je länger Ihr Haustier in der statischen Reizimpulszone bleibt, falls das Halsband auf Stufe 2 oder höher eingestellt ist.

Die Leuchtanzeige des Empfängers dient als Batteriestandanzeige, die alle 4 bis 5 Sekunden blinkt, sobald ein Auswechseln erforderlich ist.

## Maßnahme gegen Verweilen an einem Ort

Die Funktion gegen das Verweilen an einem Ort hält Ihren Hund davon ab, längere Zeit in der Warnzone zu bleiben und damit die Batterie des Empfängerhalsbands zu leeren. Ihr Hund hört einen Warnton, wenn er die Warnzone betritt. Falls Ihr Hund nicht nach zwei Sekunden in den Aufenthaltsbereich zurückkehrt, erhält er einen kontinuierlichen statischen Reizimpuls, bis er wieder in den Aufenthaltsbereich zurückkehrt.

## Maßnahme gegen Grenzbereichsüberschreitung

Dieses System verfügt über eine Funktion, die bewirkt, dass Ihr Hund den Aufenthaltsbereich nicht verlassen kann, ohne dass sich die statische Reizimpulsstufe erhöht. Das Empfängerhalsband erhöht den statischen Reizimpuls automatisch, wenn Ihr Hund mehr als 20 % der Breite der Sicherheitszone zurücklegt. Falls das Signal zum Beispiel 3 m vom Draht entfernt empfangen wird und Ihr Hund die statische Reizimpulszone betritt, wird diese Funktion aktiviert, wenn er sich etwa 2,5 m vom Begrenzungsdraht entfernt befindet. Ihr Hund erhält dann einen stärkeren statischen Reizimpuls im Vergleich zur am Empfängerhalsband eingestellten statischen Reizimpulsstufe. Das Empfängerhalsband ist so konzipiert, dass es automatisch die statische Reizimpulsstufe erhöht, je länger Ihr Haustier in der statischen Reizimpulszone bleibt, falls das Halsband auf Stufe 2 oder höher eingestellt ist. Störton ist intermittierend.

## Schutz vor übermäßigem Reizimpuls

Für den unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Haustier in der statischen Reizimpulszone „verharrt“, begrenzt diese Funktion die Dauer des statischen Reizimpulses auf maximal 30 Sekunden. Während das System gegen einen weiteren statischen Reizimpuls sperrt, wird der Warnton weiterhin ausgegeben, bis das Haustier die statische Reizimpulszone verlässt.

### Funktionen im Überblick

Kontrollleuchte	Statische Reizimpulsstufe	Funktion des Empfängerhalsbands	Temperament des Haustiers
Blinkt 1 x	1	Kein statischer Reizimpuls, nur Ton	Anfänglicher Trainingsmodus
Blinkt 2 x	2	Niedriger statischer Reizimpuls	Scheu
Blinkt 3 x	3	Mittlerer statischer Reizimpuls	Scheu oder weniger scheu
Blinkt 4 x	4	Mittelhoher statischer Reizimpuls	Durchschnittlich oder sehr lebhaft
Blinkt 5 x	5	Hoher statischer Reizimpuls	Sehr lebhaft
Blinkt 1 x alle 4 bis 5 Sekunden		Zeigt niedrigen Batteriestand an	

# SCHRITT 6

## Einrichten der Sicherheitszone und Testen des Empfängerhalsbands

Wenn sich der Begrenzungsdraht am Platz befindet und ordnungsgemäß angeschlossen ist, muss die Sicherheitszone für das Haustier eingerichtet und das System getestet werden.

**VORSICHT** Sie dürfen Ihrem Hund das Empfängerhalsband nicht anlegen, während das System getestet wird.

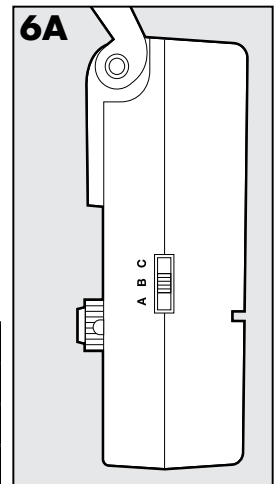
*Hinweis: Das Empfängerhalsband ist wasserdicht, wodurch das Hören des Tons erschwert werden kann.*

Das blinkende Licht deutet darauf hin, dass das Empfängerhalsband einen statischen Reizimpuls sendet. Falls Sie Schwierigkeiten haben, den Warnton zu hören, verwenden Sie das blinkende Licht, um die Sicherheitszone zu identifizieren. Um die Funktion Maßnahme gegen Grenzbereichsüberschreitung am besten zu nutzen, sollte die Sicherheitszone mindestens 2 m - 3,5 m auf jeder Seite des Begrenzungsdrahts betragen (insgesamt 4 m - 7 m breite Sicherheitszone).

1. Stellen Sie sicher, dass der mitgelieferte Stromadapter am Transmitter angeschlossen ist und die Betriebsanzeige und die Begrenzungsdraht-Kontrollleuchte eingeschaltet sind.

2. Bringen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone (an der Seite des Transmitters befindlich) **(6A)** basierend auf der Gesamtlänge des verwendeten Begrenzungsdrahts in die Einstellung A, B oder C. Die Einstellung B wird auf den meisten Grundstücken benutzt. Ziehen Sie die folgende Tabelle für die passende Einstellung zu Rate.

Drahtmenge	Einstellung
Mehr als 732 m	A
Bis zu 396 m	B
396 bis 732 m	C



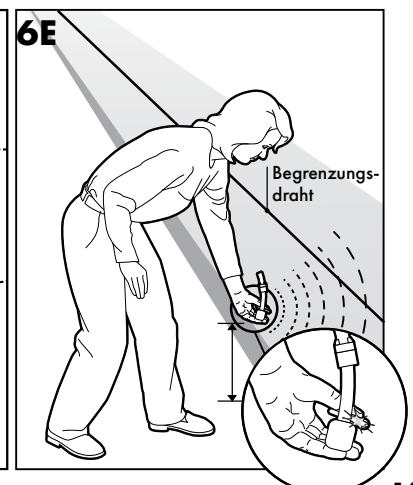
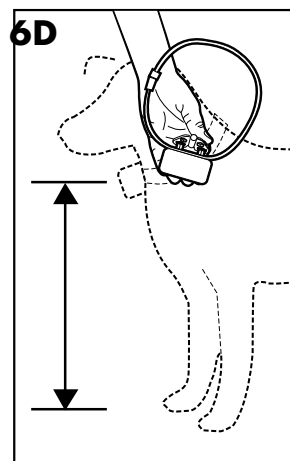
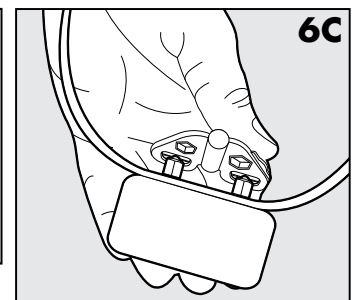
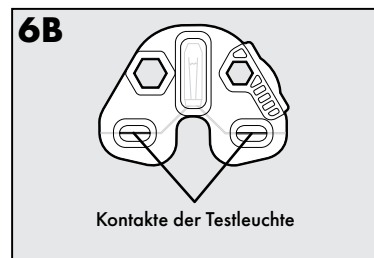
3. Die Sicherheitszone wird mittels des Kontrollreglers für die Sicherheitszone am Transmitter angepasst. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis der Alarm ertönt und die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht nicht mehr leuchtet. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und erhöhen Sie um 2 Stellen. Der Alarm sollte "OFF" (AUSGEHEN) und das Licht sollte "ON" (ANGEHEN).

**VORSICHT** Sie dürfen Ihrem Hund das Empfängerhalsband nicht anlegen, während das System getestet wird. Ihr Hund kann sonst einen unbeabsichtigten Reizimpuls empfangen.

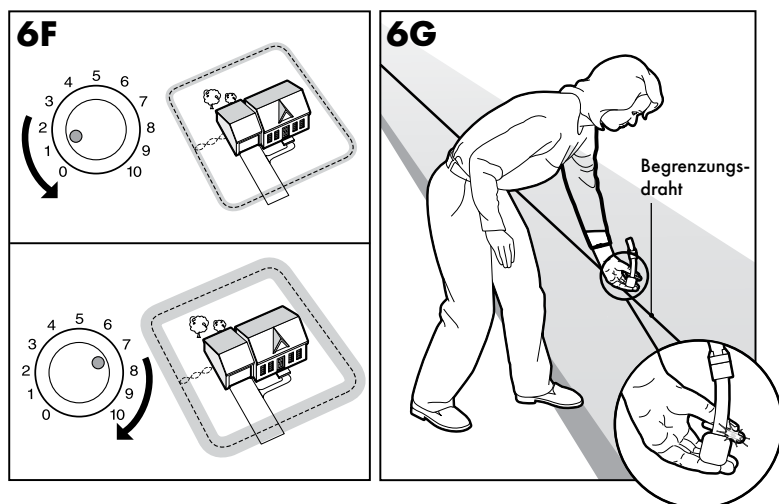
4. Setzen Sie die Batterie in das Empfängerhalsband ein. Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband auf Stufe 5 eingestellt ist, um die Warn- und statische Reizimpulszone zu identifizieren (siehe Schritt 5).

5. Testen Sie die Sicherheitszone des Systems durch Auswahl eines geraden Abschnitts des Begrenzungsdrahts von mindestens 15 m. Fangen Sie im Zentrum des Aufenthaltsbereichs an.

6. Platzieren Sie die Kontakte der Testleuchte an den Kontaktstiften des Empfängerhalsbands **(6B, 6C)**. Halten Sie das Empfängerhalsband auf Höhe des Halses Ihres Hundes so, dass die Kontaktstifte nach oben zeigen **(6D)** und das PetSafe® Logo zum Begrenzungsdraht hin zeigt. Gehen Sie langsam zum Begrenzungsdraht, bis Sie den Warnton hören **(6E)**. Wenn Sie den Warnton hören, haben Sie den Beginn der Sicherheitszone erreicht (statische Reizimpulszone). Zwei Sekunden nach dem Warnton beginnt die Testleuchte zu blinken. Das blinkende Licht deutet darauf hin, dass das Empfängerhalsband einen statischen Reizimpuls sendet. Falls Sie Schwierigkeiten haben, den Warnton zu hören, verwenden Sie das blinkende Licht, um die Sicherheitszone zu identifizieren. Um zu vermeiden, dass das Empfängerhalsband in den Schutzmodus gegen einen übermäßigen Reizimpuls geht, gehen Sie wieder zurück



in den Aufenthaltsbereich, bis der Ton bzw. das Blinken aufhört. Falls das Empfängerhalsband im gewünschten Bereich keinen Ton ausgibt, stellen Sie mit dem Kontrollregler für die Sicherheitszone den gewünschten Bereich ein. Wenn der Kontrollregler für die Sicherheitszone im Uhrzeigersinn gedreht wird, wird die Sicherheitszone vergrößert, während sie verkleinert wird, wenn er gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird (**6F**). Wiederholen Sie diesen Vorgang bei Bedarf, bis das Empfängerhalsband zwischen 2 m und 3,5 m vom Begrenzungsdraht entfernt einen Ton ausgibt. Im Fall eines doppelten Layouts müssen Sie vielleicht den Abstand zum Begrenzungsdraht erhöhen und/oder die Breite der Sicherheitszone erhöhen, um den gewünschten Grenzbereich zu erzielen.



7. Testen Sie die Sicherheitszone an verschiedenen Stellen um den Aufenthaltsbereich herum, bis Sie feststellen, dass das System ordnungsgemäß funktioniert.
8. Gehen Sie als Nächstes den Aufenthaltsbereich ab, um sicherzustellen, dass es keine Stellen gibt, wo das Empfängerhalsband durch Signale aktiviert werden kann, die von vergrabenen Drähten oder Kabeln kommen. Testen Sie das Empfängerhalsband auch im Haus. Wie bereits erwähnt, können Kabel von Kabelfernsehen und elektrische Leitungen oder Telefonleitungen innerhalb und außerhalb des Hauses Signale führen, die das Empfängerhalsband versehentlich aktivieren können. Falls dies in seltenen Fällen passiert, ist Ihr Begrenzungsdraht wahrscheinlich zu nah an diesen Leitungen und sollte verlegt oder modifiziert werden, wie in Abbildung **3A** gezeigt.
9. Um die Funktion Maßnahme gegen Grenzbereichsüberschreitung zu testen, gehen Sie auf den Begrenzungsdraht zu. Das Empfängerhalsband sollte einen Ton ausgeben und die Testleuchte sollte heller leuchten, wenn Sie den Durchlaufbereich betreten (**6G**). Wenn Sie feststellen, dass das System ordnungsgemäß funktioniert, können Sie anfangen, den Begrenzungsdraht einzugraben. Falls das Empfängerhalsband keinen Ton ausgibt oder die Testleuchte nicht blinkt, lesen Sie den Abschnitt „Mögliche Probleme und Lösungen“.

## SCHRITT 7

# Installieren des Begrenzungsdrahts

**⚠ WARNUNG** Unterirdische Kabel können unter hoher Spannung stehen. Lassen Sie sich die Lage aller unterirdischen Kabel geben, bevor Sie Ihren Draht eingraben. Vielerorts ist dies ein kostenloser Service.

### HINWEIS

- Achten Sie darauf, die Isolierung des Drahts während der Verlegung nicht zu beschädigen. Eine Beschädigung kann zu Bereichen mit schwachem Signal und zu einem frühzeitigen Ausfall der Schleife führen (Drahtunterbrechung).
- Bevor Sie den Begrenzungsdraht installieren, trennen Sie den Stromadapter des Transmitters von der Steckdose.

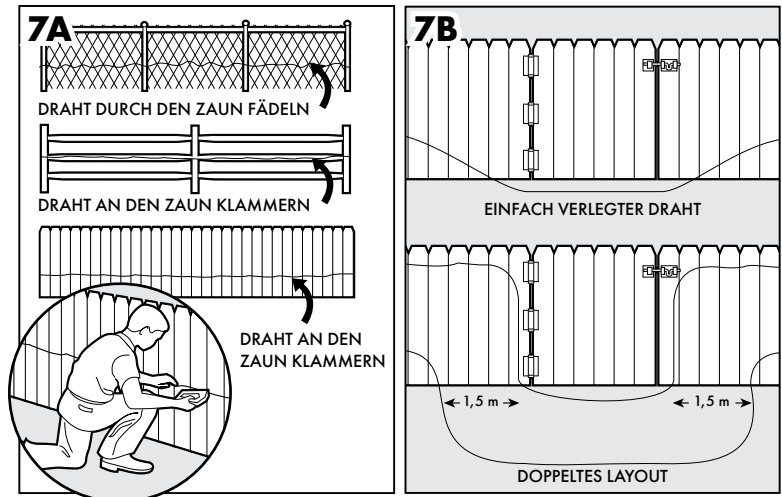
## Eingraben des Begrenzungsdrahts

Es wird empfohlen, den Begrenzungsdraht zu vergraben, um ihn zu schützen und zu verhindern, dass das System deaktiviert wird.

1. Graben Sie einen 2,5 cm bis 7,6 cm tiefen Graben entlang Ihrer geplanten Grenze.
2. Platzieren Sie den Begrenzungsdraht im Graben und ziehen Sie ihn dabei nicht straff, damit er sich infolge von Temperaturschwankungen ausdehnen und wieder zusammenziehen kann.
3. Verwenden Sie ein stumpfes Werkzeug wie z. B. einen hölzernen Lackstift, um den Begrenzungsdraht in den Graben zu schieben. Achten Sie darauf, die Isolierung des Begrenzungsdrahts nicht zu beschädigen.

## Anbringen eines Begrenzungsdrahts an einem existierenden Zaun

Der Begrenzungsdraht kann an einem Maschendrahtzaun, Lattenzaun oder einem hölzernen Sichtschutzzaun angebracht werden. Der Begrenzungsdraht kann so hoch wie erforderlich angebracht werden. Stellen Sie jedoch sicher, dass der Begrenzungsdraht hoch genug angebracht ist, dass das Haustier das Signal empfangen kann. Im Fall eines doppelten Layouts mit einem existierenden Zaun, der mindestens 1,5 m hoch ist, bringen Sie den Begrenzungsdraht oben am Zaun an und führen Sie ihn wieder nach unten am Zaun zurück, um den erforderlichen Abstand von 1,5 m zu erhalten.

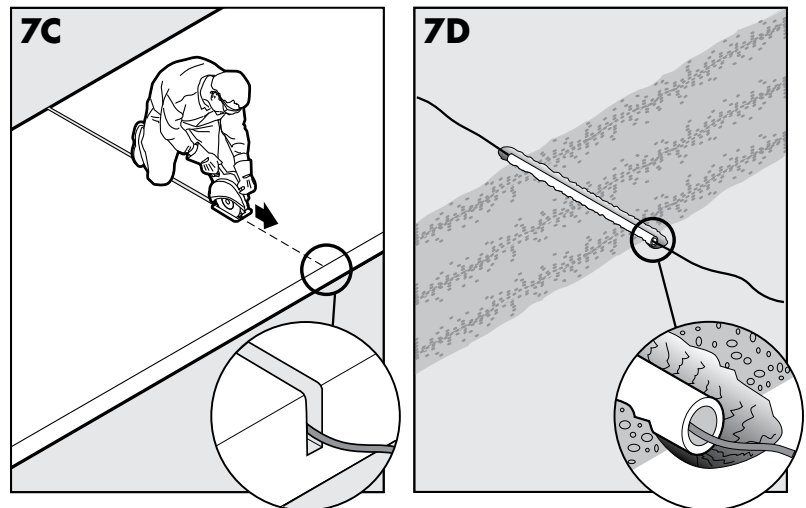


- **Maschendrahtzaun (7A):** Fädeln Sie den Begrenzungsdraht durch die Maschen oder verwenden Sie Plastikscheifen.
- **Lattenzaun oder Sichtschutzzaun aus Holz (7A):** Bringen Sie den Begrenzungsdraht mit Klammern an. Achten Sie darauf, die Isolierung des Begrenzungsdrahts nicht zu durchstechen.
- **Doppeltes Layout mit existierendem Zaun:** Führen Sie den Begrenzungsdraht oben am Zaun entlang und wieder zurück nach unten am Zaun, um den erforderlichen Abstand von 1,5 m zu erhalten.
- **Tor (einfach verlegter Draht) (7B):** Vergraben Sie den Begrenzungsdraht im Boden unter dem Toreingang. *Hinweis: Das Signal ist durch das Tor hindurch immer noch aktiv. Ihr Haustier kann kein offenes Tor passieren.*
- **Tor (doppeltes Layout) (7B):** Vergraben Sie die Begrenzungsdrähte unter dem Toreingang und belassen Sie dazwischen einen Abstand von 1,5 m.

## Überqueren von harten Oberflächen (Einfahrten, Gehwege, etc.)

**⚠ WARNUNG** Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen für Ihre Elektrowerkzeuge. Tragen Sie stets Ihre Schutzbrille.

- **Betonierte Einfahrt oder Gehweg (7C):** Platzieren Sie den Begrenzungsdraht an einer Dehnfuge oder schaffen Sie eine Vertiefung mithilfe einer Kreissäge mit Sägeblatt für Beton. Platzieren Sie den Begrenzungsdraht in der Vertiefung und bedecken Sie ihn mit einer geeigneten wasserdichten Verbindung. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, bürsten Sie Schmutz oder andere Ablagerungen vor dem Füllen weg.
- **Einfahrt mit Kies oder Erde (7D):** Platzieren Sie den Begrenzungsdraht zum Schutz in einem PVC-Rohr oder Wasserschlauch, bevor Sie ihn eingraben.

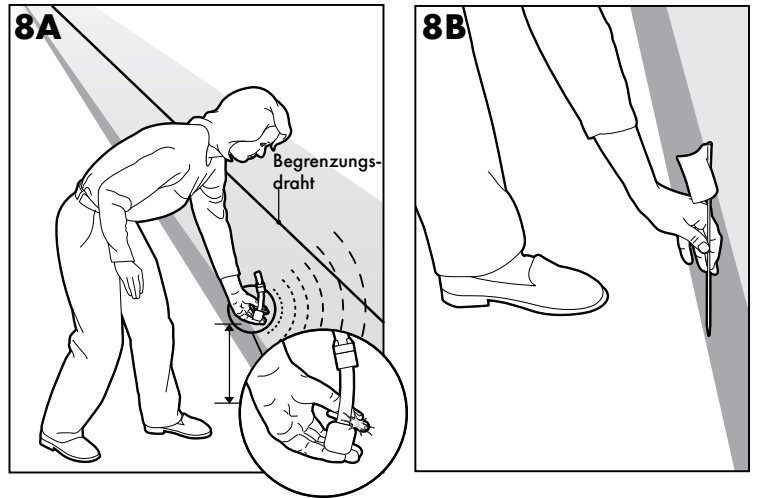


## SCHRITT 8

### Platzieren der Begrenzungsfähnchen

Die Begrenzungsfähnchen sind visuelle Erinnerungen für Ihr Haustier, damit es sieht, wo die Warnzone ist.

1. Platzieren Sie die Kontakte der Testleuchte an den Kontaktstiften und halten Sie das Empfängerhalsband in Höhe des Nackens Ihres Hundes und so, dass das PetSafe® Logo zum Begrenzungsdraht hinzeigt.
2. Gehen Sie auf die Warnzone zu, bis das Empfängerhalsband piepst (**8A**).
3. Stecken Sie ein Begrenzungsfähnchen in den Boden (**8B**).
4. Gehen Sie wieder zurück in den Aufenthaltsbereich, bis das Piepsen aufhört.
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang um die ganze Warnzone herum, bis sie alle 3 m mit Begrenzungsfähnchen markiert ist.



*Hinweis: Falls Sie den Piepston nicht hören können, wiederholen Sie den Vorgang unter Verwendung der Blinkleuchte als Indikator. Unter Schritt 6 befinden sich mehr Informationen.*

### VORSICHT

Um einen unbeabsichtigten Reizimpuls zu vermeiden, nachdem die Begrenzungsfähnchen gesetzt sind, stellen Sie den statischen Reizimpuls am Empfängerhalsband wieder auf Stufe 1 mit nur Ton zurück.

## SCHRITT 9

### Anpassen des Empfängerhalsbands

Wichtig: Die ordnungsgemäße Passung und Platzierung Ihres Empfängerhalsbands ist wichtig für das effektive Training. Die Kontaktstifte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Hundes an der Unterseite seines Halses haben.

### VORSICHT

Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch. Der ordnungsgemäße Sitz des Halsbands ist wichtig. Ein zu lange getragenes oder zu eng am Nacken des Haustiers sitzendes Halsband kann zu einer Hautverletzung führen. Hautverletzungen können von Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren reichen.

- Legen Sie dem Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag an.
- Wenn möglich sollten Sie das Halsband alle ein bis zwei Stunden am Hals des Haustiers neu positionieren.
- Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.
- Befestigen Sie am elektronischen Halsband keine Leine; dadurch wird zu viel Druck auf die Kontakte ausgeübt.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Feuchtreinigen Sie den Nackenbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen.
- Falls ein Ausschlag oder ein Geschwür vorliegt, verwenden Sie das Halsband erst wieder, wenn die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, wenden Sie sich an Ihren Tierarzt.

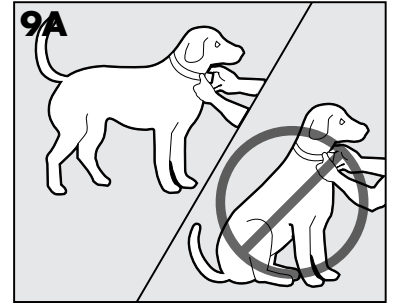
Weitere Informationen zu Druckgeschwüren und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website.

Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Millionen von Haustieren fühlen sich beim Tragen der Edelstahlkontakte wohl. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Nach einiger Zeit kann es sein, dass Sie bemerken, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut verträgt. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Rötungen oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.



Um eine ordnungsgemäße Passung sicherzustellen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

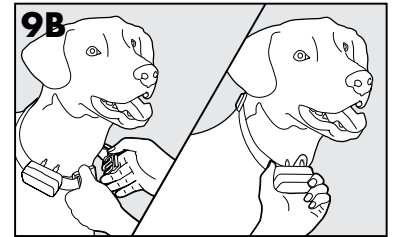
1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie nicht im Empfängerhalsband installiert ist.
2. Achten Sie darauf, dass Ihr Hund bequem steht, wenn Sie anfangen **(9A)**.
3. Platzieren Sie das Empfängerhalsband so an Ihrem Hund, dass das PetSafe® Logo zum Kinn Ihres Hundes hinzeigt. Die Kontaktstifte unterhalb des Halses Ihres Hundes müssen mittig sein und die Haut berühren.



## VORSICHT

Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte eventuell kurz schneiden. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.

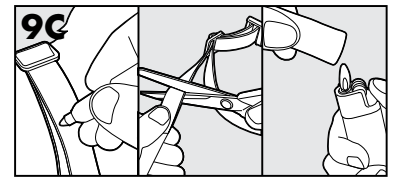
4. Überprüfen Sie, wie straff das Empfängerhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen das Ende eines Kontaktstifts und den Nacken Ihres Hundes einführen. Es sollte gut anliegen, jedoch nicht einschnüren **(9B)**.



## VORSICHT

Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für einen guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

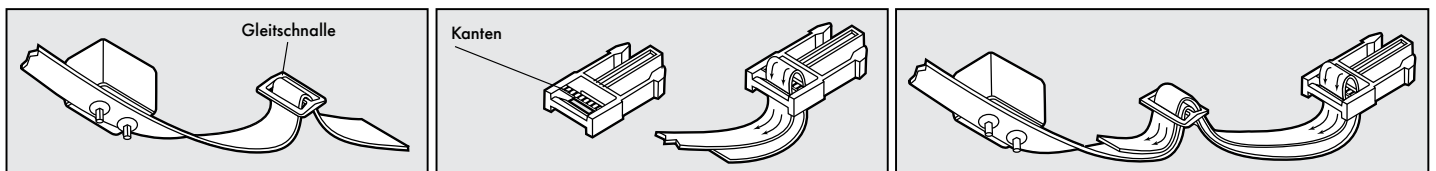
5. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband einige Minuten lang tragen und überprüfen Sie dann den Sitz. Überprüfen Sie den Sitz nochmals, wenn Ihr Hund sich an das Empfängerhalsband gewöhnt.
6. Wenn Sie zufrieden mit dem Sitz des Empfängerhalsbands sind, können Sie jegliche überschüssige Länge des Halsbands wie folgt abschneiden **(9C)**:
  - a. Markieren Sie die gewünschte Länge des Empfängerhalsbands mit einem Stift. Tragen Sie möglichem Wachstum Rechnung, falls Ihr Hund noch klein ist oder im Winter ein dickes Fell bekommt.
  - b. Nehmen Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.
  - c. Bevor Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband wieder anlegen, dichten Sie den Rand des abgeschnittenen Halsbands mit einer Flamme entlang des fransigen Rands ab.



## Halsband wieder einfädeln

Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich am Hals des Haustiers lockert.

Die Kanten müssen nach oben zeigen; das Halsband rutscht ab, falls es nicht ordnungsgemäß eingefädelt ist.



# Trainingsanleitung

## Seien Sie geduldig mit Ihrem Haustier

**Wichtig: Ein ordnungsgemäßes Training Ihres Haustiers ist wesentlich für den Erfolg des Unterirdischen Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™. Lesen Sie diesen Abschnitt vollständig durch, bevor Sie anfangen, Ihr Haustier zu trainieren. Denken Sie daran, dass das Unterirdische Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ keine massive Barriere ist.**

- Haben Sie während des Trainingsprozesses Spaß mit Ihrem Haustier. Das Training sollte Spaß machen und es sollte fair, beständig und konsistent sein.
- Trainieren Sie 10 bis 15 Minuten auf einmal. Machen Sie nicht zu viel und nicht zu schnell. Häufigere kurze Sitzungen sind besser als seltenere lange Sitzungen.
- Falls Ihr Haustier Zeichen von Stress zeigt, gehen Sie den Trainingsplan langsamer an, fügen Sie zusätzliche Trainingstage hinzu oder verlängern Sie die Spielzeit mit Ihrem Haustier im Aufenthaltsbereich. Häufige Stresssignale umfassen:
  - **Der Hund zieht an der Leine in Richtung Haus**
  - **Angelegte Ohren**
  - **Eingezogener Schwanz**
  - **Gesenkter Körper**
  - **Nervöse/hektische Bewegungen oder erstarrte Körperhaltung des Hundes**
- Ihr Haustier muss sich in der Nähe der Begrenzungsfähnchen am Ende jeder Trainingssitzung vollkommen wohl fühlen. Hängen Sie an jede Sitzung mindestens 5 Spielminuten innerhalb von 3 m zu den Begrenzungsfähnchen.
- Beenden Sie jede Trainingssitzung positiv mit viel Lob und Spiel.
- Nehmen Sie das Empfängerhalsband nach jeder Trainingssitzung ab.
- Halten Sie Ihr Haustier während des Trainings auf andere Weise zurück (z. B. Stift, starke Hundeleine, Leine, etc.).
- Falls Sie Ihren Hund während des Trainings aus dem Aufenthaltsbereich bringen müssen, nehmen Sie das Empfängerhalsband ab und tragen oder fahren Sie ihn aus dem Aufenthaltsbereich.
- Auch wenn Sie meinen, dass Ihr Hund gut auf das Training reagiert, bringen Sie das Training ganz bis zum Ende. Eine Bestärkung ist wichtig!

## PHASE 1

### Tag 1 - Vergegenwärtigung der Grenze

Führen Sie drei Trainingssitzungen pro Tag durch, von denen jede 10 bis 15 Minuten dauert.

#### Ziel:

Dass Ihr Hund lernt, dass die Begrenzungsfähnchen und der Warnton vom Empfängerhalsband den neuen Aufenthaltsbereich abstecken.

#### Einstellung:

- Programmieren Sie die statische Reizimpulsstufe am Empfängerhalsband auf den Trainingsmodus Stufe 1 nur Ton.
- Legen Sie Ihrem Haustier ein separates Leder- oder Nylonhalsband OBERHALB des Empfängerhalsbands an und bringen Sie daran eine Leine an.

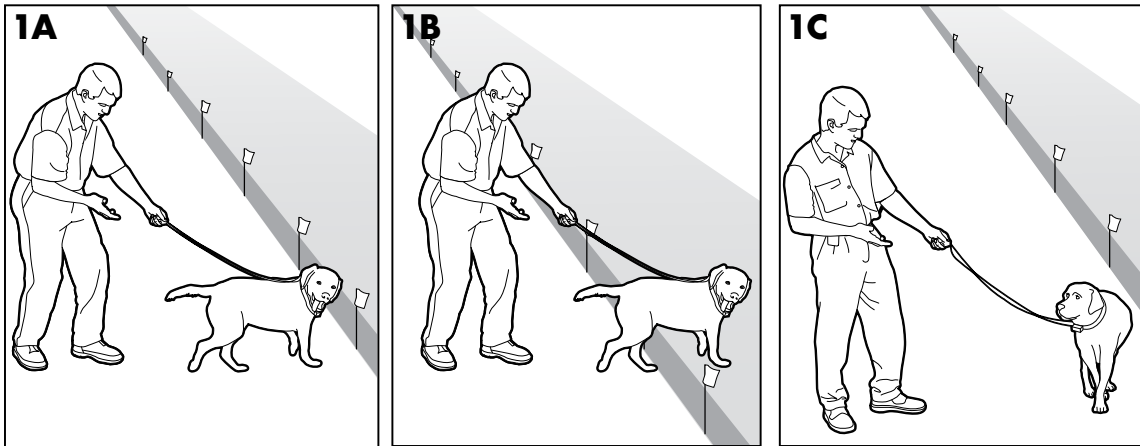
### VORSICHT

Achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

- Halten Sie kleine Leckerlis bereit, die Ihr Haustier gerne hätte.
- Halten Sie das Lieblingsspielzeug Ihres Haustiers bereit.

**Schritte:**

1. Fangen Sie damit an, Ihren Hund an einer Leine im Aufenthaltsbereich herumzuführen. Loben und sprechen Sie mit Ihrem Hund mit ruhiger Stimme.
2. Gehen Sie in Richtung der Begrenzungsfähnchen (**1A**). Bleiben Sie dabei unbeschwert.
3. Gehen Sie unter voller Kontrolle Ihres Haustiers an der Leine auf die Begrenzungsfähnchen zu. Wenn Ihr Hund die statische Reizimpulszone betritt, beginnt das Empfängerhalsband zu piepsen (**1B**). Lassen Sie Ihren Hund bis zu 2 Sekunden lang in der statischen Reizimpulszone und führen Sie ihn dann vorsichtig in den Aufenthaltsbereich zurück (**1C**). Loben Sie Ihren Hund sofort und bieten Sie ihm ein Leckerli an, wenn er den Aufenthaltsbereich betritt, auch wenn Sie ihm mit der Leine geholfen haben.
4. Wiederholen Sie diesen Prozess an demselben Begrenzungsfähnchen solange, bis Ihr Hund sich weigert, in die statische Reizimpulszone zu gehen.
5. Versuchen Sie, 3 bis 4 Begrenzungsfähnchen pro Sitzung zu schaffen. Machen Sie es so, dass es SPASS macht! Loben Sie Ihren Hund, wenn er schnell wieder aus der statischen Reizimpulszone herausgeht oder sich weigert, sie zu betreten.

**PHASE 2****Tag 2 bis 4 - Weiteres Training zur Vergegenwärtigung der Grenze**

Führen Sie drei Trainingssitzungen pro Tag durch, von denen jede 10 bis 15 Minuten dauert.

**Ziel:**

Ihrem Hund beizubringen, im Aufenthaltsbereich zu bleiben und die Grenzen zu respektieren.

**Einstellung:**

- Programmieren Sie die statische Reizimpulsstufe am Empfängerhalsband auf Stufe 2.
- Legen Sie Ihrem Haustier ein separates Leder- oder Nylonhalsband OBERHALB des Empfängerhalsbands an und bringen Sie daran eine Leine an.

**VORSICHT**

Achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

- Halten Sie kleine Leckerlis bereit.
- Halten Sie das Lieblingsspielzeug Ihres Haustiers bereit.

**Schritte:**

1. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 in Phase 1.
2. Falls Ihr Hund nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert, vergewissern Sie sich gemäß Schritt 9, dass das Empfängerhalsband ordnungsgemäß sitzt.
3. Wenn das Empfängerhalsband ordnungsgemäß sitzt und Ihr Hund nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert, erhöhen Sie die statische Reizimpulsstufe um eine Stufe. Achten Sie auf zunächst auf leichte Reaktionen wie Aufstellen der Ohren, Drehen des Kopfes, Schauen auf den Boden.
4. Bleiben Sie bei demselben Begrenzungsfähnchen, bis Ihr Haustier sich weigert, die statische Reizimpulszone zu betreten.

# PHASE 3

## Tag 5 bis 8 - Ablenkungsphase

Führen Sie drei Trainingssitzungen pro Tag durch, von denen jede 10 bis 15 Minuten dauert.

### Ziel:

Ihrem Haustier beibringen, innerhalb des Aufenthaltsbereichs zu bleiben, während es außerhalb des Aufenthaltsbereichs Ablenkungen gibt.

### Einstellung:

- Programmieren Sie die statische Reizimpulsstufe am Empfängerhalsband auf Stufe 2 oder höher, je nach den an Tag 2 bis 4 gezeigten Reaktionen.
- Legen Sie Ihrem Haustier ein separates Leder- oder Nylonhalsband OBERHALB des Empfängerhalsbands an und bringen Sie daran eine Leine an.

## VORSICHT

Achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

- Halten Sie kleine Leckerlis bereit.
- Halten Sie das Lieblingsspielzeug Ihres Haustiers bereit.
- Sorgen Sie für Ablenkungen, um Ihren Hund zu verführen, die statische Reizimpulszone zu betreten, zum Beispiel:
  - **Lassen Sie ein Familienmitglied aus dem Aufenthaltsbereich herausgehen.**
  - **Werfen Sie einen Ball oder ein Leckerli in den Bereich außerhalb des Aufenthaltsbereichs.**
  - **Lassen Sie einen Nachbarn seinen Hund außerhalb des Aufenthaltsbereichs Gassi führen.**
- Erhöhen Sie den Grad der Ablenkungen schrittweise.

**Locken oder rufen Sie Ihren Hund niemals aus dem Aufenthaltsbereich heraus.**

### Schritte:

1. Präsentieren Sie Ihrem Hund die Ablenkung unter voller Kontrolle Ihres Hundes an der Leine.
2. Falls sich Ihr Hund nicht zu der Ablenkung hin bewegt, loben Sie ihn und geben Sie ihm ein Leckerli.
3. Falls Ihr Hund auf die Ablenkung reagiert, lassen Sie ihn in die statische Reizimpulszone gehen.
4. Helfen Sie Ihrem Hund zurück in den Aufenthaltsbereich, falls er nach 2 Sekunden nicht wieder zurückkommt.
5. Geben Sie ihm ein Leckerli und loben Sie ihn immer, wenn er wieder in den Aufenthaltsbereich zurückkommt, egal ob mit oder ohne Hilfe.
6. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit anderen Ablenkungen. Nehmen Sie andere Familienmitglieder hinzu.
7. Falls Ihr Hund nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert, vergewissern Sie sich gemäß Schritt 9, dass das Empfängerhalsband ordnungsgemäß sitzt.
8. Wenn das Empfängerhalsband ordnungsgemäß sitzt und Ihr Hund nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert, erhöhen Sie die statische Reizimpulsstufe um eine Stufe.

## PHASE 4

### Tag 9 bis 14 - Beaufsichtigung ohne Leine

Beginnen Sie mit 10 bis 15 Minuten dauernden Trainingssitzungen und verlängern Sie sie schrittweise auf über eine Stunde.

Ihr Hund ist für diesen Schritt nur bereit, wenn er die gesamte statische Reizimpulszone deutlich meidet, unabhängig von jeglichen Ablenkungen oder Versuchungen. Lassen Sie Ihren Hund bei diesem Schritt nicht unbeaufsichtigt.

#### Ziel:

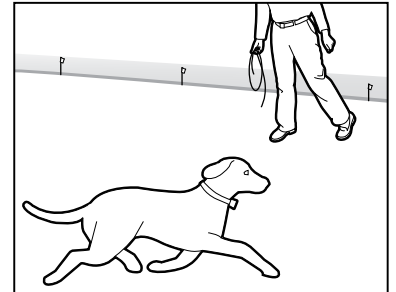
Ihren Hund im Aufenthaltsbereich ohne Leine frei laufen zu lassen.

#### Einstellung:

Stellen Sie das Empfängerhalsband passend zu Ihrem Hund ein.

#### Schritte:

1. Betreten Sie den Aufenthaltsbereich mit Ihrem Haustier, wenn es das Empfängerhalsband trägt.
2. Gehen Sie im Garten umher und spielen Sie mit Ihrem Hund. Bleiben Sie dabei stets im Aufenthaltsbereich.
3. Beschäftigen Sie sich im Garten mit etwas anderem, während Sie Ihren Hund beobachten.
4. Sollte Ihr Hund weglaufen, nehmen Sie ihm das Empfängerhalsband ab und führen Sie ihn zurück in den Aufenthaltsbereich.



## PHASE 5

### Tag 15 bis 30 - Überwachung des Hundes

Nun sollte Ihr Hund bereit sein, das System ohne beständige Überwachung zu verwenden. Schauen Sie jedoch regelmäßig nach Ihrem Hund.

Wenn Sie meinen, dass das Training Ihres Hundes komplett ist, entfernen Sie alle 4 Tage jedes zweite Begrenzungsfähnchen, bis alle Fähnchen entfernt sind. Bewahren Sie die Begrenzungsfähnchen für die Zukunft auf.

### Herausbringen Ihres Hundes aus dem Aufenthaltsbereich

**Wichtig:** Nehmen Sie das Empfängerhalsband ab und lassen Sie es im Aufenthaltsbereich.

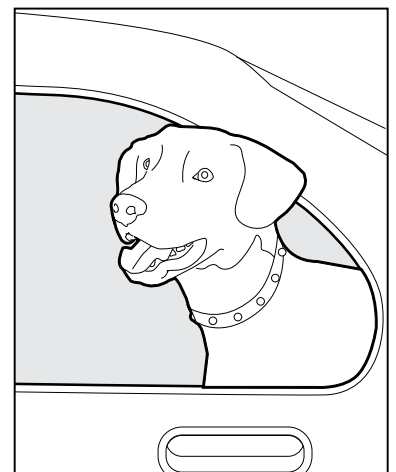
Sobald Ihr Hund die Abgrenzungen der Sicherheitszone kennt, wird er sie nur zögerlich überschreiten wollen, wenn Sie mit ihm Gassi gehen oder mit dem Auto fahren.

**Option 1:** Ersetzen Sie das Empfängerhalsband durch ein gewöhnliches Halsband. Bringen Sie Ihren Hund in ein Auto innerhalb des Aufenthaltsbereichs und fahren Sie ihn aus dem Aufenthaltsbereich heraus.

**Option 2:** Ersetzen Sie das Empfängerhalsband durch ein gewöhnliches Halsband mit Leine. Gehen Sie mit Ihrem Hund aus dem Aufenthaltsbereich hinaus, während Sie einen Befehl wie z. B. OK an einer bestimmten Stelle der Sicherheitszone geben (am Ende Ihrer Einfahrt, am Gehweg, etc.). Verlassen Sie den Aufenthaltsbereich stets mit einer Leine und nur an dieser Stelle, so dass Ihr Hund das Verlassen des Aufenthaltsbereichs nur an der Leine und nur an dieser Stelle und nur mit einer Person assoziiert. Sie müssen Ihren Hund vielleicht mit einem Leckerli oder viel Lob überreden, den Aufenthaltsbereich zu verlassen.

*Hinweis:* Sie können Ihren Hund auch aus dem Aufenthaltsbereich heraustragen.

**Glückwunsch! Sie haben dieses Trainingsprogramm nun erfolgreich abgeschlossen.**



## Zubehör

Zum Kauf weiteren Zubehörs für Ihr Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ besuchen Sie unsere Website auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net), um einen Händler in Ihrer Nähe ausfindig zu machen und für eine Liste an Telefonnummern der Kundenbetreuung in Ihrer Gegend.

# Add-A-Dog® Zusätzliche Empfängerhalsbänder - Gebrauchsanweisung

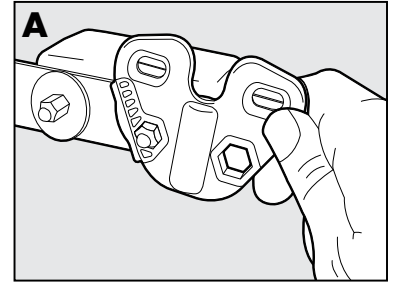
PIG19-10763

## Add-A-Dog® Empfängerhalsband für widerspenstige Hunde

Diese Einheit hat 4 statische Reizimpulsstufen und den Modus Nur Ton und Vibration.

### Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands

Es gibt zwei Sätze von Kontaktstiften, die für Ihren Empfänger verwendet werden können. Sie bekommen ein Empfängerhalsband mit kurzen Kontaktstiften geliefert. Die langen Kontaktstifte sollten für Hunde mit langen Haaren verwendet werden. Ziehen Sie die Kontaktstifte unter Verwendung der Testleuchte (A) um eine halbe Umdrehung mehr als fingerfest. Überprüfen Sie die Straffheit wöchentlich.

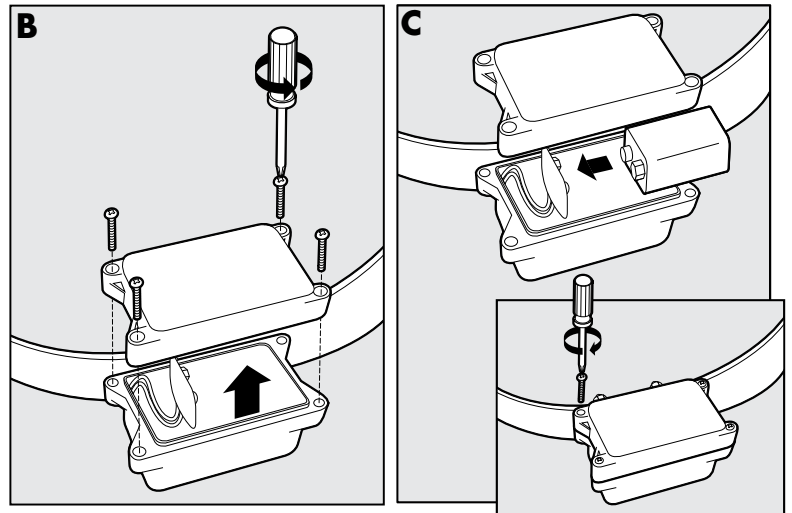


### Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

*Hinweis:* Setzen Sie die Batterie nicht ein, während sich das Empfängerhalsband an Ihrem Haustier befindet.

1. Entfernen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher.
2. Entfernen Sie den Batteriedeckel (B).
3. Legen Sie eine 9-Volt-Alkali-Batterie ein (C).
4. Bringen Sie den Batteriedeckel wieder an (C).
5. Schrauben wieder einsetzen. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

Ersatz-9-Volt-Alkali-Batterien gibt es bei vielen Einzelhändlern.



### ⚠️ WARNUNG

Versuchen Sie NICHT, in die Batterie zu schneiden oder sie aufzuhebeln. Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie ordnungsgemäß.

### Statischer Reizimpuls und Batterietest-Funktion

Das Empfängerhalsband gibt einen Warnton aus und vibriert, wann immer Ihr Hund die Warnzone betritt, gleich welche Reizimpulsstufe am Empfänger eingestellt ist. Falls sich Ihr Hund weiter in die Reizimpulszone bewegt und das Empfängerhalsband auf Stufe 2 oder höher eingestellt ist, erhält er einen statischen Reizimpuls. Das Empfängerhalsband ist so konzipiert, dass es automatisch die statische Reizimpulsstufe erhöht, je länger Ihr Haustier in der statischen Reizimpulszone bleibt, falls der Empfänger auf Stufe 2 oder höher eingestellt ist.

Die Leuchtanzeige des Empfängers dient als Batteriestandanzeige, die alle 5 Sekunden blinkt, sobald ein Auswechseln der Batterie erforderlich ist. Testen Sie Ihr Empfängerhalsband mindestens einmal im Monat, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß funktioniert und dass es am Begrenzungsdraht aktiviert wird.

### Funktionen im Überblick

Kontrollleuchte	Statische Reizimpulsstufe	Funktion des Empfängerhalsbands	Temperament des Haustiers
Blinkt 1 x	1	Ton und Vibration (kein statischer Reizimpuls)	Anfänglicher Trainingsmodus
Blinkt 2 x	2	Niedriger statischer Reizimpuls	Scheu
Blinkt 3 x	3	Mittlerer statischer Reizimpuls	Scheu oder weniger scheu
Blinkt 4 x	4	Mittelhoher statischer Reizimpuls	Durchschnittlich oder sehr lebhaft
Blinkt 5 x	5	Hoher statischer Reizimpuls	Sehr lebhaft
Blinkt 1 x alle 4 bis 5 Sekunden		Niedriger Batteriestand	

## PIG20-11041

### Add-A-Dog® Empfängerhalsband für kleine Hunde

Diese Einheit hat 4 statische Reizimpulsstufen und den Modus Nur Ton.

#### Inbetriebnahme des Empfängerhalsbands

##### Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

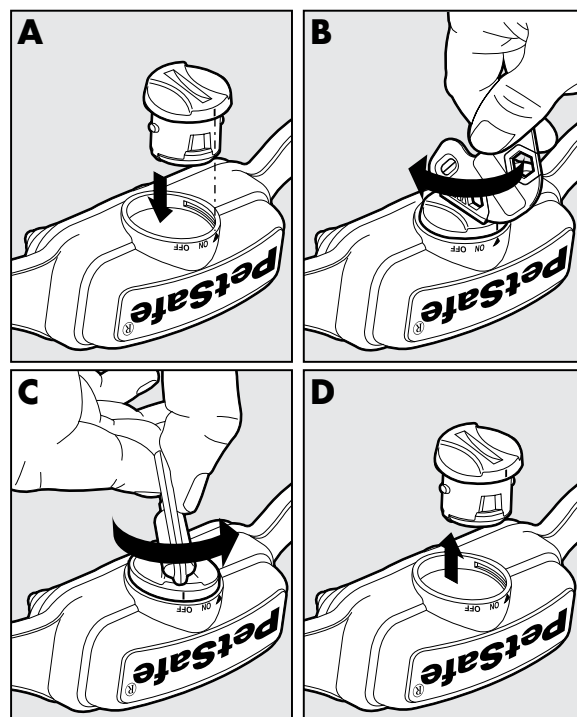
*Hinweis: Setzen Sie die Batterie nicht ein, während sich das Empfängerhalsband an Ihrem Haustier befindet.*

Dieses Empfängerhalsband wird mit einer austauschbaren PetSafe® Batterie (RFA-188) verwendet. Diese Batterie ist so konzipiert, dass das Auswechseln der Batterie einfacher ist und ein höherer Wasserschutz gegeben ist.

Um das Halsband zu aktivieren, setzen Sie das Batteriemodul ein **(A)**. Drehen Sie die Batterie mithilfe des Randes der Testleuchte im Uhrzeigersinn, bis die senkrechte Linie an der Batterie auf die Stellung „ON“ (EIN) zeigt, wie abgebildet **(B)**. Falls das PetSafe® Empfängerhalsband nicht sofort am Hund verwendet wird, lassen Sie es in der Stellung „OFF“ (AUS).

Zum Entfernen der Batterie mithilfe der Kante der Testleuchte drehen Sie die Batterie gegen den Uhrzeigersinn, wie abgebildet **(C, D)**.

Entladen Sie sie vollständig durch Hinunterdrücken des Reizimpulsstärkereglers, bis die Lampe nicht mehr leuchtet. Setzen Sie eine neue Batterie ein.



#### **⚠️ WARNUNG**

Versuchen Sie NICHT, in die Batterie zu schneiden oder sie aufzuhebeln. Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie ordnungsgemäß.

Eine PetSafe® Ersatzbatterie finden Sie bei vielen Einzelhändlern. Informationen zu Einzelhändlern in Ihrer Nähe erhalten Sie bei der Kundenbetreuung und unter [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

#### Statischer Reizimpuls und Batterietest-Funktion

Wenn das RFA-188 Batteriemodul erstmalig im Empfängerhalsband installiert wird, leuchtet die rote LED Leuchte auf, um die aktuelle Reizimpulsstufe anzuzeigen (1 bis 5). In den nächsten 30 Sekunden überwacht das Empfängerhalsband den Batteriestatus und es leuchtet entweder die grüne LED Leuchte einmal alle 5 Sekunden auf, um einen ausreichenden Batteriestatus anzuzeigen, oder die rote LED Leuchte einmal alle 5 Sekunden, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen. Nach dem 30-sekündigen Batterietest hört die grüne LED Leuchte auf zu blinken, falls die Batterie ausreichend aufgeladen ist. Falls die Batterie während des Batterietests nicht ausreichend aufgeladen ist, blinkt die rote LED Leuchte weiterhin einmal alle 20 Sekunden, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen. In diesem Fall wird das Auswechseln der Batterie empfohlen.

**Siehe Schritt 5 für die Einstellung der statischen Reizimpulsstufe.**

#### Funktionen im Überblick

*Hinweis: Beginnen Sie das Training mit der statischen Reizimpulsstufe 2 und erhöhen Sie sie nur, wenn Ihr Haustier nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert.*

Kontrollleuchte	Statische Reizimpulsstufe	Funktion des Empfängerhalsbands	Temperament des Haustiers
Blinkt 1 x rot	1	Kein statischer Reizimpuls, nur Ton	
Blinkt 2 x rot	2	Niedriger statischer Reizimpuls	Scheu
Blinkt 3 x rot	3	Mittlerer statischer Reizimpuls	Scheu oder weniger scheu
Blinkt 4 x rot	4	Mittelhoher statischer Reizimpuls	Durchschnittlich oder sehr lebhaft
Blinkt 5 x rot	5	Hoher statischer Reizimpuls	Sehr lebhaft
Blinkt 1 x rot alle 20 Sekunden	Niedriger Batteriestand		

## Häufig gestellte Fragen

<b>Wird es in meinem Garten funktionieren?</b>	Ja. Das Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ funktioniert in Gärten mit bis zu 400 Ar. Möglicherweise müssen Sie Kits mit zusätzlichem Antennendraht und Fähnchen kaufen. Diese werden separat verkauft.
<b>Kann mein Haustier verletzt werden?</b>	Nein. Der statische Reizimpuls wird verabreicht, wenn Ihr Hund die festgelegte Grenze überschreitet. Er dient dazu, die Aufmerksamkeit Ihres Hundes zu gewinnen, nicht ihn zu bestrafen. Diese Methode hat sich als sicher und harmlos für Ihr Haustier erwiesen.
<b>Können meine Kinder verletzt werden?</b>	Nein. Der statische Reizimpuls wird durch die Kontaktstifte am Empfängerhalsband, das Ihr Hund trägt, erzeugt, nicht am Begrenzungsdraht.
<b>Ich habe einen kleinen Hund und einen großen Hund; funktioniert dies auch?</b>	Ja. Da das Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ einen statischen Reizimpuls verabreicht, ist es sicher und effektiv für Haustiere mit einem Gewicht von über 3,6 kg. Das System umfasst ein Empfängerhalsband; zusätzliche Empfängerhalsbänder werden separat verkauft.
<b>Kann ich das System mit einem existierenden Zaun verwenden?</b>	Ja. Das System kann mit einem existierenden Zaun verwendet werden, falls Sie das Problem haben, dass Ihr Hund unter dem Zaun gräbt oder darüber springt.
<b>Wie alt muss mein Hund sein, damit ich mit ihm das Training mit dem Unterirdisches Rückhaltesystem mit Draht PetSafe® In-Ground Fence™ anfangen kann?</b>	Da alle Haustiere unterschiedlich sind, können Sie das Training mit diesem System beginnen, sobald Ihr Hund Grundgehorsam-Kommandos wie „Sitz“ und „Bleib“ lernen kann. Das System sollte nur mit Hunden verwendet werden, die älter als 6 Monate sind. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder gehbehindert ist.



# Mögliche Probleme und Lösungen

<p><b>Das Empfängerhalsband piepst nicht bzw. korrigiert nicht.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Batterie, um sich zu vergewissern, dass sie ordnungsgemäß eingesetzt ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass beide Lampen am Transmitter leuchten. Falls nicht, führen Sie den „Systemtest“ durch (Seite 178).</li> </ul>
<p><b>Das Empfängerhalsband piepst, der Hund reagiert jedoch nicht auf den statischen Reizimpuls.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Testen Sie das Empfängerhalsband mit der Testleuchte, indem Sie auf den Begrenzungsdraht zugehen.</li> <li>• Falls die Testleuchte blinkt, überprüfen Sie den Sitz des Empfängerhalsbands.</li> <li>• Schneiden Sie das Fell Ihres Hundes dort, wo die Kontaktstifte den Nacken berühren und/oder verwenden Sie die längeren Kontaktstifte, die im Lieferumfang des Systems enthalten sind.</li> <li>• Erhöhen Sie die statische Reizimpulsstufe am Empfängerhalsband.</li> <li>• Wiederholen Sie die Trainingsschritte, um das Training zu verstärken.</li> <li>• Wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um ein stärkeres Empfängerhalsband zu kaufen.</li> </ul>
<p><b>Das Empfängerhalsband muss über den Begrenzungsdraht gehalten werden, damit es aktiviert wird.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wechseln Sie die Batterie aus.</li> <li>• Drehen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone im Uhrzeigersinn, um den Abstand vom Begrenzungsdraht zu vergrößern, in welchem das Empfängerhalsband noch aktiviert wird. Vergewissern Sie sich, dass der Kontrollregler für die Zaunlänge entsprechend der Menge des verwendeten Begrenzungsdrahts eingestellt ist (Siehe Schritt 6).</li> <li>• Im Fall eines doppelten Layouts stellen Sie sicher, dass die Begrenzungsdrähte 1,5 m voneinander entfernt sind.</li> <li>• Falls das Empfängerhalsband immer noch über den Begrenzungsdraht gehalten werden muss, führen Sie den „Systemtest“ durch (Seite 178).</li> </ul>
<p><b>Das Empfängerhalsband wird im Haus aktiviert.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone gegen den Uhrzeigersinn, um den Abstand vom Begrenzungsdraht zu verringern, in welchem das Empfängerhalsband noch aktiviert wird.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht nicht innerhalb von 4,5 m Abstand zum Haus verläuft. Das Signal kann durch die Wände Ihres Hauses übertragen werden.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass die Begrenzungsdrähte von der Grenze zum Transmitter verdreht sind.</li> </ul>
<p><b>Die Leuchtanzeige des Empfängers blinkt alle 4 bis 5 Sekunden und ich habe gerade eine neue Batterie eingelegt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Um die Batteriestandanzeige zurückzusetzen, nehmen Sie die Batterie aus dem Empfängerhalsband. Entladen Sie sie vollständig durch Hinunterdrücken des Reizimpulsstärkereglers, bis die LED Leuchte nicht mehr leuchtet. Legen Sie wieder eine Batterie ein.</li> </ul>
<p><b>Ich empfangen ein ungleichmäßiges Signal.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Transmitter mindestens 1 m von großen Metallgegenständen oder Geräten entfernt ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass alle Bögen des Begrenzungsdrahts eine geringe Krümmung aufweisen (mindestens 1 m Radius).</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht nicht parallel und innerhalb von 1,5 m zu elektrischen Kabeln, benachbarten Rückhaltesystemen, Telefon-, Fernseh- oder Antennenkabeln oder Satellitenschüsseln verläuft.</li> <li>• Falls vielleicht ein benachbartes Rückhaltesystem ein ungleichmäßiges Signal verursacht, verlegen Sie den Begrenzungsdraht weiter weg von dem benachbarten Rückhaltesystem.</li> </ul>
<p><b>Die Betriebsanzeige und die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht sind aus.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Stromadapter in den Transmitter eingesteckt ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Stromadapter ordnungsgemäß eingesteckt ist.</li> <li>• Falls das System an einer GFCI- oder RCD-Steckdose angeschlossen ist, überprüfen Sie, ob der Schaltkreis ausgelöst wurde. Setzen Sie den GFCI- oder RCD-Schaltkreis gegebenenfalls wieder zurück.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert, indem Sie ein funktionierendes Gerät wie z. B. ein Radio einstecken.</li> <li>• Schließen Sie das System an einer anderen Standardsteckdose an.</li> <li>• Falls die Lampen immer noch nicht angehen, muss der Transmitter und/oder der Stromadapter ausgetauscht werden. Wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.</li> </ul>
<p><b>Die Betriebsanzeige ist an, die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht ist aus und der Transmitterschleifenalarm ertönt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Anschlüsse des Begrenzungsdrahts am Transmitter auf eine ordnungsgemäße Verbindung.</li> <li>• Überprüfen Sie auf gebrochene oder beschädigte Begrenzungsdrähte außen am Eingang zum Haus.</li> <li>• Führen Sie den „Systemtest“ durch (Seite 178), um zu bestimmen, ob der Transmitter ausgetauscht werden muss.</li> <li>• Falls der Transmitter ordnungsgemäß funktioniert, liegt eine Unterbrechung in Ihrem Begrenzungsdraht vor. Lesen Sie den Abschnitt „Drahtunterbrechung“ in dieser Gebrauchsanweisung.</li> </ul>



## Zusätzliche Informationen

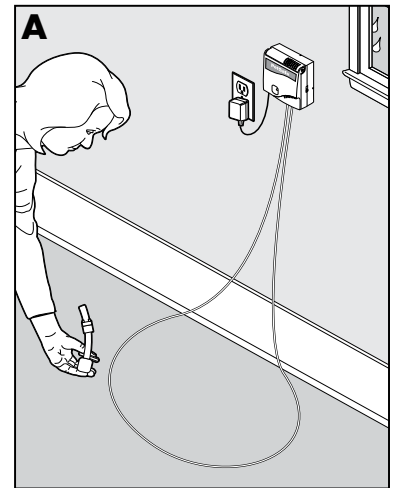
- Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung eines Rasentrimmers oder beim Graben in der Nähe des Begrenzungsdrahts, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Das System sollte nur mit gesunden Haustieren, die älter als 6 Monate sind, verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren Tierarzt, falls Sie Bedenken bezüglich des Gesundheitszustands Ihres Haustiers haben (Medikamente, Trächtigkeit, Herzkrankheiten, etc.).
- Das PetSafe® In-Ground Fence™ System ist nur für die Nutzung zu Hause bestimmt.
- Der statische Reizimpuls weckt die Aufmerksamkeit Ihres Hundes, ist jedoch unschädlich. Er ist dafür gedacht, zu erschrecken, nicht zu bestrafen.
- Testen Sie das Empfängerhalsband mindestens einmal im Monat, um sich zu vergewissern, dass es ordnungsgemäß funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass es am Begrenzungsdraht aktiviert wird. Die Batterielebensdauer hängt davon ab, wie oft das Empfängerhalsband aktiviert wird.
- Nehmen Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband ab, wenn er sich im Haus befindet, damit er sich wohl fühlt.

## Systemtest

Der Systemtest dient der Bestimmung der Ursache von Problemen, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind. Sie brauchen ein Stück Begrenzungsdraht, das länger als 4,5 m ist, wobei 1 cm der Isolierung von jedem Ende entfernt wird, um ihn als Testschleife zu benutzen. Notieren Sie sich die Einstellung des Kontrollreglers für die Zaunlänge, des Kontrollreglers für die Sicherheitszone und des Empfängerhalsbands, bevor Sie mit dem Systemtest anfangen.

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte zur Durchführung des Systemtests:

1. Nehmen Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband ab und stellen Sie sicher, dass eine gute Batterie im Empfängerhalsband installiert ist.
2. Stellen Sie den Kontrollregler für die Zaunlänge auf B.
3. Stellen Sie die statische Reizimpulsstufe des Empfängerhalsbands auf 5.
4. Trennen Sie den verdrehten Begrenzungsdraht von den Begrenzungsdrahtanschlüssen am Transmitter, indem Sie die roten Auslösehebel am Anschluss drücken und die Drähte herausziehen **(A)**.
5. Stecken Sie die beiden Enden des Testschleifendrahts in die Begrenzungsdrahtanschlüsse am Transmitter.
6. Drehen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone auf 10 und dann wieder auf 5.
7. Platzieren Sie die Kontakte der Testleuchte an den Kontaktstiften des Empfängerhalsbands. Während Sie das Empfängerhalsband und die Testleuchte zusammen halten, nähern Sie das Halsband 5 cm (2 inches) über dem Boden von außen her der Testschleife. Merken Sie sich den Abstand vom Begrenzungsdraht, wo das Empfängerhalsband durch die Testschleife aktiviert wird.
8. Drehen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone auf 10 und wiederholen Sie Schritt 7. Der Abstand, bei dem das Empfängerhalsband aktiviert wird, sollte größer sein als das vorige Ergebnis.
9. Falls mehr als ein Empfängerhalsband mit dem System verwendet wird, wiederholen Sie den obigen Test mit jedem Halsband.
10. Belassen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone bei 10. Stellen Sie den Kontrollregler für die Zaunlänge auf A. Nähern Sie sich der Schleife mit dem Empfängerhalsband wie in Schritt 7 und vergewissern Sie sich, dass das Empfängerhalsband aktiviert wird.
11. Belassen Sie den Kontrollregler für die Sicherheitszone auf 10. Stellen Sie den Kontrollregler für die Zaunlänge auf C. Nähern Sie sich der Schleife mit dem Empfängerhalsband wie in Schritt 7 und vergewissern Sie sich, dass das Empfängerhalsband aktiviert wird.
12. Interpretation der Ergebnisse:
  - a. Falls bei einem der obigen Tests die Betriebsanzeige oder die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht am Transmitter beide nicht leuchten oder der Alarm an ist, liegt ein Problem mit dem Transmitter vor. Wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.
  - b. Falls sowohl die Betriebsanzeige als auch die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht an sind, das Empfängerhalsband jedoch von der Testschleife nicht aktiviert wird, funktioniert das Empfängerhalsband nicht. Wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.
  - c. Falls die Betriebsanzeige und die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht in allen drei Positionen des Kontrollreglers für die Zaunlänge an sind und das Empfängerhalsband in verschiedenen Abständen zur Testschleife aktiviert wird, liegt das Problem höchstwahrscheinlich am Begrenzungsdraht. Führen Sie die Drahtunterbrechungssuche durch.
13. Nach Abschluss des Tests stellen Sie die Anschlüsse wieder her und stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht an den Begrenzungsdrahtanschlüssen angeschlossen und der Transmitter eingesteckt ist.
14. Bringen Sie den Kontrollregler für die Zaunlänge und den Kontrollregler für die Sicherheitszone wieder in die zuvor notierte Position.
15. Wiederholen Sie den Sicherheitszonentest in Schritt 6, bis Sie die gewünschte Sicherheitszone zwischen 4 und 7 m erzielen.



# Drahtunterbrechungssuche

In den folgenden Listen sind häufige Stellen, an denen Unterbrechungen des Begrenzungsdrahts auftreten können, aufgeführt. Inspizieren Sie diese Stellen bitte auf Zeichen von Beschädigung.

Drahtunterbrechungen im verdrehten Paar kommen häufig vor:

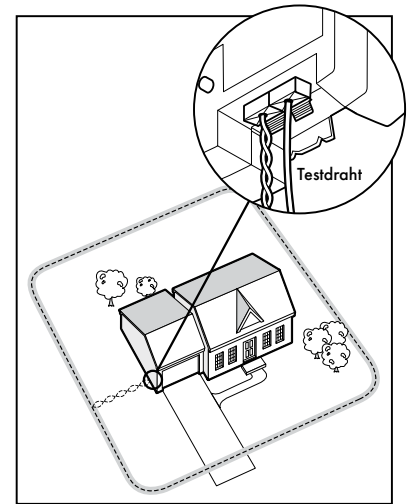
1. An der Austrittsstelle des Drahtes am Haus
2. Wo das verdrehte Drahtpaar aus dem Haus in den Boden übergeht, gewöhnlich verursacht durch Rasentrimmer
3. Wo die Drähte Gehwege oder Auffahrten kreuzen aufgrund von Kanten und Rasentrimmern
4. Um gestaltete Gartenbereiche und Blumenbeete herum durch Graben oder Umgraben

Drahtunterbrechungen treten häufig im Begrenzungsdraht auf:

1. In belüftetem Rasen
2. Wo die Drähte Gehwege oder Auffahrten kreuzen aufgrund von Kanten und Rasentrimmern
3. Um gestaltete Gartenbereiche und Blumenbeete herum durch Graben oder Umgraben
4. An Spleißstellen, wo keine gelgefüllten Kapseln installiert wurden
5. An Spleißstellen ohne Verstärkungsknoten (siehe Abbildung 3E)

**Falls Sie die Unterbrechung im Begrenzungsdraht immer noch nicht ausfindig machen können, befolgen Sie die nachstehende Prozedur:**

1. Stecken Sie den Transmitter aus.
2. Schließen Sie die Enden der beiden verdrehten Begrenzungsdrähte an einem Begrenzungsdrahtanschluss am Transmitter an.
3. Messen Sie die gesamte Länge Ihres Begrenzungsdrahts und schneiden Sie einen Testdraht zurecht, der halb so lang ist.
4. Schließen Sie ein Ende des Testdrahts an den anderen Begrenzungsdrahtanschluss am Transmitter an.
5. Suchen Sie die Mitte Ihres Begrenzungsdrahts und schneiden Sie ihn dort durch.
6. Verspleißen Sie das andere Ende des Testdrahts mit einem der beiden Schnittenden des durchgeschnittenen Begrenzungsdrahts.
7. Stecken Sie den Transmitter ein und überprüfen Sie die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht. Falls die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht an ist, können Sie davon ausgehen, dass die Unterbrechung in der anderen Hälfte des Begrenzungsdrahts ist.
8. Falls die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht nicht leuchtet, liegt wahrscheinlich in diesem Abschnitt des Begrenzungsdrahts eine Unterbrechung vor. Es kann jedoch sein, dass Ihr System an mehr als nur einer Stelle unterbrochen ist. Überprüfen Sie beide Hälften Ihrer gesamten Schleife.
9. Ersetzen Sie den beschädigten Begrenzungsdraht durch einen neuen Begrenzungsdraht.
10. Schließen Sie den Begrenzungsdraht wieder am Transmitter an.
11. Überprüfen Sie die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht. Falls die Kontrollleuchte für den Begrenzungsdraht an ist, testen Sie das System mit dem Empfängerhalsband.



# Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

## 1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

## 2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller wichtigen Sicherheitshinweise.

## 3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

## 4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

## 5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

# Konformität

## CE

Dieses Gerät wurde getestet und als konform mit der EU R&TTE Richtlinie befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen R&TTE-Behörde. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU R&TTE Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und zum Erlöschen der Garantie führen. Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass das PIG19-15394 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [http://www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php).

## Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen. Auf Seite 163 finden Sie Anweisungen zur Entfernung der Batterie aus dem Produkt und zur separaten Entsorgung. Dieses Gerät wird mit zwei Lithium-Batterien mit 3 Volt und 220 mAH betrieben, die nur durch gleichwertige Batterien ersetzt werden dürfen, die Sie bei der Kundenbetreuung erhalten. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Wichtige Recyclinghinweise

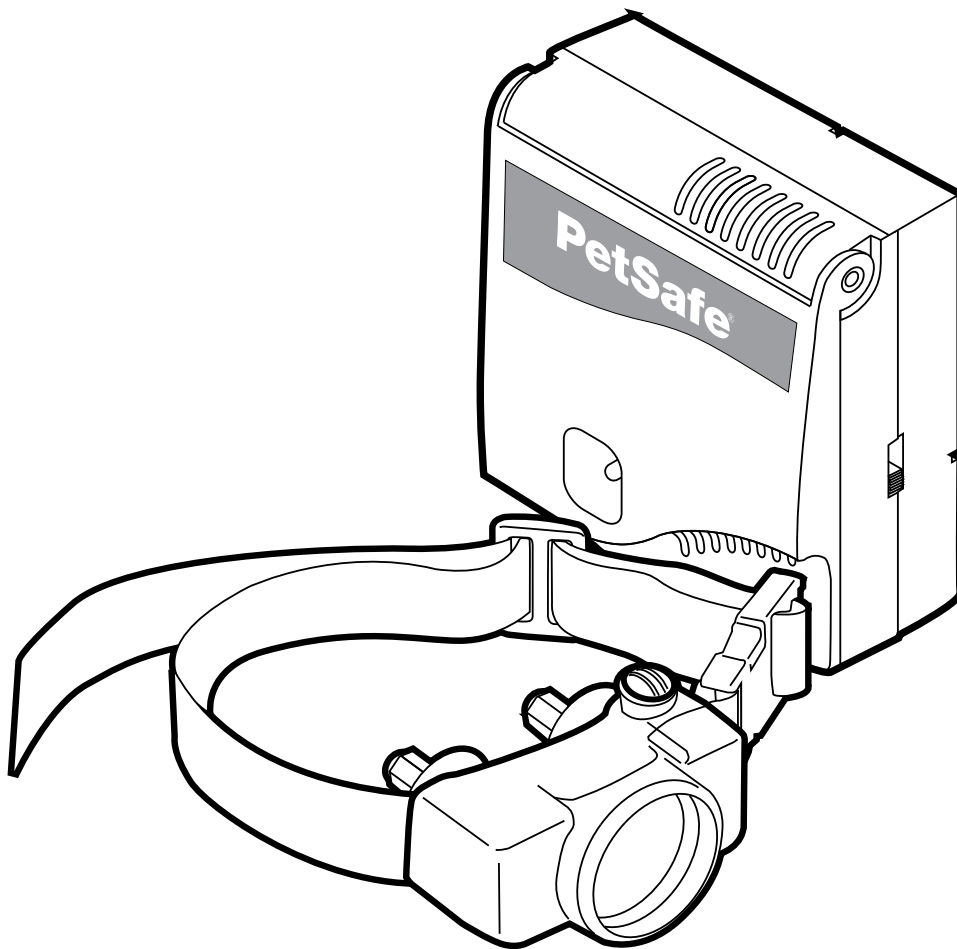
Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Am Ende der Produktlebensdauer darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Überprüfen Sie bitte die Vorschriften in Ihrer Gegend oder senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Sind diese Optionen nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

# Garantie

## Dreijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

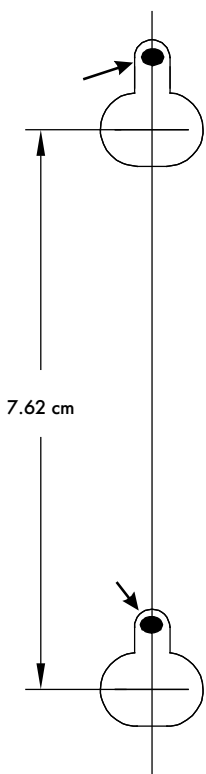
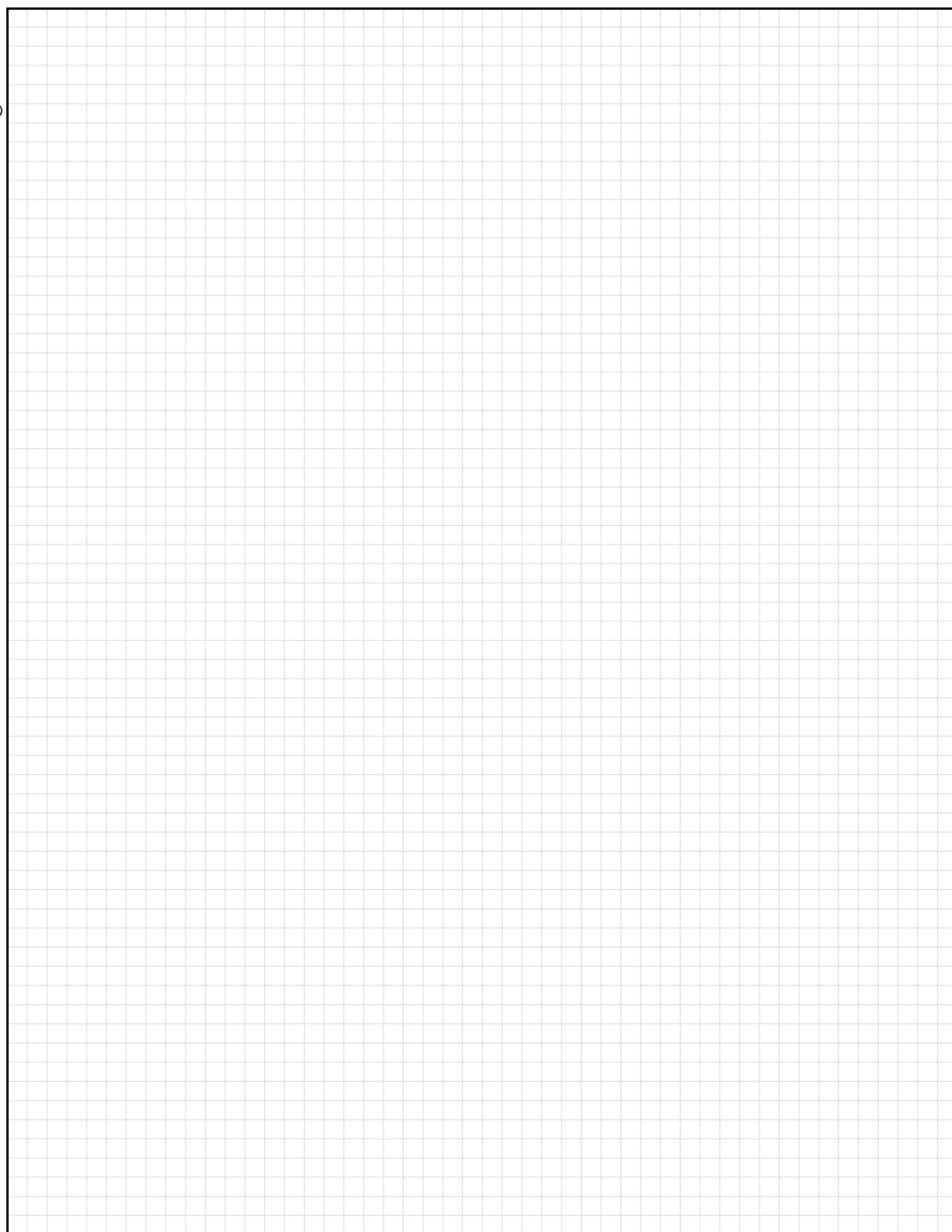
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland



Mounting Template  
Gabarit de montage  
montagesjabloon  
Plantilla de montaje  
Dima di montaggio  
Montageschablone

Layout Grid  
Schéma d'installation  
Indelingsraster

Esquema de instalación  
Schema di montaggio  
Layout



PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 76 892 0427

[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

L400-1962-19/1

©2017 Radio Systems Corporation

